



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

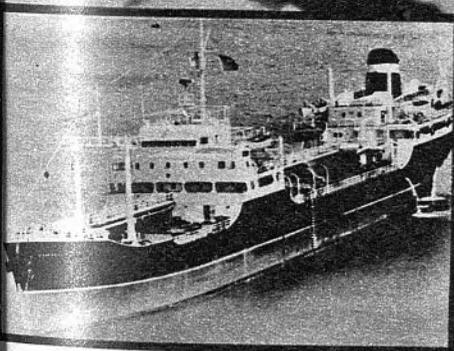
Madrid, martes 18 de mayo de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



PHILIPS



## EN BUSCA DE SOLUCION

El Ministro de Comercio, don Leopoldo Calvo Sotelo, ha visitado La Coruña para conocer de cerca los problemas que ha planteado el siniestro del petrolero «Urquiola». En las fotos de Cifra, vemos al señor Calvo Sotelo, rodilla en el suelo, escuchando atentamente la opinión de Víctor Moro, director general de Pesca, y de otros técnicos sobre la contaminación provocada por el accidente, y el petrolero «Camporrojo», que espera en El Ferrol órdenes para acercarse al «Urquiola» y proceder al trasvase del petróleo que aún contiene el buque siniestrado

## UNIDOS POR EL «CONCORDE»

Por una vez, y sin que sirva de precedente, los potentes motores del supersónico anglo-francés «Concorde», declarado «non grato» en USA, han podido atronar a su gusto los cielos de Washington. A bordo, el Presidente Valery Giscard d'Estaing, quien iniciaba su visita a Estados Unidos, invitado por su colega Ford, con quien aparece en la fotografía escuchando los himnos nacionales de ambos países. El sistema utilizado para el viaje «no es un desafío», se han apresurado a afirmar los portavoces de París para que ningún agorero presagie la discordia donde sólo existe concordia y voluntad de entendimiento. (AP-Europa Press.)



Fernando ONEGA

## El péndulo

ESTA todo tan claro, que parece inútil escribir. El Gobierno desautoriza una manifestación de homenaje a Franco. Mejor dicho: «no considera conveniente acceder a la solicitud» y remite a sus promotores a las honras fúnebres que se celebren y les sugiere que propongan otras «con carácter religioso» y en el Valle de los Caídos. Yo creo que estamos ante una de las decisiones políticas más importantes desde la Sucesión. Y lo que indica, una vez más, es lo que tantas veces se escribió en esta columna: que la táctica es distinguir entre lo que es libertad política —congreso de la UGT, festival «folk»

(Pasa a la página siguiente)

# HOMENAJE A LUCHINO VISCONTI

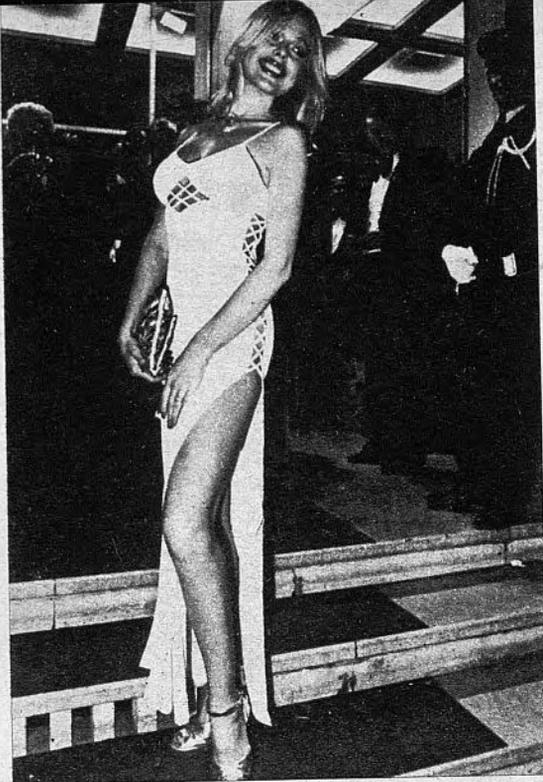
Entre insolaciones y curiosidad contra reloj, entre zumos de frutas y entrevistas, nubes de fotógrafos y sonrisas prefabricadas, el festival cinematográfico de Cannes sigue su marcha. El gran acontecimiento lo ha constituido el homenaje póstumo a Luchino Visconti, y para ello los reflectores se pasearon sobre la zarabanda de la etiqueta, de los pingüinos y de las aves del paraíso, del «smoking» y de los modelos firmados por grandes modistas. El público, como siempre, aplaudió a los famosos y hasta tuvo la sorpresa de una falsa Brigitte Bardot que engañó a todo el mundo.

Ovaciones para Claudia Cardinale, impresionante criatura que pone en peligro las barreras de protección y los quepis de los gendarmes; entusiasmos de las señoras y de algunos «señores» al paso del alemán Helmut Berger; entusiasmos al paso de Miou-Miou y una marejada de la multitud que puso en peligro al ministro de Educación, René Haby, que, como ha sido jugador de rugby, salió perfectamente de esa «melée» abierta; no así el presidente del Festival, que se vio entre la muchedumbre y la pared, mientras que un actor desconocido perdía una manga del «smoking», quizá alquilado, vaya usted a saber, que en esto del cine no es oro todo lo que reluce.

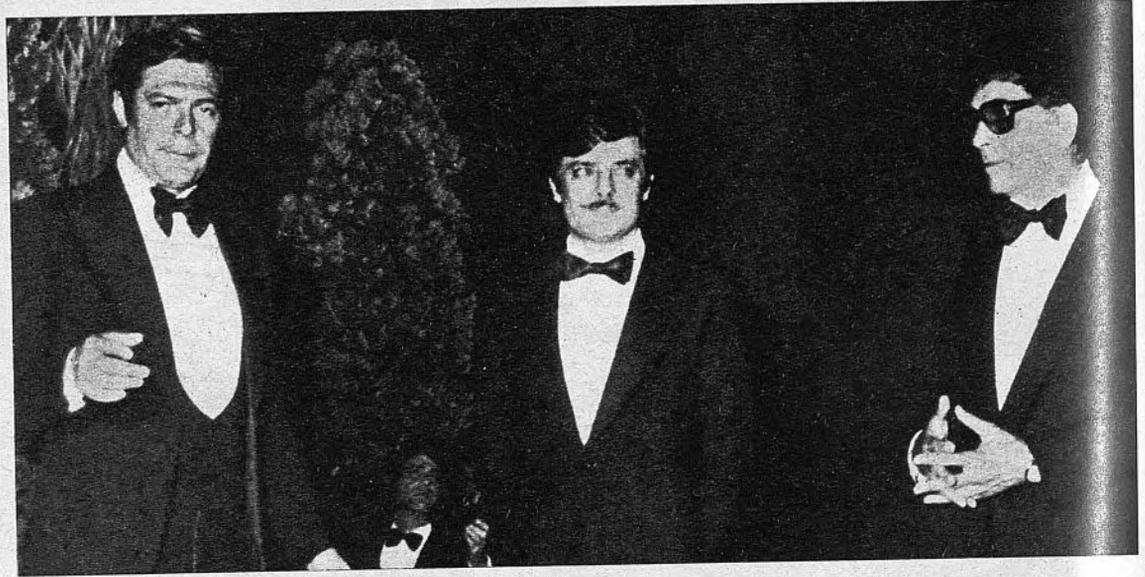
En el escenario del Palacio de Festivales, tres grandes para rendirle homenaje a Visconti: Burt Lancaster, Marcello Mastroianni y Giancarlo Giannini. Para que todo fuese emotivo, se proyectó la imagen del director desaparecido y se escuchó su voz: «Pasear la mirada por la belleza es como pasearla por la muerte.» Alguna que otra furtiva lágrima se escapó de los bellos ojos de las estrellas.

Terminado este homenaje, se proyectó la última obra de Visconti: «El inocente», basada en una novela de Gabriel d'Anunzio, con Laura Antonelli (que no ha podido asistir por culpa de una apendicitis que la ha llevado a la clínica), Jennifer O'Neill, Giancarlo Giannini, Rina Morelli, Marie Dubois, Marc Porel y Didier Haudepin.

«El inocente» ha defraudado. Pero dadas las circunstancias y dado que la producción se presenta fuera de concurso, la película pasó sin pena y sin gloria, pero con el debido respeto.



La starlette alemana Lilliam Muller a su llegada a Cannes. (Foto AP-Europa Press.)



Marcello Mastroianni, Giancarlo Giannini y Burt Lancaster, presentando el homenaje a Visconti.

## La obra de Saura sigue en las primeras posiciones en la carrera de los premios

En el Festival se ha proyectado la primera producción francesa: «La zarpa y el diente», de François Bel y Gerard Vienne, una sinfonía brutal, excesiva, de la ley de la selva, con música de Michel Fanno. Una producción documental en la que los zarpazos, las dentelladas y las escenas de «amor» entre los inquilinos de la selva se suceden a un ritmo desagradable. Pero, mientras tanto, dentro de la «quincena de los realizadores» se presentaba un filme japonés, «El imperio de los sentidos», de Nagisa Oshima, un director de nueva creación nipona. Lejos de las estampas japonesas, este aguafuerte erótico tiene más del marqués de Sade que del relato erótico-poético.

Ha sido una verdadera pena que el homenaje a Visconti se haya quedado en ese folletín pleno de belleza, pero decadente a más no poder, hasta insignificante. Pero el Festival sigue su marcha y no será esta natural debilidad, fuera de concurso, la que le quitará interés y le suprimirá un vigor que tuvo un arranque magistral con la realización de Carlos Saura, que ha hecho correr mucha tinta y que figura en su puesto de primerísima producción en la carrera de los premios.

Cannes. (Especial para ARRIBA y Pyresa.)

(Foto AP-Europa Press.)

## El péndulo

(Viene de la página anterior)

de la Autónoma— y lo que puede ser un peligro de alteración del orden ciudadano —manifestación de la «Platajunta», actos de Montejurra o convocatorias para pedir amnistía—. Hay tolerancia para la puerta cerrada, y los asuntos al aire libre no se consideran convenientes.

**P**OR ahora hay dos ganadores: gana el Gobierno, porque quisieron someterle a un «test», y ha demostrado medir por el mismo rasero todas las solicitudes. La oposición, si quiere ser objetiva, acaba de traspapelar uno de los argumentos más socorridos. Pero gana también la Confederación de Combatientes. Que uno sepa, no estaba convocado ningún acto de «honra fúnebre» para el día en que se cumple medio año del fallecimiento de Franco, y ahora ya lo tenemos. Así que parece que el «round» se queda en un empate, con cierta satisfacción por ambas zonas. Por eso, cuando algunos círculos de Madrid comenzaban a decir que «el hecho de que un acto se prohíba no implica que no se celebre», pudo sorprender el elegante gesto de don José Antonio Girón: «A nosotros nos parece perfecto.»

**Q**UIZA estas consideraciones de distinguir libertad de orden público sirvan también para los sucesos de Aranjuez, que terminaron con la detención de siete personas, entre los siete mil que se fueron a comer una tortilla democrática coincidiendo con el San Isidro, que siempre es una buena oportunidad para pedir amnistía. San Isidro, por lo que se ve, no es tampoco partidario de estas celebraciones, y mandó llamar a los guardias. Lo que se pedía en esa reunión de Madrid se está pidiendo y denunciando todos los días en los periódicos, con la conclusión —que también a veces se publica— de la falta de capacidad en los Ayuntamientos para arreglarlo: guarderías, puestos de enseñanza, centros sanitarios. Pero era —fíjese usted— al aire libre. La teoría se puede ir al traste hoy si por un casual se suspendiese el homenaje al profesor Tierno Galván, para el que ayer se habían vendido un total de ochocientas invitaciones.

**P**ERO el día de hoy tiene otro signo más trascendente: el viaje del Rey a tierras asturianas. Será —todo lo indica así— el tercer «bautismo de pueblo» de los Monarcas, la tercera ocasión para expedirle a la Monarquía espa-

ñola el certificado de «popular». Todavía ayer una revista se preguntaba en portada si el Príncipe don Felipe recibiría el título de Príncipe de Asturias. Las fuentes oficiales indican que no. Algunos intérpretes consideran que este acontecimiento depende de la renuncia de Don Juan de Borbón. ¿Dónde está la verdad? Como la Corona no debe pasar por la incierta vía de los rumores, hay que decir que la proclamación del Príncipe esperará a que esté aprobada la nueva ley de Sucesión. Es en ese texto fundamental en el que se determina que el Sucesor ostentará los títulos tradicionales

**M**IENTRAS tanto, el Rey continúa sus consultas con la derecha, la izquierda y el centro, lo que hace que la Prensa comience a hablar de su estricta neutralidad en el proceso prolífico. Ayer estuvieron en La Zarzuela los Ministros de Información y Sindicatos, de quien hace mucho tiempo que las fuentes oficiales no dicen que va por Palacio, es del señor Fraga Iribarne, Ministro de la Gobernación. Pero Fraga va, naturalmente. Y es muy seguro que, por su cargo, es recibido más que cualquier otro Ministro. Los eternamente llamados círculos políticos, que sólo parecen disfrutar cuando ven irresistibles ascensiones o imparables caídas, le atribuyen a este síntoma máxi-

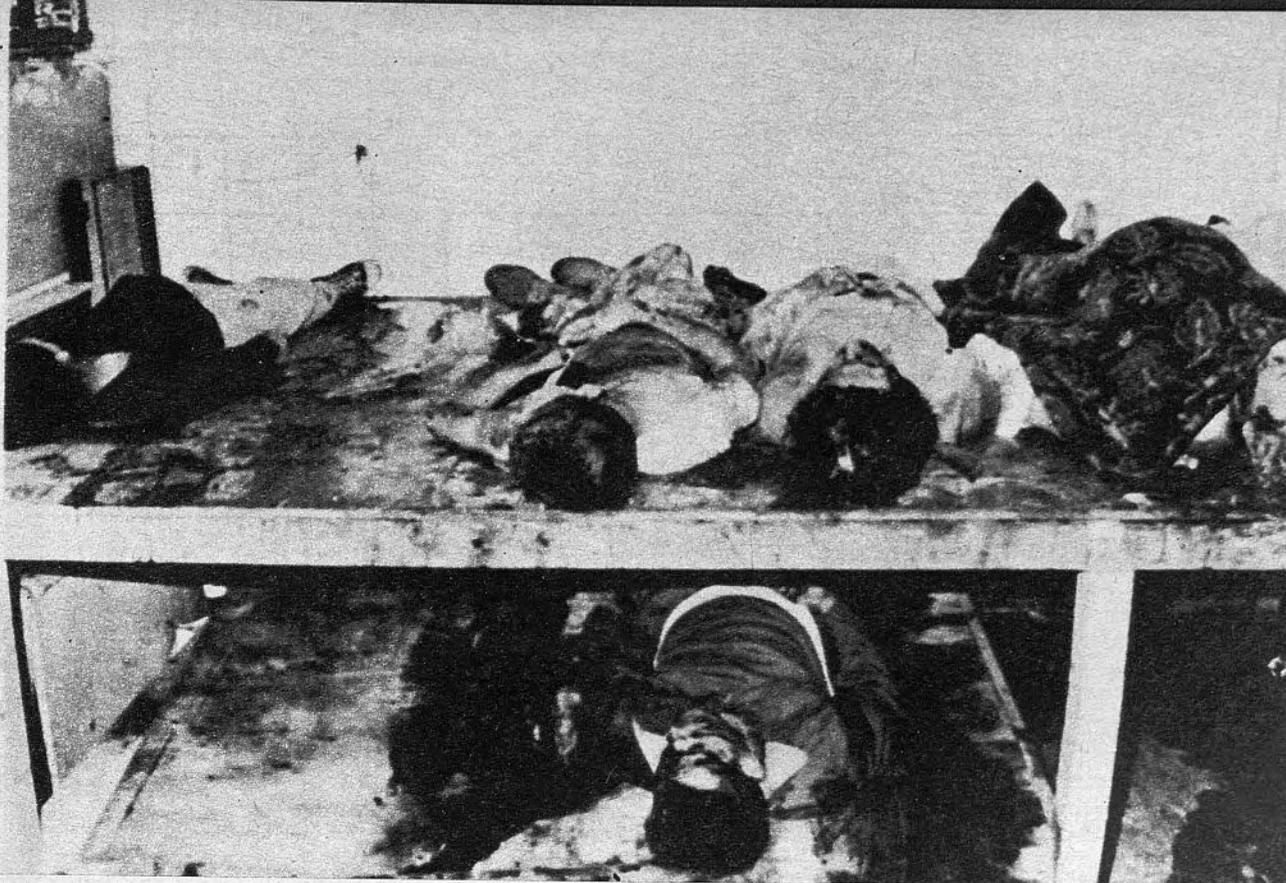
mas importancias de pronóstico. Lo que no sabe es para cuándo ni cómo.

**Y** las historias no son historias si no se acaban de contar: el partido —de fútbol— de la reconciliación entre gitanos y guardias civiles terminó al revés que sus relaciones tradicionales. Por siete goles a uno ganaron los «calés». El domingo me permití unas comparaciones políticas que siguen en pie: el incierto dictamen de las porterías —que algún día serán urnas— se mostró favorable a los que durante tanto tiempo fueron «ilegales». Pero jugaron. Y jugaron en paz. Y los guardias perdieron deportivamente. Y nada cambió en sus respectivos equipos. Y seguramente se abrazaron al final. Lo contrario de la política misma. Porque, al terminar esta crónica, se acaba de reunir el grupo parlamentario «Acción Institucional», y sus acuerdos no fueron tan de acatamiento como las palabras de Girón, y dejaron una espada sobre la cabeza del día 20. Y una reunión periodística, convocada para la concordia, terminó, al politizarse, con dos heridos y varios detenidos. Así vamos escribiendo nuestra pequeña historia. Se habla de pacto pero, en la base, cualquier parecido con el pacto es mera coincidencia...

Fernando ONEGA

**Líbano: Domingo  
sangriento**

El domingo, 16 de mayo de 1976, ha sido uno de los días más sangrientos que se recuerdan en la guerra religiosa que tiene lugar en el Líbano. El balance de víctimas ha sido de cerca de doscientas y los heridos sobrepasan los trescientos ochenta. Las bombas fueron colocadas en lugares estratégicos de concentración de masas: cines, guarderías y distintas calles de Beirut. En la foto, los cadáveres no identificados de algunas víctimas esperan en el depósito a ser reclamados por sus parientes. (AP-Europa Press.)



**Kojak,  
maestro de  
ceremonias**

El «maestro de ceremonias», Telly Savalas, famoso mundialmente por la serie televisiva «Kojak», encabeza el desfile, por la Quinta Avenida neoyorquina, que tuvo lugar el domingo para conmemorar el CLV aniversario de la independencia de Grecia. (Cifra Gráfica - UPI.)



**Atentado  
en  
«L'Aurore»**

En la escalada de atentados en París (en el día de ayer se produjeron cinco), una bomba hizo explosión en la redacción del periódico derechista francés «L'Aurore». En la foto, los empleados del diario observan los daños causados por la explosión. (AP-Europa Press.)



**Bicicleta  
contra  
contami-  
nación**

Cientos de parisienses salieron a la calle durante el Día de la Bicicleta, en París, para mostrar su disconformidad con la contaminación producida por los automóviles. En la foto, algunos jóvenes pasan con sus bicicletas frente al palacio de la Opera. (Cifra Gráfica.)



**Tiempo de amor para  
el ex teniente Calley**

Hace pocos días, el ex teniente del Ejército de los Estados Unidos William L. Calley, tristemente famoso por haber participado activamente en la matanza de My Lai (aldea vietnamita cuyos habitantes fueron pasados por las armas), anunciaba su boda con la hija de un joyero de Georgia. Ahora, el hecho ya se ha consumado. En la foto, el ex teniente, tras la ceremonia, posa para los fotógrafos en compañía de su esposa, Penny Vick. (AP-Europa Press.)



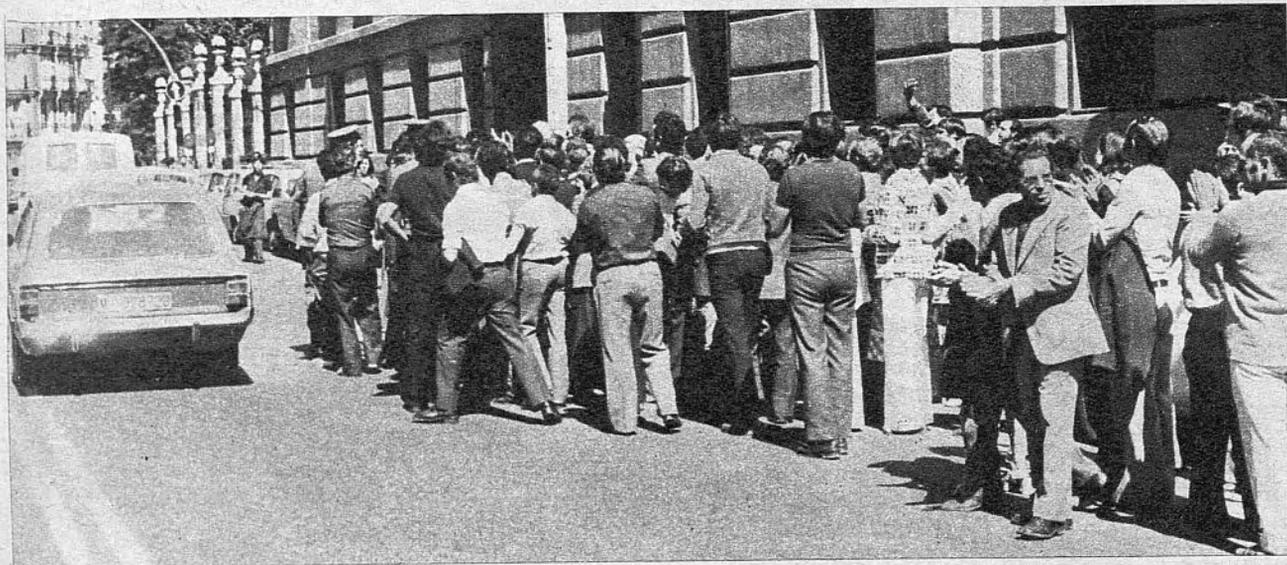
**Salario  
en trigo**

Cerca de dos millones de trabajadores, pagados en trigo y otros alimentos por el Programa Mundial de Alimentación, WFO, trabajan en las obras de construcción de un dique que contenga las lluvias y un sistema de irrigación para los campos en la orilla occidental del Brahmasutra. (AP-Europa Press.)



### Seis muertos al hundirse una iglesia evangélica

Cuando se celebraban el domingo los ritos habituales, el techo de una iglesia evangélica de Almería se vino abajo causando la muerte de seis personas y heridas de diversa consideración catorce más. En las imágenes, los bomberos, ayudados por personal civil, se apresuran a retirar los escombros y a introducir en un vehículo los cuerpos sin vida de las víctimas del siniestro. (Fotografías de Europa Press.)



### Ante el Palacio de Justicia

Varios centenares de trabajadores del sector del vidrio y de la cerámica se congregaron ayer ante el Palacio de Justicia madrileño para interesarse por la situación de dos compañeros detenidos el pasado viernes. Estos, tras prestar declaración ante el Juzgado de Orden Público, fueron puestos en libertad a mediodía. (Fotografía Cifra Gráfica.)



### Maja de España

En el transcurso de un concurso celebrado en la localidad malagueña de Torremolinos, ha sido elegida «Maja de España» Sabrina León Santana, de veinte años. La nueva «bella oficial» española, a quien vemos sonreír con el preciado galardón en las manos, ostenta la representación de Canarias. (Fotografía Europa Press.)

## EL GRUPO DE LOS SIN GRUPO

**D**ESDE que David Pérez Puga se lanzó a reunir en área de dependencia a una serie de Procuradores en Cortes que se titulaban independientes —y algunos lo eran—, los llamados grupos parlamentarios han proliferado. El último en constituirse ha sido el que tiene por cabeza y corazón a don Laureano López Rodó, ilustre y silencioso embajador de España en Viena. El grupo se ha llamado Regionalista y mientras estudia los precedentes de Estatutos de Autonomía —en las Vascongadas, por ejemplo, hay para elegir, por lo menos, entre:

a) Restauración foral plena, saltando hacia atrás, a la sombra de don Fernando VII.

b) Restauración menos plena, situándose en el abrazo, no muy apretado, de Maroto y Espartero.

c) Concierto económico con Migueletes y aduana, sin Villar Mir.

d) Estatuto de Estella con nuncio en Tolosa y «Gibraltar vaticanista» de don Indalecio Prieto.

e) Estatuto con guerra del año 36 y Gobierno provisional, sin elecciones, porque no estaba la Magdalena para tafetanes.

f) Estado vasco soberano, con los vascos de «aquede y allende», incluido el señor alcalde de Biarritz.

g, h, i, j...) Variantes del PC, con «Euskadi Roja», federalismo de don Joaquín, Liga humanista e ilustrada de los «caballeritos de Azcoitia»..., etc. Lo cierto es que hace falta algo y pronto...

Decía —antes de zambullirse en el paréntesis autonómico— que los Procuradores del señor López Rodó han tenido tiempo en un día para visitar a Su Majestad, celebrar un almuerzo de trabajo y hacerse toda una Ley Electoral para la que el Gobierno necesita hasta el 15 de julio. Luego habrá quien diga que los Procuradores no extreman ni santifican el trabajo.

Pero el problema está en que aún quedan más de doscientos Procuradores en Cortes que no se han alistado en ningún grupo. O están meditando pausadamente su adscripción o son de los que no se casan con nadie. Creo que el inquieto y fecundo secretario de las Cortes, don Ezequiel Puig y Maestro Amado, debe lanzarse al ruedo antes de que acabe la Feria de San Isidro y resolver el problema. Bastará con que funde el último grupo parlamentario. Se llamará «grupo de los que no quieren agruparse».

Juan DE ARMURO

### Urgente: Madrugada

## El "Urquiola", prácticamente

## partido (Cien mil toneladas de petróleo, vertidas en el mar)

LA CORUÑA.—De nuestro enviado especial, Antonio Soto.)

Según los resultados de las últimas mediciones efectuadas por la compañía Smit, holandesa, son ya cien mil las toneladas de petróleo vertidas al mar. Quedan, como máximo en el buque unas diez mil toneladas, y de los catorce

grandes tanques y dos pequeños del buque, solamente uno permanece intacto, conteniendo siete mil toneladas.

El buque está prácticamente ya partido en dos; es cuestión de horas que esta rotura total se efectúe, ya que solamente está sujeto por la parte superior de cubierta.

Como posibles soluciones se discute la de incendiar el petróleo en el lugar en que se encuentra, o bien remolcarlo hasta alta mar y allí proceder, según sea posible, al bombeo de las diez mil toneladas que aún lleva a bordo, o incendiarlo.

(Página 37.)

## VIAJE DE LOS REYES A ASTURIAS

- Hoy visitarán el histórico Santuario de Covadonga
- Por la tarde recibirán el saludo de Oviedo

Hoy se inicia la visita oficial de los Reyes de España a la región asturiana, que se prolongará durante la jornada de mañana miércoles, fechas que Don Juan Carlos y Doña Sofía dedicarán a recorrer parte de Asturias y a establecer diversos contactos con los distintos sectores de la región.

La jornada de hoy, martes, comprende una visita de Sus Majestades a Covadonga, a donde está previsto que lleguen al mediodía; visitarán la Santina, oírán la santa misa y se celebrará un acto de petición de la región asturiana de la concesión de la dignidad de Príncipe de Asturias para Su Alteza Real el Príncipe Don Felipe, acto en el que intervendrá el Presidente de la Diputación.

Tras el recorrido por los municipios correspondientes, llegarán a Oviedo los Soberanos, a las seis de la tarde, en cuyo Ayuntamiento el Alcalde les dirigirá el saludo de la ciudad. A continuación, los Reyes harán una visita a la catedral y, a última hora de la tarde, recibirán a las autoridades, corporaciones, entidades y representaciones asturianas.

### TRATADO ESPAÑA-USA

## HOY PUEDE RATIFICARSE

- El Comité de Relaciones Exteriores del Senado se reúne hoy para discutir la cuestión
- El problema de la autorización de fondos parece estar resuelto de forma satisfactoria para todos

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado se reúne hoy para discutir el Tratado España-USA. Nuestro corresponsal en Nueva York, Félix Ortega, nos cuenta en la página 9 cómo todo parece indicar que puede producirse la ratificación. De hecho el tema más espinoso, que era la autorización de fondos, parece estar ya resuelto de forma satisfactoria para ambas partes. (PAG. 9.)

## ALMERIA: SEIS MUERTOS Y CATORCE HERIDOS

### Al derrumbarse el techo de una iglesia evangelista

- ※ Al parecer, el edificio, antiguo, se vio afectado por las últimas lluvias

Seis muertos y catorce heridos —entre los que dos se encuentran en grave estado— ha sido el balance del derrumbamiento del techo de una iglesia evangelista, en Almería, cuando se encontraban en la misma más de treinta personas, asistiendo a los ritos habituales del domingo. Al parecer, la causa del siniestro se debió a la antigüedad del edificio, que pudo verse afectado y debilitado a causa de las últimas lluvias caídas sobre Almería. (Más información en página 36.)



## REFERENDUM

CON la venia del lector, sigamos con los comentarios a los comentarios. Afirmaba ayer «El Alcázar» que está de acuerdo con el procedimiento del referéndum. Pero añade que la pregunta que se formule al pueblo debe ser clara, debe ser correcta y debe permitir pronunciarse a las dos corrientes que se enfrentan en el planteamiento político: la fidelidad y la ruptura.

Bien. Vamos por partes. La pregunta debe ser clara y concreta. En esta afirmación podemos estar todos de acuerdo. Quien no lo esté no se atreverá a confesarlo. Pero el diario de la tarde propone una pregunta que, a su juicio, participa de las tres condiciones señaladas al comienzo. La pregunta es ésta: «Franco, sí; Franco, no». Indudablemente, la pregunta es clara y es concreta. Lo que sucede es que, a mi modesto entender, no se trata de una pregunta sobre el futuro político, sino de un juicio sobre el pasado.

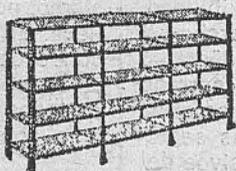
Aun aquellos que más partidarios hayan sido de la empresa política de Francisco Franco no podrían responder que «sí» sin antes encontrar la forma de resucitarlo para que continúe esa grande y larga empresa. Franco, sí, o Franco, no, no es, en estos momentos, una opción política, sino un juicio histórico. Franco no era, constitucionalmente, responsable ni ante la nación ni ante el pueblo. Era responsable ante Dios y ante la Historia. Y el pueblo aceptó, mediante el procedimiento de acatamiento y aclamación, esa fórmula excepcional. ¿Y es ahora, en que su responsabilidad ya no es posible pedirla sino ante Dios y ante la Historia, cuando le queremos hacer responsable ante el pueblo?

«El Alcázar» ofrece una fórmula de recambio. «¿Desea usted la continuidad del Régimen del 18 de Julio que durante cuarenta años dirigió Franco?» Habría que precisar una cuestión que no parece baladí. Habría que preguntar al tiempo: ¿Con ley de prerrogativa o sin ella? Porque el problema reside en que esa ley era algo así como una condición suspensiva de la soberanía del pueblo. ¿A quién le hacemos beneficiario de esa ley de prerrogativa que Franco mismo quiso que no tuviese heredero?

Y vamos con lo de la fidelidad y la ruptura. Hay una tercera vía entre la fidelidad a lo que ya no es posible y la ruptura, con lo que aún es válido. Se llama, sencillamente, reforma. Sobre el sentido y alcance de la reforma se va a consultar al pueblo.—EL ESPECTADOR.

### LOPEZARIAS - La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



Estanterías en gran variedad de modelos y medidas.  
Precio de orientación: 0,90 de largo, 2 metros de alto, 0,20 de fondo, con cinco pisos: 1.300 pesetas.  
Especialidad en Archivos, Farmacias y toda clase de Comercios.  
Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

## CARA Y CRUZ

# LAS CUATRO CONVOCATORIAS

Se sospecha —por la frecuentada vía del rumor— que está a punto de caer el sistema de las cuatro convocatorias. Que en gloria esté. La medida, anunciada ya por el Ministro de Educación, es, sin embargo, polémica, como toda decisión que afecte a intereses. Quizá esta polémica no se

pueda contemplar desde dos frentes únicos, pero dos redactores de ARRIBA lo intentan. Los dos hablan con conocimiento de causa. Los dos intentan clarificar un problema que afecta vitalmente a la sociedad española.

## 1 HEIDI TAMPOCO QUIERE...

En las estaciones del Metro apoya la lucha contra las cuatro convocatorias en la Universidad la frase divertida que da título a este comentario. Y la popularidad de la dichosa niña parece que va a conseguir que el Ministerio derogue el decreto de permanencia que se ha dado en llamar «de las cuatro convocatorias».

Evidentemente, tal medida no va a paliar los problemas universitarios, sino que coloreará el batiburrillo general con la vieja figura, que ya creíamos desaparecida, del estudiante

sempiterno. En otros países tan poco sospechosos de ordenancismo como Suecia existe la institución de las convocatorias limitadas, pero, naturalmente, se trata en ese caso de Universidades de alto nivel selectivo y docente, a las que llegan quienes realmente desean alcanzar unos conocimientos profundos.

En España, sin embargo, las condiciones son peores. A la Universidad llega todo el mundo que lo desea, previo paso por una enseñanza media bastante deficiente y bastan-

te cara. Es barata, cuando lo lógico es que fuese costosa, aunque los sistemas de becas se ampliasen al máximo. Y por último, es desastrosa en cuanto al nivel de exigencia. Si se piensa que la mayoría de las carreras de Letras, incluidas Políticas y Económicas, se han convertido en auténticos coladeros, hay que rechazar por injusta la protesta contra las cuatro convocatorias, porque con una o dos hay de sobra. El caso de las carreras de Ciencias es diferente, claro, y la diferencia se acentúa en la Politéc-

nica, tradicionalmente difícil.

Que el Ministerio ceda a la presión y derogue el decreto, sin previamente solucionar los problemas de congestión, de bajo nivel, de falta de responsabilidad de una gran parte de los estamentos universitarios, de planes de estudio, etc., no es más que una concesión demagógica generadora de tal bululio, que habrá que volver la espalda a la Universidad y colgarle un cartel que diga: «Cerrado por derribo.»

A. M. CARBONARO

## 2 PARCHES Y PARCHECILLOS

Absentismo, masificación, clasismo, carencias presupuestarias, organización arcaica, dotaciones inexistentes, profesorado insuficiente, labor investigadora nula, edificios desbordados... Los males de la Universidad española son incontables y, con ellos, caminando juntos, las imprevisiones legales y políticas para sacar adelante la institución más fosilizada del Estado español. Seis años después de la ley de Educación, al menos un 70 por 100 de sus dictados no se han cumplido. Así, un texto legal que causó asombro por su progresiva línea teórica, estudiada por técnicos japoneses y norteamericanos, se quedó en eso, en línea teórica, por la imposibilidad material de financiarla. Y desde entonces, parches y parchecillos.

Entre ellos, desde junio del 75, el decreto de «las cuatro convocatorias». Un decreto que nació en la protesta y la impopularidad, también por ir acompañado por el llamado decreto de orden que preveía un sínfin de sanciones y que, obvio es decirlo, encontró en los estamentos universitarios un eco definitivamente desfavorable.

Hoy, el Ministro de Educación, por decisión personal, parece dispuesto a levantar el parche, supurar la herida, cortar la causa y... ganarse el favor de un estudiante que le mira con recelo. Pero no faltan las voces que se alzan contra el ya clamor anti-cuatro convocatorias.

Pero los males de la Universidad

no se resuelven con la selectividad o con la limitación. Hace pocos días demostrábamos en estas páginas que, estadísticamente, alguna asignatura necesita tres convocatorias para que la superen el 20 por 100 de los matriculados. Y creemos que no hace falta demostrar con cifras que nuestra estructura educativa provoca un más que preocupante desecho de cerebros. Una Universidad clasista, cara, carísima para el bolsillo trabajador, la necesidad casi ineludible de costear academias privadas en carreras técnicas y científicas, la imposibilidad de acceder a los grados superiores por parte de los estudiantes de institutos técnicos, de formación profesional, etc., son temas que debían hacer reflexionar. En 1976 es triste comprobar cómo se pretende que nuestra educación conserve su estructura de clase, aristocrática y preparada para las familias pudientes.

La sociedad industrial precapitalista y democrática hacia la que se dirige a pasos agigantados nuestro país requiere día a día más técnicos, más grados medios, mayor incidencia en el trabajo industrial de nuestros estudiantes. Y el estudiante obrero, el futuro ingeniero, el futuro técnico superior, no puede exponerse al violento «tie-break» de una normativa desafortunada. El estudiante que accede al trabajo tiene los problemas inherentes al tiempo que le roba éste, tiene su servicio militar, tiene sus dificultades económicas, pero partici-

pa ya en las exigencias nacionales. Hace unos años un conocido profesor universitario decía que en España los doctores «son los más ricos o los más burros» (en el sentido de no poderse integrar en el trabajo tras el grado o la licenciatura y tener que proseguir la carrera como mal menor), salvo contadas grandes vocaciones universitarias. Y es triste comprobar que cuando un Ministro quiere acabar con ello, se levantan desde diversos estamentos dificultades, protestas, barreras e incomprendiones.

Pero la Universidad española tiene que ser lo que los universitarios quieren, y ya es hora de aprovechar el tiempo. El próximo día 20, los estudiantes madrileños se manifestarán, silenciosamente, en la Complutense, contra las «cuatro convocatorias». Ya está en Gubernación la petición del correspondiente permiso, avalado por 3.000 firmas de profesores y alumnos. Lo que el universitario quiere, ese día se verá. Lo que el Ministro quiere, parece adivinarse de sus declaraciones: habrá flexibilidad. Con el fin de éste y otros parches y parchecillos, la Universidad española no tendrá que poner el cartel de «cerrado por derribo». La Reforma democrática tendrá que afectar a uno de los sectores más desarrollados y progresivos del país. Cuando ello ocurra, la Universidad estará abierta. Bien abierta a la esperanza.

SANDRO

## POLEMICA

### POR EJEMPLO, UNOS AÑOS

¿Qué títulos tiene Bob Dylan para exigir a padres y madres que se marchen por el foro?... No: los padres y las madres, los maduros y aun los viejos, los de unas y otras ideas tienen derecho a decir su palabra mientras en ellos aliente un soplo de vida. «Vuestro recorrido está llegando a su fin: por favor, permaneced ajenos a lo nuevo»... ¿Por qué? Lo nuevo ha venido de la mano del adulto. Si los tiempos o el modo de ser se modifican es porque antes la experiencia así lo ha aconsejado.

No vale como argumento para pedir la participación de todos esta cita de Bob Dylan que hace Gutiérrez Benito. Y no vale porque es moda quemar «todo» lo que pase de cuarenta años. Publicidad, TV, cine, el mundo del comercio, todo se monta para adular a la juventud como una meta.

Quienes fuimos niños en nuestra terrible posguerra asistimos, hace unos veinte años, al fenómeno contrario. El país volaba, acaso, con un ala solitaria. Y, ahora, una aparatosa artillería dispara con insolencia sobre esta generación llamada «del silencio», que, dicho sea de paso, traía en sus alforjas la apertura.

Sería un despilfarro desconocer la aportación indispensable del ímpetu juvenil. Como lo es el rechazo de la luz y el equilibrio de padres y madres, de los viejos y de los que no lo son tanto, de los doctos y hasta de los aldeanos. Porque a todos, sin exclusiones, ha de llamarse a una tarea de cooperación y convivencia. Precisamente porque «los tiempos están cambiando». Y porque echar una mano, por ejemplo, no ha de entrañar una claudicación.

Bob Dylan —hay que decir, de paso— no es más que uno de esos artistas de quehacer burguesa que imparten a capricho patentes, bendiciones y anatemas. Predican la protesta y un cierto progresismo porque es lo que se lleva. En diez años, para ser consecuentes, deberían retirarse como obsoletos y finiquitados, no ya como artistas, sino como hombres.

¡Bien corto es lo fiais!

Esteban GRECIET

U NO a to e ace milias po popular n que ahor el Rey h personali tintas co cristiana, para ente legalidad nuevo es bres poli con su p ON ¿C E c fácil. Los de la tras tauración pueblo a son nuna dota. Su talante u ciones q mejor in sino un c como mu bidos en

L A aut autor ximo sertas queremos r trascendent para elimina menos sign tonio Girón el Gobierno

Martes



# LOS GESTOS DEL REY

UNO de los hechos públicos de mayor impacto en la opinión está siendo, sin duda, el acercamiento del Monarca a diversas familias políticas. Después del auténtico refrendo popular recibido en Cataluña y Andalucía —y que ahora, sin duda, se repetirá en Asturias—, el Rey ha recibido en su despacho a muchas personalidades, con militancias públicas tan distintas como veteranos líderes de la democracia cristiana, del socialismo español, o de lo que, para entendernos, llamaremos «herederos de la legalidad del Régimen». El Rey inauguró así un nuevo estilo político, novedoso para las costumbres políticas de la nación, pero consecuente con su papel constitucional.

¿CÓMO podemos enjuiciar estos contactos? Evidentemente, es forzoso salirse del cauce de los tópicos o del comentario fácil. Los pasos de un Rey a quien le corresponde la trascendental misión de consolidar la reinstauración de la Monarquía y de conducir a su pueblo a un sistema de libertades públicas, no son nunca susceptibles de reducción a la anécdota. Su espíritu marca un nuevo tiempo, y su talante unas nuevas formas. De las conversaciones que mantiene no saldrá solamente una mejor información sobre las fuerzas políticas, sino un auténtico comportamiento democrático, como muy bien resumió uno de los últimos recibidos en la Zarzuela: don Antonio García López.

No saldrá tampoco un mero contacto humano, sino los inicios del «refrendo político» necesario después de que el Monarca consolidó el apoyo popular.

Si la política es fundamentalmente diálogo, hemos de reconocer que el Rey lo está ejerciendo con imparcialidad. Si dirigir los destinos de un país es básicamente garantizar la convivencia pacífica, que se ha de basar por necesidad en el entendimiento, no cabe duda de que Don Juan Carlos está haciendo lo posible para que ése sea el presente y el futuro de España.

CREEMOS ver en los gestos del Rey no sólo al interlocutor válido para tender un puente entre las fuerzas políticas, que por debajo de su figura se presentan a veces tan irreconciliables; creemos ver también algo más que el «motor del cambio», como en frase afortunada le definió el señor Areilza. Creemos ver al árbitro, al moderador, al Rey constitucional, al superador de tendencias, al punto de conexión de las opciones y divisiones lógicas de una sociedad plural. En una palabra: al Rey de «todos los españoles», sin privilegios, sino con una estricta igualdad ante quien encarna la soberanía nacional. El Rey hace política, efectivamente. Pero, a diferencia del Gobierno o de la llamada «oposición», su política no es de partido, sino de Estado.

Arriba

## OBSERVATORIO

### LA ETIQUETA DE CRISTIANO

SE avecinan momentos muy delicados para el sistema democrático italiano. Desde que la democracia cristiana iniciara la apertura a izquierda, el avance comunista no ha cesado. Ahora, en vísperas electorales, tiende a clarificarse el horizonte político, en el sentido de que el PCI del brazo del partido que impulsara De Gasperi va a obtener las máximas rentas comiciales. La alianza comunista-democrisiana salta a la vista y los resultados que predicen las encuestas son favorables a la misma, pese a que los pulpitos han estallado en consejos y admoniciones y hasta el Romano Pontífice no ha dudado en lanzar severas advertencias al electorado confesional.

RESULTA muy difícil para un extranjero realizar un juicio lúcido sobre los problemas políticos interiores de Italia. Pero a juzgar por los datos objetivos que pueden manejarse, la DC no ha hecho más que ceder posiciones a lo largo de la caída del fascismo. Las huestes de Don Sturzo no han sabido dar respuesta a la mayoría de los problemas sociales del pueblo italiano. Da la impresión que el riquísimo caudal de las Enciclicas permanezca en un limbo teorético; la comunidad nacional no se ha beneficiado de las fórmulas cristianas ofrecidas por el Papado como guía y meta para unos dirigentes que debieron su encumbramiento al poder a los votos del pueblo cristiano y a la ayuda jamás regateada del clero, alto y bajo, de la nación italiana.

SERIA sumamente delicado inquirir si los políticos democristianos han comprometido a la Iglesia, o viceversa. O si el compromiso ha sido mutuamente querido y consentido. Los etiquetajes son siempre peligrosos, porque lo menos involucra a lo más. Por aproximación al caso concreto que nos ocupa citaré unas palabras de cierto ilustre politólogo: «San Pablo, desarrollando los Evangelios, da a entender que no existe una organización social específicamente cristiana, sino una forma cristiana de cumplir con los deberes sociales, dentro de la organización existente.» Colijo, pues, que dicha interpretación paulina es perfectamente válida para las opciones políticas que se autotitulan cristianas, con evidente peligro de exclusivismo y tácita descalificación de las demás.

¿EN qué medida afectaría al sistema democrático italiano la presencia de ministros comunistas en el gobierno? Cuando se firmó el Tratado de Roma y se instituyó la Comunidad Económica Europea, nada más lejos del ánimo de las potencias signatarias el que pudiera llegar a un gobierno donde se enseñorearan los comunistas en el ámbito del Mercado Común. Si el desenlace de las elecciones italianas es tal como se sospecha, la Europa de los «nueve» es probable tenga que plantearse si la nueva situación encaja en su marco legal.

Cristóbal PAEZ

## AUTORIDAD Y DISCIPLINA

LA autoridad gubernativa no ha considerado oportuno autorizar la manifestación convocada para el próximo día 20. En otro lugar de este periódico se inserta el texto íntegro de la resolución. Pero no queremos referirnos sólo a él. Porque, si esta decisión es trascendental en lo que supone de ejercicio de autoridad para eliminar riesgos de deterioro del orden público, no es menos significativa la respuesta dada por don José Antonio Girón de Velasco: «Nosotros acatamos lo que diga el Gobierno», declaró a la agencia Cifra.

NOS parece una muestra de disciplina y espíritu de servicio que sería ilógico silenciar. Y es tanto más ilustrativa, cuanto que la convocatoria a la manifestación había sido hecha desde unos supuestos que también nosotros consideramos irrenunciables. La resolución gubernativa es todo un índice de imparcialidad a la hora de medir, cuando todavía no está regulado el derecho de manifestación, los gestos de un Gobierno, cuyo compromiso público es ordenar las libertades públicas. La respuesta de José Antonio Girón nos parece, sencillamente, ejemplar. Por encima de las convicciones personales, que en este caso son mayoritarias, se impone el interés del país en un momento dado. La paz, la concordia y el pacto sólo son posibles sobre dos bases: el reconocimiento de la autoridad y la renuncia cuando las circunstancias la exigen. Las dos han triunfado ayer.

LINEA Y PUNTO

### SIN PEROS

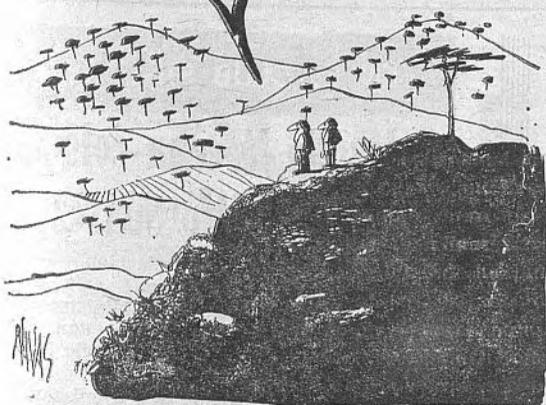
Si disparatada y culpable ignorancia había en la posición de aquellos que al sentir el rechazo de Europa se arrancaban por desdenarla en la misma actitud que la zorra de la fábula, torpe y cícatera parece ser la de algunos políticos, gobiernos y organismos internacionales ante el actual proceso político español. El sí acompañado del pero cautelar y condicional puede favorecer tácticamente en esta hora los intereses de un sector de opinión pero no los intereses de la comunidad española. Ya pasó el tiempo de las palabras elusivas y de las buenas intenciones, ahora se precisa comprensión efectiva o cuando menos de respetuosa y cordial expectación. Los peros tienen más de incompetencia en la inteligencia política de España que de prudencia. Podrían esperar sin peros.

Fernando LANZACO

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 7

ESTA REGIÓN ES  
MÁS MUNDO LIBRE  
QUE LAS OTRAS.  
HAN EMIGRADO  
TODOS



# el país

**LA CADENA** Aún está viva la costumbre. Todos, pienso, hemos recibido una carta o una postal con determinados ruegos pseudo-religiosos o con alguna oración. La carta o postal decía que había que hacer siete copias del texto original y enviárselas a otras tantas personas que, a su vez, deberían continuar «la cadena». En la misma carta se ponían ejemplos de lo que había sucedido a don Fulano de Tal —«cumplió con la cadena e inmediatamente le tocó la lotería o le ascendieron en su empresa...»— y a don Mengano —«rompió la carta y se arruinó, su mujer le abandonó...»—. Pues ahora ha llegado una de esas cartas a esta redacción. En ella se recomienda iniciar una «campaña cívica de abstención al voto» y recomienda que se saquen «cinco, diez, veinte, cien copias» y se envíen a todos los amigos. Termina diciendo: «No la corte, no lo deje para mañana. Actúe HOY.» No se añaden, al viejo estilo, premoniciones o ejemplos de lo que puede suceder en uno u otro caso. Pero lo más curioso es que la «cartita» ha llegado a este periódico procedente de Ciudad Juárez, Chihuahua, República de Méjico y que, obviamente, se refiere al proceso electoral en marcha en aquella República. País, paisaje y paisaje, que diría Forges.

Claro que en todas partes cuecen habas. En el Rastro madrileño, veinte personas resultaron levemente heridas el domingo por la mañana cuando alguien propaló el falso rumor de que se había «escapado una vaca...»

## PARTIDOS Y HOMENAJES

Ayer proseguían las reuniones informativas de los partidos políticos con los periodistas para informar de sus programas económicos. En la nueva tacada de siete —número mágico— esta vez los partidos de «centro-izquierda», nueva constatación de la falta de programaciones reales sobre los problemas reales que el país tiene planteados. Y eso, a pesar de que entre los participantes figuraban catedráticos o profesionales de la economía, como Prados Arrarte y Ubaldo Nieto o Merigó y Fernández Ordóñez. Pienso, eso sí, que hay algo más de claridad en sus planteamientos, tal vez porque en estos partidos, Izquierda Demócrata Cristiana, Partido Demócrata Popular, Izquierda Socialdemócrata, Partido Demócrata, Partido Social Demócrata, Partido Liberal e Independientes Social Demócratas —por cierto, que la confusión es impresionante y la imaginación, a la hora de buscar nombres, muy escasa—, se está más cerca de un neocapitalismo o de un capitalismo disfrazado —y todos sabemos lo que es eso— que de una «ruptura» económica. A lo más que se aspira es a un neocapitalismo progresista..., como si el capitalismo no fuera progresista siempre: siempre a la búsqueda de su propio progreso.

Y, además de los partidos, los homenajes, cosa que no anda lejos de los grupos políticos. Para hoy están previstos dos, lo que restará concurrencia a uno y a otro. Los dos protagonistas, dos figuras dignas de un enorme respeto, compartamos o no sus ideas, Tierno Galván y Sánchez Albornoz, dos profesores.

## ASTURIAS Y LOS REYES

Los Reyes inician hoy su viaje a Asturias. Entre los problemas que se van a encontrar, creo que merece la pena destacar dos de ellos: los correspondientes a la minería y a la pesca. Son problemas eminentemente sociales y humanos. Problemas que necesitan una respuesta concreta y real. Asturias es una tierra noble y entregada. Asturias ha sido copartícipe muy destacada del desarrollo español. No se ha destacado por sus exigencias, sino por su trabajo. No suplica, pero también necesita atención. Creo que la va a tener.

Francisco MURO DE ISCAR

## RELACIONES EXTERIORES

Ayer, en Madrid

### COMENZARON LAS DELIBERACIONES (de la Comisión Mixta Hispano-Chilena)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Comenzaron ayer en Madrid las deliberaciones de la Comisión mixta hispano-chilena, con vistas a la firma de acuerdos relativos a temas económicos, culturales, de cooperación científica y técnica y de colaboración en materia de seguridad social y asuntos consulares.

Las negociaciones se prolongarán hasta el próximo jueves, fecha en que está prevista la firma de los acuerdos.

Ayer, a las 9,30 horas, tuvo lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores la sesión plenaria a la que las delegaciones asistieron presididas por el director general de Iberoamérica, Pedro Salvador de Vicente, la española, y el almirante Vio Valdivieso, la chilena.

La primera medida adoptada en esta sesión plenaria fue la constitución de cuatro subcomisiones que se encargarán de analizar los principales temas de interés común a ambos países.

Esta es la segunda reunión de la Comisión mixta hispano-chilena, y la primera que se realiza en España. Anteriormente, esta Comisión se había reunido en Santiago de Chile, en 1975.

PRESIDIDA POR EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO

### APERTURA DE LA SEMANA ESPAÑOLA EN VARSOVIA

VARSOVIA. (Especial para ARRIBA.)—El Subsecretario de Comercio, don Luis Ortiz, inauguró en la mañana de ayer la Semana Española en Varsovia, que hasta el sábado día 22 se desarrollará en la Cámara de Comercio Exterior de Polonia, con intervención de empresarios de distintos sectores industriales españoles.

El señor Ortiz inauguró también una exposición de productos españoles, en la sede de la Asociación de Arquitectos Polacos, así como una exposición de arte medieval español, en el Museo Nacional de Polonia.

La primera conferencia técnica de la semana ha sido pronunciada, poco después de la inauguración, por don Fernando Izquierdo, de UNESID, sobre el tema «Desarrollo e la siderurgia española».

Hoy tendrá lugar la segunda

#### Lladó y Fernández Urrutia, en París

El Subsecretario español de Comercio Interior, José Lladó y Fernández-Urrutia, realiza desde ayer una visita oficial a París. El Subsecretario comenzó la jornada de ayer con una visita a la Asamblea Permanente de Cámaras de Comercio e Industria Francesas, manteniendo una larga entrevista con su presidente. Después de una sesión de trabajo de dos horas, el Subsecretario de Comercio Interior se trasladó a la Cámara de Comercio de París, en donde su presidente ofreció un almuerzo en

conferencia, a cargo de Jorge Fanló, de Intecsa, sobre el tema «Experiencia española en la planificación y construcción de autopistas».

En el curso de estos días tendrá lugar en la sede del hotel Europejski, una semana gastronómica española, con intervención del cuadro flamenco de cultura «Adolfo de Castro», del Ayuntamiento de Cádiz. Asimismo, el miércoles se celebrará un concierto en la Iglesia Evangélica de Varsovia, a cargo del profesor González Amezáa.

#### Lladó y Fernández Urrutia, en París

honor a los miembros de la Delegación española.

Acompañan al Subsecretario el director general del Instituto para las Reformas de las Estructuras Comerciales, el director general del Consejo Superior de Cámaras de Comercio y el subdirector general de instituciones comerciales españolas, José Lladó y Fernández-Urrutia permanecerá en París hasta el 19 de mayo, manteniendo diversos contactos. Se entrevistará con el ministro francés de Comercio y Artesanía.

## Ministros europeos de Educación

### ROBLES PIQUER, EN LA REUNION DE OBERNAI

#### ● Participan representantes de 22 Estados

PARIS. (Efe.)—El Ministro español de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer, participó ayer en Obernai (cerca de la frontera franco-alemana de Estrasburgo) en una reunión de ministros europeos de la convención cultural del Consejo de Europa.

Se trata, indicó a Efe el director general de Cooperación Internacional, Luis Cambor, de una reunión de carácter informal preparatoria de la conferencia permanente que tendrá lugar en Anara, en 1977.

Participan en la reunión de Obernai los ministros europeos de Educación de los 22 Estados firmantes de la convención cultural del Consejo de Europa (los 18 países miembros del Consejo de Europa además de España, la Santa Sede, Portugal y Finlandia).

El coloquio, en el que los ministros proceden a un intercambio de puntos de vista sobre el papel y el funcionamiento de la conferencia permanente, concluyó ayer tarde.

Antes de separarse los 22 ministros europeos y miembros de las respectivas delegaciones asistieron a un almuerzo ofrecido por el municipio de Obernai.

Acompañan al Ministro español de Educación

y Ciencia, Carlos Robles Piquer, el director general de Cooperación Internacional, Luis Cambor, y el representante de España ante el Consejo de Europa, embajador José Luis Messia.



El Ministro español de Educación, señor Robles Piquer, en un momento de las sesiones del Congreso de Obernai. (Foto Cifra.)

## AUDIENCIAS

### El Rey recibió a Martín Gamero y Martín Villa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey Don Juan Carlos recibió ayer en su despacho del Palacio de la Zarzuela a los Ministros de Información y Turismo, don Adolfo Martín Gamero, y al de Relaciones Sindicales, don Rodolfo Martín Villa.

## EN EL CLUB SIGLO XXI

### Aplazada la cena-coloquio, con Adolfo Suárez

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido aplazada la cena-coloquio que tenía previsto celebrar ayer por la noche el Ministro Secretario General del Movimiento, don Adolfo Suárez, en los locales del Club Siglo XXI, de Madrid.

El motivo de la suspensión y aplazamiento es el viaje oficial que realiza el señor Suárez por Asturias, formando parte del séquito del Rey.

Tratado España-USA

RELACIONES EXTERIORES

HOY PUEDE RATIFICARSE

Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano se reúne hoy para discutir la cuestión de la ratificación del Tratado con España. Fuentes congresionales consultadas por Pyresa señalan su creencia de que «los problemas de procedimiento están resueltos», indicando que «la corroboración la tendremos hoy, porque sólo pueden tomar decisiones los senadores, pero creemos que la cuestión de la autorización de fondos está resuelta de forma aparentemente satisfactoria para todos y no afectará de ninguna manera a las obligaciones que suscriben los Estados Unidos en virtud del Tratado con España y se tratará simplemente de una cuestión de procedimiento interno del Congreso».

Cuando se escribe esta crónica se ignora si la reunión del Comité será a puerta cerrada o a puerta abierta, sus integrantes podrían decidir que fuera a puerta cerrada. Pero, de corroborarse como se espera que se han solucionado los problemas de procedimiento, el Comité podría decidir pasar el tema de la ratificación al plenario para su votación. De esta manera, es opinión general, el tratado estará listo para cuando venga el Rey Juan Carlos y para incluirle como un elemento simbólico adicional, ajeno al programa de la visita de Estado, pero con una evidente relación política con ella.

Competencias políticas

La situación se ha solucionado. Primordialmente, indican las fuentes del Congreso, el problema consistía en que la Cámara quería tener voz y voto en una cuestión de la competencia política del Senado. La Cámara decide los fondos y controla la Bolsa y es muy celosa tradicionalmente de sus atribuciones. Quiere tener voz cuando no tiene, políticamente hablando, voto. El Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes quería ser partícipe, año por año, en la cuestión del tratado y poner su sello de aprobación en las cantidades de dinero que dicho tratado destinaba a España. Considerando que en cualquier caso el tratado está basado en presupuestos anuales surgió la cuestión de procedimiento sobre si tales fondos se autorizaban «antes de tiempo».

El Senado ha aceptado la participación en el proceso de la Cámara. Las fuentes indican que el Departamento de Estado cree también que tal participación es «aceptable». Para el Gobierno español realmente no cambia nada, porque, dicen las fuentes, «hay una obligación americana y no habrá variación en esa obligación durante los

próximos cinco años». Se ha encontrado, simplemente, una fórmula para que el Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara y la Cámara misma participen en el proceso de autorización de fondos. Y en esa fórmula, cosa rara, están de acuerdo las dos Cámaras por un lado, y el Ejecutivo y el Le-

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado se reúne hoy para discutir la cuestión

El problema de la autorización de fondos parece estar resuelto de forma satisfactoria para todos

gislativo, por otro. Lo dicho del regalo.

Sin condicionantes

Posiblemente el cambio más significativo detectado en estas últimas tres semanas en el Congreso, desde que empezó la cuestión del procedimiento, por este corresponsal, ha sido una variación paulatina desde un deseo de condicionar totalmente el tratado a evoluciones políticas hasta una situación en la que el tratado se ratificaría sin condicionante alguno. Hace algunos días, hablando con miembros de las oficinas legislativas,

NUEVA YORK

De nuestro corresponsal FELIX ORTEGA

este corresponsal obtenía la sensación de que ciertos sectores querían condicionar el tratado a la evolución del proceso político hasta tal punto, decían las fuentes, que el tratado podría ser anulado «si había alguna regresión» o marcha atrás política en Madrid. Hoy, la sensación es muy diferente. La posibilidad de anulación es reconocida como existente, veamos lo que dicen las fuentes: «Es siempre una opción unilateral para España o los Estados Unidos. No

hay Ejércitos que intervengan si un tratado es anulado. Será cuestionable, pero cualquier país puede realmente hacerlo si quiere romper las leyes internacionales... Es muy difícil que ocurra...»

Es decir, que la sensibilidad congresional ante la hipersensibilidad española sobre posibles interferencias ha funcionado anulando incluso esa potencial y altamente improbable posibilidad.

Integración en la OTAN

Una vez que la ratificación del tratado sea una realidad empe-

zará a funcionar el reloj de su cumplimiento, y la parte más importante, cuidadosamente elaborada por ambos signatarios, está destinada a incrustar a España en la OTAN.

Fundamentalmente, hay que partir de una base, si queremos hablar en serio es preciso subrayar que la actitud de los Estados Unidos ante la cuestión del ingreso de España en la OTAN no ha sido nada más que una posición nominal hasta este momento, en el que ese hecho consta en un tratado en forma. Más todavía, es el único elemento realmente importante en el tratado.

En España, la OTAN es considerada desde los Estados Unidos como el elemento más útil para la integración española en Europa, la garantía de la transición y como la fórmula para asegurar el flanco sur. Naturalmente, si la organización controla los dos lados del Estrecho de Gibraltar, infinitamente mejor.

Finalmente, el segundo y muy importante problema es el del papel a jugar. Generalmente, cuando una empresa empieza, suscribe acciones de precio muy alto. Su segunda emisión suele ser barata y popular. Así, ¿qué papel va a jugar Madrid en la Alianza? ¿Va a ser supernumerario, numerario o simpatizante?, porque ocurre que, hasta ahora, los condicionamientos políticos los han puesto otros y bajo la cobertura de la que podríamos llamar «integración paulatina» en la organización, se puede mantener o querer mantener un status de segundón, de fuerza auxiliar, y, la verdad, digamos las cosas como son, la OTAN no está como para imponer demasiadas condiciones a nadie. Acaso por el norte de África, pero no mucho por el sur de Europa.

La evolución de España

«DENTRO DE UNA LINEA POLITICA MODERADA»

◆ Declaraciones del comandante supremo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Alexander Haig

El general norteamericano Alexander Haig, comandante supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa, espera que la evolución política española lleve al país a una mayor integración en los asuntos de seguridad europeos.

En unas declaraciones concedidas al diario «Washington Post», el comandante supremo de la

OTAN manifiesta su esperanza de que España evolucione dentro de una línea política «moderada».

Las declaraciones del general Haig sobre España se enmarcan en un análisis sobre la situación del Mediterráneo ante la que el general muestra un cierto optimismo.



1.ª JORNADA DE PROYECCION DE LAS PELICULAS PRESENTADAS en el Centro de Altos Estudios FAE, calle General Orgaz, 17 y 19.

1.ª sesión, a las 5'30 de la tarde

«RONDA», de Angel Alvarez Martínez.

«EL PERO-PALO», de Modesto Jiménez Rodríguez.

«EL JUEGO Y LA ACCION», de Alfonso Viada Fernández Vellido.

«LA REUNION», de Dolores Diehl.

«NUMBER 9», de Francisco Colinas Sala.

«APUNTES DE MADRUGADA», de Rafael Alcalá Santaella

2.ª sesión a las 8 de la tarde.

«ROSAS DE MADRID», de Federico Corrales Roldán.

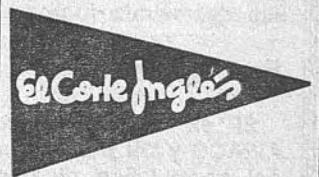
«LUXOR», de José Antonio Santamaría Serrano.

«EL ULTIMO JUGUETE», de Alfonso Castilla Martínez.

«PUES, PARA...», de Cántaro Roto.

«TIEMPO DE PAUSA», de José Gómez Corral.

Solicita cuantas invitaciones desees en cualquiera de nuestros centros comerciales.



PLANTA JOVEN  
PRECIADOS - GOYA - GENERALISIMO - PRINCESA

Teléfono de ARRIBA 2150640

**AO FLEX**  
la 2ª generación en lentes de contacto blandas

Tan sencilla de uso como una gafa... y mucho más práctica.

RIGUROSA Y ABSOLUTA exclusiva de COTTET. Es la única lente de contacto que no precisa periodo de adaptación.

MAS DELGADA  
MAS RESISTENTE  
MAS TRANSPARENTE  
INMEDIATA TOLERANCIA  
NO HAY QUE HERVIRLA

MADRID  
**Cottet**

PRINCIPE, 15 y 18  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31

ELOY GONZALO, 27  
BRAVO MURILLO, 221  
AV. FELIPE II, 18



Por Mariano DEL MAZO

**OPOSICIONES Y OBSTACULOS**

La oposición no consiste, simplemente, en oponerse. La oposición política ha de oponerse «para lograr algo». Y así lo entiende Julián Marías cuando dice en «La Vanguardia»: «La función de la oposición inteligente e innovadora es oponerse a todo lo que esté mal y estimular a las fracciones «polémicas» del Poder —si las hay— a proseguir su obra, intensificarla y depurarla; no asociarse, de hecho, aunque sea involuntariamente, con aquellos obstáculos que es preciso remover si se quiere de verdad despejar el horizonte.»

Terribles los tiempos en los que no se podía «estimular» a las fracciones polémicas del poder, si no las había. Pero terrible también asociarse al obstáculo por el mero hecho de ser obstáculo. Detenerse siempre es malo.

**ROMPER CABEZAS**

El profesor Tuñón de Lara ha dicho en Barcelona que «en el 36 los catalanes no pensaban en romperse la cabeza a hachazos». Todos dicen que no querían romperse la cabeza. Aunque algunos pensaban en rompersela a los demás. Y eso es lo malo. Cuando uno espera romperse la cabeza al prójimo. Y el prójimo, que tenía el mismo pensamiento, se la rompe a él. De ahí el rompecabezas nacional. Que no se trata de un juego, ni de un lío..., sino de una trágica separación al estar los enfadados demasiado juntos.

**EL «BUNKER»**

El ex ministro y presidente de AVIACO y del Banco Comercial Español, señor Liñán, dice en la «Hoja del Lunes» barcelonesa que el ambiente que se respira es de expectación. «Actitudes políticas pierden su natural gallardía, prospera la componenda. Se nota que al definir posturas e ideas surge el temor de sentirse descalificado y de aparecer como anclado en posturas trasnochadas», dice. Y añade: «La palabra bunker no deja de ser un ejemplo de cómo se usa como arma arrojadiza un calificativo en muchos casos gratuito.»

Eso es normal en política. Se llama bunker a quien se quiere tachar de «pasado», «obstinado», «fascista». Y, en cambio, otros que en su vida fueron demócratas, ni sociales, ni nada de eso, se rebautizan con todos esos calificativos. Pero como ni son todos los que están, ni están todos los que son, los tachados de bunker se distinguen, pues unos lo son —e incluso gozan de que se les llame—, mientras otros sonríen y saben que no se les considera así. Y los nuevos liberales tampoco engañan a nadie. El hábito no hace al monje es un buen refrán. Y otro es no menos bueno: «El que ha sido cocinero antes que fraile...»

**HOMENAJE A FRANCO**

Convocada por la Confederación de Combatientes

**EL GOBIERNO NO AUTORIZA LA MANIFESTACION (Girón acata la orden gubernativa)**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La manifestación convocada por la Confederación Nacional de Combatientes, y que se iba a celebrar el próximo día 20, en que se cumplen seis meses de la muerte del general Franco, no ha sido autorizada, según se desprende de una nota hecha pública en la mañana de ayer por la Dirección General de Política Interior y que dirigida al primer firmante de la solicitud, José Antonio Girón, dice lo siguiente:

Con fecha de hoy, la Dirección General de Política Interior del Ministerio de la Gobernación ha notificado a Antonio Girón de Velasco la siguiente resolución: «Vista la solicitud presentada por José Antonio Girón de Velasco en nombre de la Confederación Nacional de Combatientes a fin de que se autorice la celebración de una manifestación que discurriría a través de varias calles céntricas de Madrid, en homenaje al Generalísimo Franco con motivo de cumplirse el sexto mes de su fallecimiento, y

Considerando: que es criterio del Gobierno, que la figura de Francisco Franco, artífice de la España moderna, forma parte del patrimonio espiritual de nuestro pueblo y, por tanto, el respeto profundo que debe inspirar la memoria del más egregio caído por la Patria, impone que cualquier celebración en su recuerdo alcance la más amplia dimensión nacional, sea asumida por instancias oficiales del mismo Estado y revistiendo la más elevada solemnidad, se exprese religiosamente en el recinto que él mismo eligió para su tumba, dando así el tratamiento de máxima dignidad que el motivo exige y evitando al tiempo la proliferación de manifestaciones multitudinarias que podrían comportar riesgos de alteración del orden ciudadano.

Este Ministerio, aun considerando las altas motivaciones de los peticionarios, no considera conveniente acceder a la solicitud a que este escrito se refiere en

la forma y lugares proyectados, sugiriendo a sus promotores se sumen a las honras fúnebres oficiales que se organicen, o propongan las que consideren oportunas con carácter religioso en el recinto del Valle de los Caídos. Madrid, 17 de mayo de 1976.»

**«Acatamos», dice Girón**

«Nosotros acatamos lo que diga el Gobierno. No habrá manifestación el día 20», ha dicho a Cifra José Antonio Girón de Velasco, presidente de la Confederación Nacional de Combatientes y primer solicitante de la citada manifestación homenaje a Franco, que no ha sido autorizada por el Gobierno.

El señor Girón dijo que «si el Gobierno ha decidido no autorizar la manifestación, sus razones tendrá. A nosotros nos parece perfecto».

Preguntado si acudirán los combatientes al Valle de los Caídos, el señor Girón dijo: «La invitación tal y como ha sido hecha a la Confederación la aceptamos. Iremos con mucho gusto y todas las personas que quieran ir, que vayan.»

Insistió a continuación el señor Girón en que no tenían intención de manifestarse y desobedecer la orden del Gobierno.

**Hoy, reunión de la Confederación**

Según fuentes informativas a las que concedemos el máximo crédito, hoy a las 7 de la tarde se reunirá la Junta Nacional de la Confederación de Combatientes. El objeto de esta reunión será en primer lugar, tomar conocimiento oficial de la resolución de la Dirección General de Política Interior, sobre la solicitud de manifestación para el día 20, y en segundo lugar, para considerar la invitación que se contiene en dicha resolución.

**LEGISLACION**

**NUEVA REGULACION DE LAS SANCIONES ADMINISTRATIVAS**

● En estudio por la Comisión de Códigos del Ministerio de Justicia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según fuentes relacionadas con el Ministerio de Justicia, la Sección III de la Comisión de Códigos tiene avanzada la preparación de un anteproyecto de ley reguladora de las sanciones administrativas. Esta materia, tan importante desde el punto de vista de la Administración, como del ciudadano particular, se encuentra dispersa en una variadísima multitud de normas, que responden a orientaciones diversas y con frecuencia poco claras y hasta en

contradadas entre sí. La futura ordenación de esta potestad sancionatoria, sometiéndola a unos principios básicos uniformes, pretende muy particularmente reforzar las garantías del administrado ante la Administración, sin merma de las potestades de ésta necesarias para el cumplimiento de sus líneas.

La regulación de las garantías en favor del ciudadano, dentro del orden administrativo sancionador, se acomodará en todo lo posible a los principios inspiradores de la

ordenación de la justicia penal ordinaria, con una extensión y reforzamiento del control judicial.

El grupo de trabajo que, dentro de la Sección III de la Comisión General de Codificación, cumple específicamente este encargo está presidido por don José Luis Villar Palasí e integrado por los señores Aragoneses, Cesado Herce, Mendizábal, Parada Vázquez y Santamaría, actuando de secretario el letrado del Ministerio de Justicia, señor Luaces Saavedra.

**iglesia**

Desde hoy, hasta el día 20

**REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL EPISCOPADO**

MADRID. (De nuestra Redacción.) Hoy se reúne en Madrid la Comisión Permanente del Episcopado, que prolongará sus trabajos hasta el día 20.

La Comisión está formada por 19 miembros: Cardenales Tarancón, González Martín, Bueno Monreal y Jubany; arzobispos monseñores Suquía, Pont y Gol, Benavent y Diaz Merchán, y obispos monseñores Briva, Añoberos, Argaya, Cirarda, González Moralejo, Dorado, Iguacén, Roca, Rubio, Yanes y Pla.

Los temas principales de la agenda de los obispos en esta asamblea son: Informes del cardenal presidente y del secretario, determinar la temática general de la próxima asamblea plenaria, estudiar el decreto sobre derecho de reunión y garantizar la presencia de la Iglesia en el campo de la enseñanza.

En cuanto a los informes, se señala como especial el relativo al actual momento de las relaciones Iglesia-Estado.

**prensa**

**MANUEL TARIN IGLESIAS, DIRECTOR DE PYRESA EN BARCELONA**



MADRID. (De nuestra Redacción.)—En medios periodísticos madrileños se da como seguro el próximo nombramiento de Manuel Tarín Iglesias como director de la agencia Pyresa en Barcelona.

Con este nombramiento, un nuevo peldaño en su dilatada carrera, Manuel Tarín se apresta a dar un nuevo auge a la agencia nacional en Cataluña. A sus cincuenta y ocho años se puede decir que su vida entera ha sido dedicada a sus dos pasiones, el periodismo y su Barcelona natal. En periodismo ha dirigido durante diez años Radio Barcelona, de la Cadena SER, de donde pasó a dirigir el «Noticiero Universal» en enero de 1972.

Al frente del popular vespertino de Mencheta, Manuel Tarín desarrolló una brillantísima labor, que le llevó a obtener, entre otros, el Premio Nacional de Periodismo «Francisco Franco» y la medalla de plata al Mérito en el Trabajo.

GRUPOS POLITICOS

Presentación de UDE en Levante

«NO ROTUNDO A LA RUPTURA»

(Silva Muñoz, en Alicante)

◆ "Queremos que se respete la legalidad vigente que no ofrece obstáculo alguno para la reforma"

ALICANTE. (Especial para ARRIBA.)—«Nuestra posición ha sido clara: un no rotundo a la ruptura y, por el contrario, una afirmación del principio de la modificación de la constitución desde el propio procedimiento establecido por las Leyes Fundamentales», manifestó el presidente de la Unión Democrática Española (UDE), don Federico Silva Muñoz, en el transcurso de su discurso pronunciado el domingo ante más de 1.500 personas en Alicante, con motivo de la presentación de la Asociación UDE en la región levantina.

Más adelante, el ex Ministro dijo: «Queremos que se respete la legalidad vigente en el orden formal, que no creemos ofrezca obstáculo alguno para hacer más progresiva la reforma, sobre la base de la aprobación exigida

por nuestras leyes para modificarlas y del referéndum de la nación.» Continuando con el tema de la ruptura, Silva Muñoz añadió: «No creemos que la ruptura, pactada o sin pactar, sea viable ni conveniente...; aquí no hay más que dos términos dialécticamente posibles: o reforma de las Leyes Fundamentales o reforma. No obstante —advirtió el presidente de UDE—, corremos el riesgo de que por torpeza, o error de visión, se dicten disposiciones o se creen situaciones de hecho que, de manera indirecta, hagan imposible la reforma y conduzcan, por la propia necesidad de los hechos, a la ruptura, que muchos tendríamos que reclamar.»

En otro momento de su intervención, el señor Silva recordó que UDE rechaza el sistema fe-

deralista y que afirma la personalidad de las regiones con capacidad de decisión en el orden económico y administrativo y que defiende el principio de regionalización para todas las regiones españolas, pero que esa regionalización no quiere decir federalismo.

También dijo Silva Muñoz que una ley electoral debe propiciar que los grupos políticos no proliferen y hagan ingobernable una democracia pluralista, sino que se agrupen en grandes formaciones que recojan todas las tendencias y hagan posible una ordenada concurrencia política.

En el transcurso del acto intervinieron representantes de dicha asociación política pertenecientes a las provincias de Castellón, Murcia, Valencia y Alicante.

Los partidos de la oposición y las asociaciones

NEGOCIAN POSIBLES ALIANZAS

(de cara a las elecciones)

- En estos días se está gestando una amplia alianza electoral socialista
- Las cuatro asociaciones acogidas al Estatuto no tienen decidido nada por el momento

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los partidos de la oposición y asociaciones políticas están negociando posibles alianzas de cara a las elecciones legislativas que habrán de celebrarse una vez aprobada por las Cortes la reforma constitucional.

Una amplia alianza electoral socialista se está gestando —según informa Logos— en estos días. Se están celebrando conversaciones para constituir la con las fuerzas más importantes. «Todos los socialistas irán unidos a las elecciones», han manifestado a Logos en fuentes competentes.

La alianza socialista estaría integrada por el Partido Socialista Obrero Español, sector histórico, aunque es posible que también formase parte de la alianza el sector renovado si las gestiones tendientes a la reunificación tienen éxito; el Partido Socialista Popular (PSP), el Partido Social Demócrata Español

(PSDE) y el Reagrupament Social-Democràtic Català.

El equipo demócrata cristiano del Estado español, democristiano de la oposición, integrado por Izquierda Democrática (ID), Federación Popular Democrática (FRD) Partido Socialista Vasco (PNV), Unión Democrática del País Valenciano (UDPV), ya tienen tomadas todas las medidas y realizados los estudios precisos para concurrir a unas elecciones, pero no han adoptado ninguna decisión de presentarse a las próximas que se celebren en tanto no se clarifique la situación y se establezcan normas legales adecuadas para que los partidos puedan concurrir a ellas libremente.

Por su parte, los demócratas del «sistema» (confederación de la democracia cristiana, integrada por UDE y UDC) mantendrán reuniones esta misma semana para tratar el tema.

Nada hay decidido, por otro lado, sobre lo que harán las cuatro asociaciones políticas acogidas al estatuto del movimiento de mil novecientos setenta y cuatro, y que pretenden agruparse en un Frente Nacional. El próximo miércoles, los representantes de UDPE, UNE, FNE y ANEPA, mantendrán una reunión en la que estudiarán la situación actual y probablemente el tema de las elecciones. Según alguna persona calificada de estas asociaciones, por ahora todo está en discusión y no se han planteado el tema.

Escisiones

«Nuestra escisión de Izquierda Democrática se ha debido únicamente a cuestiones políticas (democracia), tácticas (izquierda) y estratégicas (socialismo)», manifestó a Cifra Alberto Asencio, líder del grupo alicantino recientemente separado del grupo político que preside Joaquín Ruiz-Giménez.

Presididos por Alberto Asencio, más de 20 de estos antiguos miembros de Izquierda Democrática se reunieron en Alcoy para decidir sobre su futuro: por ahora —según concluyeron— no se irá cada cual por su lado, hasta que no se clarifique la situación.

Reunida su Comisión Ejecutiva en Madrid

PROSIGUEN LOS DEBATES DEL PSOE (rama histórica)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el día de ayer prosiguieron sus debates la Comisión Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), que inició su reunión el sábado.

Es posible que a última hora de esta tarde la comisión del PSOE facilite algún comunicado oficial a la Prensa.

Dos temas principales ocupan la atención de los asistentes a esta reunión del sector histórico socialista: uno es el relativo a la reunificación del PSOE y otras las relaciones con otros grupos socialistas y sociodemócratas.

Felipe González, en Méjico

MEJICO. (Efe.)—Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, llegó el domingo a Méjico.

Tras manifestar su satisfacción al visitar por segunda vez Méjico, donde acude invitado por el Gobierno, a fin de dialogar y cambiar impresiones sobre la situación de su país, Felipe González dijo que pronunciaría una o dos conferencias.

Manuel Pastor, llamado a declarar

El profesor de Universidad Manuel Pastor, integrado en el Partido Socialista Popular (PSP), ha sido citado hoy por el Juzgado de Orden Público número uno, de Madrid, para ser oído como presunto inculcado en Coordinación Democrática.



Presididas por Alfonso Fernández, siguen en Madrid las reuniones de la Comisión Ejecutiva del PSOE (rama histórica), con asistencia del vicepresidente, Ovidio Salcedo, y el secretario general, Víctor Salazar.

El señor Pastor había sido citado en anteriores ocasiones como presunto organizador de la manifestación celebrada el pasado mes de enero, en que se pedía amnistía para los presos políticos y vuelta de los exiliados.

Reunión de la «Asamblea Socialista Vasca»

Con la asistencia de 40 representantes de todo el país vasco se reunió el domingo en San Sebastián la Asamblea Socialista Vasca, convocada por el Comité Central del Partido Socialista de Euzkadi, perteneciente al PSOE.

Según ha podido saber Cifra, en esta asamblea se tomó el acuerdo de incidir y fortalecer el Partido Socialista dentro de los centros obreros, en asociaciones de vecinos y barrios, centros de enseñanza y colegios profesionales.

Se recomendó a los asambleístas la presencia del PSOE en todas las manifestaciones culturales y populares vascas, potenciando el bilingüismo.

Asimismo, se tomó el acuerdo de presentar una moción para que se configure la estructura federal del PSOE, que será presentada en el próximo Congreso que este partido celebrará en octubre.

HOY, HOMENAJE A SANCHEZ ALBORNOZ Y TIERNO GALVAN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alrededor de ochocientas invitaciones para el homenaje al profesor Enrique Tierno Galván, que se ofrecerá hoy, martes, habían sido vendidas ayer por la tarde, según manifestaron a Cifra responsables del mencionado acto.

La cena-homenaje al profesor Tierno Galván tendrá lugar hoy, a las 21,30, en el restaurante El Bosque, de Madrid.

Destacadas personalidades de la política, literatura y del mundo de las artes, confirmaron su asistencia al acto.

Por otra parte, se informó que hay previstos unos 600 asistentes a la cena, que también tendrá lugar hoy por la noche, en homenaje al historiador Claudio Sánchez Albornoz, que ha regresado recientemente a España, tras casi cuarenta años de exilio. Se da la circunstancia de que los restaurantes donde se celebrarán ambas cenas están situados en la misma calle, y a escasos metros de distancia uno de otro.

La librería Antonio Machado, donde se venden las invitaciones para la cena-homenaje a Albornoz, recibió amenazas telefónicas por parte de un individuo no identificado que calificó al historiador de «rojo y republicano».

En el homenaje a Sánchez Albornoz estarán presentes representantes del sector histórico del socialismo español y personalidades del exilio republicano.

## DICHO Y OIDO

**L**a Agrupación Sindical de Periodistas Gráficos ha celebrado elecciones en su sede social para la elección de tres vocales y éstas han sido impugnadas. Aquí no ha pasado nada, ya que los redactores gráficos volverán a reunirse para celebrar nuevas elecciones para vocales y también para tratar de la actividad profesional.

**S**i la política marchara como los toros, todo sería una balsa de aceite. Mientras los «vitorinos» dan la vuelta al ruedo de las Ventas al igual que el ganadero, con flores y a hombros, una gran actividad se ha apoderado de algunas mentes de la política española. Ahí está Licinio de la Fuente, que hace votos de nuevo para que no se radicalicen las posturas y todo vuelva al tranquilo cauce del diálogo sin que nada se desborde; mientras, Felipe González marcha ligero al periplo americano y el secretario de la UGT, Redondo, se va a San Sebastián tras una larga quincena en Madrid. La oposición de izquierdas está repentinamente tranquila, tranquilísima, como si una consigna hubiera caído sobre los labios socialistas y demócratacristianos en un solemne «impasse» con Gil Robles a la cabeza. Y alguien más calla: Gonzalo Fernández de la Mora, quien se niega a contestar encuestas políticas para revistas de pronta aparición.

**P**OR otro lado, el Alcalde de la Ciudad Condal, Barcelona, y Consejero del Reino, Joaquín Viola, tiene sus días contados. Los cuenta Eduardo Tarragona, su contrapartiente y mayor contrincante, y también todas las asociaciones de vecinos barceloneses constituidas en federación, que claman para que dimita el Alcalde y algunos concejales. Pese a las cien mil firmas recogidas, Viola Sauret no tiene intención de dimitir, «pues fui nombrado y debo ser cesado».

**H**OY se decidirá si Santiago de Griño presenta su candidatura a la presidencia del Círculo Catalán de Madrid, mientras la Prensa catalana advierte del matiz bunkeriano en que puede caer el Círculo. Por su parte, el titular actual, Enric Enrich, apoya la candidatura de Salvador Ferrer Maura, residente en Madrid, y hombre de gran cultura, que ya ostentó la presidencia de la casa pairal «Catalunya» en Madrid.

**L**A marquesa de Casa Ferrandell y Grande de España puntualiza que en Madrid, desde la ausencia de serenos, la ciudad está mucho más incómoda y peligrosa. Ahora depende de Arespacochaga el que vuelvan los serenos a las calles de Madrid. El sereno, figura típica y castiza, necesaria y efectiva, eso sí, como funcionarios municipales con salario y Seguridad Social. Si no los vecinos y su Federación también pueden empezar a protestar en Madrid, la capital del Reino.

LAVERN

Sobre los sucesos de Montejurra

## DIFICULTADES INFORMATIVAS

(por el secreto del sumario)

● **Círculos carlistas desmienten los rumores de una posible unión entre las diversas facciones**

PAMPLONA. (Cifra).—Cada vez se hace más difícil conocer nuevos datos sobre la situación de los implicados en los sucesos de Montejurra, así como del proceso judicial que se está siguiendo con las acciones derivadas de los mismos.

Ninguna fuente oficial, hasta el momento, ha emitido comunicado alguno, si exceptuamos la nota hecha pública, el pasado viernes por la tarde, en la que la Junta de Gobierno de la Audiencia Territorial de Pamplona daba cuenta que se nombra juez especial para este caso, con actuación sobre el territorio sometido a esta jurisdicción territorial, a don Manuel Antón de la Fuente, juez de Instrucción de Estella, quien, a su vez, era relevado de todo otro servicio ordinario mientras dure el presente caso.

La falta de noticias oficiales y las lógicas reservas con que actúa la justicia, con el secreto de sumario por medio, hace que, en ocasiones, se produzcan algunas imprecisiones en la información de Prensa.

Así, contrariamente a lo que se anunciaba por alguna emisora en sus programas informativos, José Luis Marín García-Verde, quien permanece detenido desde la tarde del sábado en la Prisión Provincial de Pamplona, donde llegó procedente de Huelva, después de haberse entregado en aquella localidad a fuerzas de la Guardia Civil, pertenecientes a la 212 Comandancia.

El señor Marín García-Verde, según se ha sabido a última hora de esta mañana, fue trasladado a Estella a las cinco de la tarde de ayer, donde el juez especial le tomó declaración, al igual que lo hizo el sábado con otro implicado, Arturo Márquez de Prada, primer detenido en relación con los sucesos de Montejurra, y que continúa incomunicado en la Cárcel Provincial.

**María de las Nieves de Borbón y Parma, en Santander**

SANTANDER. (Cifra).—Pese a la orden de expulsión de España que pesa sobre toda la familia Borbón Parma, la hermana menor de Carlos Hugo, María de las Nieves, ha permanecido las jornadas del sábado y domingo en Santander.

Según parece, personas allegadas al Partido Carlista hicieron ver a María de las Nieves la conveniencia de que no hiciese acto de presencia en un funeral por Aniano Jiménez, pues corría el peligro de ser detenida y expulsada de España, por lo que decidió permanecer en Corrales de Buelna, para, en las primeras horas de la noche, entrar en la capital montañesa y pernoctar en el domicilio de una familia santanderina.

**Apoiada por Anue, Way e Ismun**

## CONSTITUIDA LA UNION LIBRE DE ESTUDIANTES

MADRID. (De nuestra Redacción).—Tras una asamblea, a la que asistieron unos 200 estudiantes de todos los distritos, ha quedado constituida ayer en Madrid la Unión Libre de Estudiantes. Apoyan a esta nueva organización Anue, Ismun y Way, las asociaciones internacionales para jóvenes estudiantes.

Dice el comunicado constitutivo: «Conscientes de la necesidad de conquista de la libertad de asociación estudiantil, y de la conveniencia de que los universitarios nos organicemos para defensa de nuestros intereses, los reunidos deciden constituir la Unión Libre de Estudiantes (ULE), organización estudiantil que tiene como características el ser democrática, libre y voluntaria, reivindicativa, participativa de base, unitaria en la acción, de servicios y abierta.»

## ORDEN PUBLICO

Sólo siete siguen en la DGS

## ARANJUEZ: ONCE DETENIDOS TRAS UNA CONCENTRACION

- Estaba convocada por las asociaciones de vecinos madrileñas
- Se dio lectura a un manifiesto reivindicativo

De las diez personas detenidas el domingo con motivo de los incidentes protagonizados en Aranjuez por miembros de la Federación de Asociaciones de Vecinos de Madrid y fuerzas de orden público, quedan en estos momentos siete en las dependencias de la Dirección General de Seguridad.

Los periodistas José Luis López, de la revista «Realidades»; José María Baviano, de «El País», y el redactor gráfico de este último periódico, César Lucas, permanecieron en la Dirección General de Seguridad por espacio de veinte minutos, ya que, tras identificarse, fueron puestos en libertad y no se instruyeron diligencias.

De las otras siete personas que aún permanecen detenidas en espera de prestar declaración, sólo se conoce, por el momento, el nombre de una de ellas. Se trata de José Antonio Alonso Rodríguez, que también fue detenido junto con Ramón Tamames y Juan Antonio Bardem, como presunto organizador de la manifestación del pasado 3 de abril.

### Nota oficial de la DGS

«La "Hoja del Lunes" de Madrid publica una información que titula "Graves incidentes en Aranjuez", en la que habla de treinta personas detenidas y de numerosos heridos por la acción de la fuerza pública, presentando los hechos como una pacífica reunión de campo antes de diversas comunidades ciudadanas que se concentraron para pasar un día de campo y, después de escuchar la lectura de un documento sobre los problemas existentes, fueron interrumpidos violentamente por la acción de la fuerza pública.

Realmente lo sucedido fue una convocatoria de asociaciones de vecinos de distintos barrios de Madrid, la mayor parte de ellas de marcado carácter extremista, que, mediante un plan perfectamente establecido a base de múltiples itinerarios, consiguieron hacer una reunión que tenía el aspecto de un día de campo.

La fuerza pública, que conocía de antemano estos propósitos, se limitó a vigilar la actuación de los reunidos desde las 12 horas hasta la 16,30, hora en que comenzaron a dar vivas al comunismo, ataques a la Monarquía e insultos a las fuerzas de orden público que, de lejos, vigilaban los actos, llegando incluso a esgrimir garrotas para agredirlos.

La fuerza pública procedió a la disolución de la concentración a las 17,00 horas, sin producir ningún herido, deteniendo a once personas, a las que se ocuparon más de 600 ejemplares de propaganda comunista, pegatinas, pancartas con las insignias de ETA-VI Asamblea, banderas rojas con la hoz y el martillo, etcétera, que fueron puestos a disposición de la Dirección General de Seguridad. Posteriormente, tres de los detenidos alegaron ser periodistas, incautándoseles los rollos de película, que después les han sido devueltos. Se instruyen las correspondientes diligencias para aclarar la participación de cada uno en los hechos acaecidos.

Madrid, 17 de mayo de 1976.»

LABORAL

Huelga hospitalaria en Valencia

SOLO FUNCIONA UN HOSPITAL

VALENCIA. (Especial para ARRIBA). — Prosigue la actitud de huelga del total de la plantilla del hospital valenciano de La Fe. La asistencia es prácticamente nula y son atendidos sólo los casos urgentes.

El paro afecta también, desde el pasado jueves, a los hospitales Clínico, Provincial, Psiquiátrico, General Sanjurjo y 18 de Julio, según informan los trabajadores a ARRIBA. Puestos a hablar telefónicamente con los hospitales se nos confirmó este extremo y se pudo saber que se trabaja con total normalidad en el hospital llamado Centro de Rehabilitación de Levante.

Prosiguen, asimismo, las asambleas y paros parciales en diversas ciudades españolas como señal de solidaridad con sus colegas valencianos. En Madrid los paros afectaron a siete centros; en Barcelona, a seis, y en otras ciudades se realizaron sólo asambleas.

Por lo que se refiere al conflicto valenciano, nuestros lectores ya saben que tiene dos motivaciones, a corto plazo, de los expedientes incoados a 41 trabajadores (13 enlaces sindicales), tras un paro realizado por las empresas auxiliares, es decir, el personal de limpieza y de cafetería. A largo plazo, sin embargo, el problema es más complejo y se remonta a principios de año, cuando los trabajadores plantearon una fuerte plataforma reivindicativa que la dirección se ha

negado repetidas veces a estudiar y que no ha sido contestada.

No quieren dialogar con el INP

EL INP dio un paso de buena voluntad el pasado viernes enviando a Valencia a su delegado general, quien convocó inmediatamente una reunión con los cargos sindicales y con la dirección del centro.

Por motivos que no ha podido desentrañar este diario, el señor López Barranco se entrevistó sólo con los representantes de la dirección, ya que la parte social no apareció.

Los trabajadores informan a ARRIBA, por el contrario, que la dirección no les comunicó la presencia del señor López Barranco hasta pocos instantes antes de que el delegado general tuviese que retornar a Madrid.

Por otra parte, la comisión de representantes de los trabajadores informa a ARRIBA que tras meditar sobre la situación del conflicto han decidido no entrevistarse con el delegado, ya que su postura va bien definida y explicada en un escrito entregado en la Delegación Provincial el pasado sábado y porque no se sienten con la representación moral necesaria una vez que trece enlaces están fuera de la empresa y los siete restantes en la comisión.

Potasas de Navarra

SE PIDE LA READMISION DE LOS DESPEDIDOS (de 1975)

PAMPLONA. (Especial para ARRIBA). — Este es el momento en que la readmisión de los despedidos por causas laborales es perfectamente posible, oportuna y, a nuestro entender, de todo punto necesario para una convivencia pacífica entre todos, dicen 715 trabajadores de Potasas de Navarra en un escrito que han dirigido a la dirección de la empresa y que ha podido conocer un redactor de ARRIBA.

Los trabajadores recuerdan a la dirección que ahora se está contratando personal a gran ritmo y que del conflicto del 75 fueron despedidos 49 compañeros, cuya readmisión fue solicitada muchas veces e incluso entró como y que del conflicto del 75 fue plataforma reivindicativa presentada desde entonces. Finalmente exponen en su escrito: «Por todo lo expuesto debemos

manifestar y manifestamos con nuestra mayor voluntad y firmeza que queremos que quede solucionado con la mayor equidad y sentimiento humano el problema de los despedidos. Este grave problema que está privando a nuestros compañeros del más elemental derecho que todo hombre tiene. El derecho al trabajo.»

Puestos a hablar con fuentes allegadas al jurado de empresa, pudo saber ayer ARRIBA que no se espera ningún tipo de acción reivindicativa en apoyo a esta petición. Por otra parte nos informan que, si bien la carta ha sido presentada el pasado viernes, la dirección, al parecer, conocía ya su contenido cuando ésta fue pasada a firma en las diversas secciones. Por ello se espera una inmediata respuesta, que los trabajadores creen, así informan a ARRIBA, favorable para la readmisión.

Cobrarán los trabajadores de Sofico

Los 1.446 trabajadores que pertenecieron a Sofico Vacaciones, Sofico Inversiones y Sofico Servicios Turísticos comenzarán a cobrar el jueves los salarios devengados y no percibidos, de acuerdo con las sentencias de la Magistratura de Trabajo de Málaga. El importe total de la cantidad que cobrarán estos trabajadores asciende a sesenta millones de pesetas, según informan fuentes sindicales.

En la administración judicial han manifestado que ya están dispuestas todas las relaciones y recibos y que en pocos días la totalidad de los trabajadores afectados percibirán las cantidades que les corresponden.

Esta decisión ha sido posible al haberse vendido el solar del palacio de Sofico, en la calle Miguel Angel de Madrid. Y la administración judicial ha acordado

efectuar los pagos antes del convenio de la suspensión en función de la situación de la provincia malagueña.

En la actualidad están ya en explotación turística 3.500 apartamentos, que anteriormente eran explotados por Sofico, y trabajan en ellos 300 productores.

Canarias: Encierros en la construcción

Unos 500 trabajadores de la empresa constructora Colominas se hallan encerrados desde ayer en la catedral de Las Palmas. Los obreros han declarado que permanecerán en tal actitud mientras no sean atendidas sus reivindicaciones económicas, según informan fuentes sindicales. Piden un salario base de 16.800 pesetas mensuales para el peón y una sola paga de 5.000 pesetas para todas las categorías, en concepto de plus de retención de convenio. Estas reivindicaciones han sido asumidas también por el resto de los trabajadores del sector de la construcción en Las Palmas, quienes realizaron ayer un paro de una hora.

Por otra parte, la UTT del Sindicato Provincial de la Construcción ha solicitado el cese del delegado provincial de Trabajo por su comportamiento durante el presente conflicto. Asimismo, piden que la empresa Colominas sea declarada «contaminante» en las Canarias.

Mientras continúa el paro

VIDRIO Y CERAMICA: LOS DETENIDOS, EN LIBERTAD

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La situación del vidrio y la cerámica es estacionaria. Continúa la huelga con una incidencia prácticamente centrada en Madrid, y siguen las asambleas y algunos paros parciales en provincias.

En Madrid pararon ayer unos 8.000 trabajadores, si bien no todos durante toda la jornada. Las empresas afectadas son 29. Por otra parte, continúa el encierro de algunos trabajadores, desde el sábado, en la parroquia de Nuestra Señora de la Montaña en Moratalaz.

Juicio y manifestación

Alrededor de las nueve y media de la mañana unos mil trabajadores se concentraron ante el Palacio de Justicia, donde iban a prestar declaración ante el Juzgado de Orden Público dos trabajadores detenidos el pasado sábado. Los detenidos, José Bielsa Fernández y Demetrio Arce, Presidente de la Agrupación Nacional de Vidrios y Cerámica, y Vocal Nacional del Sindicato, respectivamente, habían sido acusados de dirigir las últimas reuniones y asambleas en las que se decidió sucesivas veces la permanencia en la huelga.

Alrededor de las doce del mediodía los trabajadores fueron puestos en libertad. A su salida por la puerta de calabozos de la calle de Bárbara de Braganza. Los trabajadores que les esperaban prorrumpieron en gritos y comenzaron una pequeña manifestación que se disolvió poco después sin incidencias. Las fuerzas del orden público no intervinieron en momento alguno.

Los dos trabajadores pertenecen a la empresa Unión Cristaleira, precisamente una de las que más tardó en sumarse al paro, y en la que no hay despedidos de momento.

LA JORNADA

MIENTRAS el Rey recibía al Ministro de Relaciones Sindicales, la jornada laboral de ayer no ofrecía excesivas variaciones respecto a los últimos días. De momento sólo un conflicto se desarrolla a nivel nacional, el del Vidrio y Cerámica. La huelga convocada por la UTT comenzó en Madrid el pasado jueves y a nivel nacional, como estaba previsto, ayer. Por ahora, en cualquier caso la incidencia real del paro se nota sólo en Madrid, donde no acudieron ayer al trabajo unos 8.000 trabajadores de 29 empresas. En provincias destaca, como en días anteriores, la huelga hospitalaria de Valencia, donde ayer funcionaba sólo un hospital, mientras que en los demás se atendían sólo las urgencias. El conflicto, gravísimo por su carácter asistencial y público, presenta una solución ardua y espinosa. Los trabajadores no lograron entrevistarse con el delegado nacional del INP, trasladado a Valencia el viernes, y ahora declaran no querer entrevistarse con ningún representante del Instituto. Por su parte, la dirección del centro, que sí fue recibida por el delegado nacional, mantiene firme su decisión de expedientar a 41 trabajadores. Hablando de sanciones, más de 700 trabajadores de Potasas, de Navarra, han dirigido una carta a la dirección pidiendo la readmisión de los despedidos durante la huelga del pasado año, ya que la empresa está

contratando nuevo personal. Finalmente, en Canarias la huelga de los 500 empleados de la plantilla de Colominas parece traer cola: mientras los obreros se encerraban en la catedral, la UTT del Sindicato Provincial de la Construcción se reúne y pedía, nada menos, que el cese del delegado provincial de Trabajo y que la empresa sea declarada «contaminante».

Por lo demás, buenas noticias: Los trabajadores de Sofico, unos 1.500, podrán cobrar todos sus atrasos y sueldos, gracias a la venta, por parte de Magistratura, del Palacio Sofico de la madrileña calle de Miguel Angel. Esta decisión se suma a la tomada recientemente en el sentido de que los trabajadores de los 3.500 apartamentos en explotación sean sus beneficiarios. Asimismo, los pescadores de bajura de La Coruña, afectados por la catástrofe del «Urquiola», cobrarán semanalmente (y durante dos meses) una ayuda similar al seguro de desempleo.

A última hora de la tarde de ayer, por último, pudo saber un redactor de ARRIBA, que la Junta de Mediación Sindical que estudiaba el tema ha decidido estimar que no procede el conflicto colectivo de la empresa VERS. Como nuestros lectores saben, la petición de conflicto colectivo había sido solicitada por los trabajadores ante la intransigencia de la empresa.

CENA HOMENAJE A DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ

Los correligionarios y amigos de don Claudio Sánchez Albornoz le ofrecen una cena homenaje, en virtud de encarnar el mejor símbolo de reconciliación nacional.

Este homenaje tendrá lugar el día 18 del corriente, a las 9 de la noche, en el restaurante Augulo (Almansa, 70).

Las invitaciones podrán adquirirse en: Librería Machado, Fernando VI, 17. Editorial Aguilera Padilla, 54. Academia Colombo, General Sanjurjo, 27.

Las invitaciones, al precio de 400 pesetas, pueden ser recogidas hasta el mismo día del acto, una hora antes, en el mismo restaurante.

«R»

MUNDO DEL DERECHO

Colegio de Abogados de Madrid

HOMENAJE A MELQUIADES ALVAREZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Colegio de Abogados de Madrid en el aniversario de su nacimiento rindió ayer un homenaje al que fue su decano, don Melquiades Alvarez.

La Corporación también rindió tributo a la memoria de los que, asimismo, fueron sus decanos don José Canalejas y don Eduardo Dato.

Ante la tumba donde reposan los restos mortales del que fue presidente del Congreso de los Diputados hasta el 13 de septiembre de 1923, fecha del golpe de Estado del general Primo de Rivera, fue colocado una corona

de flores, ofrecida por el Colegio de Abogados, por el presidente del Comité de Cultura, don Adolfo Sánchez Bas y los miembros del mismo, don Manuel Figueroa Rojas, Nicolás González Deleito y don Amadeo Escobedo. Asistieron al acto otros directivos del Colegio de Abogados miembros de la familia de Melquiades Alvarez y la duquesa de Canalejas.

VIVIENDA SOCIAL

Necesidad de nuevas formas de financiación

◆ Conferencia de Gil Carretero, jefe de la Asesoría Económica del Ministerio de la Vivienda

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La vivienda social en los Planes de Desarrollo» fue el título de la conferencia pronunciada por don Santos Gil Carretero, jefe de la Asesoría Económica del Ministerio de la Vivienda, dentro del ciclo que sobre «Vivienda Social» comenzó ayer por la tarde en la sede de la Fundación General Mediterránea, organizado por su Patronato de la Vivienda.

El señor Gil Carretero comenzó hablando de la importancia que tiene hoy día en España la vivienda en su doble carácter social y económico, ya que este sector representa del 24 al 27 por 100 de la inversión total nacional en capital fijo. A continuación hizo historia sobre la legislación protectora de la vivienda, que comenzó a dar sus frutos a partir de 1955 y que hasta 1970 el aumento del número de viviendas ha sido progresivo hasta alcanzarse las 300.000. Esta cifra se ha superado en los años posteriores hasta llegar a las 350.000.

Puso de manifiesto la labor que los sucesivos Planes de Desarrollo han llevado a cabo en favor de este tipo de viviendas, pero como la vivienda so-

cial tenía que financiarse por medio del Presupuesto del Estado, sus posibilidades forzosamente fueron reducidas. De ahí que, del total de la media programada de viviendas protegidas, que fue del 18,6 por 100, las realizaciones quedaron reducidas a la mitad.

«Hay que encontrar nuevas formas de financiación, pues de lo contrario, el equilibrio entre oferta y demanda en este sector de la vivienda social se agravará de forma alarmante», señaló el señor Gil Carretero, y en esta dirección parece que apuntan las nuevas bases introducidas en el proyecto de ley sobre medidas económicas que actualmente estudian las Cortes.

Por último, habló de que aún está por determinar el ámbito de la vivienda social, que habrá de establecerse en función de tres variables: superficie mínima, precio y posibilidades de financiación con la ayuda del Estado.

Para mañana está prevista la conferencia sobre «La tecnología y la vivienda social», de don Antonio Ruiz Duerto, jefe del Departamento de Edificación del Instituto «Eduardo Torroja» de la Construcción y el Cemento.

JOYERIA-PLATERIA-RELOJERIA

García Morales

Fuencarral, 23. Teléfono 221 03 18. Madrid-4  
EXTENSO SURTIDO EN OBJETOS PARA REGALO

PUBLICIDAD

NORMAS PARA SU IDENTIFICACION

(en los medios informativos)

✱ Objetivo del proyecto de decreto elevado al Consejo de Ministros por el Ministerio de Información y Turismo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con el fin de regular la identificación de la publicidad impresa en los medios informativos, el Ministerio de Información y Turismo ha elevado un proyecto de decreto sobre el tema al Consejo de Ministros.

En este sentido, el anteproyecto dice, según informa Logos, que «las publicaciones periódicas que acepten publicidad deberán hacer figurar en la cabecera de página, y en tipo de letra no inferior al menor de los utilizados en los textos, las palabras «publicidad» en recuadro, cuando toda la página contenga textos publicitarios, con la única excepción de las páginas dedicadas a los conocidos anuncios por palabras.

«Cuando en la misma página se incluyan textos de información general y textos publicitarios, estos últimos deberán ir deslindados perceptiblemente, de acuerdo con la declaración pertinente hecha en el Registro Oficial de Empresas Periodísticas, añadiendo al final del mensaje publicitario la inicial «R» (remitido) entrecomillada y de no menos de cinco milímetros de altura.»

En el proyecto, se define también que se entiende por información de relaciones públicas que, aunque a juicio de la administración y dirección de los medios de difusión, se inserte sin la correspondiente contrapartida económica, dicha información deberá identificar en todo caso la fuente de la noticia.

Asimismo, se recoge lo que se refiere al uso de publicidad en escenografía, acciones y decorados en cine, radio o televisión.

Las infracciones serán sancionadas con multa para cuya cuantía habrá de tener en cuenta la tirada de la publicación o la audiencia del medio, el beneficio que se acredite haya podido obtener y la reincidencia del infractor.

VUELOS MADRID-JEREZ-MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La compañía Aviaco informa que su vuelo 223, que enlaza Madrid con Jerez mantendrá, hasta el 15 de junio inclusive, su horario de salida a las 18,30 horas. A partir del día 16 de junio, y hasta el 19 de agosto, la hora de salida será a las 16,25 horas.

Con este motivo, el vuelo de Jerez a Madrid (Ao-224) saldrá hasta el 15 de junio, a las 20,05 horas, cambiando el 16 de junio su hora de salida a las dieciocho horas.

además...



◆ Llegará hoy a Extremadura el Ministro de la Vivienda, FRANCISCO LOZANO VICENTE, en viaje oficial de dos días de duración. El propósito

◆ «El campo español debe ser consultado antes de iniciar un nuevo paso hacia la Comunidad europea, teniendo la debida información y la audiencia en el curso de las deliberaciones y negociaciones», ha dicho ayer ALBERTO BALLARIN MARCIAL, promotor de la Asociación Regionalista Agraria, en una conferencia pronunciada en Palma de Mallorca sobre el tema «Algunos aspectos de la integración de la agricultura española en la CEE».



LI, con quien mantuvo una cordial entrevista.

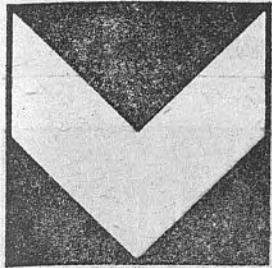
◆ Se concede Gran Placa de la Orden del Mérito de Telecomunicación al señor MOHAMED MILLI, secretario general de la Unión Internacional de las Telecomunicaciones, según un decreto del Ministerio de la Gobernación.

◆ El Subsecretario de Educación y Ciencia, OLIVENCIA RUIZ, ha asistido a una sesión de trabajo de la ponencia designada por la Junta Nacional de Universidades para la ordenación del COU y de las pruebas de acceso a la Universidad, que se ha reunido en Sevilla bajo la presidencia del rector de la Universidad Hispalense, profesor SUAREZ.

◆ El ex Alcalde de Madrid, MIGUEL ANGEL GARCIA-LOMAS, será intervenido quirúrgicamente de una afección de próstata. El señor García-Lomas ingresará hoy por este motivo en la clínica de Nuestra Señora de Loreto.



◆ JOSE SOLIS RUIZ, Ministro de Trabajo, recibió ayer en su despacho oficial al embajador de Marruecos en España, señor ABDELLATIF FILA-



# VALLEHERMOSO, S. A.

Princesa, 5 - Teléfono 2416300

MADRID - 8

## Junta General Ordinaria de Accionistas

14 de Mayo de 1976

### ACUERDOS DE LA JUNTA

- Aprobar la gestión del Consejo de Administración, así como la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1975.
- Aprobar la distribución de un dividendo neto del 10,625 %, máximo que la Ley permite, destinando a Reservas 307 millones de pesetas.
- Reelegir en sus cargos a los Consejeros D. Carlos Botín Polanco, D. Luis Arcos Carvajal, Excmo. Sr. Marqués de Castillo, D. Carlos Díaz y Díaz, D. Luis Ybarra Ybarra y D. Luis Peralta España, y ratificar los nombramientos hechos por el Consejo de Administración del Excmo. Sr. D. Antonio Carro Martínez y D. José Antonio Muñoz Rojas para cubrir las vacantes producidas en el Consejo de Administración.
- Nombrar accionistas Censores de Cuentas propietarios a D. Luis Fedriani Ysern y D. Fernando Loysele Alonso y suplentes a D. José Temes Riancho y D. Eduardo González Biurrun.
- Autorizar al Consejo de Administración para hacer uso de la facultad que la legislación vigente concede a las Empresas que han regularizado su Balance para incorporar parcialmente la Cuenta de Regularización a la de Capital, desembolsando con cargo a aquélla el 30 % del nominal de las futuras ampliaciones de capital.

### RESUMEN DEL BALANCE

Después de la distribución de Beneficios acordada en la Junta, las cifras del Balance al 31 de diciembre, expresadas en millones de pesetas, son las siguientes:

ACTIVO	1975	1974
Inmovilizado material ... ..	9.642	8.156
Inmovilizado financiero ... ..	92	75
Gastos amortizables ... ..	181	174
Existencias en Talleres y Almacén ... ..	29	47
Deudores a plazo largo y medio ... ..	821	807
Deudores a plazo corto ... ..	745	398
Disponible en Caja y Bancos.	296	237
	<b>11.806</b>	<b>9.894</b>
<b>PASIVO</b>	<b>1975</b>	<b>1974</b>
Capital ... ..	3.985	3.363
Reservas ... ..	4.503	3.961
Fondos de Autoseguros ... ..	159	133
Provisiones ... ..	118	30
Deudas a plazo largo y medio.	1.867	1.827
Deudas a plazo corto ... ..	979	417
Dividendo complementario ...	181	151
Ajustes por periodificación ...	14	2
	<b>11.806</b>	<b>9.894</b>

### DATOS MAS SIGNIFICATIVOS DE LA MEMORIA

	En millones de pesetas		% de aumento
	1975	1974	
<b>ALQUILERES</b>			
Contratados a 31 de diciembre (mensuales) ... ..	49,8	46,7	4,4
Recaudación anual ... ..	582,6	484,6	20,2
Resultados brutos ... ..	308,6	279,1	10,6
<b>VENTAS</b>			
Resultados brutos ... ..	488,3	389,6	25,3
<b>CONSTRUCCION</b>			
Obra ejecutada durante el año.	1.513,7	1.112,7	36,0
<b>PATRIMONIO</b>			
Solares y terrenos ... ..	2.081,1	1.401,7	48,5
Obras en curso ... ..	1.574,7	1.219,1	29,2
Inmuebles ... ..	5.925,7	5.464,2	8,4
<b>RESULTADOS</b>			
Beneficios netos ... ..	680,4	548,9	23,9
Amortizaciones ... ..	152,5	83,6	82,4
Incremento de Fondos de Auto-seguros ... ..	25,8	66,1	-66,1
Cash-Flow ... ..	858,7	698,6	22,9
<b>RENTABILIDADES</b>	En %		
Sobre el capital medio ... ..	19,35	17,87	
Sobre los recursos propios ...	8,30	7,72	
<b>SUPERFICIES</b>	En miles de m <sup>2</sup>		
Edificación en inmuebles propios	455,1	444,5	2,3
Edificabilidad en solares propios.	2.265,4	1.908,2	18,7
Edificación terminada en el año.	71,9	85,2	-15,6
Edificación en curso ... ..	286,0	251,5	13,7

### PRINCIPALES DATOS DEL INFORME DEL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR GENERAL D. JOSE ANTONIO VICENS Y GOMEZ-TORTOSA

- La Sociedad ha demostrado su perfecta organización y sus sólidas estructuras al haber conseguido mejorar todos sus índices de producción, de beneficios, y de rentabilidad, en la más adversa coyuntura económica registrada en el país desde que Vallehermoso, S. A., inició sus actividades inmobiliarias.
- La solidez del Balance se pone de manifiesto por el hecho de que los Recursos Propios triplican el Pasivo Exigible, las Reservas representan el 113 % del Capital, las inversiones en inmuebles en explotación representan el 149 % del Capital Social, y las inversiones en Solares y Terrenos, tan sólo el 46 % de las Reservas.
- En el orden de sus realizaciones sociales, Vallehermoso, S. A. ha mantenido la estabilidad de empleo de los 1.100 puestos de trabajo de su plantilla, todos ellos con el carácter de fijos, y ha incrementado en un 36 % sus inversiones en obras, en un ejercicio en el que la actividad inversora ha disminuido en todo el país.
- Para combatir la recesión y el paro sin agravar la inflación, es necesario fomentar el esfuerzo inversor de todas las empresas, y en especial, el de las Inmobiliarias Constructoras. Por ello conviene que se despejen cuanto antes las incógnitas hoy pendientes acerca de su definitivo estatuto fiscal.
- En todo caso, el futuro de las Inmobiliarias, como empresas dedicadas a la producción de bienes de primera necesidad, depende sobre todo de la eficacia de su organización y la calidad de su cartera de solares, extremos ambos en los que Vallehermoso, S. A., ha logrado un puesto preeminente.
- El Consejo se propone llegar al reparto total de los 1.848 millones de pesetas a que asciende la Cuenta de Regularización de Balance, acompañando esta distribución con ampliaciones de capital a fin de evitar la dilución brusca de las plusvalías. En julio tendrá lugar la primera de estas ampliaciones, y en enero la segunda, ambas en la proporción de 1 por 10, desembolsándose el 30 % del nominal con cargo a la Cuenta de Regularización de Balance.
- Se hará también una ampliación de capital, en la proporción de 1 por 250, a la par y con desembolso total, rogándose a los accionistas que renuncien a su derecho preferente de suscripción sobre estas acciones, para que el Consejo las ofrezca al personal de la Sociedad, en activo o jubilado, en la proporción de cuatro acciones por año de servicio prestado a la Empresa.

## PROMOTORA DUERO, S. A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de accionistas, de fecha 19 de enero de 1976, se traslada el domicilio social a la calle Montesquiza, número 6, de Madrid.

Lo que se hace público a todos los efectos legales pertinentes.

El Administrador

## PROMOTORA HOSTELERA, S. A. (PROMHOSA)

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de accionistas, de fecha 21 de noviembre de 1974, se traslada el domicilio social a la calle de Corazón de María, número 9, de Madrid.

Lo que se hace público a todos los efectos legales pertinentes.

El Administrador.

## INVERSION BURSÁTIL ANDALUZA, S. A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta General de Accionistas, que se celebrará en el domicilio social, el día 5 de junio de 1976, a las 12 horas, en primera convocatoria, y el siguiente día, 6 de junio, a la misma hora, en segunda, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación de capital social y consiguiente modificación estatutaria.
- 2.º Aprobación del Acta de la Junta.

Madrid, a 17 de mayo de 1976.  
El Secretario del Consejo de Administración.

## La Panificación Matritense, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, esta sociedad celebrará Junta General Ordinaria de Accionistas el día 16 de junio de 1976, a las 11 de la mañana, en primera convocatoria, y al día siguiente a la misma hora, en segunda convocatoria, en el domicilio social, calle de San Vivente Ferrer, número, 24, Madrid, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, estado de Pérdidas y Ganancias, Propuesta de distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración del ejercicio de 1975.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 12 de mayo de 1976.  
Por el Consejo de Administración.

Firma ilegible.

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40

## economía

### NUEVA ESTRATEGIA PARA EL TERCER MUNDO

# CAMBIO RADICAL DE POLITICA ECONOMICA

La falta de trabajo, principal  
causa de miseria

(Especial para ARRIBA.)—La causa principal de la miseria en el Tercer Mundo es la falta de trabajo. Existen actualmente, en los países en desarrollo, unos 300 millones de personas sin trabajo o con trabajos tan poco productivos que no les permiten mantener un nivel de vida decoroso. A menos que adoptemos reformas fundamentales hacia fines de este siglo habrá 1.000 millones más de indigentes. Si no se resuelve el problema del desempleo, existen pocas esperanzas de interrumpir el ciclo de privaciones que aflige de generación en generación al 40 por 100 más pobre de la población del Tercer Mundo.

¿Por dónde empezar? No faltan ideas, pero lo difícil es aplicarlas. Para resolver este problema de carácter práctico, la Oficina Internacional del Trabajo ha convocado una Conferencia Mundial del Empleo, que se llevará a cabo en Ginebra del 4 al 17 de junio. En esta ocasión se tratará de propagar la nueva estrategia elaborada en los últimos cinco años por los expertos en desarrollo, en particular por las misiones de estrategia del empleo enviadas por la OIT a siete países del Tercer Mundo.

Esta estrategia representa un cambio radical en la política económica que han seguido la mayoría de los países desde la segunda guerra mundial. Es comprensible que muchos países de Asia, Africa y América Latina trataran de imitar el sistema económico de los países industrializados que habían alcanzado un alto nivel de vida. Pero era imposible que realizaran en el espacio de una sola generación la revolución industrial que abarcó dos siglos en el Occidente.

Inútil fue también aspirar a la prosperidad de toda la nación concentrándose exclusivamente en el pequeño sector moderno de la economía. Según algunos expertos, una política semejante no sólo no lograría arrancar a los sectores más pobres de la miseria, sino que incluso agudizaría las diferencias entre ricos y pobres en el Tercer Mundo.

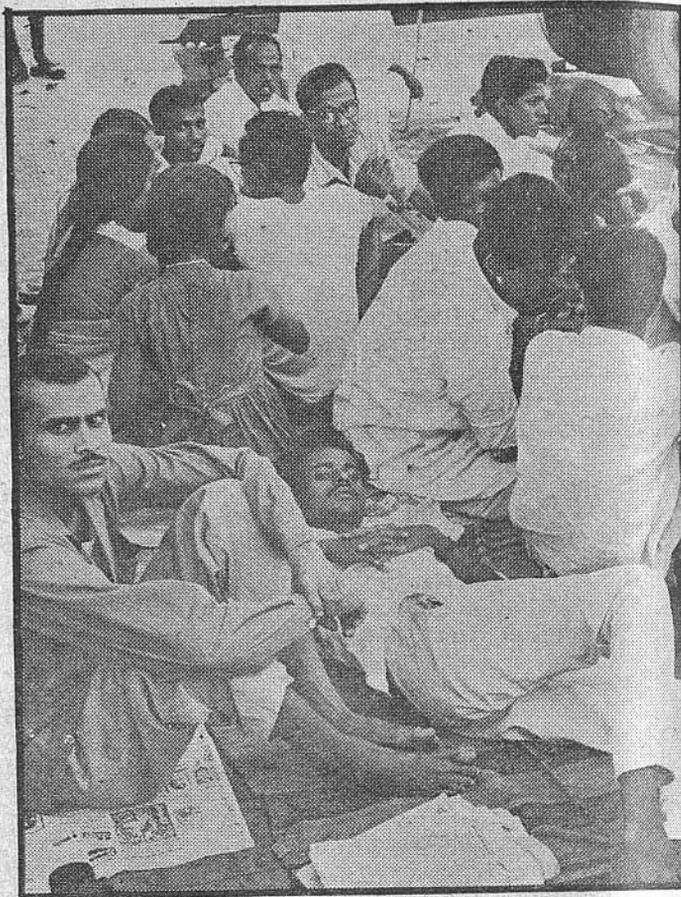
En absoluto contraste, la nueva

estrategia se concentra en las necesidades fundamentales de los más pobres. Se trata esencialmente de crear empleos productivos que les proporcionen vivienda y alimentación adecuada y las permitan satisfacer otras necesidades humanas elementales, como el agua potable, las canalizaciones, la educación, servicios médicos y transporte.

### La clave: el empleo

La nueva estrategia se basa en un hecho bien simple: para ayudar a los pobres hay que crear fuentes de trabajo en el lugar donde la mayoría de ellos se encuentra. Se calcula que, en el Tercer Mundo, unos 4/5 de la población viven en zonas rurales. Por eso las organizaciones internacionales están concentrando sus principales esfuerzos en la agricultura y la industria rural. Pero la pobreza crónica del campo ya ha empujado a millones de personas a los tugurios de las grandes ciudades; es necesario un esfuerzo adicional para crear pequeñas industrias y servicios que constituyen su única esperanza de supervivencia.

No todos los Gobiernos de los países en desarrollo se muestran igualmente dispuestos a aceptar los cambios profundos que implica la adopción de esta estrategia. Se les está pidiendo que concentren sus esfuerzos en la gente que carece de influencia política en vez de fa-



vorecer al sector moderno de la economía, que sí la tiene. Se trata de distribuir drásticamente los ingresos y la influencia en el interior del Tercer Mundo.

Pero también el mundo industrializado tendrá su parte de sacrificio. Es inútil que las naciones pobres desarrollen su agricultura y pequeña industria si luego no encuentran mercados para sus productos. Si bien la intensificación del comercio entre los propios países en desarrollo creará nuevos mercados, no lograrán afirmar su economía y elevar realmente su nivel de vida sin la ayuda del mundo rico.

En primer lugar, se trata de intensificar en gran escala la

ayuda que se presta actualmente, y de orientarla hacia los proyectos adecuados. Pero también es necesario liberalizar el comercio de materias primas, productos agrícolas semiindustriales y artículos manufacturados. Esto implica a su vez una nueva división internacional del trabajo. El mundo rico tendrá que enfrentar los problemas ocasionados a su industria y agricultura por el Tercer Mundo, que podrá producir a menor costo y mayor rendimiento los artículos que hasta entonces habían sido monopolizados por los países industrializados. Estos tendrán que retirarse gradualmente de la industria textil, de la industria del calzado y el cuero y de algunas ramas de la electrónica, por tratarse de actividades en que los países en vías de desarrollo tienen lo que los economistas llaman una «ventaja comparativa».

La tarea será ardua, tanto para los países ricos como para los pobres. Pero si no se lleva a cabo ese gran esfuerzo aumentado para curar antes del año 2000 la peor miseria que el mundo ha conocido, el hambre se convertirá en una especie mezquina y egoísta y terminará disputándose por todos los medios—incluso el conflicto armado—los recursos cada vez más escasos de nuestro planeta.

John COLE



Ayuntamiento de Madrid

PANORAMA MONETARIO

# LA «SERPIENTE COMUNITARIA» RECUPERA SU SALUD

● Según diagnosticaron los ministros de Finanzas del Mercado Común

BRUSELAS. (Efe.)—«La serpiente monetaria europea» se encuentra bien y su salud se recupera rápidamente tras las últimas sacudidas que le ha proporcionado la reciente tormenta en este conflictivo sector internacional.

El diagnóstico fue hecho hoy aquí por los ministros de Finanzas de los cinco países de la Comunidad Económica Europea (CEE) que integran actualmente este sistema de concertación de cambios en los mercados de sus respectivas monedas: el marco alemán, el florín holandés, la corona danesa, el franco belga y el franco luxemburgués.

El titular belga, Willy Declercq, declaró al final de sesión que la «serpiente» sigue funcionando a satisfacción de todos, «dejando nuevamente decepcionados a los pesimistas».

La situación de las monedas citadas es tranquila, según comprobaron los ministros y sus diferencias de cambio se han reducido notablemente en lo que va de mes.

## La libra en su punto más bajo

LONDRES. (Efe.)—La libra esterlina alcanzó esta mañana su punto más bajo en los mercados de cambio internacionales, cotizándose en todo momento por debajo de los 1,80 dólares.

La devaluación sufrida por la moneda inglesa es del 38,2 por 100, situándose en su cota más baja desde que se impuso el sistema de flotación en 1971.

Fuentes de la City manifestaron que el descenso se debía a las cifras negativas registradas por la balanza comercial el mes de abril, pero principalmente a la superioridad del dólar sobre la mayoría de las monedas europeas.

La balanza comercial británi-

ca experimentó durante el pasado mes de abril un déficit de 510 millones de dólares, representando un aumento de 472 millones respecto a las cifras de marzo.

Portavoces financieros apuntaron que el dólar está subiendo contra las monedas europeas ayudado por la tendencia a las altas tarifas de interés en los Estados Unidos.

Con las malas noticias de la esterlina, la Bolsa de Londres registró en sus operaciones iniciales pérdidas en la mayoría de sus sectores.

## Lira: Otro retroceso

MILAN (Italia). (Efe.)—Ligero retroceso, aunque contenido, de la lira italiana en los mercados de cambio, durante la jornada de hoy.

Al cierre de las cotizaciones, el dólar se cambió a 850 liras, frente a 847,75 del viernes pasado. Esta pérdida se ha producido en un mercado con modestas transacciones. Los expertos bursátiles consideran que la moneda italiana ha alcanzado un nivel de estabilización, después de las graves pérdidas de primeros de mayo y las recuperaciones de la semana pasada.

# EL PETROLEO NO DEBE SUBIR

● En opinión de Kuwait y Arabia Saudita

ALGHERO (Italia). (Efe.) — Kuwait y Arabia Saudita pedirán a los restantes miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) la congelación del precio de los crudos por todo el año.

Lo ha revelado el ministro de las Aguas de Kuwait, Jussuf Abdulrah al Gamin, quien toma parte en el Congreso Inter-

nacional sobre Desalinización, que se está celebrando en Alghero, en la isla de Cerdeña.

Al Gamin hizo notar que tanto su país como Arabia Saudita consideran que «el actual precio del petróleo no debe sufrir alteraciones durante el año en curso», y que así lo expondrán en la próxima reunión ministerial de la OPEP.

## VIDA ECONOMICA

# JAVIER BENJUMEA, NUEVO PRESIDENTE

BILBAO. (Cifra.)—Javier Benjumea será nombrado presidente de Altos Hornos de Vizcaya en la reunión que celebrará esta tarde el Consejo de Administración de esta empresa.

El señor Benjumea lleva nueve años como consejero de Altos Hornos y actualmente es miembro de la Comisión Ejecutiva, en representación del Banco Urquijo.

El puesto de presidente de Altos Hornos se encuentra vacante desde que Juan Miguel Villar Mir fuera nombrado Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y Ministro de Hacienda.

manca y forma parte del Consejo Nacional de Educación.

## Exposiciones de billetes de Banco

MADRID. (Pyresa.)—Con el título de «Noticia de España (1840-1940)», el Banco de Bilbao abre una exposición de ciento cincuenta facsimiles de billetes de Banco que permiten seguir la evolución del papel moneda en España desde los denominados «Vales Reales» de 1808 y los «Asignados Imperiales» de José

Bonaparte hasta algunos billetes de indudable interés numismático que circularon en varias ciudades españolas durante la pasada guerra civil.

## Jornadas de Planificación Económica de la Construcción

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del Subsecretario de Planificación Económica, señor Azpilicueta, tendrán lugar en Madrid, en el Instituto «Eduardo Torroja», las Primeras Jornadas de Planificación Económica de la Construcción, en los días 31 de mayo y 1 y 2 de junio próximos.

Las Jornadas han sido organizadas por un grupo de profesionales, expertos del sector, aglutinados por MACROMETRICA, empresa de estudios económicos, bajo el patrocinio de la Subsecretaría de Planificación Económica y con la decidida colaboración de otras entidades oficiales e importantes empresas constructoras o interesadas por el desarrollo de esta actividad económica.

El desarrollo de las mismas se encuadra en torno a dos ejes fundamentales que llevan por títulos genéricos «Planificación económica del sector construcción» y «Planificación de la empresa y de la actividad constructora». Figuran como ponentes los señores Alcaide Inchausti (don Julio), Pulido San Román, Bustinga, Erbia, Arias Camús y Santos de Quevedo.

Independientemente de cada una de las ponencias, a las Jornadas serán presentados sendos informes sobre «Situación actual y perspectivas del sector construcción» y «Presente y futuro de la vivienda en España».

Dada la importancia del sector de la construcción dentro de la actividad económica del país y la difícil situación que atraviesa en estos momentos, habiéndose hecho sentir la necesidad de proceder a una planificación de esta actividad que evite la repetición de crisis como la que actualmente atravesamos, el anuncio de estas Jornadas ha despertado un extraordinario interés en los medios empresariales.

## Formación Profesional

# FINANZAUTO INAUGURA EL CAF

(Servicio especial.)

Recientemente, con asistencia de destacadas personalidades, Finanzauto, S. A., ha inaugurado, en su base de Arganda del Rey, un Centro de Asesoramiento y Formación (CAF) para impartir entre su personal enseñanzas teórico-prácticas en los campos de ventas, posventa y empresarial.

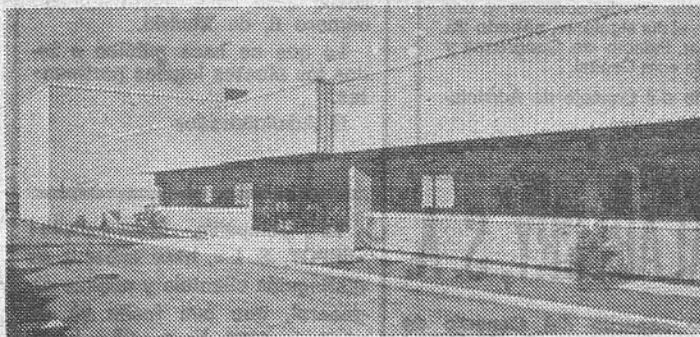
Este Centro reúne, en sus 3.500 metros cuadrados, los últimos adelantos en materia docente:

— Seis aulas con una superficie de 754 metros cuadrados, dotadas de proyector de cine de 16 milímetros; dos proyectores de diapositivas, circuito cerrado de TV, encerado magnético desplazable, proyectores de transparencias y opacos.

— Dos aulas-taller para el desarrollo de clases prácticas del personal de posventa, que disponen, entre otros elementos, de un puente-grúa de 5 toneladas métricas, útiles de ele-

vación, bancos de pruebas, grupos electrógenos, dotación completa de utillaje de diagnosis, etcétera.

— Areas de demostraciones



diseñadas para realizar todo tipo de operaciones. Tiene una pista de 420 metros que permil-

mente acondicionados con todo el material necesario para el trabajo que se realiza en ellos: cámaras de estudio, lector de documentos, telecine de 16 milímetros, magnetoscopios IVC, equipo móvil de filmación de películas.

— Estudios de sonido y doblaje con mesa mezcladora de varias entradas y salidas, magnetófonos de varias pistas y demás elementos auxiliares para la grabación de alta calidad.

— Imprenta con todos los servicios necesarios para la impresión de todas las publicaciones que se utilicen en el Centro.

te el desplazamiento, a velocidad tope, de las unidades de acarreo.

— Instalaciones de medios audiovisuales. Estudios perfecta-

◆ El Centro de Asesoramiento y Formación está situado en su base de Arganda del Rey

## INTERNACIONAL FRIGORIFICA, S. A.

### INTERFRISA

#### PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

La Junta General Ordinaria de esta Sociedad, en reunión celebrada el 4 de mayo de 1976, ha acordado repartir un dividendo activo, correspondiente al ejercicio de 1975, de treinta pesetas por acción, con impuestos a cargo del accionista.

El pago de este dividendo se realizará por el Banco Urquijo, oficina principal de Madrid y en la oficina principal del citado Banco en Barcelona, contra entrega del cupón, número 5, a partir del día 1 de junio de 1976.

Madrid, 14 de mayo de 1976.

Por el Consejo de Administración. El Presidente.— (Firmado), **Francisco Creixell Pons.**

## RESEÑA SAF

A la espera de la Junta general de FINANCIERAS AGRUPADAS, S. A. (SAF), que se celebrará el próximo día 29 de mayo en Valencia, han trascendido dos noticias interesantes que seguramente se tratarán en la misma.

La primera es que el Consejo de Administración de la Sociedad, presidido por **D. Alvaro Noguera Giménez**, se ha visto ampliado con la entrada de los siguientes señores: **Excmo. Sr. D. Antonio Carro Martínez**, **Excmo. Sr. D. Tomás Trenor Azcárraga** (marqués del Turri.), **Ilmo. Sr. D. José Periel García**, **Excmo. Sr. D. Juan Peláez Fabra** (marqués de Alella), **Excmo. Sr. D. Luis Serrano de Pablos**.

La segunda es que la producción del primer trimestre de 1976 se ha incrementado en un 160 por 100 con respecto a la del primer trimestre de 1975.

Asimismo hay que destacar que los pasados días 13 y 14 de mayo se han inaugurado los locales de SAF NAVARRA, S. A., en Pamplona y SAF en San Sebastián. La primera es una Sociedad acogida a la foralidad navarra y promovida por SAF, junto con destacadas personalidades e instituciones navarras, y con unos fondos propios de 74 millones de pesetas. Estas dos inauguraciones señalan el principio de la actuación de SAF en el País Vasco, en el que parece va a entrar al mismo ritmo con que se ha introducido en otras regiones españolas.



## BANCO OCCIDENTAL

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que por falta de quorum, no podrá celebrarse en primera convocatoria la Junta General anunciada para el próximo día 21 del corriente, y, por tanto, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día siguiente, **sábado 22 de Mayo, a las 12 horas** y en el mismo lugar, Palacio de Congrésos y Exposiciones, Avda. del Generalísimo, 29, de esta Capital.

Madrid, 16 de Mayo de 1976.- El Secretario del Consejo de Administración.

## CINE CRISTAL, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 18 de junio próximo a las dieciséis horas, en su domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda al día siguiente a la misma hora, para examinar y aprobar, en su caso, el Balance, Cuenta de Resultados y Distribución de Beneficios, así como la gestión del Consejo, correspondientes al Ejercicio de 1975 y designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1976.

Madrid, 12 de mayo de 1976.

El Consejo de Administración.

## SALABERRY, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 18 de junio próximo a las veinte horas, en su domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda al día siguiente a la misma hora, para examinar y aprobar, en su caso, el Balance, Cuenta de Resultados y Distribución de Beneficios, así como la gestión del Consejo, correspondiente al Ejercicio de 1975 y designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1976.

Madrid, 12 de mayo de 1976.

El Consejo de Administración. (Firmado), **Amadeo Gómez Ezquerro.**

## QUEVEDO, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 18 de junio próximo a las dieciocho horas, en su domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda al día siguiente a la misma hora, para examinar y aprobar, en su caso, el Balance, Cuenta de Resultados y Distribución de Beneficios, así como la gestión del Consejo, correspondiente al Ejercicio de 1975 y designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1976.

Madrid, 12 de mayo de 1976.

El Consejo de Administración. (Firmado), **Amadeo Gómez Ezquerro.**

## TEATRO ARLEQUIN, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de junio próximo a las dieciocho horas, en su domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda al día siguiente a la misma hora, para examinar y aprobar, en su caso, el Balance, Cuenta de Resultados y Distribución de Beneficios, así como la gestión del Consejo, correspondiente al Ejercicio de 1975 y designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1976.

Madrid, 12 de Mayo de 1976.

El Consejo de Administración. (Firmado), **Amadeo Gómez Ezquerro.**

## Promoción y Servicios Inmobiliarios, S. A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de accionistas, de fecha 19 de enero de 1976, se traslada el domicilio social a la calle Montesquiza, número 6, de Madrid.

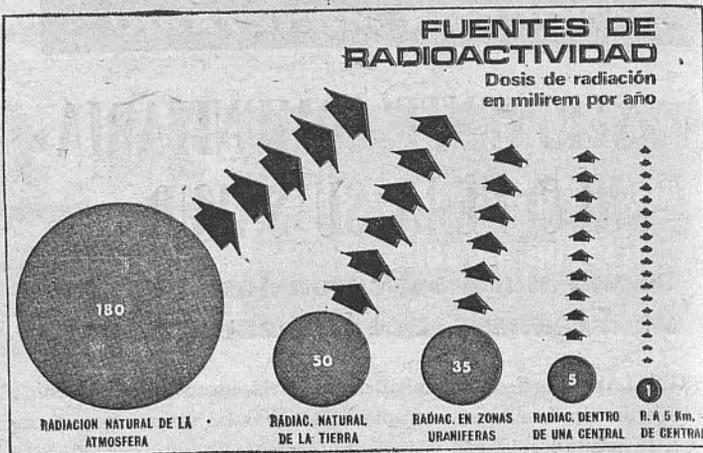
Lo que se hace público a todos los efectos legales pertinentes.

El Administrador

La Compañía Mercantil «ESPO, S. L.», hace saber a su distinguida clientela y público en general, que con fecha 20 de abril de 1976, ha modificado su denominación social por la de SEMINARIO PERMANENTE DE ORDENACION DEL TERRITORIO, Sociedad Limitada, así como que ha trasladado su domicilio social de la calle de Segre, número 27, de Madrid, a la calle de la Princesa, número 84, también de Madrid.

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40

## economía



## LA ENERGIA Y LA CEE

### Preocupa su localización

## PARAMETROS ECOLOGICOS PARA LAS CENTRALES NUCLEARES

- La Comisión Europea firmará tres acuerdos de la Agencia Internacional
- En 1976 el consumo de petróleo aumentará un dos por ciento

### Aspectos positivos

El Consejo ha adoptado el informe de la Comisión sobre los objetivos energéticos para 1985. Este informe dio lugar a un profundo debate entre los ministros. La idea general que se desprende del debate es la de que una reducción del 40 por 100 del grado de dependencia energética exterior parece muy difícil de conseguir en tan corto plazo, incluso si se desarrolla el programa de centrales nucleares. El Consejo ha recomendado que se revisen algunas cifras.

En materia de utilización racional de la energía el Consejo ha aprobado cinco resoluciones relativas al sector de la construcción, transportes y aparatos electrodomésticos.

El Consejo ha aprobado igualmente una directiva sobre el establecimiento de un procedimiento comunitario de información y de consulta sobre los precios petrolíferos.

### Aspectos negativos

El Consejo de Ministros no pudo llegar a un acuerdo sobre el sistema para establecer un precio mínimo para el petróleo de importación, medidas de salvaguardia para las otras energías alternativas y autorización a la Comisión para emitir empréstitos internacionales destinados a la financiación de centrales nucleares.

La divergencia de opiniones no se refiere al fondo de los temas, sino a los mecanismos técnicos que deberán ser instaurados. El Consejo ha dado instrucciones para que se profundice en estos «dossiers» y se puedan adoptar decisiones en la materia el próximo 10 de junio.

(De nuestra Redacción.)—El grupo de coordinación nuclear establecido a petición del Parlamento Europeo y en virtud de los objetivos generales energéticos está celebrando diversas

reuniones para establecer parámetros ecológicos que deberán ser tenidos en cuenta a la hora de escoger los emplazamientos de las centrales nucleares. Este grupo efectúa en una primera etapa la preselección de lugares posibles en cada uno de los países de la CEE y procede a continuación a un estudio detallado de cada uno de ellos, para ver si se conforman a los parámetros de medio ambiente, señala el boletín «SINTESIS» del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio.

### Evolución energética

Según la Comisión Europea el consumo total interno de energía en la CEE en 1975, acusa una disminución de 4,7 por 100 con respecto a 1974, año en el que el consumo disminuyó ya un 2,1 por 100 a 1973.

El consumo interno de energía ha sido de 874 millones de toneladas de equivalente petróleo. Para 1976, en función de la reactivación económica, la Comisión prevé un incremento de consumo del 3 por 100. El consumo de petróleo se acrecentaría en 2 por 100 después de la disminución observada en 1975 del 8,4 por 100. El consumo de combustibles sólidos aumentaría el 2 por 100 contra una disminución, en 1975, del 9 por 100 para el carbón y del 3 por 100 para el lignito.

La Comisión Europea ha anunciado su intención de firmar tres acuerdos de la Agencia Internacional de la Energía:

— Participación de la CECA en el acuerdo para establecer un banco de datos sobre las disponibilidades y reservas mundiales de carbón.

— Acuerdo sobre la seguridad nuclear.

— Participación de la CEE en la preparación de la construcción de la fuente intensa de neutrones, en los Alamos, Estados Unidos.

INDUSTRIA NAVAL

# GRAVE DEMORA

(en la aplicación de los acuerdos de la Comisión Interministerial)

(De nuestra Redacción.)—«La demora en la aplicación de los acuerdos tomados por la Comisión Interministerial puede revestir una enorme gravedad para el sector», señala el «Boletín de la Asociación de Constructores Navales Españoles» (CONSTRUNAVES). Los mencionados acuerdos básicamente se centran en los puntos siguientes:

- Lanzamiento de un programa limitado de ampliación de flota mercante nacional.
- Alentar el papel exportador de la industria.
- Realizar un estudio de la estructura del sector de Construcción Naval que permita

■ Entre ellos figura el de alentar el papel exportador del sector

tomar las medidas de adaptación a la demanda futura.

- Realizar un análisis de las necesidades de Marina mercante nacional.

## «CONSTRUNAVES», PUNTUALIZA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dado que algunas noticias publicadas recientemente podrían presentar una imagen deformada de la situación del sector de la industria de la construcción naval en los presentes momentos de crisis por los que atraviesa España, Construnaves ha realizado cinco puntualizaciones, que figuran a continuación:

1 Lo que impropriadamente se ha llamado «importación de petroleros» se trata en realidad de la búsqueda de un destino y utilización final de aquellos buques que, habiendo sido cancelados por armadores extranjeros, se encuentran en muy avanzado estado de construcción en las respectivas gradas, con la totalidad de los materiales y equipos elaborados y acoplados, con un grado de avance de la inversión real próximo al 100 por 100 y que serán entregados en los próximos meses. No se trata, por tanto, de una construcción a realizar para «stock», sino de una inversión ya prácticamente realizada en su totalidad.

Lo que se teme por parte de algunos armadores es que estas unidades pasen a transportar crudo desplazando del tráfico y flete oficial establecido a aquellas unidades encargadas que se incorporen a continuación. Este temor razonable pensamos puede tener solución y es en este camino donde deben concentrarse los esfuerzos. Una vez más nos hacemos eco, como una de las posibilidades existentes, de la propuesta del presidente a Ibertanques: llevar la gestión de la flota petrolera como una unidad de explotación a través de un centro de coordinación nacional. Esto permitiría reducir

no sólo los desajustes que se produzcan de demanda-capacidad, sino incluso aprovechar ventajas, como las derivadas de aprovisionamiento anterior a las alzas de los precios del crudo, tanto por aumento de los precios como por posibles devaluaciones de la moneda nacional; menor consumo de combustible por reducción de velocidad; no utilización ni pago de los posibles derechos de paso por Suez en su día, etc.

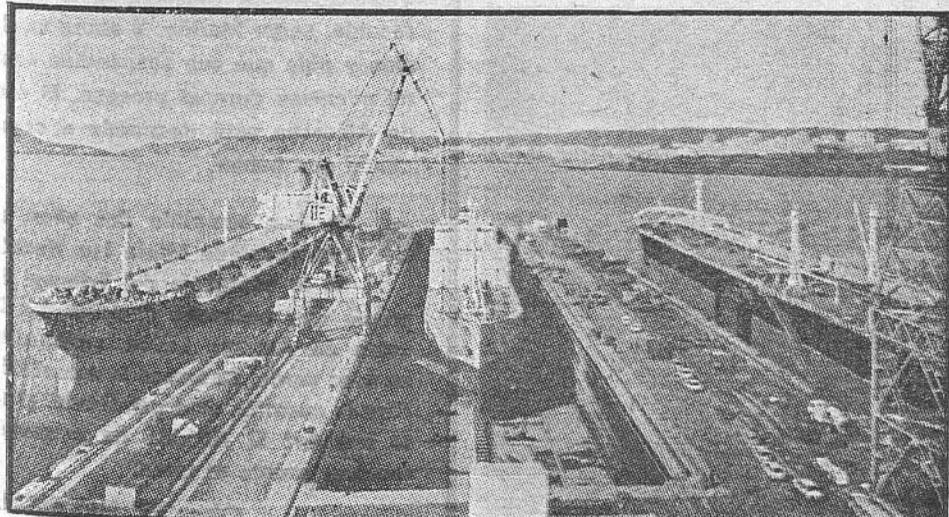
2 Las tarifas de fletes para transporte de crudo fijadas y revisadas sucesivamente por la Administración española han tenido doble efecto: Por un lado, el precio pagado por tonelada para suministrar a las refinerías ha regularizado los pagos por este concepto. Con ello los armadores nacionales no han gozado de los elevados fletes registrados en los momentos de máximo auge de 1970 y 1973, ni de los deprimidos niveles de gran parte de 1974 y 1975, de los vigentes actualmente en el mercado y de los que se esperan mientras dure la crisis.

Por otra parte, el nivel de flete establecido ha permitido proceder a contratar una flota petrolera que alcanzó una cifra de pedidos nuevos de cinco millones de toneladas de peso muerto en el año récord de 1973.

3 En cuanto al problema más general de la protección de la industria nacional, no sólo limita a los armadores como compradores de buques, sino a los astilleros en su aprovisionamiento de materiales y equipos y a los fabricantes de éstos como compradores de materiales semitransformados o no y de maquinaria para su elaboración. Por otra parte, las ventajas de la devolución de impuestos indirectos de que gozan los compradores extranjeros a través de la desgravación fiscal, está también reconocida a los navieros españoles.

4 No debe confundirse el problema del mercado de buques de transporte de crudo con el de otras cargas en cuanto afecta a la Marina Mercante Nacional. Subsiste en la actualidad y se mantendrá en los próximos años una baja participación de la flota española de carga seca y particularmente reducida en cuanto a unidades de carga general y especiales, dado que la flota en servicio no aumentará sustancialmente si se mantiene la baja cifra de cartera de estos buques, unas 350.000 TRB, y se producen unas bajas como las que se vienen registrando normalmente, unas 100.000 TRB por año.

Esto repercutirá en una cifra de pagos en divisas por este concepto, que, como ha sucedido en años anteriores, continuará siendo muy importante.



## INDUSTRIA Y NAVEGACION, S. A.

(INSA)

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que no ha sido solicitado el número suficiente de tarjetas de asistencia para celebrar la Junta General, en primera convocatoria, señalada para el 19 de mayo actual.

Por este motivo, la Junta tendrá lugar el día 20 del mismo mes, en segunda convocatoria, a las doce y media de la mañana, en el salón de actos de la Sociedad de Estudios y Publicaciones, Sociedad Anónima, Arapiles, número 14.

Madrid, 17 de mayo de 1976, el Consejo de Administración.

## ARRENDAMIENTOS INDUSTRIALES, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 14 de junio próximo, a las 16 horas en su domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda al día siguiente a la misma hora, para examinar y aprobar, en su caso, el Balance, Cuenta de Resultados y Distribución de Beneficios, así como la gestión del Consejo, correspondientes al Ejercicio de 1975 y designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1976.

Madrid, 12 de mayo de 1976.

El Consejo de Administración.

## MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS DE PRECISION, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria de accionistas el próximo día 14 de junio, a las veinte horas, en el domicilio social de San Bernardo, 124, primero izquierda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del balance y cuentas del pasado ejercicio.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas.
- 3.º Ampliación del número de consejeros y, si procede, modificación del artículo 24 de los Estatutos.

Madrid, 10 de mayo de 1976.

El Presidente del Consejo de Administración.—(Firmado), Lázaro Martínez Vázquez.

## ELECTRA DE VIESGO, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

En uso de las facultades conferidas por las Juntas generales de accionistas celebradas el 12 de abril de 1975 y el 10 de abril de 1976, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado ampliar el capital social en 843.540.000 pesetas y, a tal fin, emitir y poner en circulación 1.687.080 acciones, números 10.122.478/11.809.557, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:

— Los actuales accionistas tienen derecho preferente a suscribir las expresadas acciones, a razón de UNA ACCION POR CADA SEIS de las antiguas que posean, el próximo día 31 de mayo, al tipo de 500 pesetas cada una.

— Este derecho deberá ejercitarse durante todo el mes de junio próximo. Se entenderá que el que no hiciera uso de él dentro del plazo señalado renunciará al mismo, quedando los títulos que no se suscriban a disposición del Consejo de Administración, para darles el destino que éste determine.

— El ejercicio de este derecho de suscripción, que corresponde al número de orden 137, y que queda anulado a todos los efectos, se acreditará mediante estampillado de los títulos, y a efectos de negociación en Bolsa las entidades depositarias entregarán los valores correspondientes.

— La clave de valor asignada por la Oficina de Planificación y Centro de Cálculo del Banco de España, que deberán utilizar las entidades acogidas al sistema mecanizado de ejercicio de derechos, es la 12903099.

— Las acciones se emiten a la par, liberándose el 30 por 100 de su valor nominal con cargo a la Cuenta de Regularización, decreto-ley 12/1973, de 30 de noviembre, por lo que los señores accionistas sólo deberán desembolsar el 70 por 100 restante, es decir, 350 pesetas por acción, que se harán efectivas de una sola vez en el momento de la suscripción.

— Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.

— Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las antiguas, participando de los dividendos que se reparta, con cargo a resultados del ejercicio a partir del 1 de julio de 1976.

— La suscripción quedará abierta el 1 de junio próximo en los establecimientos siguientes:

- BANCO DE VIZCAYA
  - BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
  - CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS
- y en todas sus actividades, cerrándose el día 30 del mismo mes. Bilbao, mayo de 1976.—El Consejo de Administración.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Las zonas prometidas como «recreo»  
y «esparcimiento» en la Ciudad de los Poetas

# AUTÉNTICOS ERIALES

Están preocupados por la situación en que se encuentran sus hijos. Se quejan de la absoluta falta de instalaciones deportivas. Los vecinos de la zona de Saconia dirigieron un escrito al concejal del distrito de Moncloa detallándole los problemas que aquejan al barrio. La carta firmada por más de 700 vecinos del barrio Ciudad de los Poetas.

## ESCRITO

Los puntos que destacan en su escrito son los siguientes:

- Las fases construidas hasta ahora por la Inmobiliaria Saconia albergan a cerca de 4.000 familias. Existe un elevado índice de niños con edades comprendidas entre los diez y los dieciséis años. Se calculan que la población infantil pasa de los tres mil niños.

- La empresa Saconia que edifica una ciudad moderna «pensada para el futuro» y en sus campañas de promoción y venta anuncia la próxima construcción de un polideportivo en el corazón del barrio —lo único que hasta la fecha puede ofrecer son dos descampados polvorientos, convertidos en barrizales con las lluvias, donde sin vallas ni otro tipo de protección, los niños, increpados por los vecinos que habitan peligrosamente a menos de tres metros de los terrenos, no encuentran posibilidad de expansión a sus naturales impulsos juveniles.

- Estos terrenos aparecen en los planos que obran en el poder de la Administración como destinados a la construcción de una zona escolar y otra de recreo, la Asociación de Cabezas de Familia del barrio ha reiterado ante la directiva de Saconia la urgente necesidad de dar solución a un problema urbanístico, tan acucian-

● Los habitantes del barrio escribieron al concejal del distrito planteándole su situación



te como humano, mediante fórmulas que podrían adoptarse conjuntamente entre la constructora y los vecinos. A pesar de ello no se ha recibido contestación alguna de parte de quien, probablemente, sólo se plantea

la «ciudad del futuro» como un fabuloso reparto de dividendos.

- Los terrenos antes citados están en trámite de cesión al Ayuntamiento de Madrid, al cual compete cualquier tipo de decisión, que no conocerá una resolución favorable en tanto esa Administración no se pronuncie sobre el problema.

- No existen tampoco en el barrio cine, biblioteca o lugar de esparcimiento, y si numerosos bares con máquinas tragaperras, no queremos ver a nuestros hijos víctimas de perniciosos señuelos, convertidos en marginados sociales —o quizá algo peor— en un futuro no muy lejano y desde luego poco halagüeño para una sociedad capaz de posibilitar tal tipo de ciudadanos.

Terminan su escrito los vecinos de la Ciudad de los Poetas solicitando al concejal de su distrito la máxima atención en la solución de un problema «tan legítimo como urgente».

Ana DE PRADO  
Fotos Magali



## EXPOSICION DE SAN ISIDRO

Don Jesús Suevos, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, inauguró la XIII Exposición de San Isidro, organizada por la Asociación Española de Pintores y Escultores. Concurrieron 84 obras, y fue premiada la de don Manuel López Herrera. (Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

## la gota de AGUA

1 Con la comida ofrecida por el Ayuntamiento, al Alcalde de Sevilla en el Batán y las corridas de toros, puede considerarse que las fiestas de San Isidro han pasado a mejor vida. De lo que queda, prácticamente, no se entera nadie. Ahora, como con las Fallas, es el momento de comenzar a pensar en las del año que viene. A ver cómo funciona la Comisión creada para ello por Arespacochaga. De momento, lo que ha comenzado es el festival de los embargos. Y ya ha asomado a las páginas de los periódicos la indignación de un caballero al que le parece insufrible verse embargado por una multa. Hay nada menos que 25.000 embargos en camino... y los que seguirán. La agencia ejecutiva de Isabel Cuesta va a ser el seguro de pago de las multas. Claro que luego sale Standard Eléctrica con un estudio en el que afirma que Madrid es una de las ciudades más baratas del mundo. Comparativamente en cuanto al cambio de las monedas, claro. ¿Y en cuanto a los sueldos? La misma Standard podría realizar la fácil comparación. A lo mejor los resultados eran un poco distintos. Eso es al menos lo que opinan los vecinos de Madrid cuando no opinan de baches. El domingo, en Aranjuez, tuvieron una actuación de las que no le gustan al señor Arespacochaga. Al menos, para prestarles los locales de las juntas de distrito.

2 Vuelve el caso del ex Alcalde de Alcorcón señor Godino. Fue cesado de su puesto mientras estaba en trámite una denuncia contra él puesta por los concejales del Ayuntamiento. Resultó que en el enfrentamiento tenía razón Godino. Recibió la notificación desde la Dirección General de Administración Local cuando ya estaba cesado. El señor Godino no se paró y mantuvo una querrela contra los concejales que ha sido admitida. Uno de estos concejales es el actual Alcalde, señor Mariño. Y ahora va Godino y pide que sea suspendido como tal mientras dure el proceso. El caso de Alcorcón está destinado a seguir dando que hablar.

3 Se han cumplido dos años, según recuerda María Luz Nachón, de la sentencia del Tribunal Supremo que ordenaba demoler los locales de Antonio Leyva, construidos en zona verde. Comenzó la demolición. Pero la cuestión está paralizada. ¿Hasta cuándo? El Alcalde ha prometido resolver pronto el tema.

César DE NAVASCUES



# ¡TRASPASO

¿Va a resolver Arespacochaga el problema del chabolismo de Madrid? En caso de ser así, ¿cuál va a ser, en estos años, la misión en Madrid de la Delegación Provincial de la Vivienda? Estas son preguntas que comienzan a surgir ya en algunas bocas autorizadas. El tema está en la calle y debe ser aclarado.

Hasta ahora, el Ayuntamiento ha tenido una serie de competencias. Y, dentro de las mismas, ha construido algunas viviendas. Pero la construcción masiva de pisos, especialmente para chabolistas, ha sido, hasta ahora, una responsabilidad del Ministerio de la Vivienda, a través de su Delegación Provincial. Administrativamente hablando, el Ayuntamiento, al conocer un problema de vivienda, se lo transmitía a la Delegación Provincial, que debía remediarlo. Está perfectamente claro que la labor del Ministerio se ha quedado corta en Madrid: 30.000 chabolas, más de mil familias alojadas en pensiones, después de ser desalojadas de casas en ruina, familias enteras viviendo en una sola habitación y hechos similares confirman esta situación.

Parece que el Alcalde se ha lanzado, decididamente, a solucionar el más grave problema de la periferia: el chabolismo. Y ha hablado, concretamente, de construir tan ya en miles. De ello pueden deducirse varias cosas:

# DE PODERES?

• Sólo esa conclusión puede obtenerse del programa de Arespacochaga para erradicar el chabolismo

① El Ayuntamiento ha recibido autorización para tomar el relevo, en materia de construcción de viviendas para erradicar el chabolismo, de la Delegación Provincial.

② Los presupuestos municipales van a ser incrementados —de un modo aún no aclarado— en una cuantía que puede cifrarse en un 100 por 100 de los actuales.

De otro modo, los proyectos del señor Arespacochaga no podrían realizarse. Por eso, sería interesante que el Alcalde declarara cuál es la situación y los respaldos con los que cuenta. Porque, en lo que todos estamos de acuerdo es en que lo del chabolismo hay que resolverlo. Y esa empresa es una de las más bellas e importantes que puede acometer un Alcalde. Si es que puede.

César DE NAVASCUES

Ayuntamiento de Madrid



# Pura coincidencia



## LA SEÑORA PERON

Llegar al palecete El Messidor nos ha costado un triunfo. Hemos tenido que correr los cien metros libres, saltar obstáculos y burlar vigilantes a patadas.

Por fin, ya dentro de la residencia, una criada española nos conduce amablemente hasta la alcoba equis. Allí, María Estela, Isabelita para los amigos, hace un solitario tendida sobre la cama. Al vernos, pega un brinco y exclama:

—¿Se juegan ustedes un tute?

—Perdone, señora, nosotros somos los de la interviú.

—¿Qué interviú? Me prometieron mandarme un soldadito para la partida de esta noche. ¿Pero quiénes son ustedes? Ah, españoles; entonces querrán un tesito. No digan que no. ¡Rosario! Obedece a tu Presidenta y trae un té para estos amigos de España. Bueno, a peso la partida. ¿Quién saca?

—Señora, es que nosotros quisiéramos saber antes un par de cosillas.

—A ver.

—Por ejemplo, ¿cual es su vida aquí?

—Esto: mi Rosario, mi tesito, un solitario, cuando cae alguien un tute y pare de contar.

—¿Se siente desgraciada?

—Yo sigo velando por los intereses de la nación, como le prometí al general.

—Poco podrá velar desde aquí, doña María Estela.

—Mi Rosario me da el parte todos los días. Se ha echado un novio vigilante, ¿sabe?, y está al tanto de todo. Sufro mucho por la Argentina, no lo imaginan ustedes. Ay, si les contara... Alcánceme ese peñuelito, amigo, que se me cae la lágrima.

—Señora, la van a juzgar.

—¿Que me van a juzgar? ¡Rosario, mira que dicen estos señores!

—Pero se rumorea también que con un poco de suerte a lo mejor le traen el juicio a domicilio.

—¿Es verdad esto, Rosario?

(La tal Rosario calla, o sea, otorga.)

—En fin, y dicen que se zampó usted novecientos mil dólares de la Cruzada de Solidaridad Justicialista.

—¿Dólares de verdad? ¿No serían pesos?

—Usted sabrá, señora.

—¡Rosario! Mira a ver qué hicimos con los novecientos mil dólares.

La criada se sonroja:

—Mi ama, como no fueran unos encargos de la modista Carola a esos perfumes que mandamos traer de París...

—Eres una inútil. Busca mis gafas y trae la agenda. Veamos, efe, ge, hache, i, jota, digo yo que esto habrá que encontrarlo en la ene, claro, la ene de novecientos. Pues no lo apunté. Dónde tendría la cabeza, Dios mío. Oiga, ¿está seguro de que pertenecían a la Cruzada Justicialista? Sinceramente no entiendo nada.

—Señora, ¿qué lee en los ratos de ocio?

—Lo que pillo. Por cierto, ¿no traerán ustedes una Hola?

—No, pero le informaremos gustosísimos de cuanto desee.

—¿Qué tal sigue Pitita Rídruejo?

—En el hit-parade, como siempre.

—¿Les fue bien el rastrillo este año?

—Parece. Un par de niños sí que han sacado.

—¿De dónde?

—De la miseria, señora.

—¿Y los sacó Pitita Rídruejo?

—Entre todas, supongo.

—Pobrecitos míos, los niños.

(Y pone un gesto de ternura que es todo un poema.)

—¿Sabe la señora si López Rega está vivo?

—Vivo y coleando. Pero es un desagradecido, no me manda ni una simple postal del Retiro.

Bueno, olvidemos temas ingratos. ¡Rosario, las cartas del tute, que les vamos a dar una lección a estos señores!

—¿Cantando las cuarenta o sin cantar, señora?

—Cantando, que es mi fuerte.

Y así ha sido. Ayuntamiento de Madrid

Carmen RIGALT

## POR PARTE DE LAS EMPRESAS PERIODISTICAS

# TEMORES A LA LIBERTAD DE PRENSA

**A**l principio a todo el mundo le parecía muy bien. Watergate, los papeles del Pentágono y las mil y una historias purificadoras de la sociedad americana fueron aceptadas por los grandes ejecutivos de la Prensa del país con la tolerancia con la que se permitió en el «Washington Post» a los «chicos» Woodward y Bernstein purgar a la Administración Nixon. Pero hay señales de que la inquietud ha empezado a reinar en esas alturas a las que no llegan nunca los reporteros, en unos Consejos de Administración preocupados por el exceso de celo subitamente desatado en sus asalariados. Dos monstruos del periodismo local, el «New York Times» y la «Associated Press», han hablado y lo han hecho en términos de preocupación, pidiendo más o menos a la Prensa que se modere y no revele tanto.

Ello crea serias interrogantes. ¿Quién es la Prensa? ¿Qué es la Prensa? Y, sobre todo, ¿puedé un Consejo de Administración, llegado un cierto momento, ocupar el papel de censor oficial que no desarrolla un Gobierno?

Primero fue Wes Gallagher, gerente general de la Associated Press.

La AP es «la agencia» de agencias americana. Ciento cuarenta países cubiertos, docenas de miles de suscriptores y siete mil personas trabajando para la empresa enlazados por computadora y laser, el siglo XXI en agencias de Prensa. Gallagher, hombre ge-

neralmente silencioso, hablando ante la Asociación Nacional de Editores de Periódicos (ANPA), se ha lamentado de que la Prensa americana se ha lanzado a un desmadre investigador de escándalos gubernamentales para los que no ofrece soluciones. Algo sorprendente en el hombre —acaba de ser sustituido como director gerente de la AP hace unos pocos días— que ha dirigido durante años el mayor tinglado informativo americano y que, sin embargo, dice que «la primera enmienda de la Constitución no es una licencia de pesca».

Luego, el Filadelfia, Marian Sulzberger Heiskell, una de las personas que dirigen el —fuera gorros— «New York Times», pidiendo moderación en el Instituto Mundial de Prensa y «equilibrio» entre el periodismo investigativo y el resto de la información, alegando que esto de las revelaciones tiene tanto atractivo que «nos podemos pasar».

### Señales preocupantes

De acuerdo con ambos casos. La libertad de Prensa no es una licencia de pesca y nos podemos pasar. Pero queda la duda. ¿Ocurrirá por ventura que los depositarios de los cargos ejecutivos de la Prensa están intentando convertirse en árbitros de la libertad de Prensa? Esto es mucho más temible que tener censor estatal. Y las señales son preocupantes.

Es evidente que todavía la gran Prensa, esa Prensa americana que



Los dos descubridores del Watergate

## Comi

leen sobre  
tranjeros q  
continúa en  
país en su p  
sico de def  
sistema. Po  
nes son los  
Puede cont  
únicos que  
mi que lo h  
médicos, o  
bañiles, per  
to aún el m  
anclano Sey  
York Times  
mio escaso  
cinco mil de  
«Drew Pear  
revelaciones  
pararon la  
congresiona

Pero cac  
Prensa de  
es más la o  
y la provin  
bandera de  
tituciones a  
te debilidad  
dente que  
hacia las z  
Estados Un  
nas a Wa  
Street—, p  
constante s  
mentos en  
nalmente e  
Consejos c  
un sistema  
te forman p

## La Prensa

Pero la  
Los Premio  
mo de 197  
te. Uno de



## Comienza a haber inquietud por exceso de celo de los reporteros

leen sobrecogidos ministros extranjeros que no saben del truco, continúa en primera línea en este país en su papel fundamental y básico de defensa de la pureza del sistema. Podrá alegarse que quienes son los periodistas para serlo. Puede contestarse que son los únicos que pueden hacerlo. Por mí que lo hagan los notarios o los médicos, o los toreros, o los albañiles, pero no se ha descubierto aún el método. Por ello, aún el anciano Seymour Hersh, del «New York Times», se ha llevado el premio escaso, pero simbólico, de cinco mil dólares de la Fundación «Drew Pearson» este año por sus revelaciones sobre la CIA, que dispararon la última investigación congresional al respecto.

Pero cada vez es menos la Prensa de «prestigio» y cada vez es más la otra Prensa, la modesta y la provinciana, la que toma la bandera de la defensa de las Instituciones ante la siempre presente debilidad de la carne. Es evidente que el centro se desplaza hacia las zonas interiores de los Estados Unidos —menos cercanas a Washington y a Wall Street—, porque en la revelación constante se está llegando a momentos en los que se roza ya finalmente el compromiso de los Consejos de Administración con un sistema del que inevitablemente forman parte.

### La Prensa sigue viva

Pero la Prensa está aún viva. Los Premios Pulitzer de Periodismo de 1976 lo indican claramente. Uno de ellos es James Risser,

del diario «Des Moines Register», por revelar la corrupción corporativa en las exportaciones de grano que ha sentado a cincuenta individuos y compañías en el banquillo por soborno y robo. También se ha llevado un premio el «Chicago Tribune» por revelar los abusos en el campo de las viviendas protegidas y en los hospitales privados del país. Finalmente, un diario que tiene veinte redactores y sólo dieciséis mil ejemplares de tirada, el «Anchorage Daily News», de Alaska, se ha llevado un Pulitzer por el feroz estacazo que para el monstruo sindical de los «Teamsters» han representado las revelaciones del diario sobre la organización y los abusos de poder sindicales.

Parece significativo también que se estén quejando los ejecutivos de las superempresas y no se esté lamentando la población civil. Parece significativo que sean gentes como Harold Anderson, presidente de la Asociación Americana de Editores de Periódicos, quien manifieste su temor por el hecho de que la Prensa tenga «demasiado poder» y no lo utilice, «acaso», debidamente. Pero lo cierto es que Watergate sólo fueron los dientes de leche en esta nueva faceta de la Prensa americana y ahora están empezando a salirle unos caninos de mucho cuidado. Existirán errores, evidentemente, patinazos e informes equivocados. Pero ¿qué riesgo correría la nación si abandonan la posición actual? Un órgano de Prensa tan conservador como la revista «Time» manifiesta que nunca antes en la Historia los reporteros han

estado tan atentos a la actuación gubernamental y tan despreciativos ante «el papelito», el comunicado de Prensa oficial. Sencillamente, no compran la mercancía sin analizarla antes. Las estructuras de la nación se benefician por ello. Pero el problema de la libertad de Prensa empieza ya a depender no tanto del Gobierno, sino de las instituciones privadas y financieras que controlan la Prensa misma y que empiezan a asustarse. Esto sí que es grave.

### Defender la libertad de Prensa

Si uno pudiera aventurar una opinión pensaría que va siendo hora de hacer un nuevo examen de la libertad de Prensa y estableciendo acaso nuevos mecanismos para defenderla. Habrá que encontrar por alguna parte un híbrido para corregir la situación existente en la que en muchos países la libertad de Prensa consiste en que la Administración miente sistemáticamente y la Prensa investiga sistemáticamente. Hay que ahorrarse ese trabajo de alguna manera, porque se puede crear una deformación profesional, que no existiría, desde luego, si los Gobiernos contaran la verdad siempre.

En la reunión de Filadelfia se ha planteado por primera vez un debate muy curioso entre un periodista italiano y uno checoslovaco, que amplía incluso el problema fuera ya de límites nacionales. El tema que se disputaba era el de si Occidente tiene o no el monopolio de la libertad de Pren-

sa. El italiano Piero Otton, del «Corriere de la Sera», afirmaba categóricamente que sólo hay periódicos libres en un sistema de libre empresa, y definía la libertad de Prensa como aquella en la que «un periodista es libre de informar de hechos sobre la base de lo que él opina es correcto y no sobre lo que cualquier persona ajena opina que es correcto».

El checo Oldrich Bures, editor del órgano de los periodistas de su país, señalaba, por el contrario, las dependencias económicas de la Prensa libre como hipotecas de la libre información.

Al final, ambos llegaron a un conbate nulo. El italiano dijo que los problemas empiezan a surgir cuando la Prensa tiene que buscar ayuda del Gobierno y reconoció que «a corto término, la ayuda del Estado no reduce la libertad de Prensa, pero a largo plazo, ambas son incompatibles».

Efectivamente, está la cuestión económica como fundamental en este debate. Pero hay mucho más. En una sociedad democrática, tarde o temprano, la supervivencia misma puede forzar a la intervención estatal para no ahogar voces. Pero, al mismo tiempo, parece ser que, tarde o temprano, habrá que enfrentarse con el problema que se produce cuando la libertad de Prensa se compra con dinero. Sea el comprador el Estado o un Consejo de Administración privado, porque la libertad de Prensa no se compra con dinero.

Félix ORTEGA  
(Nueva York)



## SOBRE LA ENSEÑANZA ESTATAL Y PRIVADA

La polémica es eterna, pero últimamente se ha recrudecido. ¿Debe ser toda la enseñanza estatal? ¿Debe existir la privada? Si es así, ¿debe recibir subvenciones del Estado? ¿No deberían éstas eliminarse, al menos hasta que hubiese escuelas gratuitas y estatales para todos? El tema es evidentemente polémico y las opiniones llegan distintas de todas partes. El conocimiento de que las subvenciones del Estado a centros privados suman miles de millones de pesetas parece a muchos escandaloso, mientras hay quien opone que estas subvenciones deben aumentarse. Esta encuesta no pretende agotar todas las posibilidades de esta polémica, pero sí situar las opiniones más generalizadas sobre el tema. El lector debe juzgar luego.

**JOSE LUIS VILLAR PALASI**  
(ex Ministro de Educación)

«Nunca traté de eliminar los llamados colegios de pago. Lo que sí traté, con todas mis fuerzas, es que ningún español estuviera privado, por razones económicas, de recibir una enseñanza adecuada, y, desde luego, elevar el número y la calidad de la enseñanza impartida en centros oficiales, estatales y municipales.»

Respeto —¡cómo no!, pues soy católico, sin afiliación a grupo o grupúsculo alguno— el magisterio de la Iglesia. Lo que no me parece muy convincente, y no quisiera que se viera en ello un apoyo a los contestatarios de la llamada solución radical o socialismo de Estado en la enseñanza, es el argumento de que también toda clase de colegio privado debe tener derecho a una subvención que se traduce muy frecuentemente en abusos, esto es, en subidas de tarifa pese a la subvención. Piense en la cantidad de millones de pesetas que los colegios privados reciben sin una auténtica contraprestación de gratuidad.

En todo caso, mi opinión no deja de ser la de un padre de familia. ¿Por qué no preguntar a esta opinión pública qué es lo que prefiere, y seguir, pese a las dificultades, lo

que el pueblo demanda? Por mi parte, como padre de familia, con hijos en la escuela, concretamente sometería mi criterio personal al de la mayoría. No veo, sin embargo, tal consulta a la opinión pública. Mi particular impresión, quizá equivocada, es que esta opinión ya se ha manifestado, no mediante urnas, ni a través de propuestas, sino de modo plebiscitario. Atendamos a los signos, porque ellos son también un indicio de lo que el pueblo exige, y a cuyas exigencias todos, y —cómo no— yo también, debemos supeditarnos.»

**DANIEL REGALADO AZNAR**  
(presidente del Sindicato de Enseñanza)

«Los sistemas de gratuidad que se

aplican en la actualidad son los siguientes:

**1** Subvención total: El Estado subvenciona a los centros con 410.000 pesetas por aula-año, y éstos adquieren el compromiso de impartir una enseñanza que sólo como demagogia se puede llamar gratuita, ya que el propio Ministerio de Educación y Ciencia, teniendo en cuenta que la cantidad que se asigna como subvención es claramente insuficiente, autoriza que los centros pueden cobrar cantidades que oscilan entre las 425 pesetas en Madrid y Barcelona y las 375 pesetas en el resto de España.

**2** Subvenciones de ayuda al precio: el Estado subvenciona a los centros así beneficiados que se comprometan a deducir de los

muchas veces injustos, puesto que también se ayuda a los hijos de padres indiscriminadamente, sin tener en cuenta su nivel de vida, quedando sin ayudar de una forma total los que realmente lo necesitan.

Por otra parte, la subvención no soluciona el problema de los centros que la reciben, y, a mi modo de ver, se debía haber aplicado con menor extensión numérica y asumiendo todo los gastos de los centros a los que se otorgase. Es decir, desde el principio y en la cuantía que hubiera sido posible deberían haberse aplicado los conciertos de gratuidad progresiva seleccionándose los centros en función de las cuotas que perciben de sus alumnos, de la categoría socio-económica de las familias cuyos hijos acogen, y su situación en zonas deprimidas o insuficientemente escolarizadas, etcétera.

# UNA POLEMICA

atendiéndose estos criterios simultáneamente.»

**ELOY TERRON**  
(decano del Colegio de Licenciados)

«Puestos a respetar el "derecho natural" de los padres a elegir la enseñanza para sus hijos, habría que crear escuelas (como las católicas



precios autorizados, o que se autoricen, en su momento, la cantidad de 410 pesetas alumnos y mes.

**3** Conciertos: Son los previstos en la ley General de Educación, cuyo contenido económico consiste en subvencionar al centro no estatal en la misma cuantía que representa el coste y sostenimiento por alumnos en centros estatales más la cuota de amortización e intereses de las inversiones requeridas. No ha empezado a implantarse.

Estas son las tres fórmulas, de las cuales sólo la tercera es válida para una real política hacia la gratuidad, puesto que la mal llamada subvención total y la ayuda al precio en los centros de enseñanza son parches



esto que existen) para las diversas co-  
s de pa- les protestantes, judías, libe-  
sin tener cetera, lo cual es evidente-  
quedan imposible por el coste de tan-  
total los tros. La solución adoptada en  
nción no países es una escuela esta-  
los cen- blica neutral, abierta a los hi-  
modo de todos los ciudadanos, sea  
con me- su religión e ideología, ga-  
asumen- la neutralidad por el Esta-  
centros a burgués. La libertad de  
ir, desde za es muy importante, pero  
que hu- una libertad, un derecho pre-  
haberse derecho de todo padre a dis-  
gratuidad una plaza gratuita para sus  
los cen- en España existe la libertad  
otas que nseño, consideramos necesaria  
la cate- dad de enseñanza. Los padres  
las fami- tener derecho a fundar cen-  
su situa- enseñanza si no están con-  
re, insufi- con los centros públicos, pe-  
etcétera. n financiarlos, deben pagar.

# MA ETERNA

simultá- es de justicia que, faltando  
en las escuelas públicas, gra-  
para escolarizar a los niños  
cuyos padres no pueden  
enseñanza, se utilicen los  
públicos para que algunos  
puedan permitirse el lujo de  
sus hijos a centros priva-  
motivos de prestigio o por  
razones.»



## MONSEÑOR RUBIO

(presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza)

«Soy partidario, en primer lugar, de la gratuidad para todos los escolares, por lo menos en los primeros niveles. El sistema de las subvenciones, tal como ahora se conceden, me parece una fórmula de carácter técnico, en muchos casos engañosa, que produce a veces la impresión de que se avanza hacia la gratuidad. La aplicación de la gratuidad puede exigir otras soluciones distintas de la subvención, lo que obligaría a una reforma fiscal sería, objetiva y rigurosa que tendría como resultado una mayor nivelación, lo que en ningún caso debería llevar aparejado que todos los centros de enseñanza se convirtieran en estatales.

Considero fundamental la defensa

de la enseñanza libre para que pueda hacerse realidad el derecho de la familia a la educación de sus hijos, según sus propias convicciones.»

## FERNANDO GUERRERO

(secretario general de la Confederación de Padres de Familia y Padres de Alumnos)

«Por supuesto que soy plenamente partidario de la subvención estatal a la enseñanza privada, puesto que ésta desempeña un servicio social en beneficio de toda la comunidad nacional. Y es justo que los padres que envían a sus hijos, en virtud de su libre derecho de elección del centro educativo, a las instituciones privadas de enseñanza, no tengan que pechar con una doble carga: como contribuyentes al Fisco, como cualquier otro ciudadano, y como padres de familia que envían a sus hijos a los centros de enseñanza privada.

Hay que hacer compatible la socialización de la enseñanza con la libertad de elección del centro. El único modo de hacerlo es mediante subvenciones estatales de los fondos públicos a los centros de enseñanza privada. Las subvenciones no van dirigidas en último término a los centros educativos, sino a los usuarios de las enseñanzas que se imparten en dichos centros.

Carmen ORDOÑEZ



en la **50**  
exposición  
internacional  
canina

# PERROS CON «SANGRE AZUL»

Este pasado fin de semana la crema y nata del mundo canino se ha reunido en el Retiro para demostrar que también hay perros con clase. La I Exposición Internacional Canina abrió sus puertas bajo los buenos auspicios de San

Isidro y con Don Juan Carlos de Borbón como presidente de honor.

Durante tres días los perros más elegantes, con un árbol genealógico capaz de hacer las delicias del más exigente aficionado, se han

visto peinados y acicalados, blanco de las miradas del numeroso público que llenaba la exposición. Exposición mucho más importante de lo que a simple vista pudiera parecer. Porque, no cabe duda, de que en la industria del perro hay mucho fondo. Criadores especializados, dueños de auténticas granjas caninas, preparadores que presentan al animal en el improvisado «ring», aficionados preocupados en salvaguardar las razas españolas, principal objetivo de las exhibiciones. De rechazo, publicidad para alimentos caninos y editores de libros sobre el tema. Y como un punto y aparte, el «stand» de la Sociedad Protectora de Animales, a modo de parientes pobres, como reza el anuncio forjano de un perro con la lágrima en el ojo: «Nosotros no tenemos la culpa.»

Fue un acto importante, con mucha presencia de las industrias dedicadas a los canes



El principal objetivo de las exposiciones caninas es el fomento de las razas. Y particularmente de las españolas. Este perdiguero de Burgos fue considerado el mejor perro de raza española

Se aceptaban donativos para los albergues. Era un recuerdo de los chuchos menos afortunados.

Una «Dobermann» roja, «best in show», lo mejor de la exposición, una hembra de «cocker» y un pastor alemán, despidieron la última tarde, entre trofeos y galardones; satisfacción para los dueños y alguna galleta especial para los protagonistas de la fiesta, que repartían ya el cansancio de las tres jornadas, las más esperadas del año, entre algún que otro bostezo y alegres meneos de cola.

Texto y Fotos:  
Aurora MOYA

# CULTURA abierta

Los cuatro capítulos en que se ha dividido el libro «La civilización cosmopolita» resumen los ambiciosos planteamientos que ha querido abarcar el autor: El niño y sus derechos; la literatura infantil y la contracultura; algunos aspectos de la enseñanza en España, y la defensa de la comunidad.

José Luis Sastre, abogado y periodista, miembro del Comité Español de la OMEP (Organización Mundial para la Educación Preescolar) y vocal de la Comisión de Literatura Infantil y Juvenil del Instituto Nacional del Libro Español, es un autor de constante preocupación por el binomio hombre-cultura, por la asimilación de los conocimientos de la persona



José Luis Sastre (abogado, periodista y miembro del Comité Español de la OMEP)

## LA CIVILIZACION COSMOPOLITA

### Contradicciones y futuro

desde la infancia; por el desplazamiento de la galaxia de Gutenberg por la teoría de McLuhan.

Un hombre interesado por la educación y la cultura del hombre para el hombre, no podía menos que desembarcar en escribir un libro como «La civilización cosmopolita», donde recoge a modo de ensayos fluidos y amenos todas sus consideraciones y reflexiones.

Los distintos epígrafes de cada capítulo son sugerentes: El mercado del juguete y la moda infantil; El gusto por la Literatura; Las tesis progresistas; Los condicionamientos sociológicos; Pornografía y erotismo; Expectativas de futuro, o La debilidad de los adultos, por citar algunos.

El objetivo de José Luis Sastre con su libro «La civilización cosmopolita» es sensibilizar para que el ser humano responda a sus propias exigencias, y asegure su existencia y vitalidad en la sociedad en que está inmerso, en la que sepa exigir, para que esa comunidad sea más auténtica y justa, para que sea capaz de ofrecer una participación a todos, ya desde la escuela. Quiere que la persona humana sea capaz de defender y exponer sus ideas sin dejarse llevar por corrientes fluctuantes que coyuntural-

mente pueden degradar al hombre y a su cultura; a la civilización humana, en definitiva.

«El viejo sueño de la Humanidad de conseguir una hegemonía universal —acariciado durante siglos y en distintas etapas históricas— está a punto de convertirse en realidad. A pesar de los positivos logros alcanzados, la nueva civilización cosmopolita presenta algunas facetas de estremecedora brutalidad, que no ocultan su origen en los movimientos contraculturales anacrónicos y ahistóricos. Los niños son las primeras víctimas en esta auténtica revolución de ideas y de costumbres que necesita un nuevo replanteamiento de fondo.» Este es el fragmento que reza en la presentación del libro.

«La civilización cosmopolita», es un título ambicioso. El libro de Sastre responde con pesimismo a veces, pero con esperanzas las más, a un análisis de distintos fenómenos culturales y a sugerirle al lector para que observe y recapacite por sí sobre la sociedad que le ha tocado vivir.

Julia S. ANGULO

«La civilización cosmopolita», de José Luis Sastre. Biblioteca Cultural RTVE. Editorial Magisterio Español-Prensa Española; 45 pesetas.



### En las postrimerías del centenario machadiano

## BIBLIOGRAFIA EDITADA POR LA BIBLIOTECA NACIONAL

Dirigido por Manuel Carrión, la Biblioteca Nacional ha publicado un volumen en el que se recoge una amplia bibliografía sobre los hermanos Machado. El libro tiene un sentido reverencial, es homenaje a un recuerdo que estuvo más vivo el pasado año con la celebración del centenario doblemente machadiano. Con esta Bibliografía la Biblioteca Nacional completa la exposición, «Los hermanos Machado», celebrada a mediados del pasado año, que, según afirma Manuel Carrión en el

## Martín Recuerda: PREMIADO PERO NO REPRESENTADO

Martín Recuerda es un autor conocido, pero subterráneo; premiado, pero sin representar en España. Recientemente le ha sido concedido por segunda vez el Premio de Teatro «Lope de Vega». La fría estadística de las historias de la literatura reseñará que Martín Recuerda es, de momento, el único autor que ha conseguido por segunda vez tal galardón. Las historias tendrán que decir también que ha enseñado por las Universidades norteamericanas, en un éxodo doloroso y obligado, que volvió a Salamanca y también enseñó teatro en la cátedra de Juan del Encina. En la larga retahíla memorística y cantarina se escribirán títulos como «Las salvajes en Puente San Gil», «Las arrecogías del beaterio de Santa María Egipcíaca», «El caraqueño», «Como las secas cañas del camino», «El engaño», «Amadís de Gaula», etc. Pero ¿dirán las peripecias que «El engaño» ha sufrido antes de que el Ayuntamiento madrileño la haya distinguido con el «Lope de Vega»? En realidad sus aventuras y desventuras por despachos oficiales y no oficiales no son inferiores ni muy distintas a las que recorrieron otras obras de Martín Recuerda. A Martín Recuerda se le premia en España y en España no se le estrena. Mientras, sus obras se traducen (como las de Rodríguez Méndez, Ruibal Ballesteros, etc...) y estudian en otras geografías seguramente más incultas. Martín Recuerda ha manifestado en muchas ocasiones su desesperanza, su falta de fe. Pero las dificultades por las que pasa un teatro vivo, renovador y crítico no han impedido que ese teatro exista. El mismo Martín Recuerda lo ha escrito y lo han escrito otros. Ellos han hecho lo que han podido. El resto corresponde ya «a quien corresponda». Martín Recuerda ha postulado repetidamente un teatro «auténticamente español», que ni tiene que excluir la crítica, ni anclarse en Trento, ni estupidizar a la gente.

JAVIER

prólogo de esta bibliografía machadiana, tuvo «más nueces que ruido, mejor melodía que acompañamiento, más fiesta que campanas». Continúa el subdirector de la

menaje de «Cuadernos para el Diálogo», los homenajes poéticos de Peña Labra, bien cuidados, y de Alamo, no más que discreto y que no ha hecho esperar desesperados el de «Cuadernos Hispanoamericanos» engolosinados como estamos con el que publicara en 1949. La labor del equipo de colaboradores con que Carrión ha contado ha investigado, comprobado y rastreado infinidad de huellas para llegar a conseguir un trabajo riguroso, serio, de gran utilidad a quienes se aventuren con ánimo indagador por las frondosidades de la selva machadiana. Unas cinco mil fichas se han manejado en la elaboración de este volumen. Se distribuyen así: «Obras de Manuel y Antonio Machado», sesenta fichas; «Obras sobre Manuel y Antonio Machado», ciento diecinueve; «Obras de Manuel Machado», mil seiscientos doce; «Sobre Manuel Machado», cuatrocientas nueve; «Obras de Antonio Machado», quinientas cincuenta y cuatro; «Sobre Antonio Machado», mil ochocientos noventa y seis.

LA  
DEL

1.—  
Katrín  
centro  
busca  
BO p  
parte  
de un  
G U S  
que m  
sado.  
vió el  
octubr  
Greta  
de E  
La ca  
ta con  
tinata  
do». t  
nes  
han e  
aboga  
respe  
po. E  
virá p  
porter  
mund  
tenter  
«la d  
cada  
los tr

2.—  
en los  
de se  
pelicu  
CHAP  
dictad  
blema

**LA BODA  
DEL DIA**

**AMPARO MUÑOZ-PATXI ANDION**



Por Fernando CANO

## YA SON MARIDO Y MUJER

**Asistieron trescientos  
invitados y el «pleno»  
de las revistas  
del corazón**

*No vamos a entrar en detalles, que ya podrán leer con pelos y señales en las correspondientes publicaciones especializadas. Sólo diremos que en la ermita del señorío de Andión se celebró el domingo por la mañana el enlace matrimonial de la ex «Miss Universo» AMPARO MUÑOZ con el cantante y últimamente también actor PATXI ANDION.*

*Cerca de trescientos invitados, entre ellos los que viajaban en dos autobuses fletados especialmente desde Málaga, llegaron a Andión para asistir a la boda, así como el pleno de las revistas del corazón.*

*Bendijo la unión un sacerdote palentino, amigo del novio, y tras la ceremonia religiosa celebrada al aire libre, ya que la ermita es de reducidas dimensiones, tuvo lugar un almuerzo en unas bodegas. En la citada ceremonia actuaron como padrinos el padre de Amparo y la madre de Patxi.*

*El pastel de boda era un monumental caserío vasco de chocolate, donde figuraban los nombres de los ya marido y mujer. En fin, que la historia continúa, y ahora a seguir haciendo películas de desnudo, que es lo que da dinero.*

(Foto Cifra.)



Para un especial de RTVE

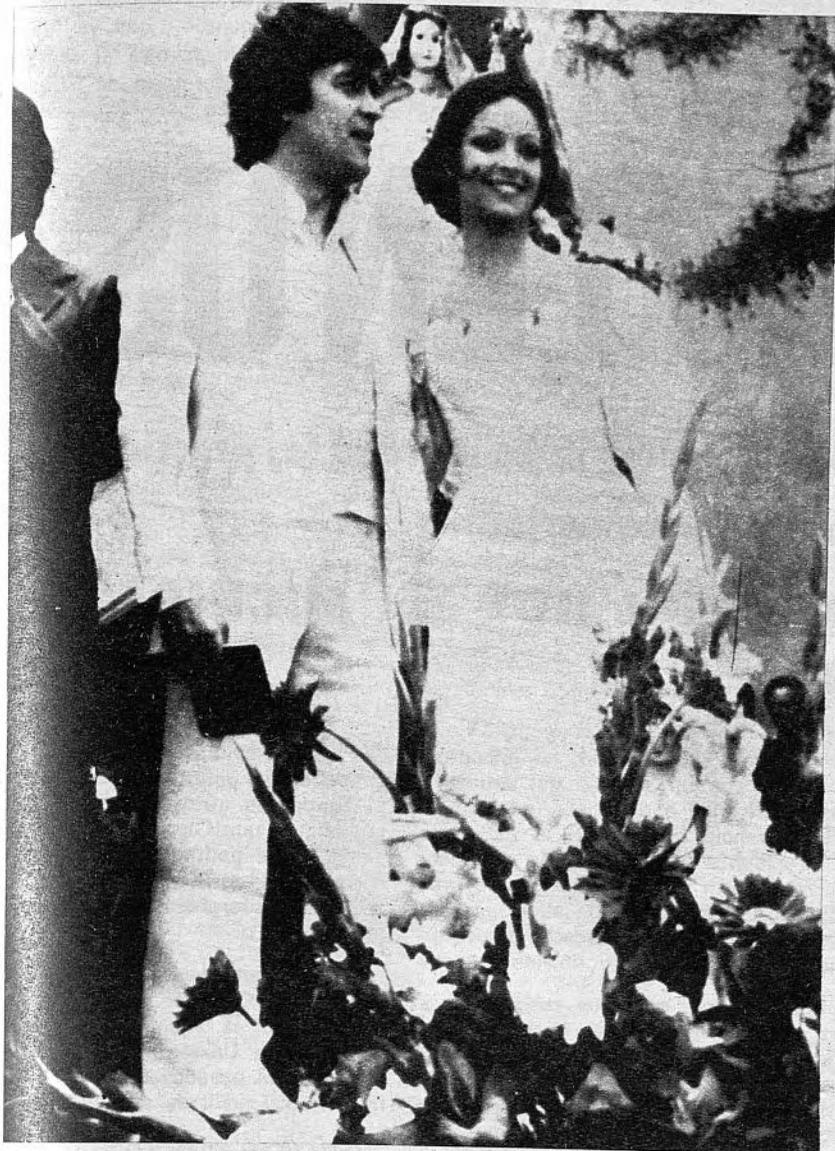
## LLEGA ESTHER WILLIAMS

● **Recibirá un homenaje  
de los «camps»  
españoles**

ESTHER WILLIAMS, la sirena de Hollywood, llegará dentro de unos días a Madrid para grabar con ANTONIO MACHIN, como «leit motiv», un especial para Radio Televisión Española.

Lo que se pretende en Prado del Rey es reflejar un poco la historia de los «camps» que pululan por el mundo. Y aún viven. Ocasión que no desperdiciarán los españoles de su época.

Esther permanecerá una semana entre nosotros, después de pasar por Cannes, y luego se volverá a Estados Unidos para comenzar el rodaje de la tercera parte de «Erase una vez en Hollywood», serie que —adaptada— se pasará por las televisiones del mundo entero.



## Picotazos

1.—El Tribunal de Katrineholm, en el centro de Suecia, busca a GRETA GARBÓ para entregarle parte de la herencia de un tío suyo, CARL GUSTAV EXELSON, que murió el año pasado. El Tribunal envió el pasado mes de octubre una carta a Greta a una dirección de Estados Unidos. La carta fue devuelta con la frase «destinatario desconocido». Las investigaciones pertinentes se han encargado a un abogado con su correspondiente equipo. Esta ocasión servirá para que los reporteros de todo el mundo puedan, o intenten, fotografiar a «la diva» en las décadas de los veinte y los treinta.

2.—Todos los días, en los dos cines donde se proyecta, la película de CHARLES CHAPLIN, «El gran dictador», tienen problemas. Desde los

insultos en voz alta a los conatos de agresión, los empresarios de los locales se las ven y se las desean para salvaguardar los locales, aunque los reflejos económicos se dejen ya sentir.

3.—Unos ciento treinta artistas de la

Agrupación de Circo, Variedades y Folklore se han reunido con objeto de estudiar el anteproyecto de Convenio con las casas discográficas y con RTVE. También se informó en la Asamblea de la firma del Convenio colectivo interprovincial de trabajo para dichos profesionales, que tuvo lugar en el Sindicato Nacional Profesional. Al llegar a este punto, varios de los asistentes solicitaron la dimisión de la Junta directiva de la Agrupación y el acto finalizó como un «show» de circo. Los titiriteros han empezado a rebelarse. Esperemos.

## LOS ROLLING SOLO VENDIERON 3.000 ENTRADAS

Está visto que los «superstar» no son negocio en España. Ni LOS BEATLES en su tiempo tuvieron éxito «en directo», ni la MINELLI, y ahora LOS ROLLING STONES y JETHRO TULL no han tenido la repercusión apetecida. Naturalmente, por los empresarios.

Los primeros solamente han vendido tres mil localidades en la plaza de toros de Barcelona para el recital que se celebrará el 11 de junio. La compañía Gay quiere traer a DAVID BOWIE como «telonero» y reclamo de quinceañeras.

En otro sentido, el recital de JETHRO TULL, anunciado para el próximo sábado, tampoco ha suscitado especiales emociones entre los aficionados a la música «pop». Ya se ha llamado a JOHN MAYALL para que les acompañe.

## Mal negocio con los «superstar»



Ayuntamiento de Madrid

# el tema del día

INTERNACIONAL

El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, comienza su visita a los Estados Unidos (del 18 al 22) en un momento poco propicio al Presidente Ford, hundido en las últimas primarias frente a un Reagan en pleno apogeo. Hace varios meses que estaba prevista la visita de Giscard a los Estados Unidos, pero se aplazó porque la campaña electoral de Ford era desfavorable; ahora no sólo es desfavorable, sino que Ford comienza a dar síntomas de «hundimiento».

Han sido varias las encuestas realizadas con motivo del viaje del Presidente francés (este tipo de encuestas suele realizarse siempre que un personaje visita el país) para ver la popularidad del visitante o el grado de conocimiento de los norteamericanos sobre el país de la personalidad que les visita. Los resultados de la encuesta no pueden ser menos halagüeños para los franceses. Un alto porcentaje mostraron poca simpatía sobre Francia; otro alto porcentaje desconoce si Francia está al Norte o al Sur y sólo sabe que es un país «lejano»; un 35 por 100 considera que Francia es un aliado de los norteamericanos.

## EN BRAZOS DE NORTEAMERICA

La llegada al Poder de Giscard d'Estaing supuso un acercamiento cada vez mayor de Francia a los Estados Unidos, hasta casi rendirse en sus brazos. Ya la «cumbre» de la Martinica, en diciembre de 1974, que reunió a los dos Presidentes, fue una entrega incondicional de Giscard a los postulados norteamericanos, llegando, incluso, a ofrecer una compensación económica a los Estados Unidos por el traslado del Cuartel General de la OTAN en tiempos de De Gaulle.

Los dos Presidentes en la «cumbre» de Rambouillet (Francia) en 1975



Giscard ponía fin, con ello, a la época degaulliana, en la que Francia trataba de afirmarse como gran potencia al margen de los Estados Unidos. La «grandeza» tocaba a su fin. Giscard entendía la economía y la política con un prisma muy similar al de los norteamericanos y seguía en todo sus directrices.

Giscard se aferra hoy a los norteamericanos como un intento desesperado de

sumo interno más que como una expresión real de su pensamiento.

## TEMAS A TRATAR

Pocos días antes de iniciar el viaje, Giscard declaraba a la revista «U. S. News and World Report» los motivos del viaje: «Recordar que cuando los Estados Unidos llevaron su lucha fundamen-

Giscard pretende proponer a Ford la puesta en marcha de una especie de «Plan Marshall» para el desarrollo de los países africanos —ya se sabe lo que supuso tal Plan para Europa: un arma de dominio de los norteamericanos sobre el continente—, que ya fue discutido con Kissinger tras el regreso del viaje que el secretario de Estado norteamericano hizo por África. Según to-

# GISCARD, EN USA

## El Presidente francés se ha entregado, prácticamente, a los deseos norteamericanos

## SI FORD ES DERROTADO HOY EN MICHIGAN, SU VIAJE HABRÁ SIDO INUTIL

salvarse él mismo. La creciente ascensión de la izquierda francesa, el afianzamiento del «programa común» preocupa, naturalmente, al Presidente francés y a su Gobierno, que están tratando por todos los medios de descomponerlo, aunque sin resultados positivos. Por otra parte, el reciente descubrimiento de la implicación de varios ministros de Giscard en el asunto de los «pot-du-vin» (sobornos) de compañías petrolíferas es un golpe más a Giscard. Las elecciones municipales están, como quien dice, a la vuelta de la esquina, y en ellas los socialistas, comunistas y radicales de izquierda (componentes de la Unión de Izquierdas) van a mostrar su cohesión.

Francia, por boca de Giscard, ha renunciado a ser «una gran potencia» para convertirse en una potencia occidental, aliada de los Estados Unidos, siguiendo la política que le marca Washington. De nada vale que Giscard muestre su disconformidad con Henry Kissinger sobre la ascensión de los comunistas al Poder. La declaración a «Time» días antes de su partida a Estados Unidos, en la que dijo que «sería un error que los Estados Unidos se inmiscuyan en lo que aquí consideramos un problema interior», han sido interpretadas por todos los comentaristas franceses y norteamericanos como una táctica para con-

tal por la independencia, no encontraron más que un solo amigo; ayudar a los americanos a descubrir lo que significa Francia hoy; volver a encontrar al Presidente Gerald Ford, lo que permitirá discutir un cierto número de problemas, comprendidos en ellos los problemas del Próximo Oriente, particularmente en su contexto libanés actual.»

Sin embargo, más que recordarles a los norteamericanos que, hace doscientos años, fueron sus amigos, Giscard tratará con Ford unos temas importantes para la estrategia franco-norteamericana. La economía, la seguridad europea, la cuestión del Próximo Oriente y la situación africana consumirán buena parte de las conversaciones entre los dos Presidentes. En todos estos problemas hay consenso por parte de los dos países; la única disensión es en el enfoque del Próximo Oriente. Francia ha defendido hasta ahora el derecho de los palestinos a vivir en la tierra de que fueron expulsados y mantiene buenas relaciones con los países árabes, excelentes en algunos casos. Norteamérica, por su parte, es la sostenedora del Estado sionista; será el único problema en las conversaciones, aunque —según Giscard— puede superarse, puesto que los norteamericanos han evolucionado hacia una actitud «más realista» y hacia posturas menos intransigentes que en el pasado.

dos los expertos, es tarde para la aplicación de tal política norteamericana en el continente africano. Pero queda una posibilidad: que Giscard sea el intermediario de la política norteamericana en África; ese sería el significado de la reciente Conferencia franco-africana celebrada en París.

También en cuanto a las relaciones bilaterales, Giscard pretende impulsar el comercio; la balanza de intercambios con Estados Unidos es desfavorable a Francia y el pasado año alcanzó un déficit de 850 millones de dólares.

Tras varios años de indiferencia en las relaciones franco-norteamericanas, especialmente en la época de De Gaulle, Giscard pretende un relanzamiento de la «amistad» entre los dos países, que todos interpretan como un sometimiento, un abandonarse al área de dominio norteamericano, con todo lo que implica tanto ideológica como políticamente.

Es cierto que la visita de Giscard, aparte de un homenaje al bicentenario de la independencia de Estados Unidos, puede dar nuevos bríos a Ford en su campaña electoral. Pero si Ford pierde hoy en Michigan se habrá hundido, posiblemente, de forma definitiva y el viaje del Presidente francés habrá sido en balde.

Francisco GARCIA NAVARRETE

Ford y Giscard, en su encuentro de la Martinica



LONDRES. De nuestro ANTONI

LONDRES. de uno de los en Irlanda desdres-Dublin vuallega constante fuerza militar los guerrilleros paisano. Londrismo que det irlandesas que ayer comenzó

Paralelamente binesa habla co torturas, repres mientos a los blicanos al otro tera. Nunca fu nes diplomática países tan pre quema de la E blin en 1971. A la «marea neg de los dos últi contrato la mu nes en el Ulste y siete civil eran de religión civiles, católico del lunes, dos taron muertas t cuencia de un ciones rivales. estos últimos por represalias mientos «orangi ron bombas o diversos ataque vecerías frecue tes de simpat El sumario de cluye también gunos de ellos los observadore to el signo de siva desencade contra la Policía comienzo de un to. Otro más.

Tras

Los altos ca y de la Policía tánica (RUC) h reunión con el tenciarío para Merlyn Rees; a cretar una seri urgencia de ca malazo de terr secretario Rees tes, padece un Mister Rees as vase paulatino bilidad de velar del Ulster, que ferentemente s a la Policía par te trasvase d

rep al

LA LLEGADA DENTE FRANCO Unidos a bordo tico «Concorc en los princip os del país, a calidad de un ue se siguen echos sangrie entido se lle os puntos de nuado: Ulster a provincia b muertos se ha encia en dos r puesto al rojo ciones Londre ritánicos ven

Martes 18

Ulster: Trece personas han encontrado la muerte

LONDRES

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

«MAREA NEGRA» DE CRIMENES

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Al cabo de uno de los más sangrientos fines de semana que se recuerdan en Irlanda después de la «matanza de Derry», las relaciones Londres-Dublín vuelven a experimentar un nuevo encontronazo. Dublín alega constantes violaciones de su espacio territorial a cargo de fuerzas militares británicas, que cruzan la frontera persiguiendo a los guerrilleros «provisionales», unas veces de uniforme y otras de paisano. Londres lamenta la falta de cooperación contra el terrorismo que detecta entre sus vecinos. Las conversaciones anglo-irlandesas que iban a ser celebradas en el curso de la semana que ayer comenzó parece serán suspendidas.

Paralelamente, la Prensa dublinesa habla constantemente de torturas, represión y encarcelamientos a los elementos republicanos al otro lado de la frontera. Nunca fueron las relaciones diplomáticas entre ambos países tan precarias desde la quema de la Embajada de Dublín en 1971. A consecuencia de la «marea negra» de crímenes de los dos últimos días han encontrado la muerte trece personas en el Ulster: cuatro policías y siete civiles. Los policías eran de religión protestante. Los civiles, católicos. En la mañana del lunes, dos personas resultaron muertas también a consecuencia de un tiroteo entre facciones rivales. La muerte de estos últimos estuvo motivada por represalias a cargo de elementos «orangistas», que pusieron bombas o desencadenaron diversos ataques armados a cerveterías frecuentadas por gentes de simpatías republicanas. El sumario de los desmanes incluye también a 56 heridos, algunos de ellos muy graves. A los observadores les parece esto el signo de una gran ofensiva desencadenada por el IRA contra la Policía del Ulster y el comienzo de un verano sangriento. Otro más.

des, a la vista de los recientes sucesos, resulta sumamente problemático. Aunque se estuviera hablando de retirada de tropas, el hecho es que tal retirada no existe, o se hace poco menos

que imposible, con grave quebranto de los planes del Gobierno inglés.

Voces de la oposición refieren que importa abordar el tema con un planteamiento diferente al que hasta ahora se ha venido dando. Norman Neave, ministro de Asuntos del Ulster por el «Gabinete fantasma», ha declarado que presentará próximamente un nuevo plan de lucha antiterrorista. Se desconoce el contenido de sus propuestas, aunque algunos asumen que mister Neave acaso pretenda re cargar las cosas del lado de los

● Londres estudia la posibilidad de cerrar las fronteras con el Eire

servicios secretos. Cobra cuerpo aquí la tesis de que al terrorismo, que hace la guerra valiéndose de métodos poco convencionales, hay que combatirlo sirviéndose de sus mismas armas.

En tal sentido, una centuria de agentes secretos puede ofrecer servicios más contundentes que diez regimientos de Infantería. También aparecen primeros in-

dicios de que el Gobierno de Londres planea el cierre total de la frontera de los seis condados del Ulster con el resto de Irlanda. La medida podría parecer descabellada. Mas parece ser que está siendo objeto de alguna consideración, a menos si se tienen presentes las últimas declaraciones de Marilyn Rees aludiendo a la necesidad de una mayor concentración de tropas en la frontera.

Anunció su candidatura presidencial a través de la Prensa extranjera



PINHEIRO DE AZEVEDO, EN LA LID ELECTORAL

LISBOA De nuestro corresponsal, ANDRES KRAMER

◆ El Partido Comunista mantiene sus reservas de dar total apoyo al general Ramalho Eanes

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Veinticuatro horas antes de anunciar públicamente su posición en las elecciones presidenciales, el secretario general del Partido Comunista portugués ha solicitado una audiencia al general Ramalho Eanes. Hasta ahora, Cunhal es el único que no se ha definido. El resto de los partidos con representación en la asamblea de la República no oculta sus preferencias. Incluso la Unión Democrática Popular (UDP) que tan solo tiene un diputado, acaba de emitir un comunicado apoyando la candidatura de Otelo Saraiva de Carvalho. Por otro lado, como se sabe, socialistas, popular democráticos y centristas (CDS) ya ha dado su visto bueno a Eanes.

Las reservas del Partido Comunista, probablemente, se deben al hecho de que no consideran al general Ramalho Eanes el hombre más idóneo para suceder en la Jefatura del Estado a Costa Gomes. Al mismo tiempo, sin embargo —como el propio Cunhal reconociera—, apostar por el perdedor es arriesgado. En un sistema semipresidencialista, caso de Portugal, el árbitro del juego político puede dejar arrinconado a un partido que como el PCP se encuentra ya bastante aislado y no tiene más del 15 por 100 del electorado. En contrapartida, de haber entendimiento, Cunhal puede facilitar la función presidencial, sobre todo en materia laboral.

El primer ministro, Pinheiro de Azevedo, ha elegido el camino

de la Prensa extranjera para hacer saber al país su decisión de concurrir a la «batalla electoral». Entre otras razones, invoca dos de especial interés: la primera es que un país democrático es lógico que haya más de un candidato para que el electorado pueda hacer una elección propia y significativa, y, la segunda, según sus propias palabras, porque «pienso que ya di pruebas suficientes al pueblo portugués de que sé cómo defender sus intereses».

Abandonado por dos de los partidos que constituyen el Gobierno que preside (el PS y PPD), Pinheiro de Azevedo es el hombre con un pasado político más significativo. Desde 1945 aparece ya mezclado en los movimientos que luchan por el es-

tablecimiento de la democracia. Nuevamente, en 1958 se coloca al lado del general Humberto Delgado, lo cual le cuesta ser preterido en el escalafón de la Armada.

La personalidad de Pinheiro de Azevedo, a pesar de todo, ofrece claros contrastes, o dicho con algo más de claridad: cambios de marcha. Por ejemplo, durante la crisis del cuarto Gobierno provisional, en la época gonzalvista, le vemos adoptar una posición contraria al grupo de «los nueve». Son los días en que la palabra «social democracia» pretende ser excluida del diccionario político al uso. Melo Antunes y los que le siguen tanto a nivel militar como civil (el Partido Socialista) con etiquetados de «derechizantes». La caída definitiva de Vasco Gonçalves deja un vacío político que pretende ser llenado por la figura de Fabiao (entonces jefe del Estado Mayor del Ejército). El Partido Comunista se opone: «Fabiao, Nao» gritaban aquellos días. Después se levanta el nombre de Pinheiro de Azevedo. Los socialistas hacen de él una especie de ban-

dera como muestran algunos de los lemas que durante el otoño pusieron en circulación (Pinheiro de Azevedo, almirante sin miedo). Pero ni el PCP ni el PPD le opusieron reparos fundamentales tampoco. Es el hombre que, cuando menos, resulta aceptable. Fue a raíz del 25 de noviembre de 1975, tras sufrir el secuestro de los obreros de la construcción, que empieza a mudar el estilo. Los «izquierdistas» que hay en su Gabinete son discretamente despedidos y el hoy primer ministro comienza a relacionarse con los que antaño fueran calificados de social-demócratas.

Como buen jugador de «bridge» que es, Pinheiro de Azevedo tendrá pensada su estrategia para combatir a los cincuenta y nueve años con un hombre como Eanes, dieciocho años más joven que él, que sale además con todos los parabienes.

En último término, falta por saber si el antiguo comandante del COPCON decide también entrar en la liza. Porque todavía el hombre de «Otelo» sigue significando algo para algunos sectores —los menos favorecidos— de este país.

Trasvase

Los altos cargos del Ejército y de la Policía paramilitar británica (RUC) han sostenido una reunión con el ministro plenipotenciario para temas del Ulster, Marilyn Rees, al objeto de concretar una serie de medidas de urgencia de cara al nuevo ramalazo de terror. La política del secretario Rees, tras estas muertes, padece un serio percance. Mister Rees aspiraba a un trasvase paulatino de la responsabilidad de velar por la seguridad del Ulster, que ahora recae preferentemente sobre el Ejército, a la Policía paramilitar. Semejante trasvase de responsabilidad

dignación lo que consideran falta de interés de la República de Irlanda para cortar el terrorismo que no cesa. Lo cierto es que el verano caliente avisado por el IRA ha comenzado y Gran Bretaña estudia las medidas a adoptar, entre las que no se descarta el cierre de la frontera entre las dos Irlandas. En Líbano, el domingo sangriento ha dejado tras de sí a ciento cincuenta muertos a causa de la lucha entre facciones rivales. Uno de los ejemplos más espeluznantes de la carnicería de las últimas horas es la muerte de diez niños por una bomba que cayó en su escuela. Mientras, el Presidente Frangieh se niega a entregar la Jefatura del Estado a Elías Sarkis, elegido por

el Parlamento, lo que ha provocado una reunión de dirigentes libios, sirios y palestinos.

PINHEIRO DE AZEVEDO, primer ministro portugués, ha anunciado su candidatura a la Presidencia de la República porque quiere dar al electorado posibilidad de escoger. El panorama no se le presenta a Pinheiro muy favorable, pues ya es conocido el apoyo de los grandes partidos al general Ramalho Eanes. Los comunistas siguen sin manifestarse en un sentido u otro, pero se cree que al final se apuntarán al carro del que tiene más posibilidades de salir elegido.

OTRA VEZ PARIS ha sido objetivo de atentados. El día

rio «L'Aurore» ha sufrido graves daños materiales al estallar una bomba y otros dos objetivos los han registrado leves. En Dijon, el Partido Socialista ha esbozado su táctica de cara a las elecciones municipales del año que viene. Mitterrand, dada la personalidad de su partido, quiere mantener a toda costa la autonomía del mismo, pero ha afirmado que cualquier alianza tendrá que ser con los grupos de izquierdas.

KISSINGER ha informado que no quiere seguir siendo secretario de Estado después de las elecciones presidenciales, sea cual sea el resultado electoral. «No quiero ligar la conducción de la poli-

tica exterior norteamericana a mi persona.» Claro que luego añadiría que sus pensamientos podrían cambiar si se lo pidiera el Presidente.

LA EXPULSION de asiáticos de pasaporte británico iniciada por las autoridades de Malawi hacen temer que sea el comienzo de una purga igual a la realizada en Uganda. Mientras que el Presidente de Mozambique, Samora Machel, llega a la URSS en visita oficial. «The Times» asegura que hay 18.000 cubanos estacionados en Cabinda y en el suroeste de Angola donde luchan contra las guerrillas antigubernamentales.

Chelo ESCOBAR

repaso al mundo

LA LLEGADA DEL PRESIDENTE FRANCÉS a Estados Unidos a bordo del supersónico «Concorde», prohibido en los principales aeropuertos del país, acapara la actualidad de un mundo en el que se siguen sucediendo los hechos sangrientos. En este sentido se llevan la palma los puntos de conflicto continuado: Ulster y Líbano. En la provincia británica, trece muertos se ha cobrado la violencia en dos días, lo que ha puesto al rojo vivo las relaciones Londres-Dublín. Los británicos ven con cierta in-

Los socialistas franceses definen su táctica electoral

# ALIANZA SOLO CON LA IZQUIERDA

● Sin embargo, el Partido quiere mantener su autonomía

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)  
 El Congreso extraordinario del Partido Socialista francés en Dijon ha sido el Congreso del bostezo. Incluso la tan esperada intervención de François Mitterrand fue aburrida, pese a sus frases calculadas y a sus advertencias irónicas. De todos modos, en vísperas de la «cumbre» de los tres firmantes del Programa Común, prevista para el próximo día 21, la táctica socialista para las elecciones municipales de marzo de 1977 ha quedado bien definida en sus grandes líneas y la marcha atrás no será posible.

François Mitterrand expresó su adhesión al principio de la unión de la izquierda en las elecciones municipales pero, al mismo tiempo, insistió acerca de la personalidad de su partido, que le obliga a mantener una noción de autonomía, pero, como existe el peligro de que algunos socialistas mantengan, por razones de administración local, sus alianzas con algunos «marginales» (léase centristas del movimiento reformador), el primer secretario del PS rechazó por principio «toda alianza que no sea de izquierda». En este momento de su discurso utilizó el vocabulario de la energía: «Quien no se atenga a esto que no intente tan siquiera el presentar su defensa, ya que será excluido del partido de modo categórico.»

## Garantía de triunfo

Aparte de este rapto de autoridad, de llamamiento a la disciplina, François Mitterrand no dijo nada nuevo y en algunos momentos hasta irritó con sus reiteraciones y sus frases sin terminar. No obstante, reafirmó que el Partido Socialista es la garantía del triunfo de la izquierda y que no es posible borrar las diferencias que hay entre socialistas y comunistas. Todo un programa unitario.

En los municipios pequeños, las alianzas son naturales. Pero en las ciudades de más de treinta mil habitantes, en las que

## PARIS

De nuestro corresponsal, ENRIQUE LABORDE

toda fusión de listas es imposible en la segunda vuelta resulta necesario el llegar a un acuerdo preelectoral. La solidaridad entre los dos grandes partidos de la izquierda sigue hipotecada y François Mitterrand no ha hecho ningún esfuerzo para disipar las diferencias. «Hay que terminar —afirmó— con esas municipalidades comunistas, en las que los socialistas se ven reducidos a la situación de jefes de protocolo. Nosotros no estamos hechos para la figuración.» Y ante las negociaciones con el Partido Comunista, en la «cumbre» del próximo día 21, el primer secretario del PS lanzó una de esas frases enigmáticas que suelen provocar aplausos, aunque nadie se dedique a encontrarles su profundo significado: «Para decir sí, hay que saber también decir no.»

En el Congreso extraordinario de Dijon se ha hablado mucho, y por la tribuna pasaron unos cuarenta oradores, pero el bostezo no perdió la partida, sino todo lo contrario. A veces ocurren estas cosas en los congresos políticos, prácticamente siempre. Pero, a fin de cuentas, en este congreso del aburrimien-

to se ha sacado una conclusión: la determinación del Partido Socialista de cortar el país en dos. La mayoría presidencial no puede hacer otra cosa que reforzar esa división y, en la medida de lo posible, alterar la rígida unidad socialista predicada por François Mitterrand. Pero de aquí a marzo de 1977 pueden pasar muchas cosas. En política, como en todo lo demás, es aventurado el tomarse las vísperas con excesivo espíritu madrugador.

Cuatro atentados con explosivos han sacudido de nuevo la noche parisiense: dos en el diario «L'Aurore», una tercera en un grupo de autocares alemanes y la cuarta en una empresa española de electricidad. Todas las informaciones sobre estos actos terroristas, que no han sido reivindicados por ninguna organización extremista, hasta ahora, revelan que no se han tenido que lamentar víctimas, aunque los daños son importantes en todos los casos.

El atentado contra el diario «L'Aurore» no debe sorprender, ya que este periódico se ha destacado por su decidida campaña contra el terrorismo en todas sus formas, y sin la menor concesión a los «razonamientos políticos» de conveniencia. Las dos cargas de explosivos colocadas en los locales del periódico, próximo a la Bolsa, han producido graves desperfectos pero, afortunadamente, ninguna víctima.

Los otros dos atentados han causado daños, pero de menor importancia. En el atentado contra la delegación española de una empresa de electricidad los perjuicios son mínimos, pero nadie puede explicarse las razones de esa acción, a no ser las facilidades que proporciona el lugar donde se encuentran esas oficinas.

En un documento de la Conferencia Episcopal Italiana

# LA IGLESIA PIDE COHERENCIA

● «Ser cristianos supone incompatibilidad con el laicismo, el marxismo y el comunismo ateo»

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—«Renovación de las estructuras de toda la comunidad, sin revoluciones», es una de las consignas fundamentales que van a orientar la labor de la Conferencia Episcopal Italiana, que inició ayer por la mañana, en la ciudad del Vaticano, las reuniones de su XIII Asamblea. Se trata de un hecho que reviste especial importancia, puesto que coincide con la apertura de la campaña para la renovación del Parlamento en las elecciones del próximo 20 de junio, ante las cuales la Iglesia italiana y la Santa Sede están tomando posición de modo cada vez más abierto. La referencia a la necesidad de un progresismo sin rupturas figura en una serie de «consideraciones sobre la situación política presente», que fueron presentadas y discutidas hace poco más de una semana, el 6 de mayo último, en una reunión que celebraron, a puerta cerrada, los obispos auxiliares y los 35 párrocos prefectos de la diócesis de Roma, bajo la presidencia del cardenal Ugo Poletti, vicario de Pablo VI.

Las «consideraciones» en cuestión, sobre cuyo texto literal se había mantenido el secreto en los días pasados, han sido publicadas en vísperas de la Asamblea Episcopal y adquieren, con toda evidencia, el significado de una orientación general de la que no se apartarán, desde luego, las conclusiones finales de la XIII Asamblea, habida cuenta de que el cardenal vicario es el purpurado en el cual el Papa delega sus funciones de obispo de Roma.

Las referencias al progresismo, entendido como «renovación de estructuras», se acompaña, en el documento del vicariato, a la más firme condena del marxismo y del laicismo, entendidos ambos como inspiradores sustanciales de una constante y nada solapada campaña contra los sentimientos religiosos del pueblo italiano; una campaña que confirma, en definitiva, la tendencia persecutoria que esos grupos políticos y culturales manifiestan sistemáticamente contra todo lo que no se ajuste a su concepción materialista de la vida. La Iglesia, dice el cardenal vicario, no puede callarse. Sucede, en cambio, que «los ambientes laicistas y marxistas estarían dispuestos a conceder muchas cosas a la Iglesia, bajo apariencias de respeto y de honor, pero con una sola condición: que se calle»...

Los pretextos sociales no justifican al cristiano que se pasa al enemigo. «No conseguimos comprender a quienes afirman que son fieles al cristianismo y se ponen al servicio de un partido que lo niega y lo combate.» La Iglesia, insiste el documento, pide «coherencia» a sus fieles, para que tengan presente en todo momento que el hecho de ser cristianos supone incompatibilidad con «el laicismo, el marxismo y el comunismo ateo».

## ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

pero les obliga también a enfrentarse con el grande e imprescriptible deber de resolver los problemas de la promoción humana, sin espíritu de cruzado o de guerra de religión. Pero con toda la firmeza necesaria, sin dejarse «sugestionar» por la violencia de los pequeños grupos contestatarios.

Según un sondeo publicado en la «Stampa»

## LOS ITALIANOS QUIEREN UN GOBIERNO CENTRISTA

✱ Un 39 por 100, favorable a que los comunistas formen parte del Gabinete

TURIN (Italia). (Efe.)—Un 32 por 100 de los italianos es favorable a un Gobierno de centro y un 39 por 100 desea que participe el Partido Comunista en este Gobierno, mientras que un 15 por 100 se ha pronunciado partidario de una fórmula cuatripartita integrada por democristianos, republicanos, socialdemócratas y liberales.

Estos datos se desprenden de un sondeo efectuado por el Instituto Estadístico Doxa y publicado en «Stampa», de Turin.



## PRO IGUALDAD DE DERECHOS

field portando las pancartas de la Organización. Durante cuatro años, los afiliados han intentado que se reconozca legalmente a la misma, sin conseguirlo. (Foto Ap-Europa Press.)

Unas diez mil personas simpatizantes de ERA, Organización para la Igualdad de Derechos, se manifestaron ayer en Spring-

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL APERTURA DE PISCINAS

Han quedado abiertos los servicios de piscinas de:

## CIUDAD DEPORTIVA (Olimpicas) ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

PRECIOS ESPECIALES PARA LOS SEÑORES SOCIOS ABONOS CON TARIFA REDUCIDA PARA 10 Y 25 SERVICIOS BAR Y RESTAURANTE EN TODAS LAS PISCINAS

Según «The Times»

## CUBA CONTROLA EL EJERCITO ANGOLEÑO

\* Actualmente 18.000 cubanos luchan en Cabinda y contra las guerrillas

LONDRES. (Efe.)—Dieciocho mil cubanos parece que están estacionados en la región de Cabinda, en donde continúan las actividades separatistas, y en el sudeste, en donde persiste la presencia de guerrillas contrarias al Gobierno del MPLA (Movimiento para la Liberación de Angola).

«The Times» (independiente) se refirió ayer a la presencia de tropas cubanas en el territorio de Angola, en donde intervienen en favor del MPLA.

De acuerdo con informaciones, el control cubano del Ejército angoleño es total, ya que sus tropas no se encuentran capacitadas para manejar el moderno armamento soviético.

Además, los cubanos están suministrando ayuda técnica, junto con argelinos y yugoslavos, quienes trabajan con el personal especializado, que ha permanecido en el país, y es, en su mayoría de origen portugués.

La presencia cubana no sólo es importante desde el punto de vista militar, sino por su ayuda al Gobierno angoleño para combatir el creciente racismo negro.

Pese a las campañas de Prensa contra el racismo —señala «The Times»— cada día hay mayor tensión, pues los negros tratan de obtener los puestos que tienen blancos y mestizos en especial en administración pública.

En las últimas semanas el número de bajas cubanas ha llegado a mil quinientos, pero se ignora el total de pérdidas sufridas desde el comienzo de la intervención cubana en este país africano.

Los cadáveres de estos soldados están depositados en un barco especialmente acondicionado que zarpará con destino a Cuba desde Pointe-Noire, puerto del Congo (Brazzaville).

## Samora Machel en Moscú

MOSCU.—Ha llegado a Moscú el Presidente de Mozambique, Samora Machel, con el objeto de entablar conversaciones con los dirigentes soviéticos.

El mandatario africano fue recibido en el aeropuerto de Cheren Tievo por una delegación oficial, a cuyo frente figuraba el Presidente de la URSS, Nikolay Podgorny.

Se trata de la primera visita que realiza a Rusia un jefe de Estado de Mozambique, país que declaró su independencia de Portugal el año pasado.

Los contactos mozambiqueño-soviéticos se han incrementado desde que estalló la guerra civil en Angola. Ambos Estados apoyan al Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA) que ahora forma el régimen y el Gobierno establecido en Luanda.

Unas 160 personas resultaron muertas

# LIBANO: DOMINGO TRAGICO

BEIRUT. (Efe.)—De «domingo negro» califican ayer aquí los medios periodísticos a la jornada vivida por el Líbano el 16 de mayo. Al menos 160 muertos, cientos de heridos y una agravación de crisis política justifican el calificativo.

Entre los muertos del sangriento domingo se cuenta el más influyente de los periodistas libaneses, Edouard Saab, redactor-jefe (director en la terminología occidental) del diario de ex gestión francesa «L'Orient-Le Jour» y corresponsal aquí del vespertino francés «Le Monde».

Según una primera versión, el gran periodista libanés fue alcanzado por una bala en la cabeza cuando, en compañía de un colega norteamericano, atravesaba la línea de demarcación entre progresistas y conservadores.

Mientras, los combates se intensificaban en torno a la estación invernal de Faraya, en la montaña (feudo de los cristianos conservadores), la artillería de la derecha bombardeaba los suburbios progresistas y propiciaba así una cruda respuesta de la coalición islámico-izquierdista, fuertemente reforzada por los efectivos del llamado Ejército del Líbano Árabe, del teniente Ahmed Al Jattib.

Según testigos presenciales, los combates de la sierra son tan intensos que «recuerdan a las escenas de la guerra sirio-israelí (en el monte Hermón, de 1974). Tal es la cantidad de equipo y hombres comprometidos en las acciones militares.

Ayer continuaban cayendo de vez en cuando granadas de mortero en las zonas residenciales de Beirut.

El incidente más sangriento ocurrió en el cine Salaw, de Beirut. Durante la proyección de una película, una granada de mortero alcanzó el tejado del local, provocando un incendio. Numerosas personas resultaron muertas y heridas.

Además, diez niños han resultado muertos y otros tres heridos al ser alcanzado por una bomba un jardín de infancia en el campo de refugiados palestinos de Tel Al Zataar, en el sudeste de Beirut, ha informado una fuente palestina.

El campo, que normalmente

se ve envuelto en duelos con los suburbios cristianos próximos, alberga a libaneses pobres y a refugiados palestinos.

## Frangie no dimite

Entre tanto, todo indica que el nuevo Presidente de la República, Elias Sarkis, no podrá tomar posesión de sus funciones rápidamente porque su antecesor, Soliman Frangie, se niega a dimitir «en las actuales circunstancias». Esto significa que el plan sirio de pacificación, basado en una dimisión incondicional de Frangie, no podrá comenzar y, automáticamente, marcará un enfriamiento de las relaciones entre la derecha conservadora, a la que Frangie representa muy bien, y el régimen sirio, que se acercaría de nuevo a la OLP.

En este sentido, el Presidente de Siria, Hafez Al Assad, conferenció en Damasco anteanoche con el primer ministro libio, mayor Abdel Salam Jallud, y con el líder de la guerrilla palestina, Yasser Arafat, centrándose sus consultas sobre la situación en Líbano, según ha anunciado Radio Damasco.

Abú Iyad, segundo en el mando de la organización guerrillera palestina Al Fatah, asistió también a esta reunión, prosiguiendo la referida fuente.

Arafat y Abu Iyad llegaron a Damasco procedentes de Beirut el domingo, con el objeto de mantener tales conversaciones, tendientes a encontrar una solución efectiva a la crisis de Líbano, y, dentro de este problema, procurar la superación de la enemistad creciente y tirante provocada por la utilización de fuerzas pro sirias contra mili-

## Mientras Frangie se niega a dimitir, dirigentes sirios, libios y palestinos se reúnen para tratar el problema

cias izquierdistas libanesas y pro irakíes en la zona de Trípoli, en el norte del Líbano.

Radio Damasco dio cuenta de que el primer ministro de Libia, país que es el principal suministrador de armas y dinero a la izquierda musulmana militante libanesa y al movimiento guerrillero palestino, se había entrevistado, asimismo, con el Presidente Al-Assad a última hora de la tarde del sábado.

Finalmente, la radiodifusión siria declaró que a la reunión asistió también el ministro de Asuntos Exteriores.

## Sangrientos disturbios en Cisjordania

NABLUS (Ribera occidental del Jordán).—Un joven de veinte años ha caído ayer en el curso

de las manifestaciones y disturbios que prosiguieron ayer en Cisjordania y, más concretamente en esta ciudad, con marcado carácter anti-judío y con especial violencia, en protesta redoblada por la muerte de una muchacha árabe de dieciocho años.

Los manifestantes, en gran número, apedrearon a las tropas y fuerzas de seguridad israelíes, profiriendo además insultos contra ellos.

Las fuerzas militares y policíales de ocupación han recibido orden de no disparar más que en caso extremo, se ha indicado de fuente israelí. Toda la ciudad de Nablus, la mayor de Cisjordania ocupada, está en huelga y en estado de amotinamiento. Todos los establecimientos públicos y escuelas se hallan cerrados.

## MALAWI

# EXPULSION DE ASIATICOS BRITANICOS

## Se teme que se prepare una «purga» como la que hubo en Uganda

LONDRES.—Un representante del Departamento de Inmigración del Reino Unido viajará en las próximas horas a Malawi, ante la amenaza de que siete mil asiáticos con pasaporte británico puedan ser expulsados en masa del país africano.

El director del Departamento, John Ennals, manifestó que su enviado mantendrá conversaciones con el alto representante británico destacado en Malawi y con miembros del Gobierno del país africano.

La alarma ante una inmediata expulsión de la colonia asiática con ciudadanía británica residente en Malawi cundió este fin de semana cuando 161 asiáticos llegaron a Londres tras ser expulsados por las autoridades malawies y se anunció que se está preparando una purga al estilo ugandés.

Sin embargo, el Ministerio de Asuntos Exteriores británico ha declarado que no existen evidencias para pensar que la anunciada expulsión en masa se vaya a producir.

## EL NUEVO GOBIERNO ES MAS «FLEXIBLE»

# USA QUIERE SEGUIR EN THAILANDIA

## Está negociando la conservación de tropas e instalaciones más allá de la fecha límite

BANGKOK. (Efe-Ap-Reuter).—La Embajada norteamericana presentará un memorándum al Gobierno tailandés en el que se propone la conservación de algunas instalaciones militares estadounidenses, juntamente con personal militar, en el territorio tailandés, después de la fecha límite fijada para la salida del país de las fuerzas estadounidenses, han informado fuentes oficiales tailandesas.

Las mismas fuentes dijeron que el Gobierno del primer ministro, Seni Prajoj, era «más flexible» en lo que se refiere a la presencia en el país de las fuerzas norteamericanas que lo fue el Gobierno anterior, y añadieron que era posible que se llegara a algún «arreglo».

El ministro de Asuntos Exteriores, Pichai Tattakut, y el embajador norteamericano, Charles Whitehouse, celebraron una entrevista el viernes pasado, y Pichai manifestó a los periodistas al final de las conversaciones que los norteamericanos «habían hecho algunas nuevas propuestas interesantes».

## Quince muertos

Por otra parte, un grupo de terroristas comunistas han dado

muerte a quince personas en el asalto a un campamento de entrenamiento en la población de Than Sala, en la provincia de Nakhon Sithammarat, sur de Tailandia.

El grupo de terroristas, compuesto por unos cien individuos, después del asalto al campamento, al que posteriormente prendieron fuego, incineraron los cadáveres, entre ellos los de cuatro niños y dos mujeres.



## «MARCHA VERDE» HACIA LA INDIA

Varios millares de habitantes de Bangla Desh reanudaron su marcha hacia la frontera india en señal de protesta por la presa construida en el río Ganges. Los manifestantes pretenden hacer comprender a las autoridades indias que la presa afecta desfavorablemente a la navegación y regadíos del país. (Ap-Europa Press.)

Sea cual fuere el resultado de las elecciones presidenciales

# KISSINGER QUIERE CESAR

● «No quiero ligar la conducción de la política exterior a mi persona», dijo ante la televisión

WASHINGTON. (Efe.)—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, fijó ayer un término a su permanencia en el puesto al declarar que, sea cual fuere el resultado de las elecciones presidenciales, no desea formar parte del próximo Gobierno norteamericano en 1977.

«No quiero ligar la conducción de la política exterior a mí personalmente. Si una política exterior está bien diseñada, entonces es posible que sea llevada a cabo por mucha gente», dijo Kissinger en una entrevista televisada ayer.

El secretario de Estado norteamericano añadió, en respuesta a la pregunta de la periodista Bárbara Walters, que «por lo tanto, y en resumidas cuentas, preferiría no seguir» (en el cargo).

Sin embargo, Kissinger no descartó totalmente que reconsidere su actual posición si el Presidente Ford cree que sigue teniendo necesidad de él.

Kissinger dijo que, en este ca-

so, «escucharía las razones del Presidente», pero que en conjunto preferiría irse.

Kissinger ha sido uno de los principales puntos de ataque del rival republicano del Presidente Ford en las elecciones primarias norteamericanas, Ronald Reagan.

La última serie de victorias de Reagan indican que los ataques contra Kissinger daban algunos frutos ante la opinión norteamer-

icana y, por lo menos, la figura del secretario de Estado se ha vuelto controvertida dentro de la administración Ford.

En particular, la política norteamericana de apoyo a las mayorías negras de África fue muy mal vista por Reagan y sus partidarios, que se caracterizan por tener ideas ultraconservadoras.

## USA defenderá el Canal

Estados Unidos defenderá al Canal de Panamá de cualquier agresión armada, según declaró ayer el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

En una entrevista televisada ayer, Kissinger abogó, sin embargo por la continuación de las actuales negociaciones entre su

país y Panamá para la conclusión de un nuevo tratado del Canal que venga a sustituir al actual, firmado en 1904.

Kissinger, que respondía a preguntas sobre el Canal dentro del contexto de los ataques a la política de la administración norteamericana de Ronald Reagan, declaró que la voluntad negociadora de los Estados Unidos no tenía por qué interpretarse como una disminución de su voluntad de defender por la fuerza la zona del Canal.

El secretario de Estado explicó que, antes de llegarse a una situación de violencia, el Gobierno norteamericano debe mostrar que se agotaron todas las vías pacíficas de negocia-

ción para un arreglo negociado con Panamá.

En una evidente simplificación de las cosas, Reagan acusó repetidamente a la administración norteamericana de estar preparando la entrega del Canal de Panamá a ese país en las actuales negociaciones que ambos países llevan a cabo.

Según Reagan, la zona del Canal es tan territorio de soberanía norteamericana como de Alaska o Louisiana, que fueron compradas, respectivamente, a Rusia y Francia.

Los argumentos contundentes de Reagan han parecido tener algún impacto en Estados norteamericanos de raíz conservadora, como Texas, Alabama y Georgia.

## SAN SALVADOR: EN EL ESCANDALO DE TRAFICO DE ARMAS

# EL GOBIERNO SE LAVA LAS MANOS

● El jefe del Estado Mayor fue detenido en USA, acusado de vender ametralladoras al hampa norteamericana

SAN SALVADOR. (Efe.)—La presidencia de la República de El Salvador ha hecho público el comunicado en el que dice desconocer las causas que motivaron la detención del Jefe de Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas, coronel Manuel Alfonso Rodríguez, ocurrida en Nueva York, en relación con una posible negociación de armamento.

El boletín de la Presidencia salvadoreña dice que considera necesario aclarar que el Gobierno de la República de El Salvador no tiene ningún conocimiento oficial de las negociaciones en cuestión y, consecuentemente, desconoce los posibles motivos que pudiesen haber sido la razón para que las autoridades norteamericanas hayan tomado las medidas a que se refieren los cables.

«En tal sentido, con el objeto de aclarar los hechos, se han girado instrucciones a nuestro embajador en Washington, Francisco Beltrán Galindo para que solicite al Gobierno norteamericano la versión oficial de los sucesos, a fin de evaluarlos, para poder estar en capacidad de deducir responsabilidades.

El Gobierno de la República aprovecha la circunstancia para poder hacer del conocimiento público que toda negociación de armamento para equipamiento de la Fuerza Armada se lleva a cabo a propuesta y control posterior del Ministerio de Defensa, y aprobada por el señor Presidente de la República.

### Tráfico de armas

El coronel Manuel Alfonso Rodríguez, jefe de Estado Mayor de El Salvador fue detenido junto con dos ayudantes y otros tres individuos acusados por in-

tento de vender diez mil ametralladoras al hampa norteamericana. Se le ha fijado una fianza de tres millones de dólares, según se ha informado.

Según la acusación formulada por el fiscal federal Robert Fiske, las armas iban a ser obtenidas por intereses salvadoreños, alegando, en documentos falsos, que eran para «la defensa nacional de El Salvador», y vendidas a delincuentes norteamericanos por 2.550.000 dólares.

Agentes del Tesoro estadounidense intervinieron después de que el identificado como coronel Rodríguez y sus ayudantes llegaron el sábado procedentes de San Salvador y en el hotel Holiday Inn, de Monte Kisco, Estado de Nueva York, y recibieron pago de diez mil dólares como adelanto de manos de agentes federales que se hicieron pasar por representantes de los compradores del hampa, agregó el fiscal.

Fiske agregó que Rodríguez firmó un documento falsificado enviado al Departamento de Estado en el proceso para obtener un permiso de exportación que permitiera la adquisición de diez mil ametralladoras, y que un agente federal asistió a reuniones y grabó las negociaciones, que comenzaron alrededor del 1 de marzo y continuaron durante ese mes y abril.



# XVIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION BENIDORM

RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM-CAR)  
Ayuntamiento de Benidorm - CIT

FECHA DE CELEBRACION

10, 11 y 12 de julio de 1976

PREMIOS	}	1.º	250.000 pesetas y trofeo	a los autores.
			100.000 " " "	al intérprete.
		2.º	100.000 " " "	a los autores.
			50.000 " " "	al intérprete.
		3.º	50.000 " " "	a los autores.
			25.000 " " "	al intérprete.

Canciones finalistas: 10.000 pesetas a los autores y 5.000 a los intérpretes.

A la mejor letra: Premio de la Delegación Nacional de Cultura: 50.000 pesetas y Placa de Plata.

PLAZO DE ADMISION

Hasta el 22 de mayo de 1976

INFORMACION Y RECEPCION DE CANCIONES

En la Secretaría del Festival:

RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM-CAR)

REINA, 33, 1.º — MADRID (4) — Teléfonos 231 33 32 - 231 54 25

## la tertulia del gato NEGRO

### Subvención para el Griego

—Es curioso: no hay actividad artística o cultural más necesitada de ayuda que el teatro y que, por contra, más exigua la reciba...

—Hombre, le diré a usted: hay subvenciones para las campañas teatrales, están los festivales, la promoción oficial. E incluso alguna cantidad privada se implica en esa ayuda.

—Pero siempre en desproporción con la importancia que el teatro tiene en nuestro país. Habría que lograr una intercomunicación y permeabilidad permanente que permitiese que los grandes acontecimientos escénicos que sólo pueden disfrutarse en Madrid y Barcelona y alguna otra primera capital española, llegasen a todas.

—Eso sería el ideal. Y en ello está, según me dicen, el

señor Mayans, director general de Teatro.

—Hay también teatros importantes que precisan subvenciones. Los actores barceloneses pidieron una para el teatro Griego. Parece que se han concedido cinco millones.

—Eso es importante.

—Y tanto. Para su utilización se ha decidido formar una Comisión mixta integrada por tres miembros de la Asamblea de Directores y cuatro de la Asamblea de Actores. De estos últimos se ha votado a Carlos Lucena, Mario Gas, Joaquín Nadal y Roger Ruiz. Se decidió asimismo, por aclamación, que, si ella lo acepta, Gloria Rognoni ocupe uno de los cargos permanentes.

—Entrañable recuerdo a la actriz que quedó inutilizada por un accidente escénico.

### Teatro en la Exposición

—El otro día asistí a la inauguración de la Exposición de Mercedes Gómez Pablos, en la galería Orfila. Y fue algo chocante. Me pareció estar más que en una sala de arte en el vestíbulo de un teatro la noche de estreno.

—Bueno. Ya sabe usted que pintura y teatro tienen afinidades. Incluso en la interpretación de Ortega. Ambos necesitan el marco y el escenario para adquirir vigencia.

—Buena ocasión para ver

pintura y hablar de teatro.

—Desde luego. Y todo con conocimiento de causa. Por cierto, que luego Moreno Torroba y Sautier se marcharon juntos a una comida oficial. Y lo propio hicieron Julio Mathias y Víctor Ruiz Iriarte.

—¿Se marcharon o comieron juntos también?

—Cenaron en un viejo restaurante, muy cercano al teatro Real. La conversación fue tan grata que se prolongó hasta el filo de la madrugada.

—Bien informado está. Sólo le falta decirnos de qué hablaron.

—Pues, no sé, no sé... Por lo pronto, les anticiparé que no sería nada difícil la colaboración de ambos autores en una comedia.

—Lo que sí sería es muy deseable.

### La llamada del teatro

—Las estrellas de cine, siempre que pueden, y cuando han tenido principios teatrales, vuelven a la escena.

—Efectivamente. Para ellos es como una cura artística. Humanizan su trabajo, al sentir próximo el calor del público. Así lo entienden desde Laurence Olivier y Vittorio Gassman a los actores y actrices españoles que, vocacionalmente teatrales, no pueden renunciar a las ofertas del cine.

—Uno de los que vuelven a la escena es Raf Vallone.

El actor cinematográfico italiano había ya actuado en teatro interpretando «Panorama desde el puente», de Millér, y «Seis personajes en busca de autor», de Pirandello...

—En esta ocasión, ¿qué pieza ha elegido?

—Se presentará, en un local de París, probablemente el 21 de octubre, interpretando una obra de Ibsen en versión francesa. Es probable que los decorados sean del pintor español Antoni Clavé.

### Si no quieres té...

—Hay un refrán que dice: «Si no quieres caldo, tres tazas.» Podría aplicarse cambiando el caldo por el té, al gracioso actor Juanjo Menéndez.

—¿Por qué?

—Porque para grabar un «spot» televisivo, anunciando determinada marca de té, a fin de que el rodaje quedase perfecto, tuvo que beberse

nada menos que dieciocho tazas de té.

—Todo un récord.

—Es lo que él decía al final: «¡Menos mal que no se trataba de un anuncio de güisquil! Si no, ¿quién actúa esta noche en el Infanta Isabel?»

—Aguda observación.

EL CONSUETA

## NUEVA COLECCION DE POESIA

(De nuestra Redacción.)—«Escritura en el agua» de Francisco Octavio Uña, inaugurará la colección de poesía de Instituciones Vox, dirigida por Muñoz Hidalgo. En una reciente lectura efectuada en la citada aula cultural, Octavio Uña dio a conocer sus versos que fueron calificados en la presentación del profesor don Adolfo Martínez de Sinceros, abiertos y comunicativos. Adolfo Martínez afirmó: «La poesía de Octavio Uña presenta dos vertientes que adquieren armonía en una personalidad fuertemente conquistada. Por un lado, Castilla, tradición enraizada en nuestros mejores poetas. Hay en los versos de Uña mensaje de amistad, sinceridad, diálogo de talante liberal...» Por su parte Francisco Octavio Uña afirmó que la «poesía tiene un puesto central y decisivo en la transformación de la realidad. Nunca —dijo— fue la poesía una concepción al goce individual marginado del proceso real de las cosas.

En la misma sesión intervino Juana Marín Saura. Fue presentada por Muñoz Hidalgo con las siguientes palabras: «Analizaré el contenido de su poesía, ya que es prematuro formular un juicio crítico del estilo, que todavía está en embrión.

## Sobreseído el expediente a Aradillas

MADRID. (Pyresa.)—Ha sido sobreseído el expediente judicial que se seguía contra el padre Antonio Aradillas como autor del libro «Proceso a los Tribunales Eclesiásticos», habiéndose levantado también el secuestro que pesaba sobre esta obra. Según fuentes próximas a la editorial, la decisión ha sido tomada por el juez de Instrucción decano de Madrid, en fase sumarial de las diligencias practicadas por denuncia del pleno de los jueces eclesiásticos del Arzobispado de Madrid.

## ALQUILERES

CULLERA - PLAYA, alquilamos apartamentos verano y todo el año. Precios interesantes «Fincas Santiago». Plaza Mongrell, 7. Telf. 96-1521627.

## GESTORIAS

PONS Asesoría Fiscal. Declaración Renta, Balances, Contabilidades, Suspensiones. Nos desplazamos a domicilio. Teléfono 2512800. Avenida José Antonio, 30 bis.

PONS toda clase de Gestiones a Gestoría Pons. 251-28-00. Avenida José Antonio, 30 bis.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 2274567.

## VENTAS

Se vende máquina Cartepillar, modelo 941, de cadenas semi nueva, por cesar la empresa, teléfono 632-88-04.

Domicilio: 2 de Mayo, número 9, San Sebastián de los Reyes.

Se conmemoró ayer

# «DIA DE LAS LETRAS GALLEGAS»

(homenaje a Ramón Cabanillas)

Ayer, lunes, se celebró en toda la región gallega el «Día de las Letras Gallegas», dedicado este año al poeta Ramón Cabanillas Enríquez, al cumplirse el centenario de su nacimiento en la villa arrosana de Cambados.

Ramón Cabanillas es uno de los más destacados poetas gallegos y fue miembro de las Reales Academias Gallega y Española, habiendo ingresado en esta última con un discurso sobre Eduardo Pondal, otro de los grandes poetas de Galicia.

### Premios en Méjico

También en Méjico la agrupación gallega «A Nosa Xente» ha dado a conocer, con motivo del «Día de las Letras Gallegas», el fallo de los premios establecidos para tal ocasión, correspondiendo el «Trisquel de Ouro 1976» al doctor Domingo

García Sabell, literato, ensayista y relevante figura de la Medicina gallega, como la figura más destacada del momento en la Galicia actual; la «Vieira de Prata» a Xoan Rubia, Xil Ríos y Ana Kiro, tanto por la difusión como por el contenido de su música gallega. La «Praca Rosalía Castro» ha sido otorgada a la entidad que personifica en estos momentos el cuidado y el fenómeno de la cultura gallega: la Editorial Galaxia, de Vigo.

Faltan por otorgar aún la medalla «Eduardo Pondal» a la poesía y las placas «Galicia Emigrante» y «Galicia Peregrina» al deporte.

### Interesantes recitales para finales de mayo

## «NUEVO MARCO», EN BUSCA DE NUEVOS MARGOS

«Nuevo Marco» es, sobre todo, un grupo de amigos que se ha propuesto un fin común y muy determinado: crear un nuevo marco para la expresión de una serie de ideas, formas o lenguajes que hasta ahora se han tenido que perder en el anonimato o, en el mejor de los casos, limitarse al reducido ámbito de los Colegios Mayores.

El planteamiento es sencillo. Se trata de montar una serie de actividades, respaldadas por una propaganda que, sin estridencias, atraiga a esa serie de personas que intuye que hay entornos de expresión más serios o positivos que los formalistas y comercializados del cine, la radio o la televisión. «Nuevo Marco» busca también locales con una mayor capacidad que la habitual, pero que permi-

ten mantener precios populares.

El director artístico de «Nuevo Marco» es José Antonio Muñoz, poeta y —aunque sabemos que esta calificación le molesta un poco—, cerebro gris de los discutidos «Agua Viva».

Del 17 de mayo al 8 de junio, «Nuevo Marco» ha conseguido montar una serie de recitales, muy interesantes, a base de artistas que llevan muchos años en la brecha y que todavía no han conseguido un reconocimiento popular: Adolfo Celdrán, Luis Pastor, José Antonio Laborde y Pi de la Serra. Todos en funciones de ocho y diez y media de la noche en el teatro Barceló —con la excepción de Pi de la Serra que actuará en el Monumental—.

Julio RIQUELME

# ¡COMERCIANTE!

Comercialísimo local Argüelles, calle VALLEHERMOSO, 33, al lado de Galerías Preciados, especialmente instalado para confecciones, siendo extraordinario para todos los gremios; 246 metros cuadrados.—Excepcional local VILLAVERDE BAJO, descargado chafán a Ignacio Santos Viñuela y Esperanza Macarena, lindando con el mismo cine; inmensas fachadas; 500 metros cuadrados; totalmente diáfanos. Especial para supermercados, muebles, cafeterías, sucursales bancarias. Cajas de Ahorros, etc.; fraccionariase.—Lago Constanza, 54 (a la altura de calle Alcalá, 320); fabuloso local con fachada también a calle posterior, con acceso para carruajes; 640 metros en total (son dos plantas). Precios de oportunidad. (TAMBIEN SE ALOUILLARIAN.)

### EXCLUSIVAS RAMIRO

GOYA, 58 — CABALLERO DE GRACIA, 12

## VENDO PISOS VACIOS

apto viviendas, profesión oficina Barrio Jerónimos-Museo Prado. Ascensores. Calefacción central. Pocos gastos. Interesados (no intermediarios). Apartado 14.038. Madrid.

# Peña de San Isidro 4

## El espectáculo de los «victorinos»

No creemos —y desde luego no lo recordamos— que haya existido un ambiente más encendidamente favorable en torno a una ganadería que el que desde hace unos años disfruta la de don Victorino Martín, quien para algunos es poco menos que el reinventor del toro bravo. Si el interés, rayano en la pasión desahogada, que ha provocado en un amplio sector del público madrileño, tuviera una proyección general, es decir: abarcadora de todo el problema ganadero, el suceso sería extraordinariamente positivo; pero, no, los toros de los «victorinos» no dan para más. ¡Victorino, Victorino, ra, ra, ra!

Pues, bien, los «victorinos» de esta tarde, a cuyo conjuro se abarrotó la plaza y cuya lidia transcurrió entre clamores

en banderillas y tardeó en la muleta, para embestir con las manos, con sus débiles manos por delante y revolverse muy en corto, defensivo y pegajoso, lo que afligió prontamente a Joaquín Bernadó, quien hizo poco más que matarle de media mala y una casi entera caída.

Manso de cuatro solturas, el segundo, llegó al último tercio trotón, sin fijeza, distrayéndose hacia las tablas y despreciando al torero, entre otras cosas raras y peligrosas que motivaron la casi inhibición de José Fuentes y no decimos total porque, al menos, le mató, de una estocada premeditadamente rincónera.

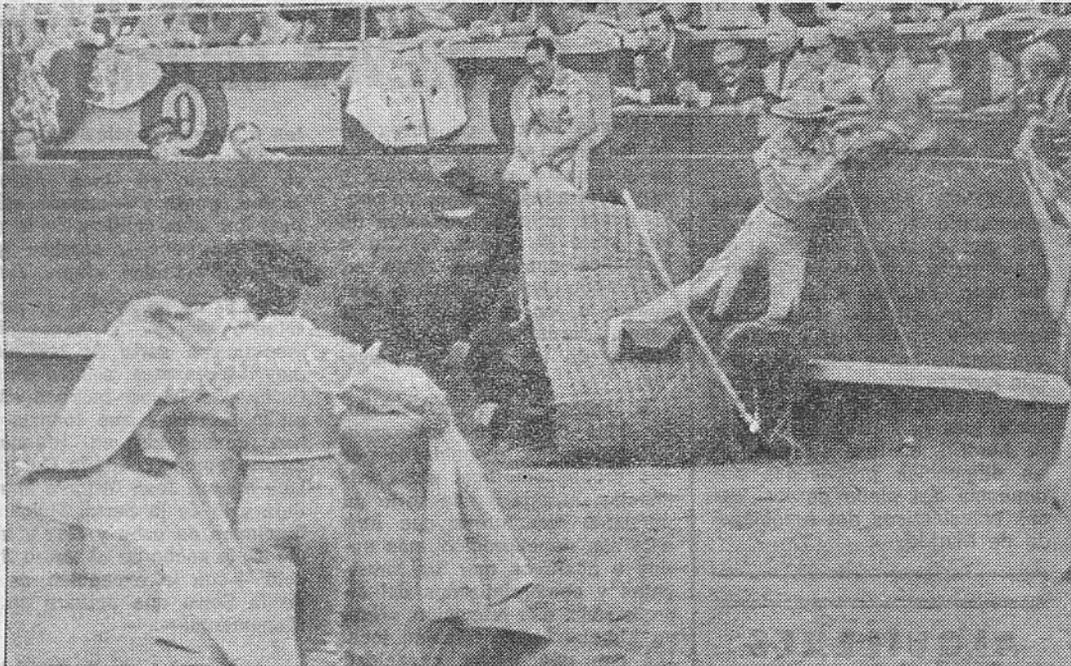
### Oreja para Miguel Márquez

Manso el tercero, tras derri-

pre estuviera por bajo de la condición del toro, al que dio muerte de una estocada honda, pasada, caída y perpendicular.

### Vuelta al ruedo para un toro

Se la ganó, en homenaje póstumo, el quinto, el bravo quinto, que si en varas cumplió tres entradas, arrancándose de lejos y entregándose en rectitud y con estilo, tras un leve desmerecimiento al dolerse en el tercer par de banderillas, fue a más y a más, a mejor, a superior, a extraordinario, a todo lo largo de la faena, pero fena de las le juzgado de guardia, a la que le sometió José Fuentes. Bailado y bailarín, indeciso y desbordado, José Fuentes conoció un fracaso inapelable.



Los «victorinos» derribaron con fuerza

exagerados y protestas ídem (pero éstas reservadas a los lidiadores), sólo se salvaron por el gran juego que desarrolló el quinto. En los restantes, o sea en el casi todo, constituyeron una corrida vulgar, desigual y fea de estampa —con la excepción del sexto—, abundante en mansos y, en algunos ejemplares, la más blandilla de las cuatro que llevamos. Sin embargo, apenas si se protestaron timidísimamente los arrastres del segundo, en el que hubo división de opiniones, y del tercero, reservándose para los demás casos, o silencios hipócritas o entusiasmos casi histéricos, además de no siempre justificados ni aún en mínima expresión. En presencia, en cuanto y en respeto, más de dos estuvieron por bajo del cuarto de ayer, al que llamaron gato y becerro con otras torpes añadidas. ¿Por qué se calló hoy la famosa andanada del 8?

Manso el primero, que derribó y se fue una vez y cabeceó y se soltó en dos más, esperó

bar en la primera de las tres citas mal cumplidas, demostró vocación de excavadora e instintos de cazador con trampa y a la espera; pero ante él, el corazón de Miguel Márquez alentó un oficio, unos reflejos y unas picardías valerosas cuya traducción y suma fue una faena variada y emotiva, en la que no faltaron los circulares de recurso, y a la que puso el buen fin de una entera algo tendida. En la oreja del premio, había cierta justicia.

En el cuarto, empezó a cambiar la decoración, a favor del ganadero, sólo del ganadero. El toro se empleó bien, sin excesos, en cuatro reuniones; bajó un poco en un desastroso tercio banderillero y aunque resentido de atrás, tuvo entereza y, sobre todo, nobleza creciente para admitir una dilatada y deshilvanadísima faena de Joaquín Bernadó, si apreciable en algunos toques de finura y en unos redondos con cite frontal, premiosa y desvaída en su frío discurso, aparte de que siem-

Una entera tendísima y otra desprendida, malgararon a un toro de simiente. Fuentes oyó un aviso y más cosas.

El público y Miguel Márquez quisieron ver en el sexto otro toro como el quinto; pero aunque lo procuraron, no pudo ser, ni en varas, pues de lejos llegó a ausentarse y en los encuentros a soltarse, ni en la muleta, a la que acudía con una incómoda continuidad, sosa y corta, de la que Márquez, el Márquez ventajista, pícaro y mecánico, no supo aliviarse, aunque lo disfrazara a fuerza de voluntad. Peor todavía con la espada, le cazó de más de media rincónera. Y sin dar tiempo a ninguna reacción negativa, llamó a don Victorino; don Victorino bajó del tendido, los «victorinistas» gritaron el triunfo y el torero y el ganadero cerraron el espectáculo con una apoteósica vuelta al ruedo.

Pesos: 528, 527, 536, 491, 520 y 557.

José Antonio MEDRANO

# 3

## NI LOS UNOS NI LOS OTROS

NI los ignorantes ni los exigentes estuvieron bien el domingo. Como en tardes anteriores, el público en general, que, por desgracia, es mayoría, volvió a dar la nota, la mala nota. Por eso será justo seguir dedicándole cierta atención crítica. La actuación de estos mal llamados espectadores —lo de aficionados ni se nos ocurre, y englobo a los ignorantes y a los «exigentes»— está perjudicando el prestigio de la plaza de Madrid, a la que no la van los extremismos ni las escandaleras, vengan del lado de la ignorancia o del de la torpe predisposición, disfrazada de exigencias.

### El manso de cada tarde

Los seis toros —cuatro de don Juan María Pérez Tabernero y dos, lidiados en quinto y sexto lugares, de El Pizarral de Casatejada— fueron mansos de distinta condición, pero mansos; los seis tuvieron más que válida presencia y los seis llegaron firme a la muleta, no ya sin caerse, sino sin que a ninguno se le fueran las manos. En estos puntos, la corrida tuvo repetidas semejanzas con las precedentes, a las que también se igualó al dar un toro más mansísimo que los otros: en la primera, fue el cuarto; en la segunda, el primero, y en la tercera, el tercero, de don Juan María. Naturalmente, tal manso, escarbador, sediento y espantadizo, volvió a poner en evidencia a un público desmemoriado y protestante, al que no le han servido de nada los ejemplos de las corridas pasadas, como tampoco le servirá el de ésta, aunque fuera verdaderamente aleccionador, pues gracias a la mansedumbre fogueada —bueno, «negreada»— del toro, vimos cosas nada frecuentes, pero insertas en la amplia baraja de las posibilidades toristas y toreras. Desde luego, es preferible presencia la larga y trabajosa brega de un toro así, que cumplió en varas a base de cuatro estampías de ida y huida, y la breve, recia y emotiva faena de Francisco Rivera «Paquirri», que los vistosos muleteos «standar» que tanto gustan al público de becerradas de postin, pagadas a peso de oro. El manso, avisadísimo, entero y reservón, solo esperaba un descuido del torero para arrancarse por sorpresa, bronco y buscador; pero algunas de esas arrancadas, por el lado izquierdo, eran susceptibles de acompañamiento, lo que sirvió para que Paquirri, con aguante, sitio y oficio, consiguiera una sucesión de naturales poderosos, garbosa y variadamente rematados. Mató de una estocada caída y tendida y un descabello, y no dio, porque no quiso, una vuelta bien ganada. (La última reacción del público fue la de abuchear al presidente, con olvido y sin aprecio del Reglamento y de todo lo bueno, y dsitinto, que se había visto.)

### Oreja para Palomo

Ese momento y el que en un derroche de casta, de rabia, de coraje y de valor, firmó Palomo Linares en el cuarto, justificaron sobradamente una corrida de larga duración. Lo de Palomo fue porque sus tres adversarios y cegados contradictores, dieron en llamarle becerrista, cuando el enemigo era un cuatreño —séase, un TORO con toda la edad—, muy serio y astifino —el mejor armado de los seis— y con un peso de 527 kilos. Las injustificadas y excesivas protestas provocaron una justificada, aunque algo excesiva, reacción a favor, mientras Palomo abría la faena de rodillas, y muy bien, y la continuaba de pie, y un poco menos bien, pero con indudable arrojo e instantes de lograda calidad. Puede que sobran nervios, pero no faltaron ni entrega ni otras verdades dignas de mayor aprecio. Mató de un pinchazo, que alegró a muchos, y una estocada caída, premiándosele con una de las orejas más polémicas que recordamos.

El resto de la corrida tuvo menos relieve. La desgana del segundo, tardo y mosqueón, impidió que la pretendida faena de Palomo fuera más allá de su buen principio, tras el que todo se quedó en porfías, previas a un pinchazo y a una casi entera mala.

Con el quinto, que muy parado no iba de lejos y sólo repetía de cerca, pegajoso y atosigador, Paquirri anduvo muy medido, con vista y habilidades que acertaron a encubrir algunas cautelas. Su actuación, en conjunto, resultó aceptable, por lo que, al matar, de una entera pasada y caída, dio vuelta al ruedo.

Jorge Herrera, que confirmaba la alternativa, tropezó con dos toros malos: paradísimo, el de la ceremonia, al que quizá le ahogara un poco, y frenado, rebrincadillo y cabeceante, cuando no distraído, el del cerrojazo. Toros sin recorrido cuando se decidían a mal ir, frustraron las largas, voluntariosas y valientes insistencias del colombiano, que es torero puesto y mejor de lo que sus enemigos dejaron ver. Deficiente con las espadas, acabó con el primero de dos pinchaduras, media y un descabello, y con el último, de un pinchazo, una estocada delantera y contraria y tres descabellos.

Pesos: 525, 563, 570 y 527, los de don Juan María, y 531 y 569, los de El Pizarral.

J. A. M.

## Meditideo de las VENTAS

**La doble jornada deparó dos casi llenos. Donde se explica la ausencia en la isidrada de Amelia Pérez Tabernero y las opiniones de Victorino Martín y los toreros un minuto antes de sonar los clarines**



José Eteban Santiesteban, Gobernador Civil de Logroño, en el patio de cuadrillas con José Fuentes

Desde el último contacto con ustedes se han consumado dos ventas del SERIAL ISIDRIL. Dos «casi» llenos absolutos. Dos «casi» llenos cuyo tirón era o podía ser el domingo, la inclusión de PALOMO LINARES en el cartel. El lunes, el principal atractivo incorporaba los toros de VICTORINO MARTÍN —antes ALBAHERRADA— que de poco o mucho, a esta parte —según mire— llenen la GARRA SUFICIENTE para llenar los tendidos de las VENTAS, como se vio ayer. El domingo traté de ver al ganadero JUAN MARI PÉREZ TABERNERO, al que habían desechado dos toros que fueron sustituidos por la divisa del PIARRAL (productos de la casa). Pero el ganadero, según es su costumbre, no se dejó hallar. Pero si vi a AMELIA PÉREZ TABERNERO, hermana de aquél y

gran AUSENTE de esta FERIA. ¿Por qué, Amelia? Me dice: «El año pasado me desecharon tres toros. El berrinche que me pasó no estaba dispuesta a pasarlo otra vez. Me escindi y aquí estoy como simple espectadora. Se pasa mejor.» Eso digo yo. Pero son cosas que nunca se saben. Pero lo que sí sabe EZEQUIEL PUIG MAESTRO-AMADO, el inquieto y dinámico Procurador que más de una vez ha sabido «picar» el primero y otros tercios en el semicoso de LAS CORTES, pronunciarse por sus preferencias taurinas. Me dice: «Yo, partidario de JOSELITO «El GALLO» entre los toreros de ayer y de PACO CAMINO, entre los de hoy.»

Hoy, hablo del domingo, era el aniversario de la muerte de JOSELITO. Por ello el ritual del minuto de silencio. Un PADRE-

NUESTRO, de quien lo sabe rezar, por la HISTORIA DEL TOREO.

Los toros CHARROS de Matilla de los Caños (Salamanca) fueron remendados, como se apuntó antes, por dos productos de la casa. Los toreros estuvieron allí. PALOMO LINARES, una oreja; PAQUIRRI cumplió con merecimientos, y la CONFIRMACIÓN DE ALTERNATIVA del colombiano HERRERA fue digna ante el lote de la MANSADA. Todavía alguien, en el desolladero me decía: «Entre la efectiva oreja de PALOMO LINARES, me quedo con el oficio y el poderío de PAQUIRRI.» ¡Y uno qué va a decir!

Lo del lunes fue otra cosa. Salieron toros con un claro destino en el redondel. Fuera y dentro de la plaza el murmullo de la gente era de expectación. Se llenaron las localidades. Si me apuran había hasta morbosidad. Los VICTORINOS —antes Albaserra-

das— habían sido vistos en el BATAN. A los toros de Victorino Martín se les está creando leyenda. Y no es para tanto. ¿O no? La pregunta va dirigida al propio ganadero. Y el de Galapagar no se muerde la lengua en la respuesta: «Yo crío toros de lidia como mi conocimiento me da a entender. Como toros de lidia los cobro y confío en su comportamiento en la arena. Nunca, de antemano, sé su comportamiento. Pero de lo que sí estoy seguro es de que ni he pasado ni pasaré por una prostitución profesional.»

JOSE ESTEBAN SANTIESTEBAN, Gobernador Civil de LOGROÑO, saluda a JOSE FUENTES en el patio de cuadrillas y le da ánimos. Momento moral que aprovechamos para preguntar al de LINARES: «¿A por el desquite, matador?» Contesta: «Lo que hace falta es que los toros embistan. Reconozco que el otro día no vi a mis toros, co-

mo los vio el público. Espero que hoy no suceda así.»

BERNADO me confiesa estar completamente restablecido de la cornada de hace, más o menos, un mes, de BARCELONA. Añade: «Es la quinta corrida de Victorino que lidio. Son toros poderosos, pero estoy seguro de mí mismo para dominarlos.»

MIGUEL MARQUEZ, en el mismo patio de cuadrillas también se encuentra seguro ante el paseillo: «Conozco la divisa azul y encarnada de estos toros. También su comportamiento y sabré triunfar ante ellos. Espere y verá.»

A la salida, comentarios para todos los gustos. Pero que no caben, ni en resumen, para el repaso de una doble jornada. Mañana seguiremos con el tema como prelude a la quinta jornada de la isidrada.

Texto y fotos: NACHO

## Crónicas Profanas

### Psicología del «pesao» (taurino)

Una de las máximas torturas que pueden aplicarse a uno como espectador de toros es ponerle al lado un «pesao», o dos «pesaos», con lo que la tortura es doble, y así hasta el infinito, porque los infinitos pueden ser estos «pesaos» sabihondos, teatralizados por autoconvicción. La psicología del «pesao» taurino es autoreferente, autosuficiente, extrovertida, gesticulante y desafiadora. Por eso, lo mejor es dejarlo. Se sabe el catecismo con preguntas y respuestas, se autointerroga, se auto responde, siempre acorde consigo mismo. Estoy seguro de que se autoaplaude, y un día terminará saltando por la puerta grande cabalgando, naturalmente, sobre sus propios hombros. Es el delirio del yo, la magnificación de ocultas frustraciones, una freudiana acumulación de personalidades: torero, torero, presidente, caballo y vociferador.

### Victorino, Victorino!...

¿Qué hubiera ocurrido de no ir la corrida hacia arriba, de salir todos los toros como salieron los tres primeros del afamado ganadero? Pues que podía haberse armado. El personal ya no está para bromas, pero ocurre que es de buen contenido. Ayer estaba decidido a aclamar a Victorino como fuera, y terminó dándole la vuelta al ruedo con uno de los toros, y si no se la dio al mismo ganadero no fue por falta de ganas, sino de desconfianza. Era lo que nos faltaba, que no saliese un «vitorino» serio y peleón. El público, no se olvide, tiene un fervor límite, una fe que puede mover montañas y una esperanza a prueba de mil fallidas corridas, mil fraudes certificados y otros mil engaños sin certificar, pero ciertos. Ayer, camino de la plaza, iba clamando: «¡Victorino, Victorino!». Y al salir clamando iba que apenas se dio cuenta que

aquellos tres primeros mansos podían perfectamente no ser «vitorinos». Pero no sé qué hubiera ocurrido si el resto de la corrida hubiera seguido igual. No se puede defraudar indefinidamente por mucho que el gentío haya otorgado su voto (de confianza y mentalmente, se entiende, porque de los otros aún no), tenga el ánimo templado en la paciencia, el entusiasmo siempre dispuesto y la desilusión transitoria. Vino a ser un guerrillero de Fuengirola el que pusiera calma en el posible encrespamiento. Un guerrillero bajito, enrabiado, un poco calvo ya, que se hizo huracán entre las astas del tercero, eje de giro de un animal que buscaba sin descanso la muleta o el muslo del torero. Aquí, creo, se le puso una barrera a la posible desmesura del desengaño y los improprios. Vean con cuán poco se contenta el sufrido pueblo. Y, ¿qué pensaría Fuente cuando se daba la vuelta al ruedo a un toro que le había ofrecido amicalmente la máxima colaboración y al que apenas sacó dos muletazos dignos? Hay entusiasmos que matan, y a Fuente se lo ha descalificado precisamente por la valoración del contrario, que ya es mala uva. Cada aplauso a «Bodeguero», cada trote de las mulillas dando la vuelta al redondel, era un improprio indirecto contra el de Linares. Duró más la ovación a «Bodeguero», ya digna y gallardamente muerto, que el abucheo a un Fuente que no sé si parece apático o lo es de verdad. «Lo bonito que es ver arrancarse a un toro de lejos contra el caballo», decían en el desolladero. La verdad que es un hermoso espectáculo, pero no se había prodigado en demasía. Siempre hay algún iluminado y siempre estamos dispuestos a ser participantes del milagro. Y por la calle se seguía escuchando: «¡Victorino, Victorino!».

Javier VILLAN

### Novillada en Vista Alegre

## LAS OREJAS NO DICEN NADA

Segunda de miniferia en «La Chata», con novillos del marqués de Bayamo, para la terna de a pie y uno de Bernardino García Fonseca, para la bella rejoneadora jerezana Emi Zambrano. El quinto fue sustituido por otro de Lorenzo y Alejandro García. Novillos malos que tuvieron la novedad de salir dos berrendos —color vaca, como decían algunos— y un jabonero; pelos que no se suelen dar por estos pagos. Muy desiguales en estampa y en cuerna.

Emi Zambrano salió en cuarto lugar y no tuvo el santo de cara. Su novillo no le dio tregua unas veces y otras se aculaba a tablas para salir con embestida destemplada. Podemos decir que estuvo aseada y no a la altura de otras veces. Se le dio una oreja, ya que gustó por mujer y bonita al mucho público que sin entender ni papa —y no es una acusación gratuita— llenaba la plaza.

Manolo Sales dio muy buenas verónicas en sus dos novillos, pero con la muleta es otro cantar. Le falta plaza y oficio, pero tiene destellos de arte. Su segundo se fue con las orejas por este defecto: falta de oficio.

Niño de Aranjuez sí tuvo el santo de cara, ya que nunca por menos se dio más: una oreja por nada. Su primero se rompió un cuerno, el derecho, y se arma la bronca porque el usía no lo echa al corral. ¿Cuántos se sabrían el reglamento? Almohadillas y botes de cerveza en el ruedo por los «listillos». Mató

a éste de media estocada. Al de García Fonseca le toreó atropelladamente, pero aguantó mucho ante la cara del bicho que le acosaba. No toreó, sólo aguaitó. Mató de una entera y... oreja. Como se pedía otra, negada, se dio tres vueltas al ruedo. ¡Horrible!

Niño del Camarate se resume rápido. No tiene ni idea. Se planta delante del bicho y se le nota que no sabe ni por dónde meterle mano. Aburrió, amén de dar imagen de total falta de oficio.

JOSE LUIS

### PLAZA de TOROS de MADRID

Hoy martes, siete tarde  
Seis toros de los Herederos  
de D. J. Benitez Cubero

**SANTIAGO MARTIN**

«EL VITI»

**PALOMO LINARES**

**ANGEL TERUEL**

Mañana miércoles, siete  
tarde  
Seis toros de don Antonio  
Méndez

**PACO CAMINO**

**FRANCISCO RIVERA**

«PAQUIRRI»

**JOSE MARI MANZNARES**

Despacho de la empresa:

Victoria, 9

Plaza de toros: Alcalá, 237

Almería

# Seis muertos y catorce heridos

- Al derrumbarse el techo de una iglesia evangelista
- Al parecer el edificio, antiguo, se vio afectado por las últimas lluvias

ALMERIA, 17. (Servicio especial para ARRIBA.)—Seis muertos, dos heridos muy graves, ocho de pronóstico menos grave, uno de pronóstico reservado y cuatro con lesiones de carácter leve es el balance definitivo del derrumbamiento de la techumbre de la iglesia evangélica ubicada en la confluencia de las calles Restoy y Ramos, de esta ciudad; hecho ocurrido en la tarde del domingo cuando en dicha capilla se celebraban los cultos habituales.

Hasta el momento se ignoran las causas del accidente, aunque se atribuyen a la antigüedad del edificio, que podría haberse visto afectado además por las últimas lluvias caídas sobre Almería.

El edificio es de dos plantas, y fue el techo de la segunda el que se vino abajo, cayendo sobre la primera, que es donde se encuentra la capilla.

En el interior de la capilla seguían el culto, en aquel momento, unas treinta o cuarenta personas. Inmediatamente fue avisado el servicio de bomberos, que acudió al lugar del suceso con toda prontitud, actuando en los trabajos de rescate de las víctimas que se encontraban entre los escombros.

**Víctimas**

Las personas que perdieron la vida, todas ellas domiciliadas en

Almería, son: Milagros Mortes Bans, de setenta y dos años, natural de Fuentes de Pubierto (Teruel); Blanca Salmerón López, de cuarenta y cuatro años, natural de Berchule (Granada); Leonor Colás Navarrete, de setenta y siete, natural de La Carolina (Jaén); Maravillas Rubio Avalos, de setenta y tres, natural de Tahal (Almería); Rosalía Gómez Fuentes, de sesenta y dos, natural de Jódar (Jaén); Guillermo Gutiérrez Soto, de veinticinco, natural de Macael (Almería).

La relación completa de los heridos que resultaron en el accidente es la siguiente:

En la residencia sanitaria «Virgen del Mar» recibieron asistencia los dos heridos más graves, que quedaron posteriormente internados en dicho centro, son:

Justa Urrutia Pérez, de cincuenta y un años de edad, y An-



Los bomberos trabajan tras el accidente. (Foto Cifra.)

tonio Robles Urrutia, de quince años, hijo de la anterior.

También quedó internado en dicho centro José Morales López, de cuarenta y ocho años de edad, con lesiones de pronóstico reservado; Carmen Segura García, de treinta y uno; Angela Aguilera Sánchez, de veintinueve, y Guillermo Gutiérrez Aguilera, de siete meses, hijo de la anterior, los tres de pronóstico menos grave.

Asimismo, en la residencia sanitaria fueron asistidos Manuel Segura García, de veintinueve años; Manuel Segura Segura, de cincuenta y tres; Manuel García Segura, de cuarenta y tres, y Francisco Cervantes Navarro, de sesenta y cuatro años, todos ellos menos graves, pasaron después al Hospital Provincial de Almería, donde quedaron ingresados.

El último de los asistidos en la Residencia «Virgen del Mar» fue Carlos José Robles Urrutia, de dieciséis años, de pronóstico menos grave, que pasó posteriormente a su domicilio.

En la casa de socorro municipal fueron asistidos María García Segura, de cuarenta y tres años, leve; Manuel Segura García, de veintinueve, leve, y José María García Fieto, de setenta y

cinco años, que no sufría heridas, pero presentaba síntomas de intoxicación por aspiraciones de polvo, de carácter también leve.

El bombero que resultó herido leve en las tareas de desescombro se llama Domingo Ruiz Navarro, de treinta y siete años de edad.

Dentro de la confusión reinante en el lugar durante las tareas de rescate, según versión de testigos presenciales, adquirió un carácter especialmente emotivo el momento en que desde debajo de los escombros llegó a los oídos de todos el llanto de un niño pequeño, al que no se conseguía localizar. Finalmente, uno de los voluntarios que trabajaba en el rescate logró encontrarle, e inmediatamente los bomberos sacaron a Guillermo Gutiérrez Aguilera, de siete meses, hijo de Angela Aguilera Sánchez, también herida, y de Guillermo Gutiérrez del Soto, muerto en el accidente. El niño había quedado bajo un trozo grande de escombros, seguramente de uno de los muros del edificio, pero no había llegado a ser aplastado, porque el trozo de pared quedó detenido por una madera, que se cruzó entre el niño y él, formando una cámara de aire que incluso permitió al pequeño respirar hasta que fue encontrado.

Durante toda la noche del domingo y la mañana de ayer han sido incesantes las visitas a los heridos y los familiares de las víctimas, por parte de los Gobernadores Civil y Militar de Almería, el comisario jefe de Policía el obispo de la diócesis, monseñor don Manuel Casares Hervás, y el delegado diocesano de Ecumenismo, padre Bartolomé Marín.

Por la Audiencia de Madrid

tribunales

## CONDENADO A DOCE AÑOS

(Mató a un hombre en una riña)

Por la Audiencia de Madrid se ha dictado sentencia, en la que declara probado que Hilario Rubio, de cincuenta y un años estaba, al igual que su familia, enemistado con Rafael Blanco García y los suyos. Y el 18 de septiembre pasado, a las siete y media de la mañana, el primero estaba dentro de su coche, aparcado frente a su casa, Hogar de Belén, 62, cerca de los barrios de Simancas y de San Blas.

Como siempre, iba a su trabajo Hilario, cuando llegó Rafael al domicilio de sus padres, que viven en el número 60 de la citada calle. Blanco llevaba una bolsa con efectos personales y empuñaba un martillo. Se produjo un altercado entre los dos, se insultaron mutuamente, y pasaron a vías de hecho.

Rubio salió de su coche, con una navaja en la mano, arma de quince centímetros de longitud. Advertido, como lo estaba, de que el otro empuñaba un martillo, se enfrentaron en esas circunstancias ambos, en lucha mutuamente aceptada, que se desarrolló en una escalinata de tal lugar.

Blanco, en el enfrentamiento,

lanzó con el martillo golpes a Rubio, pero no le acertó. En cambio, Hilario Rubio, con su navaja, hirió mortalmente al otro, que falleció a poco.

**Presentación espontánea**

Rápidamente, Hilario se presentó en la Comisaría —eran las ocho de la mañana— y dio cuenta de lo ocurrido. Todo, antes de que se hubiera iniciado contra él procedimiento alguno por el suceso.

La víctima tenía veinticinco años, era casado y técnico en métodos de trabajo. En la ocasión citada, como durante todo

el verano, iba, en ausencia de sus padres, a regar las plantas de su piso.

El fiscal solicitó para el reo cuatro años de prisión, por homicidio, con dos atenuantes. El acusador particular tachó a Hilario de asesino, en delito definido por la alevosía y con premeditación, y pidió para Hilario veinticinco años de cárcel y un millón y medio de indemnización para la viuda del interfecto.

La defensa corrió a cargo del letrado don Cesáreo Pérez y Pérez Abascal. Sostuvo que su cliente no tuvo ánimo de matar, y que actuó en legítima defensa. Solicitó la libre absolución de Hilario.

La Audiencia, en su fallo, condena a Rubio por homicidio, sí, pero acepta la atenuante de arrepentimiento espontáneo. Impone al reo doce años y un día de reclusión y el pago de un millón doscientas mil pesetas a los familiares de la víctima.

Aurelio PUJOL

Burgos:  
Las pérdidas  
se elevan a  
28 millones

### DESCARRILA UN MERCANCIAS

BURGOS. (Pyresa.)—El descarrilamiento de un tren mercancías en la estación férrea de Pancorbo ha ocasionado daños por valor de más de 28 millones de pesetas. Se debió a la rotura de la mangueta de un vagón. Se salió de la vía el convoy, que desde Venta de Baños se dirigía a Miranda de Ebro, recorriendo hasta un tramo de 10 kilómetros fuera de los raíles. Uno de los vagones transportaba arena de santelices, con destino a Barcelona, y quedaron derramadas en la vía unas cuatro toneladas.

Durante cuatro horas ha quedado interceptada la vía. Ahora los trenes circulan con especial precaución por los diez kilómetros dañados, pudiendo alcanzar una velocidad máxima de 20 kilómetros por hora.

### Fin de semana en las carreteras españolas

## VEINTITRES MUERTOS

MADRID. (Pyresa.)—Veintitrés personas han resultado muertas y ocho heridas de gravedad en los diecinueve accidentes de tráfico ocurridos durante el pasado fin de semana, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

Siete de estos diecinueve accidentes, corresponden al sábado, día 15, en los que murieron siete personas y tres resultaron heridas de gravedad. La cifra aumentó el domingo sensiblemente, produciéndose doce accidentes, de los que resultaron dieciséis muertos y cinco heridos graves.

### Palermo: Con cuadros de Picasso, Dalí y Gutuso

## INCENDIO PROVOCADO EN UNA GALERIA

PALERMO (Italia). (Efe.)—Un joven provocó ayer por la mañana un incendio en una galería de arte de la ciudad siciliana de Palermo, en el que resultaron destruidas pinturas de Picasso, Dalí y Gutuso.

Las pinturas que ardieron de estos tres artistas estaban valoradas en unos 80 millones de liras (unos seis millones de pesetas) y con ellas se destruyeron otras de pintores de menor importancia, según la denuncia del propietario de la galería, Vincenzo Cuppari; el joven incendiario ha obrado por venganzas particulares. Detenido inmediatamente por la Policía tan sólo fue hecha pública su edad —veinte años— pero no su identidad.

### Durante el fin de semana

## DESAPARECIO UN COCHE CADA HORA

MADRID. (Cifra.)—Un total de 48 vehículos a motor fueron sustraídos en las cuarenta y ocho horas que van desde las nueve horas del sábado hasta las nueve del lunes pasados es decir, un vehículo cada hora.

Por otra parte, fueron recuperados cuarenta vehículos, que habían sido denunciados por su desaparición en días anteriores.

## Catástrofe del "Urquiola"

# EL PETROLEO LO INVADE TODO

● Se teme que pronto alcance Asturias y que pueda llegar al Sáhara

● Aumentan las posibilidades de que el barco se parta en dos mitades o de que salte por los aires

LA CORUÑA. (Por teléfono, de nuestro redactor, enviado especial, Antonio Soto.)—La «marea negra» sigue creciendo. Inundada totalmente la bahía de La Coruña, el petróleo busca nuevos caminos y, empujadas por los vientos, las primeras bolsas han llegado ya al fondo de las rías de Betanzos, Ares y El Ferrol. Nada hay capaz de detener la mancha negra, que ayer tarde rebasó las costas de Cedeira, cruzando frente al litoral lucense, y amenaza con alcanzar Asturias en las próximas horas. Por la parte sur, el petróleo ha rebasado la altura de Caylón y la central térmica de Sabón está paralizada desde hace dos días. Los Gobiernos de Portugal, Francia e Inglaterra han mostrado su lógica preocupación por la evolución de los sucesos, ya que la mancha negra, si los vientos son favorables y el petróleo sigue manando como hasta ahora, puede llegar, incluso, empujada por las corrientes del Gulf Stream, a las costas saharianas. En lo que respecta a las rías altas gallegas, lo «marea negra», aunque en pequeñas cantidades, alcanzó ya todo el rosario de playas de la ría de Ares: Sada, Miño, Boebre, Topazos..., y las primeras oleadas negras cubren ya el Arenal de Cabañas, Puentedeume, las playas más hermosas e importantes de todo el litoral coruñés.

La magnitud de los daños es imposible de evaluar. Es verdad que la confusión reinante puede desorbitar el alcance de los mismos, pero los marineros de las rías de La Coruña, Ares y El Ferrol, saben perfectamente que las capturas que realizarán en los próximos meses serán mínimas. Y eso si hay quien se atreva a comprar su pescado, porque la sicosis de contaminación crece tan rápida como la misma «marea negra».

### Petróleo a chorros

Por si la situación no fuese lo suficientemente grave, el «Urquiola» continúa derramando petróleo a chorros. Los registros de los tanques están abiertos y por ellos, al igual que por las grietas del casco, continúa manando el petróleo en grandes cantidades. Algunos técnicos aseguran que la pérdida diaria es superior a las mil toneladas. Pero al hablar de cantidades de petróleo no hay quien se ponga de acuerdo.

Según los primeros datos oficiales, el crudo derramado sería de unas quince mil toneladas, de las cuales se habrían quemado sus dos terceras partes. La compañía armadora dice que el petróleo perdido no supera las

diez mil toneladas. Pero los técnicos holandeses de la Simit—compañía encargada de las operaciones de trasvase y salvamento— aseguran que el petróleo derramado puede alcanzar las cien mil toneladas, de las cuales solamente se habrían quemado de diez a veinte mil.

### Peligro de partición

Por otra parte, aumenta el peligro de que el «Urquiola», cada vez más escorado y hundido, se parta en dos. La mar está picada y se prevé un empeoramiento del tiempo. Según los técnicos, la resistencia del buque está alcanzando sus cotas máximas. Todo puede suceder. Y lo que suceda estará en función de dos cosas: la cantidad de petróleo que se encuentre en sus tanques, y la posibilidad de que el buque estalle. Según las últimas apreciaciones—totalmente oficiosas, pues desde el domingo las autoridades de Marina guardan reserva y silencio— la situación es ésta: un 80 por 100 de posibilidades de que el petrolero se parta y otro 80 por 100 de que estalle. ¿Cuáles pueden ser las consecuencias, si esto ocurre? Imposible predecirlas.

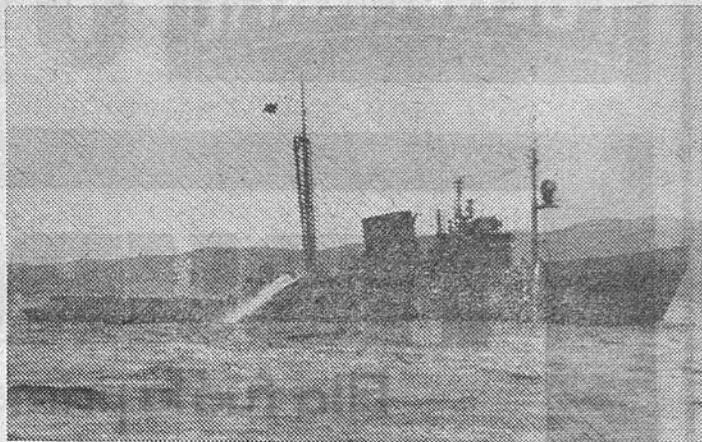
Descendiendo ya al terreno de lo real, hay que destacar la visi-

ta en la tarde del domingo del Ministro de Comercio, a quien acompañaba el Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo. El señor Calvo Sotelo reafirmó la preocupación del Gobierno por la situación, señalando que los pescadores afectados pasarían a cobrar el seguro de desempleo y que su Departamento completaría, si fuese necesario, las subvenciones otorgadas a los damnificados, al objeto de que nadie resulte perjudicado. El Ministro de Comercio mostró su preocupación por las clases más débiles económicamente y, tras comunicar la próxima concesión de la cruz al Mérito Naval al fallecido capitán del «Urquiola», añadió que el próximo lunes, tras informar al Presidente Arias y al Gobierno, volvería a La Coruña para una nueva evaluación de la catástrofe.

### Posibles causas del accidente

Junto a la gran preocupación por la actual situación y el temor a que ésta se agrave, toda Galicia se pregunta por las causas del accidente. ¿Cómo fue posible que el «Urquiola», cuyo capitán y el práctico conocían perfectamente la ría, pudiera encallar, no una, sino dos veces, en una desconocida roca? De momento, nada se sabe, y hasta que el informe abierto por las autoridades de Marina finalice, nada se puede afirmar tajantemente. Sin embargo, en algunos círculos relacionados con la mar existe una versión que no nos atrevemos a omitir. La catástrofe, quizá, haya sido debida a un exceso de confianza y a una falta de precaución.

El «Urquiola», como todos los buques que entran en puerto, hizo su entrada en la bahía a una velocidad de tres o cuatro nudos, lo que impide un control del buque desde el propio barco,

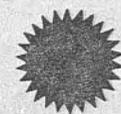


La operación de descontaminación en la zona se encuentra en todo su apogeo y en ella participan ocho embarcaciones dotadas de equipos distribuidores de disolventes. Se están utilizando equipos llegados expresamente desde Londres e, incluso, se cuenta con el último modelo de boya de recogida de crudos, que se utilizará por primera vez en el mundo. En la foto de Cifra vemos a un buque de la Armada española arrojando detergente sobre el petróleo en aguas coruñesas

ya que los timones necesitan de mayor velocidad para lograr un control efectivo. Una corriente, un mal cálculo, o un viento, lo desplazó ligeramente, haciéndole colisionar con una aguja, no señalada, aunque sí oficiosamente conocida. Al iniciarse la vía de agua y perder el petróleo, fue ordenada la inmediata salida del puerto, la cual, y dada las limitaciones de espacio para la maniobra de un buque de 270 me-

tros de eslora, hubo de recurrirse, aunque modificada ligeramente, a la maniobra denominada de Butakoff, empleada para el rescate de naufragos. Esta maniobra trae, como consecuencia, que el buque que la realiza vuelve inexorablemente a pasar por el mismo lugar en el que había estado, lo cual explicaría la doble y extraña colisión del «Urquiola» contra unas rocas teóricamente desconocidas.

## AYUDA PARA GALICIA



Mañana se cumplen siete días del accidente del petrolero «Urquiola», que desgranó una cadena de catástrofes.

Primero fue la pérdida de la vida del capitán del buque. Luego, la contaminación atmosférica en grado sumo; tanto, que las autoridades recomendaron la no salida a la calle de las personas con afecciones respiratorias. Después, la llegada de la «marea negra» a las costas verde y turísticas de Galicia. Más tarde, la destrucción de la fauna y flora marítimas. Y, desde entonces, y hasta no se sabe cuándo, el paro pesquero, con todas las consecuencias que trae consigo la incertidumbre laboral.

Ante esta cadena de catástrofes, las autoridades locales implicadas no han dudado en tomar soluciones de urgencia, en la medida en que les es posible. Pero a estas alturas, como era fácil predecir, y así se hizo, la catástrofe del «Urquiola» traspasa los límites territoriales y desborda la capacidad de soluciones locales. Es toda España la que debe volcarse en la prestación de soluciones.

Aquí está el eslabón de la catástrofe en cadena más tristemente recogido en la opinión pública gallega por medio de su Prensa, que ya ha comenzado a hablar de la tragedia del abandono. Por nuestra parte, tenemos la impresión, ojala que resulte equivocada, de que en alguna medida se trata de minusvalorar las consecuencias del siniestro.

Valoramos en su justa medida las adhesiones y la presencia en el lugar de los hechos, para una información visual, de altas autoridades del Gobierno. Nos llenaron en su momento de esperanza las declaraciones y las palabras de solidaridad de estas mismas autoridades, porque ellas tienen poder de decisión. Pero ahora no ocultamos nuestra tristeza por la impresión de desengaño y de abandono del problema que sentimos tan sólo a siete días de los hechos. Repetimos que puede ser una impresión personal, sin visos de realidad, pero es una impresión que también recogemos del pueblo gallego quien recuerda la amarga experiencia del «Erkowitz», cuando las indemnizaciones llegaron tarde y mal, después de un largo calvario de reclamaciones.

Por daños similares, cuando no menores, no se ha dudado en repetidas ocasiones en declarar zona catastrófica a una región y no se han regateado esfuerzos nacionales en medios y en dinero. La declaración de «zona catastrófica» fue pedida por ARRIBA al día siguiente de la catástrofe. Después de nosotros, la solicitaron las autoridades locales. ¿A qué se espera? ¿Por qué no se hace? No creemos que haya razón válida y sostenible ante un análisis, aunque aún no pueda ser cuantitativo, de los daños, cuando sólo quedan en el «Urquiola» diez mil toneladas de crudo. Y si el problema es que no hay dinero, tampoco esto es sostenible ante un riesgo de mayores catástrofes. Todos sabemos que la Administración, cuando de verdad quiere encontrar dinero, lo encuentra.

A tan sólo siete días del comienzo de las tragedias sería muy negativo que una sombra de desilusión se cerniese sobre el ánimo del pueblo gallego. Su clamor, que hace unos días era de simple ayuda, comienza a serlo ya de justicia.

**Arriba**

## Jefatura de Sanidad de La Coruña GARANTIZADA LA SALUBRIDAD DE PESCADOS Y MARISCOS

● Los productos que se comercializan desde La Coruña proceden de zonas no contaminadas

«La gran mayoría de los productos de la pesca que se comercializan a través del puerto de La Coruña proceden de zonas a las que, en ningún momento, ha llegado el petróleo vertido en esta bahía, por lo que carecen de cualquier tipo de contaminación de este origen», dice una nota de la Jefatura Provincial de Sanidad de La Coruña, quien insiste en que se están evaluando la evolución de la contaminación, sobre los productos de la pesca. Asimismo, garantiza la salubridad de los pescados y mariscos que llegan a los mercados después de los controles exhaustivos en lonjas

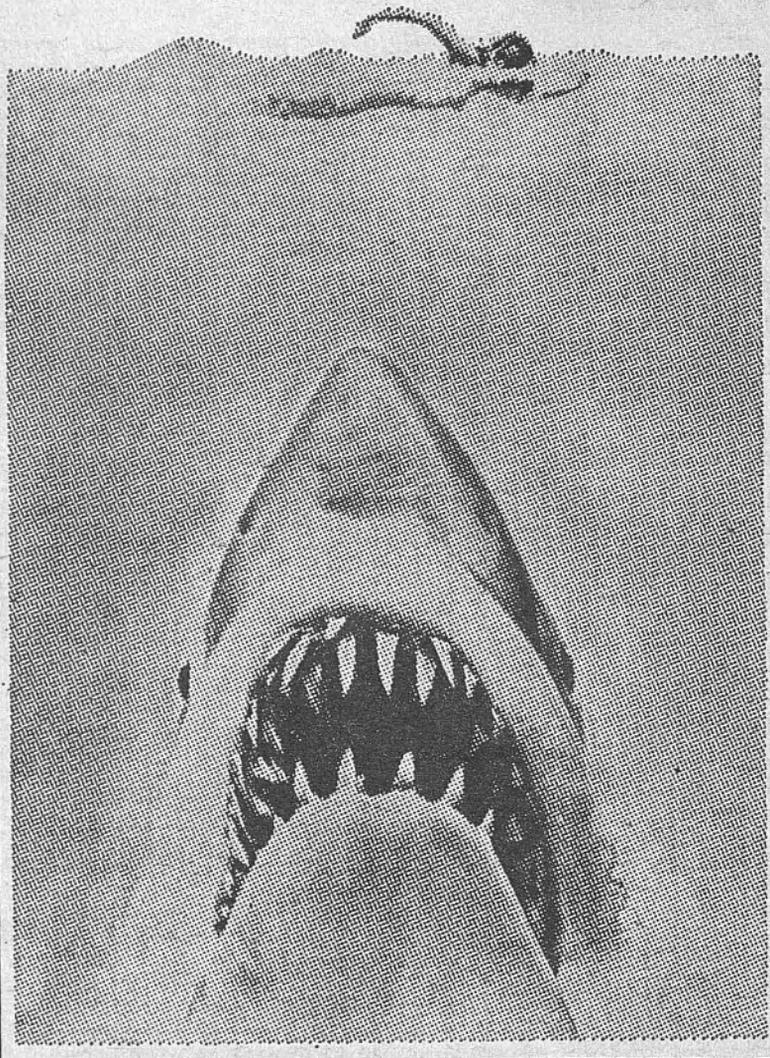
y mercados sobre el origen y calidad de los productos de la pesca.

### Mensaje de la viuda del capitán

La viuda del capitán del «Urquiola» ha enviado a los participantes en la Semana del Mar, de Tívoli, un mensaje, en el que dice que «ninguna misión en la vida deja de tener importancia». «Consideren siempre que la guardia de un oficial de tercera bien hecha puede valer mucho. Nadie desanime nunca y recen una oración por mi marido, que era responsable, viril, sencillo y creyente.»

**FUENCARRAL****6º MES**

# TIBURON

**Ella fué la primera...**

**ROBERT ROY SCHEIDER**  
**SHAW**  
**RICHARD DREYFUSS**

**TIBURON**

LORRAINE GARY · MURRAY HAMILTON · PRODUCCION : A ZANUCK / BROWN  
 Guión: PETER BENCHLEY y CARL GOTTLIEB · Basado en la novela de PETER BENCHLEY  
 Música: JOHN WILLIAMS · Director: STEVEN SPIELBERG · Producida por: RICHARD D. ZANUCK  
 y DAVID BROWN · TECHNICOLOR® PANAVISION®



DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

**PARA 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS**

## Excmo. Ayuntamiento de Gerona

**ANUNCIO**

Para la subasta del proyecto de construcción de un campo de fútbol en zona deportiva de la ex villa de Salt pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 31 de mayo de 1976. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 45, del día 13 de abril de 1976, y «Boletín Oficial del Estado» número 109, de 6 de mayo de 1976.

Gerona, 12 de mayo de 1976.—El Alcalde (firma ilegible).

*Lea usted***MARCA****El diario de los deportes**

## críticas

cine

**«EL ALIJO»**

### La segunda película de Angel del Pozo

Título: «El alijo». Nacionalidad: Española. Director: Angel del Pozo. Guión: Ramón Solís. Fotografía: José F. Aguayo. Música: Angel Arteaga. Eastmancolor. Principales intérpretes: Juan Luis Galiardo, Fernando Sancho, Helga Liné, Manuel Zarzo, Venancio Muro, Francisco Cecilio, Paloma Cela, María Casal, etc. Distribuida por Cinema Internacional Corporation. Estrenada en el cine Lope de Vega.

**Valoración: 3**

Angel del Pozo parece querer hacer un cine de valores humanos fáciles de captar, elementales si se quiere, pero eficaces. Pero todavía no ha adquirido un elemental sentido de la medida ni un sentido claro de la narración cinematográfica y en lugar de contar las historias sencillas que pretenden sus películas, de una manera sencilla, las complica inútilmente con confusas persecuciones de una confusa «qualité». Esta historia de dos camioneros que de vez en cuando se dedican al transporte de contrabando y que por ambición se hacen cargo de unos emigrantes portugueses clandestinos que quieren llegar a Francia, está contada deslavazadamente, complicada con episodios innecesarios, de pura distracción, resuelta tópicamente y sazónada con incursiones en lo «importante», que malogran el tema y la película. Si la historia se hubiese contado con sencillez, sin estirarla, sin complicarla a veces al margen de la lógica, atendiendo a los personajes centrales más que a la peripetia externa, posiblemente hubiese podido ser una película considerable. Porque hay muchos momentos en la película, los menos intrigantes o espectaculares, que están bien contados y bien narrados. Pero en cuanto se le presenta ocasión, Angel del Pozo se dispara hacia el énfasis y la retórica fotográfica o de montaje y todas las virtudes se evaporan. Por otra parte, el guionista incurre en torpezas de mal gusto e innecesarias y no atiende a la transformación que deben sufrir los personajes.

Cuando Angel del Pozo se deja de efectismos y cuenta con sencillez, la película interesa y a pesar del escaso juego que pueda dar la cabina del camión lleva la acción adelante con verdadero talento. Cuando intercala evocaciones se desploma sobre la cursilería, y cuando quiere echar al asunto tintes trágicos la cosa se pone gravísima. Pero insisto en que cuando practica la sencillez la película no está nada mal. Con la importante colaboración de los actores —y a pesar de que ninguno habla con acento regional, excepto un extemporáneo tonillo madrileño—, a quienes Del Pozo sabe dirigir, tal vez porque les deja ser ellos, comportarse con naturalidad. Galiardo, Sancho, Zarzo, Yepes, Areu, Cecilio, Venancio Muro están entonados y convincentes, igual que María Casal en sus breves intervenciones.

«El alijo» es un paso adelante en el camino de Angel del Pozo como director de cine, en tanto en cuanto se mueve con sencillez y soltura. Cuando quiere mostrarse como «artista», el descenso es vertiginoso. La película se ve con agrado casi siempre, excepto en algunos momentos chirriantes. Consignemos que lleva la peor música que hemos podido oír en el cine: abrumadora y efectista. Y que la resolución dada al final de la historia acerca la película a uno de los episodios de esa serie de televisión que se llama «En ruta».

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

**«El pequeño padrino de Hong-Kong»**

## ARTES MARCIALES

Título: «El pequeño padrino de Hong-Kong». Nacionalidad: Hong-Kong. Director: Ng See Yuen. Guión: Truy Lu y Ng See Yun. Fotografía: Chang Chee. Música: Chow Fu Law. Eastmancolor. Principales intérpretes: Bruce Liang, Kurata, Shirley Corrigan, Gordon Mitchell, etc. Distribuida por CEA. Estrenada en los cines Apolo, Bahía, Granada y Sainz de Baranda.

**Valoración: 0**

El título de la película no engaña a nadie —aunque la acción transcurre en Europa y especialmente en Roma—. Tampoco engaña el seudónimo adoptado por el protagonista, que intenta suplantarse el éxito del ya mítico Bruce Lee. Se trata de una película de kárate, de kung-fu, basada en una trama policíaca sensiblemente estúpida, con unas complicaciones familiares a doble banda: la del bueno y la del malo; el bueno pierde a dos hermanos y el malo a tres hijos, dos adoptivos y uno verdadero. (Como nota ilustrativa señalemos que uno de los hijos adoptivos es hijo real de un general de la S. S., y el otro, hijo de un almirante japonés durante la segunda guerra mundial. Ingenui-

dades, torpezas y melonadas componen el panorama cinematográfico de la película.

Pero los aficionados a las artes marciales orientales disponen de una amplia posibilidad de divertirse, mediante exhibiciones de toda clase de estilos de lucha y de abundantes peleas, de las que salen siempre triunfantes los buenos y muy especialmente el bueno, presentado a la vieja usanza de la caballería, como un hombre que rechaza las insidiosas tentaciones de la carne (también de acuerdo con la imagen cinematográfica de Bruce Lee). Lo insólito y novedoso de esta película es un desnudo femenino, frontal y dorsal.

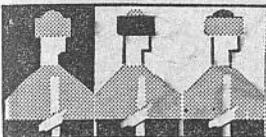
M. A. J.

# Bolsa del Trabajo



## 1) Directivos

**Director financiero** precisa empresa internacional de publicidad para su oficina en España. Imprescindible título universitario adecuado y amplios conocimientos del idioma inglés. Preferible con experiencia en agencia de publicidad. Condiciones económicas a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 354.718 A).



## 2) Titulados

**Ingeniero de caminos** con experiencia mínima de tres años en proyectos de presa hidráulica en general para empresa de ingeniería. Semana laboral de cinco días y sueldo a convenir (R. M. 355.360 A-2).

**Ingeniero de telecomunicaciones** para empresa de investigación y desarrollo. Con amplia experiencia en analógica y digital. Se ofrece semana de cinco días y horario continuo. Sueldo interesante (R. M. 355.758 A).

**Profesor o intendente mercantil** se precisa en empresa de investigaciones. Situada en Alcobendas. Amplios conocimientos en contabilidad española y americana y dominio del inglés. Semana laboral de cinco días y sueldo muy elevado (R. M. 355.754 A).



## 3) Técnicos medios

**Delegados técnicos** (peritos agrícolas, ayudantes de montes, peritos industriales, rama mecánica) experiencia técnica de mercado de dos años como mínimo. Disponible para largos y frecuentes viajes. Francés hablado y escrito. Carné de conducir. Formación profesional específica de seis meses a cargo de la empresa (R. M. 355.427 A).

**Graduado social** necesita empresa de confección textil con experiencia en Seguridad Social, nóminas y Leyes laborales (R. M. 355.986 A).

**Profesor auto-escuela** titulado para Móstoles, horario comercio. Salario a convenir (R. M. 355.847 A).

**Delineantes** (mecánicos) para empresa fabricación de aire acondicionado radicada en Torrejón de Ardoz. Sábados libres. Retribución a convenir del orden de 280.000 pesetas líquidas anuales. Imprescindible experiencia (R. M. 355.904 A).

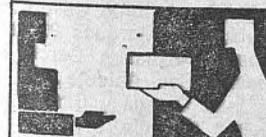


## 4) Contabilidad

**Oficial administrativo contable** necesita empresa de industrias químicas. Zona Generalísimo. Edad de 23 años. Libre del servicio militar. Conocimientos contables a nivel de perito mercantil. Perfecto conocimiento de mecanografía. Salario a convenir según valía. Sábados libres. Jornada intensiva en verano (R. M. 355.333 A).

**Jefe de contabilidad** solicita empresa inmobiliaria. Horario partido. Sueldo a tratar. Zona de oficina barrio de Salamanca (R. M. 355.520 A).

**Jefe de contabilidad** para importante empresa constructora, con experiencia en elaboración de estadísticas y en dirección y control de trabajos contables. Formación a nivel de profesor o perito mercantil, horario intensivo, retribución negociable con mínimo muy interesante (R. M. 353.616 A).



## 5) Personal de ventas

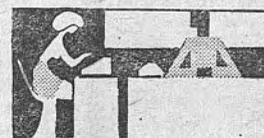
**Jefe comercial** con dos años de experiencia mínima en ventas y amplios conocimientos del idioma inglés precisa prestigiosa empresa de nutrición animal. Horario intensivo. Retribución a convenir (R. M. 355.324 A).

**Representante ejecutivo** precisa empresa de artes gráficas muy introducida en el mercado nacional. Preferible con experiencia en el sector y formación a nivel de Bachiller Superior. Retribución interesantísima. Incorporación inmediata (R. M. R. M.).

**Vendedor** precisa empresa de artes gráficas para su división de reprografía. Preferible con experiencia en ventas y vehículo propio. Libre del servicio militar. Formación a nivel de Bachiller Superior (R. M. 353.438 A).

**Agente de ventas** para empresa dedicada a la fabricación y distribución de muebles de oficina. Buen nivel formativo. Experiencia en ventas. Se valorarán conocimientos o experiencia en decoración. Sueldo fijo más comisiones del orden de 500.000 pesetas netas anuales (R. M. 354.772 A).

**Vendedor** para revestimientos murales textiles. Gran conocimiento mercado, nivel arquitecto, decoradores, constructores, capaz de dirigir equipo de ventas. Mínimo 750.000 pesetas anuales más comisiones (R. M. 354.697 A).



## 6) Administrativos

**Secretaria bilingüe** necesita importante empresa petrolífera. Se requiere una experiencia mínima de dos años en puesto de secretaria, así como dominio total del idioma inglés, taquigrafía en inglés y español y correcta mecanografía. Retribución a convenir (R. M. 355.696 A).

**Taquimecanógrafa** con dos años de experiencia y el servicio social cumplido para empresa inmobiliaria. Formación a nivel de Bachiller Elemental. Retribución a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 355.212 A-1).

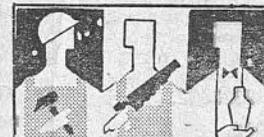
**Subjefe de administración** para empresa inmobiliaria. Sólidos conocimientos de administración, nóminas y seguros sociales y nociones de mecanización y Legislación Tributaria. Nivel de profesor mercantil con experiencia de tres años en este tipo de puesto, preferible en sector inmobiliario (R. M. 356.202 A).

**Secretaria bilingüe** solicita empresa de montajes eléctricos. Dominio de lengua inglesa. Perfecta taquimecanografía. Bachiller Superior o similar. Experiencia de dos años como secretaria. Oficinas zona Generalísimo (R. M. 355.593 A).

**Secretaria** necesita empresa ramo alimentación. Horario normal. Sueldo a convenir (R. M. 355.436 A).

**Secretario/a** perfecta mecanografía, experiencia en puestos administrativos, conocimientos de taquigrafía, preferible con algún idioma. Sábados libres. Lugar céntrico de trabajo. Sueldo del orden de doscientas cincuenta mil pesetas anuales (referencia M. 355.865 A).

**Secretaria bilingüe** (inglés, alemán, francés) con categoría de oficial administrativo, preferible con experiencia. Horario normal partido. Abstenerse personas no cualificadas (R. M. 353.513 A-1).



## 7) Profesionales de oficios

**Oficiales de la sección cadena y plancha** se precisan en importante fábrica de confección-sastrería. Mucha experiencia (R. M. 355.986 A).

**Maquinista-tupista** con práctica en esqueletos de tapicería para fábrica de ebanistería situada en Fuenlabrada (R. M. 355.977 A).

**Aprendiza de peluquería de señoras** se necesita en importante centro de belleza del barrio de Salamanca (R. M. 356.623 A).

**Chapista oficial primera y segunda** para taller de reparaciones de automóviles de Navacerrada. Horario partido, sueldo a tratar (R. M. 353.595 A).

**Dependiente de barra** para bar en zona Palacio de Deportes. No necesaria experiencia. Horario continuado (R. M. 353.483 A).

**Dependiente aprendiz** para comercio de sastrería. Zona Puerta del Sol. Horario partido (referencia M. 353.522 A).

**Oficiales joyeros** necesita platería (referencia M. 353.492 A).

**Mecánicos, chapistas y pintores** necesita garaje zona Argüelles. Sueldo y condiciones a convenir (R. M. 353.504 A).

**Dependiente de barra** sin experiencia. Zona Ar-

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5. Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

güelles. Horario flexible. Sueldo a tratar (referencia M. 353.698 A).

**Chapista** para talles mecánico, zona Pueblo Nuevo, oficial primera. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 353.700 A).

**Oficial de mesa** para importante empresa de confección. Experiencia máxima preferiblemente. Horario partido (R. M. 353.689 A).

**Maquinista** para fábrica de confección de Alcobendas. Horario continuado. Sueldo según aptitudes (R. M. 353.634 A).

**Aprendiza y manicura** necesita peluquería de señoras (R. M. 353.894 A).

**Oficial** necesita peluquería de caballeros (referencia M. 353.894 A).

**Encargado de mantenimiento de maquinaria** en fábrica de plásticos con categoría de oficial y experiencia demostrable. Horario normal partido. Sueldo a convenir según valía (R. M. 355.342 A).

**Mecánico oficial primera o segunda** de automóvil para empresa de alquiler sin conductor. Especializado en electricidad del automóvil. Necesario sea buen conductor. Presentarse con fotografía (referencia M. 355.669 A).

**Impresor Offset** para industria sensibilizado de papel a nivel de oficial primera. cinco años experiencia, horario continuo. Sueldo a convenir (R. M. 355.913 A).

**Pintor-decorador** oficiales de obra blanca con experiencia para empresa de ámbito nacional. Sueldo excelente a convenir. Contrato por obra (R. M. 355.771 A).

**Fresadores y matriceros** para industria de plásticos. Categoría de oficial primera con experiencia de tres años y servicio militar cumplido. Sueldo a convenir (R. M. 355.762 A).

**Chapistas de automóviles** para taller de reparación. Categoría de oficial primera o segunda. Sueldo a convenir (R. M. 355.650 A).

**Ebanista-ayudante** para ebanistería prestigiosa con experiencia. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 355.641 A-1).

**Ebanistas oficiales segunda** con experiencia de cinco o seis años. Sueldo conveniente a concertar (R. M. 355.641 A-2).

**Fontaneros oficiales primera** para cubrir varios puestos en construcción. Contrato por dos meses. Experiencia de dos años. Sueldo a convenir (R. M. 355.632 A-1).

**Fontaneros ayudantes** para la oferta anterior y con idénticas condiciones excepto salario (R. M. 355.632 A-2).

**Camarero/a ayudante** para cafetería céntrica y concurrida, se precisan para fijos de plantilla. Horario flexible. Experiencia a demostrar. Sueldo a convenir (R. M. 355.678 A).

**Peluquera oficial** para establecimientos de fama nacional. Se precisa seriedad y trato agradable. Sueldo interesante (R. M. 355.838 A).

**Peluquera ayudante** necesita empresa con muchos años de servicio de la belleza en la mujer. Se precisa: simpatía y eficacia profesional, interés en promocionarse. No es imprescindible el servicio social cumplido. Lugar de trabajo agradable y céntrico. Horario normal partido. Sueldo muy interesante a concertar según aptitudes (R. M. 355.007 A).

**Dependiente de barra** para bar en zona Palacio de Deportes. No necesaria experiencia. Horario continuado (R. M. 353.483 A).

**Dependiente aprendiz** para comercio de sastrería. Zona Puerta del Sol. Horario partido (referencia M. 353.522 A).

**Oficiales joyeros** necesita platería (referencia M. 353.492 A).

**Mecánicos, chapistas y pintores** necesita garaje zona Argüelles. Sueldo y condiciones a convenir (R. M. 353.504 A).

**Dependiente de barra** sin experiencia. Zona Argüelles. Horario flexible. Sueldo a tratar (referencia M. 353.689 A).

**Oficial de mesa** para importante empresa de confección. Experiencia máxima preferiblemente. Horario partido (R. M. 353.700 A).

**Maquinista** para fábrica de confección de Alcobendas. Horario continuado. Sueldo según aptitudes (R. M. 353.634 A).

**Aprendiza y manicura** necesita peluquería de señoras (R. M. 353.894 A).

**Oficial** necesita peluquería de caballeros (R. M. 353.894 A).

**Cinceladores** para fábrica de muebles y bronce. Categoría de oficial primera con experiencia. Salario a convenir (R. M. 354.736 A-2).

**Pintor automóviles** para taller de reparaciones con cinco años de experiencia mínima. Categoría oficial primera o segunda. Horario flexible. Sueldo a convenir (R. M. 354.400 A).

**Peluquero/a de señoras oficial primera** con amplia experiencia para establecimiento acreditado. Sueldo a convenir (R. M. 354.268 A).

**Peluquera oficial** para peluquería céntrica. Horario continuado. Sueldo interesante (R. M. 354.419 A).

**Dependiente aprendiz** para comercio ultramarinos céntrico. Horario normal partido. Sueldo a convenir (R. M. 354.709 A).

**Pulidor de metales** para fábrica de platería. Especialista con dos años de experiencia. Horario de turnos. Sueldo a convenir (R. M. 354.923 A).

# TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## CHUBASCOS EN EL NORTE

MADRID, 17. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias de intensidad variable en el Cantábrico oriental, cuenca del Ebro y Canarias, siendo de destacar los 21 litros de Daroca y los 11 de Calamocha, debido a fenómenos tormentosos. La nubosidad ha sido variable en la mitad septentrional de la Península y en Canarias, y poco abundante en el resto.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.**—Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticiclón centrado en Azores y extendiéndose hacia el Este hasta la Península Ibérica, donde soplarán vientos de componente norte. En las comarcas septentrionales, la llegada de un sistema nuboso hará que se mantenga el cielo cubierto o muy nuboso en Galicia, Cantábrico, mitad septentrional de la cuenca del Duero y cabecera del Ebro, donde habrá chubascos de lluvia y algún fenómeno tormentoso. Habrá intervalos de cielo nuboso en la región del Estrecho y cielo nuboso en Canarias, con chubascos de lluvia y vientos fuertes del nordeste.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

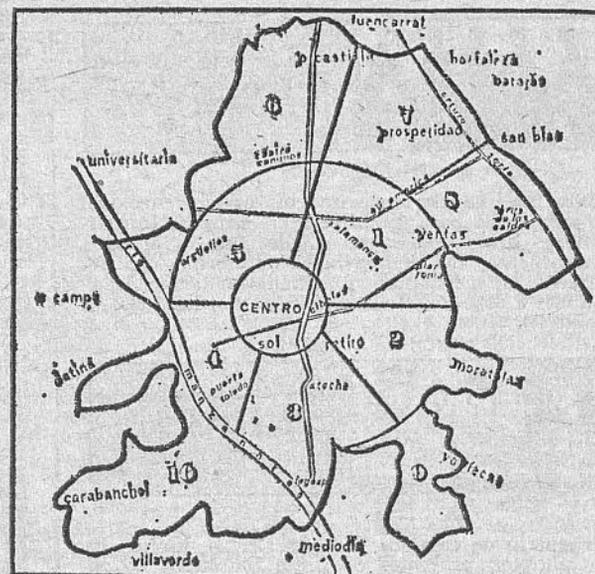
### EN ESPAÑA:

- La Coruña: 11 - 20.
- Lugo: 5 - 20.
- Pontevedra: 9 - 20.
- Orense: 8 - 23.
- Oviedo: 11 - 19.
- Santander: 12 - 18.
- Bilbao: 8 - 18.
- San Sebastián: 11 - 15.
- León: 6 - 22.
- Burgos: 8 - 24.
- Valladolid: 6 - 23.
- Salamanca: 7 - 22.
- Madrid: 9 - 26.
- Badajoz: 9 - 25.
- Ciudad Real: 8 - 28.
- Logroño: 11 - 26.
- Pamplona: 10 - 26.
- Zaragoza: 13 - 28.
- Lérida: 11 - 28.
- Barcelona: 11 - 21.
- Valencia: 14 - 22.
- Alicante: 13 - 24.
- Murcia: 15 - 27.
- Sevilla: 10 - 28.
- Córdoba: 10 - 28.
- Granada: 8 - 27.
- Málaga: 14 - 21.
- Almería: 14 - 20.
- Palma de Mallorca: 9 - 22.
- Santa Cruz de Tenf.: 17-22.
- Las Palmas de G. C.: 16-22.

### EN EUROPA:

- Oslo: 8 - 18.
- Estocolmo: 11 - 22.
- Londres: 7 - 22.
- Amsterdam: 6 - 24.
- Copenhague: 5 - 17.
- París: 7 - 25.
- Lisboa: 10 - 21.
- Berlín: 9 - 22.
- Hamburgo: 5 - 22.

## LA CONTAMINACION



Después de dos días no laborables consecutivos, durante los que, más debido a la menor intensidad del volumen de contaminantes emitidos que a las condiciones que éstos encontraron para su difusión, los niveles de suciedad que soportó nuestro aire descendieron sensiblemente, los niveles medios de contaminación registrados ayer se encontraban dentro de unos límites satisfactorios.

Los valores más elevados de entre todos los que se dieron a lo largo de las últimas veinticuatro horas en nuestro recinto urbano correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de la Cibeles, calle de María de Molina, glorieta de Cuatro Caminos, calle de López de Hoyos y avenida de José Antonio.

Zonas 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 ..... Contaminación moderada  
Zonas Centro, 1 y 3 ..... Contaminación notable

## actos para hoy

### A LAS 19,00 HORAS:

«La tecnología y la vivienda social», por don Antonio Ruiz Duerto, Fundación General Mediterránea. Velázquez, 12.  
— «Una batalla diplomática», por don Fernando María Castiella y Maiz. Contestará al académico electo don José María de Areilza, Academia de Ciencias Morales y Políticas. Plaza de la Villa, 2.

### A LAS 19,30 HORAS:

Mesa redonda: «El periodismo español de hoy al servicio de los derechos y deberes del hombre». Intervienen: Ricardo de la Cierva, Pedro Crespo Cerezo, José Jiménez Lozano, Joaquín Luis Ortega. Moderador: Manuel Jiménez Quílez. Fundación Juan March. Castelló, 77.

— Inauguración de la exposición del pintor Vento. Galería Krisler Dos, Hermosilla, 8.

— Sesión necrológica en memoria del académico de número don Pedro García Mas. Academia de Medicina. Arrieta, 12.

— Tertulia literaria hispanoamericana: José Infante leerá una selección de su obra inédita. Avenida Reyes Católicos, sin número.

— «Flores o el triunfo de lo universal», por don Vintila Horia. Zayas Club. Juan de Mena, 7.

— «Separación y nulidad matrimonial», por Consuelo Abril González. Asociación Española de Mujeres Juristas. Miguel Ángel, 8.

— «Cursos universitarios: Cuestiones sobre matemáticas», por don Florencio González Asenjo. Fundación Juan March. Castelló, 77.

### A LAS 20,00 HORAS

Inauguración de la exposición del artista Cristóbal Povedano. Galería Ovidio. Covarrubias, 28.

— «Simbolismo y religión del antiguo Egipto», por don Jorge Livraga Rizzi. Ateneo. Prado, 21.

— «Las industrias básicas en la defensa nacional (celulosa y derivados)», por don José María Guerra Zunzunegui. CESEDEN. Paseo de la Castellana, 71.

— Presentación de la revista «Interviú». Hablará Antonio Álvarez Solís, Boccacio. Marqués de la Ensenada.

— Conferencia de don Luis Apostúa en el Club Siglo XXI. Eurobuilding. Padre Damián. Alberto Alcocer.

### A LAS 20,00 HORAS:

Presentación del premio y finalista Ateneo de Sevilla de 1976, «Planicio» y «Lolo», ambas de José Luis Olaizola. Mayte Commodore. Plaza de la República Argentina, 5.

### A LAS 21,00 HORAS:

Homenaje a don Claudio Albornoz. Cena en el restaurante Angulo. Almansa, 70.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- ◆ BOMBEROS: 2323232.
- ◆ TAXIS: 7411900.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 2054372.
- ◆ INFORMACION RENFE: 7333000 - 7332200.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 2328800 - 2328900 - 2222951.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DE SPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 7345500.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 2323366.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 2445207.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 2419169.
- ◆ AMBULANCIAS: 2523264.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 4590050.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

## CUPON PRO CIEGOS 324

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Lazaga, número 9; Comandante Zorita, 6; Pedro Texeira, 9; Alonso Núñez, 31; Mártires de la Ventilla, 4; Villaamil, 263; Sabadell, 86; Fermín Caballero, 29.

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Avenida Islas Filipinas, número 4; Andrés Mellado, 49; Galileo, 3.

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 107; Covarrubias, número 20; plaza del Dos de Mayo, 6.

**CENTRO - LATINA.**—San Marcos, 11; Puerta del Sol, número 14; Factor, 4; Comandante Fortea, 30.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Avenida del Manzanares, 90; Alondra, 16; Alejandro Sánchez, 18; José María Rey, número 47; Vía Carpetana, 334; Piqueñas, 6; Aldeanueva de la Vera, edificio Piscis II, San Ignacio de Loyola; Ocaña, 207; Illescas, 109; paseo de Extremadura, 124; Rafael López Pando, 3.

**ARGANZUELA - VILLAVERDE.**—Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 3; Marqués Jura Real, 4; Martínez Moya, número 20 (Almendrales); Marina Vega, 42; Hermenegildo Bielsa, s/n. (Polígono La Chimenea).

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Cartagena, número 130; Pintor Ribera, 3; plaza Sagrados Corazones, número 4; avenida del Generalísimo, 84; Parque Colina, bloque 16; Palermo, 1; barrio San Miguel, bloque 5.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Antonio Casero, número 26; Virgen del Coro, 9; Alcalá, 263; Marqués P. Velasco, 45; Luis Ruiz, 90, barrio Bilbao; Hermanos García Noblejas, 164; Zayas (Metro Simancas); San Aniceto, 10.

**SALAMANCA.**—Jorge Juan, 34; José Ortega y Gasset, número 34; Diego de León, 34; Alonso Heredia, 5.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Narváez, 28; Doctor Esquerdo, número 155; Caridad, 15; Moreto, 15; Argumosa, 30; Cáceres, 12.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Avenida Monte Igueldo, 31; avenida de San Diego, 140; avenida Buenos Aires, 52; Risco de Peloché, 9.

TURNO 20

GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL RENOVACION ABONOS

Abonados viernes, hoy último día; abonados sábados, del 19 al 31, en sección Entidades Musicales, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y tarde sábados. Indispensable presentar, con los impresos, Documento Identidad.

teatros

ALCALA-PALACE. (Alcalá, 90. Metro Goya. T. 2254608.—Único recital de Claudina y Alberto Gambino. Martes 18, 22,30.

ALCAZAR. — Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30: Compañía de Revistas Zori-Santos en Los sinvergüenzas tienen eso (de Alfonso Paso y G. Morcillo). Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada: María Kosty. Y el nuevo ballet de Miss Baron. Martes, descanso compañía.

ALFIL.—(Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Las criadas (de Genet).

ARLEQUIN. (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.—Todos los días, 19,15 y 22,45: Las hermanas de Buffalo Bill.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. 2224991. Metro Sevilla.) Hoy, 7 y 10,30: ¡Aclamada unánimemente por toda la crítica! Hablamos a calzón quitado. De Guillermo Gentile. Dijo «Cambio-16»: «En cuanto se estrenó en Madrid "Hablamos a calzón quitado" hizo coincidir a casi toda la crítica: "Un espectáculo excepcional".

BARCELÓ.— Hoy, 7 y 10,30 noche: Revistas Lina Morgan en Pura metalúrgica. Con Florinda Chico y Arturo López. Último día.

BEATRIZ.— 7 tarde y 10,30 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillamente un burqués (de Françoise Dorin). Versión española de Juan José Arceche.

BENAVENTE.— (Plaza de Vázquez de Mella. Teléfono 2221864.) Hoy, 7,15 y 10,45: Marisa de Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Buero Vallejo). Con Andrés Mejuto y la colaboración de Carmen Carbonell. Dirección: González Veruel. Miércoles, descanso.

BELLAS ARTES.— Hoy, 7 y 10,30: Compañía Lope de Vega. XXX aniversario Juan Diego en La vida es sueño (de Calderón). Con María Jesús Sirvent, Pedro del Río, Francisco Portes, Mercedes Sampietro, Salvador Vives y Gabriel Llopart en «el rey Basilio». Dirección: José Tamayo.

CALDERÓN.— 7, 10,30: Ruiz Navarro presenta: Andrés Pajares y su gran compañía de revistas en Del coro al caño. Fantástico y superespectáculo de Pajares, Bariego y Aznarreta, con la supervedette americana Gogó Rojo, el Ballet inglés Guis and Dolls, Luis Barbero, la escultural Rossy Luzzelly, Carlos Ruiz. Maravilloso montaje y coreografía de Ricardo Ferrante. La revista más sensacional y lujosa presentada en España. Un alarde de gracia y humor. Más de 250 representaciones. Últimas semanas.

CLUB.— (Avenida José An-

tonio, 35.) Martes 25, 11 noche, estreno. Puede ocurrir mañana. Sorprendente comedia original del nuevo valor para las Letras y el Teatro Español, Juan Carlos Ordóñez, con Maite Blasco, José Sancho, Fernando Cebrían y la colaboración de Pilar Muñoz. Dirección, Justo Pastor.

COMEDIA.— 10,30 noche: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Manuel Angel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

COMICO.— (2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7,15, 10,45: Segundo año de éxito: La muchacha sin retorno (de Santiago Moncada). Compañía Ismael Merlo. Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo, Africa Prat. Actriz invitada: Amelia de la Torre. Dirección: Cavetano Luca de Tena. ¡Arrolladoramente divertida!

ESLAVA.— (2665440.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria presenta la comedia cómica ¡Que se deja usted el paraquas! (de José Lucio; adaptada por Dionisio Ramos). ¡Éxito cómico! Mayores catorce años.

FIGARO.— Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: Corral de Comedias presenta el teatro furioso de Francisco Nieva. Laly Soldevila, José María Prada, Valeriano Andrés, Pilar Barden en La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia. Con Julia Trujillo en «Opalos» y Ana María Ventura en «Tasia». Félix Navarro y Rosa Valentí. Colaboración especial, Luis Rodrigo. Dirección: José Luis Alonso. «Hay aquí desnudos no gratuitos y decorativos, sino integrados en la obra y con una finalidad revulsiva.» (Andrés Amorós, «Ya.») «Una obra crucial para el teatro español.» (Carlos Luis Alvarez. «Blanco y Negro.»)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Metro Banco salida Barquillo.) Empresa y Dirección Arturo Serrano. 7 y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! Con César Godoy, Miguel Ayones, Rosa Girón. Actriz invitada: Lina Canalejas. Al igual que en París, Londres y New York, triunfa en Madrid. Hacia las 300 representaciones.

LARA.— Hoy 7 y 10,45: Vicky Laqos, Pedro Civera en El partido (de Alfredo Amestoy). Con José M. Escuer y la aparición en público del propio Alfredo Amestoy. Dirección: Angel García Moreno.

LATINA.— (Tel. 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Compañía titular de revistas con el estreno de la revista cómica-fantástica de sexy ciencia-ficción El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Supervedette frívola Lidia Moreno, primer actor y director, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres

sexy en el formidable ballet Euro Danz y Las Alegres Chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

MARAVILLAS.— (4465730.) Hoy, 7 y 10,45: ¡Quinto año de éxito! Compañía Pedro Osina con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba como la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y de asistencia de espectadores. ¡Más de 3.000 representaciones! ¡Dos millones de espectadores!

MARIA GUERRERO.— (Teléfono 4194769.) Hoy, 7 tarde: 7.000 gallinas y un camello (de Jesús Campos García). Premio Lope de Vega del Excmo. Ayuntamiento de Madrid. Con Carlos Mendi, Isa Escartín, Enrique Morente. Orquesta Vivaldi. Grupo Zumo. ¡Seis últimos días!

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley; adaptación: Artime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Adolfo Alises, Julio Gassete, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Los miércoles, descanso.

MONUMENTAL.— (Teléfono 2271214. Atocha, 65. Metro Antón Martín. Parking, frente al teatro, Atocha, 70.) Hoy, 7 y 10,30. ¡Los mejores del canto! en Españolísimo. ¡Juanito Valderrama! ¡Dolores Abril! ¡Antonio Molina! ¡Enrique Montoya! ¡Pepita Cachero y la colaboración especial de ¡Porrinas de Badajoz! ¡Perlita de Triana! ¡Los Serranos! ¡Loñi Villablanca! ¡Ballet Heredías! ¡Los Alexis! ¡Luis Ródenas! Y otras voces famosas en la más gigantesca manifestación del canto. ¡Once únicos días! Apto. ¡Maravilloso! ¡Sensacional!

MARTIN. (Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. T. 2316993.)—Todos los días, 19 y 22,30. Martes, descanso. Viésperas y festivos, de 10,45 a 13,30 y 16: La loca tentación.

MUÑOZ SECA.— (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7,15 y 10,45: La calentura. El videvil de la carcajada continua. Una creación de Andrés Magdaleno, Natalia Silva y Lili Murati y gran compañía. Hacia las 200 representaciones entre toneladas de risas. (La divertida historia de un hombre arrojado desnudo al escenario por unos ladrones. Véala, le puede ocurrir a usted.)

REINA VICTORIA. (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. Teléfono 2213458.)—Todos los días, 19 y 22,30; sábados y viésperas, 19 y 22,30; lunes y jueves tarde, descanso. ¿Por qué corres, Ulises?

SALA CADARSO. (Cadarsó, 18. Metro plaza de España. Autobuses Circular, 25 y 39. T. 2421425; miércoles y jueves, 22,30; viernes y sábado, 20 y 22,30, y domingo, 20: Woyzeck.

VALLE-INCLAN.—Hoy, 7,15 y 10,45: Julia Martínez. Francisco Valladares, Mara Goyanes en El filántropo. (Una comedia burquesa.) De Christopher Hampton. Con Miquel Palenzuela y Nicolás Dueñas en

Don. Dirección: Rafael Pérez Sierra.

ZARZUELA.— XIII Festival de la Opera de Madrid. Próximos días 20 y 22 de mayo, 9,30 noche: Mendi-Mendiyan (de Usandizaga). Maestro director: Odón Alonso. Director de escena: Roberto Carpio. Conjunto de profesores de la Orquesta Nacional de España. Coral de Bilbao.

cines

NUMERADA

ALBENIZ. (Paz, 11. M. Sol. Teléfono 2220200.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y viésperas, 16,30, 19 y 22,30; festivos, matinal a las 11: Sillas de montar calientes.

AMAYA. (Gral. Martínez Campos, núm. 9. M. Iglesias. T. 4484169.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: El viejo fusil.

AVENIDA.— (José Antonio, número 35: Martes 25, 11 noche, estreno: Puede ocurrir mañana. Sorprendente comedia original del nuevo valor para las Letras y el Teatro Español, Juan Carlos Ordóñez. Con Maite Blasco, José Sancho, Fernando Cebrían y la colaboración de Pilar Muñoz. Dirección: Justo Pastor.

BENLIURE.— 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

BILBAO. (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.)—Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22: La querida.

BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. T. 2472867.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Pascual Duarte.

CALLAO. (Pl. Callao, 3. Metro Callao. T. 2225801.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La reencarnación de Peter Proud.

CAPITOL. (Avda. José Antonio, 41. Metro Callao. T. 2222229.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; viésperas, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Madrid, Costa Fleming.

CARLOS III. (Goya, 5. M. Serrano. Tel. 2750002.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Terapia al desnudo.

CARTAGO.— ¡Bravo Muriello, núm. 28.) 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

COLISEVM.— 7 y 10,30: Una extraña pareja de polis (Alan Arkin, James Caan). Panavisión. Technicolor. Mayores dieciocho años.

CONDE DUQUE. (Alberto Aguilera, núm. 4. M. San Bernardo. T. 4484870.) Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: La bofetada.

CONSULADO. (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

ESPAÑOLETE. (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. T. 2445429.) Laborables, 19 y 22,15; festivos, 16,19 y 22,15: La gran burguesía. Jueves día 20, estreno: El reportero.

FUENCARRAL.— 7, 10: Tiburón. Cinemascope. Color. Mayores catorce años y menores acompañados.

GRAN VIA. (Avda. José Antonio, 66. Metro plaza de España. T. 2471029.)—Todos los días, 16, 19 y 22,15: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

LOPE DE VEGA. (Avda. José Antonio, 55. M. Santo Domingo. Plaza de España. T. 2472011.)—Laborables y festivos, 19 y 22,15: El alijo.

LUCHANA. (Luchana, 38. M. Bilbao. Tel. 4460039.)—Laborables, 19 y 22;

sábado y viésperas, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: Rosebud... desafío al mundo.

MOLA.— 7, 10,30: Permiso de conducir. Un filme de Jean Girault. Color. Dieciocho años y mayores de catorce acompañados.

NOVEDADES.—(Orense, 26. Complejo AZCA.) 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA.— 4, 7, 10,30: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. (Pl. Callao. M. Callao. T. 2227394.)—Laborables, 19 y 22; festivos, 16,30, 19 y 22; viésperas y sábados, 16,30, 19 y 22,30: La otra alcoba.

PALAFOX. (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y viésperas, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22,30: Hinderburg. Complemento: El Pirineo de Huesca.

PAZ-TODD-AO.— Teléfono 4464566.) 7, 10,15: El libro de buen amor segundo. Manolo Otero, Esperanza Roy, Sandra Mozarowski, Mari Paz Ponzal. Mayores dieciocho años. Estreno exclusivo.

PRINCESA. (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Terapia al desnudo.

PROYECCIONES. (Fuencarral, 136. Metro Bilbao y Quevedo. T. 4482782.) Todos los días, 16,15, 19 y 22: ¿Quién puede matar a un niño?

REAL CINEMA. (Pl. Isabel II, 7. Metro Opera. T. 2485918.)—Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: El poder del deseo.

RIALTO.— 7, 10,30: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores dieciocho años. Segundo mes.

RICHMOND. (Goya, 25. M. Serrano. T. 2255275.)—Laborables, 19 y 22; sábados y viésperas, 16,15, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: Rosebud... desafío al mundo.

ROXY A. (Fuencarral, 123. Metro Bilbao y Quevedo. T. 4461624.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La trastienda.

ROXY B. (Fuencarral, 123. Metro Bilbao y Quevedo. T. 4461623.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Ambiciosa.

SALAMANCA. (Conde de Peñalver, núm. 8. M. Goya. T. 2260823.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y viésperas, 16,30, 19 y 22,30: ¿Por qué se asesina a un magistrado?

TORRE DE MADRID. (Princesa, 1. Metro plaza de España. T. 2471657.) Laborables y festivos, 16,15, 19 y 22; sábados y viésperas, 16,15, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22,30: Rosebud... desafío al mundo.

VELAZQUEZ. (Velázquez, 85. M. Velázquez. T. 2263467.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

VERGARA. (Goya, 6. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La querida.

CONTINUA

ALVI. (Joaquín García Morato, 132. Metro Ríos Rosas. T. 2548955.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Shampoo.

ALBA. (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 22270785.)—Laborables y festivos, continua desde las 10 horas de la mañana: Milán, calle 9 y Los violentos de Kelly.

AMERICA. (Paseo de las Delicias, núm. 83. M. Delicias. T. 2278026.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Juego sucio en Panamá y Camas blandas, batallas duras.

APOLO. (Fernández de los Ríos, 34. Metro Quevedo. T. 4476818.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Joe el loco y De profesión, policía.

ARAGON. (Alcalá, 334. M. Quintaena. T. 2675452.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: La carta del Kremlin y Yo soy fulana de tal.

ARGENTINA. (Gran San Blas. Metro San Blas. T. 2065307.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: El pequeño padrino de Hong Kong y El pasajero de la lluvia.

ASTORIA. (Paseo de Extremadura, 9. Autobuses 31, 33 y 36. T. 4646490.) Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Clara es el precio y Con la furia en la sangre.

AZUL. (Avda. José Antonio, 76. Plaza de España. T. 2473949.)—Laborables y festivos, continua desde las 10: Secretos de un matrimonio.

BAHIA. (Cartagena, 30. Metro Diego de elón. T. 2464697.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Joe el loco y De profesión, polígamo.

BECQUER. (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.)—



Ayuntamiento de Madrid

Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 15,30. Lunes a miércoles: Un hombre y una mujer y Metralleta Stein. Jueves a domingo: Indio Black y Madres solteras. Domingo: El lobo de mar y Aquellos chalados en sus locos cacharros.

**BRISTOL.** (Melquiades Biencinto, 8. Metro Puente de Vallecas. T. 4782343.) Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas, 16,45 y 0,30: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Aut. toda 17. T. 4610625.) — Laborables, continua desde las 17; sábados y festivos, continua desde las 16 (martes, cerrado): Clara es el precio y Corrupción de menores.

**CANCILLER.** (Alcalde López Casero, 15. M. Carmon. T. 4043471.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Shampoo.

**GANDILEJAS.** (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El hombre del clan y Las colocadas.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Una señora llamada Andrés y El hijo.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Clara es el precio y Defendiendo a los ciudadanos.

**CARLTON.** (Ayala, 96. M. Manuel Becerra. T. 4014127.) — Laborables y festivos, continua desde las 16. (Cerrado.)

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: No profanar el sueño de los muertos y Permiso para amar hasta medianoche.

**CERVANTES.** (Corredora Baja, 39. Metro Noviciado. T. 2228109.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: La saga de la horca y La indecete Mary y Larry el loco.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 207. Aut. 9. T. 2590704.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**COIMBRA.** (Avda. Oporto, 41. Autobús 55. T. 2608935.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16: Kung-Fu sangriento y Tres amigos, sus mujeres y los otros.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Romero, M. Quintana. T. 4048647.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El hombre del clan y Mr. Majestic.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Metro Cuatro Caminos. T. 2331528.) — Laborables y festivos, continua desde las 15: Una hora en la noche y Harry el fuerte.

**COPACABANA.** (Almendralea, 37. Autobús 6. T. 2691082.) — Laborables, continua desde las 17; vísperas y festivos, continua desde las 16: Kung-Fu sangriento y Tres amigos, sus mujeres y los otros.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Laborables y festivos, continua desde las 15: Cincuenta millones y una mujer y Borsalino y Cia.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 320. Metro Valdeacederas. T. 2791621.) — Laborables y festivos, desde las 15: Harry dedos largos y Hermanos azules.

**EL PILAR.** (Avda. Betanzos, 37. Autobuses 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continua desde las 17,10; festivos, desde las 15,15: Setenta veces siete y Huída del planeta de los simios.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. M. Quevedo. T. 2431151.) — Laborables y festivos, continua desde las 16. Lunes a miércoles: El furor de la codicia y Hay una chica en mi sopa. Jueves a domingo: Miércoles de Ceniza y Los secretos de la casa nostra.

**ESPAÑA.** (Sebastián Alvaro, 12. Carpamento. Suburbano Campamento. Teléfono 2181703.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 15,45; matinales infantiles, 11. Lunes: Las locas aventuras del rabbi Jacob. Miércoles a viernes: Cincuenta millones y una mujer y El clan de los ahorcados. Sábado y domingo: Les llamaban y les llaman dos sin vergüenzas y Perfume de mujer.

**ESPAÑA CINEMA.** (Gral. Ricardo, 4. Aut. 34. T. 2695670.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Clara es el precio y Dolores.

**ESPRONCEDA.** — Familiar Cont. 4,30 hasta las 9: Tarzán y el hijo de la jungla (reposición) y El armario del tiempo. Mortadelo y Filemón (dibujos). Noche. Continua desde las 9,30: La noche de los muertos vivientes. Versión original con subtítulos en español.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Metro Estrecho. T. 2331048.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: Zorrita Martínez y Tres amigos, sus mujeres y... los otros.

**EXCELSIOR.** (Al. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4772441.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Clara es el precio y Manos sucias sobre la ciudad.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. Aut. 31 y 36. T. 4641092.) —

Laborables y festivos, continua desde las 17: Shampoo y Harold y Maud.

**FALLA.** (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.) — Laborables, desde las 17; vísperas y festivos, continua desde las 16: El hombre del clan y Chato, el apache.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, 63. M. Lista. T. 4017171.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, tres sesiones, numeradas: Cría cuervos.

**FATIMA.** (Av. Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.) Laborables, continua desde las 16,10; festivos, desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. M. Goya. T. 4014478.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: El padrino de Hong-Kong y Matrimonio al desnudo.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Aut. 34, 35. T. 4710402.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Shampoo.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Prueba de valor y Dick Turpin. Toleradas.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia. Aut. 28. T. 2566540.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16: Lunes a jueves: Corrupción de menores y Kárate a muerte en Bangkok. Viernes a domingo: El viaje y La diosa salvaje.

**GARDEN.** (Av. Moratalaz, 40. Autobuses 8, 20, 30, 32. T. 4395776.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La querida.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. M. Va. llecas. T. 4670234.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 15,30: Los visitantes y Veinticuatro horas de amor.

**GRANADA.** (Av. Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. T. 2514624.) Laborables y festivos, continua desde las 16: Joe el loco y De profesión. polígamo.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: La última oportunidad y Clara es el precio.

**INFANTE.** (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223247.) Continua desde las 10. ¡Un filme monstruosamente divertido...! Simón y Mateo. Paul Smith, Michael Coby. Color. Catorce años y menores acompañados.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. M. Goya. T. 2261945.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**JUAN DE AUSTRIA.** (Gral. Mola, 291. Aut. 16, 51, 29 y 40. Teléfono 4580284.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: El enigma de Gaspar Hauser.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Autobús 17. T. 4651239.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 2671109.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Inocentes con manos sucias y La esposa comprada.

**LÉNIX.** (Paseo de la Florida, 13. M. Norte. T. 2410087.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16: Miércoles, descanso. Morir de amor y La revolución matrimonial.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: El talón de Aquiles y El furor del dragón.

**LICEO.** (Marcelo Usara, 2. Aut. 6, 47 y 23. T. 2606885.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: La querida.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Shampoo.

**LISBOA.** (Paseo de Extremadura, 152. Aut. 31. T. 4634704.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas: 17 y 20,30: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, 71. Aut. 9. T. 2613833.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 17: ¡Jo, papá! y El rompedueños.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 188. Aut. 35. T. 4610664.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Shampoo.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Aut. 31. T. 4631263.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16. (Sólo de jueves a domingo): Las que tienen que servir y El rompedueños.

**MADRID.** — Continua 10 mañana. Estreno en doble programación: Los indomables y Pim, pam, pum, fuego. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Metro Quevedo. T. 4452162.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: Kung-Fu sangriento y Tres amigos, sus mujeres y los otros.

**MARVI.** (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.) — Laborables, continua desde las 17; vísperas y festivos, continua desde las 16: El hombre del clan y Tocata y fuga de Lolita.

**METROPOLITANO.** (Av. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y McQ.

**MURILLO.** — 4: Y les llaman Satanás y Brandigan.

**MONTECARLO.** (Embajadores, 152. M. Delicias. T. 2394026.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Frenesí y Clara es el precio.

**MONTERA.** (Montera, 42. M. José Antonio y Sol. T. 2211063.) — Laborables y festivos, continua desde las 11: La querida.

**MORASOL.** (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Solo ante el streaking y Tony Arzenta.

**MORATALAZ.** (Hacienda de Pavones, 5. Glorieta Pablo Guernica. Teléfono 4393055.) — Laborables, continua desde las 16,30; vísperas y festivos, continua desde las 16: La cámara del terror y Tres amigos, sus mujeres y los otros.

**MUNDIAL.** (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: El triunfo de Tarzán y El regreso de la Pantera Rosa.

**NARVAEZ.** (Narvaz, 42. Aut. 61. T. 2472431.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: El enigma de Gaspar Hauser.

**NIZA.** (Marcelo Usara, 86. Aut. 47. T. 2696693.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**ODEON.** (Encomienda, 16. M. Tirso de Molina. T. 2286481.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**OLIMPIA.** (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: Consolar a la viuda italiana y Alarma: vuelo 502 secuestrado.

**OPORTO.** (Av. Oporto, 14. Aut. 55. T. 2693176.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**PARIS.** (Carlos Martín Álvarez, 45. Aut. 24. T. 4771130.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Inocentes con manos sucias y El justiciero de la ciudad.

**PAVON.** (Embajadores, 9. M. Latina. T. 2272315.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**PLEYEL.** (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 2225474.) — Laborables y festivos, continua desde las 10: Comisario y Cinturón negro.

**POSTAS.** (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.) — Laborables y festivos, continua desde las 10: Ana de los mil días y Angélica, marquesa de los ángeles.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: Manchas de sangre en un coche nuevo y French Connection 2. Mayores dieciocho años.

**SAMARY.** (Gral. Aranda, 18. Metro Plaza Castilla. T. 2152714.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16,30: Tedium y Joe y Margherita.

**SAN BLAS.** (Hermanos García Noblejas, 79. Aut. 38. T. 2042432.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: Imposible para una solterona y Los demoleadores.

**SAN CARLOS.** — Continua desde las 4: Serpico y Consolar a la viuda italiana. Mayores dieciocho años.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Yakuza. Robert Mitchum. Mayores dieciocho años.

SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** (San Bernardo, 29. M. Noviciado. T. 2422912.) — Laborables y festivos, continua desde las 11; numeradas, laborables, 22: Women in love.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, continua 11 mañana. Primer mes triunfal. Calificada como gran película por la Prensa de Madrid. Estreno exclusivo: Dillinger e morto. Color (de Marco Ferreri). Con Michel Piccoli y Annie Girardot. V. O. integra italiana subtitulada. Pases filme, 11,20, 1,30, 3,35, 5,45, 7,55, 10,05. Un éxito para toda España.

**CALIFORNIA.** (Andrés Mellado, 53. M. Moncloa. T. 2440058.) — Laborables y festivos, 16, 19 y 22: Woodstock.

**CID CAMPEADOR.** (Gral. Mola, 26. M. Velázquez. T. 2762161.) — Laborables y festivos, 11, 15,45, 18,45 y 21,45: La naranja mecánica.

**DRUGSTORE CINEMA.** (Fuencarral, 99. M. Bilbao. T. 2328643.) — Laborables

y festivos, continua desde las 11: Teorema.

**DUPLEX.** (Sala 1. Gral. Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: Bianca.

**DUPLEX.** (Sala 2. Gral. Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: Una doncella para un gran señor.

**GALILEO.** (Galileo, 100. Aut. 12. T. 2536024.) — Laborables, continua desde las 16; festivos, 16,15, 19 y 22: Myra Breckinridge.

**GAYARRE.** — Cont. 4,30: Los amores de una rubia (Les amours de une blonde). De Milos Forman. Con Hana Brejchová. V. O. integra subtitulada. Pases película, 4,45, 6,40, 8,30, 10,30.

**INFANTAS.** — Cont. 4,30: Souvenirs d'en France (Recuerdos de nuestra Francia). De André Techine. Con Jeanne Moreau y Marie France Pisier. Pases película: 4,40, 6,35, 8,25, 10,20.

**PALACE.** — Continua 4: Slaughterhouse Five (Matadero 5). De George Roy Hill. Con Michael Sacks y Valerie Perrine. V. O. integra subtitulada. Color. Premio especial Cannes. Pases película, 4, 6,05, 8,10, 10,20.

**PENALVER.** — Cont. 4,30: La raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross, Duilio Marzio. Eastmancolor. Pases película: 4,50, 6,40, 8,30, 10,20.

**POMPEYA.** — Continua 11,30 a 6. Numerada 7 y 10: Tommy (de Ken Russell). Con The Who. Basada en la ópera rock de Pete Townshend. Con Oliver Reed, Ann Margret, Roger Daltrey, Elton John. V. O. subtitulada. Pases película, 11,45, 1,50, 4.

**ROSALES.** — Continua 4: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. (Ciento seis semanas.) Pases película, 4, 6,05, 8,10, 10,15.

café-tentros

**ALES, BOITE-TEATRO.** (Veneras, 6. M. Santo Domingo. T. 2473062. Autobús M.3.) — 12,30: La quinta de don Juan. Domingo, descanso compañía.

**BIOMBO CHINO.** (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. Teléfono 2485081-82.) — Todos los días, 24: To er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy show.

**BOITE EL PINTOR.** (Goya, 79. Metro Goya. T. 2755070.) — 11,30 y 1,30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Domingo, descanso compañía.

**EL CAMAROTE.** (Goya, 43. M. Velázquez. Aut. 21 y 53. T. 2760180.) — Todos los días, 23,30: La Venus de las píeles. Domingo, descanso.

**LA FONTANA.** (Orense, 11. Teléfono 2530059.) — 1 noche: Esto es espectáculo.

**ISMAEL.** (Plaza de Santa Ana, 9. Aut. M.6. T. 2329093.) — 11,30 y 1,30: La Chelo y su sexy show. Martes, descanso.

**KING BOITE.** (José Antonio, 34. Metro J. Antonio. T. 2321524.) — 11,15 y 1: Cornudo, apaleado y contento. Lunes, descanso.

**LONG-PLAY.** (Plaza de Vázquez de Mella, 2. Metro Banco. T. 2310111 y 2329069.) — 1,30: Indirectísimo. Domingo, descanso.

**MUSIC-HALL, TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. T. 4153014.) — 23,15 a 3,30.

**STEFANIS.** (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482080.) — 11,30 y 12,45: La Maja desnuda de Cáceres. Domingo, descanso.

**TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. Aut. 43. T. 4153014.) — 19 a 22.

**XAIRO - MUSIC - HALL.** — (Paz, 11. Teléfonos 2320121-2312440.) Presenta el Superespectáculo Aieluya. Xairo. Con Loía Flores, Antonio González y su grupo flamenco; Faico, Alfonso Santiesteban, Lizzete Dali, Esteban Greco, el humor de Lussón y Codeso, Ballet Xairo. Los Juncos con Paco Cepero y Luis Moreno. Cincuenta y dos artistas en pista. Baile todas las tardes con Juanito Sánchez y Los Géminis

SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN.** (Paseo de la Castellana, 24. Aut. 14 y 27. T. 2760017.) — 22,30 a 3: Sexy show.

**BIOMBO CHINO.** (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. Aut. 1 y 2. T. 2485081.) — 22,45: Baile con orquesta. 24: Todo er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy show.

**CHELSEA.** (Cuesta de Santo Domingo, 18. M. Santo Domingo. Teléfono 2471025.) — 22,30 a 3,30.

**CISNE NEGRO.** (Cartagena, 89. M. Prosperidad. Aut. 1. T. 2457167.) — 19 a 22 y 23,30 a 3,30.

**FLORIDA PARK.** (Paseo de Coches del Retiro. Aut. 2, 15 y 52. Teléfono 2735686.) — 21,30 a 3,30.

**GAUCHO.** (Boita del Rancho Criollo. Km. 17 de la carretera de La Coruña. T. 6370008.) — 6,30 a 3.

**GAY CLUB.** (Paseo del Prado, 48. M. Atocha. Aut. 10, 27, 37 y 48. T. 4683344.) — 22,30 a 3,30.

**J'HAY.** (J. Antonio, 54. M. Santa Domingo y Callao. Aut. 1, 44, 46 y 75. T. 2471130.) — 19 a 3.

**KAZAM.** (Lagasca, 103. Aut. M-2, 9, 19 y 51. T. 2550365.) — 22,30 a 3,30.

**LADY'S.** (Flor Baja, 1. M. Callao. T. 2487071.) — 23 a 3.

**LIDO.** (Alcalá, 20. M. Sol y Sevilla. T. 2320712.) — 22,45 a 3,1,5

**MICHELETA.** (Costanilla de los Angeles, 20. M. Santo Domingo. Teléfono 2411264.) — 23,30 a 3,30.

**MOLINO ROJO.** (Tribuleto, 16. M. Lavapiés. T. 2280162.) — 19 a 21,45 y 23,30 a 3,30.

**MOROCCO.** (Marqués de Leganés, 7. M. Callao y Santo Domingo. Teléfono 2320012.) — 22,30 a 3,30.

**PASAPOGA.** (J. Antonio, 37. M. Callao. T. 2215027.) — 18,30 a 21,45.

**SARATOGA.** (Doctor Cortezo, 1. M. Tirso de Molina. T. 2398090.) — 23 a 3,30.

**SCARLATA.** (Desengaño, 12. M. José Antonio. T. 2322160.) — 23 a 3,30.

**Domingos.** 18,30 a 22 y 23 a 3,30.

**SEÑORIAL.** (Leganitos, 41. M. Plaza de España. T. 2485112.) — 18 a 22,15.

**STRADA.** (Augusto Figueroa, 17. M. Tribunal. T. 2319173.) — 22 a 3,30.

**TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. Teléfono, no 4153014.) — 23,15 a 3.

**TOP LESS, MUSIC-HALL.** (Padre Xifré, 3. T. 4153014.) — 23,15 a 3.

**YORK CLUB.** (Av. J. Antonio, 70. M. Callao. Aut. 1 y 15. T. 2471248.) — 23 a 3,30.

TABLAOS FLAMENCOS

**ARCO DE CUCHILLEROS.** (Cuchilleros. M. Sol. Aut. 23, 17, 35, 3 y 4. T. 2663109.) — 23 a 3.

**CANASTEROS.** (Barbieri, 10. Metro Chueca. T. 2319172.) — 23,30 a 3,30.

**CAFE DE CHINITAS.** (Torija, 7. Metro Santo Domingo. T. 2485135 y 2475011.) — 21 a 3.

**CORRAL DE LA MORERIA.** (Morera, 17. Aut. 31, 50 y 65. T. 2651127.) — 21 a 3.

**CORRAL DE LA PACHECA.** (Juan Ramón Jiménez, 26. Aut. 27. Teléfono 4575022.) — 23 a 3.

**CUEVAS DE NEMESIO.** (Cava Alta, 5. M. Latina. T. 2651170.) — 11 a 3,30.

**LAS BRUJAS.** (Norte, 15. M. Noviciado y San Bernardo. Aut. 15 y M.3. T. 2225325.) — 23 a 3.

**TORRES BERMEJAS.** (Mesonero Romanos, 15. M. Callao. Aut. M-5, M-1 y 1. T. 2310353.) — 21,30 a 3.

**VILLA ROSA.** (Plaza Santa Ana, 15. M. Sevilla. Aut. 3, 4, 6 y 26. Teléfono 2319081.) — 21,30 a 3.

FILMOTECA NACIONAL

**FILMOTECA NACIONAL.** — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597.) 4: Homenaje a Griffith: Judit de Bethulia. Int.: Lilian Gish. 6: La patria buena (Luis Alfredo Sánchez). Se llama María Colombia (Francisco Norden). 8,15: Ciclo Syberberg: El cocinero del rey (Syberberg). V. O. subt. franc. 10: Ciclo Syberberg: Karl May. Int.: Hermut Käutner, Kristina Söderbaum. V. O. subt. franc.

varios

**CANODROMO.** (Teléfono 4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio). Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6,30. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30 mañana.

EL VICEP...  
En jun...  
de la...  
MADRID...  
audiencia p...  
dor de Unión d...  
El señor Ca...  
yente de la Ur...  
completado la...  
el I Con...  
próximamente...  
Por otro lad...  
UPDE serán e...  
UPDE serán ele...  
citada asociaci...  
La Unión de...  
greso Nacional...  
junio.

SE R...  
DEL D...  
Los Procura...  
que informar...  
ron ayer tarde...  
también el pr...  
y Presidencia...  
Hoy, día 18...  
que informar...  
Políticas. Esto...  
ción de determ...  
rados de "urge...

Opti...  
TOKIO. (Alfi...  
porque soy má...  
jima; es un bu...  
mo lo demues...  
peleas, pero c...  
mejor condició...  
que cuando pe...  
veira y no m...  
entonces", dec...  
español José D...  
El boxeador...  
se enfrentará...  
Wajima, actual...  
corona mundia...  
welter, dijo du...  
cia de Prensa...  
vieron present...  
madres de los...  
de información...  
de su esposa...  
confortaba...  
"El sentiría...  
va la moral; es...  
ñera con la qu...  
pletamente id...  
a gusto", añac...  
Durán, que...  
en el cuarto...  
king" de la A...  
de Boxeo, ten...  
su segunda op...  
quitar el títu...  
superwelters;...  
versión del C...  
do a los punto...  
Miguel de O...  
mes de mayo...  
"Sé que la...  
pero tengo co...  
con la victori...  
meter errores...

Martes

## EL REY, CON EL VICEPRESIDENTE DE UDPE

En junio se celebrará el primer Congreso de la Asociación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Majestad el Rey recibió, en audiencia privada, a don Javier Carvajal, vicepresidente coordinador de Unión del Pueblo Español.

El señor Carvajal informó a Su Majestad del proceso constituyente de la Unión del Pueblo Español, en el momento de haberse completado la constitución de las cincuenta juntas provinciales, así como el I Congreso Nacional de la Asociación, que se celebrará próximamente.

Por otro lado, los integrantes de la Junta Directiva Nacional de UDPE serán elegidos desde la base en el transcurso del próximo año. Los miembros de la Junta Directiva Nacional de UDPE serán elegidos desde la base en el transcurso del próximo año.

La Unión del Pueblo Español (UDPE) celebrará su primer Congreso Nacional en Madrid durante la segunda quincena del mes de junio.

### CORTES

## SE REUNIO LA PONENCIA DEL DERECHO DE REUNION

Los Procuradores en Cortes integrados en la Ponencia que tiene que informar el proyecto de ley del Derecho de Reunión se reunieron ayer tarde en el Palacio de las Cortes. A esta reunión asistió también el presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia de la Cámara, Gregorio López Bravo.

Hoy, día 18, está previsto que se reúnan la Ponencia que tiene que informar del proyecto de ley del Derecho de Asociaciones Políticas. Estos dos proyectos de ley, junto con el de modificación de determinados artículos del Código Penal, han sido declarados de «urgente tramitación».

## EL SAHARA, EN PIE DE GUERRA

El Aaiún, Smara y las minas de fosfatos de Fos-Bucraa, objetivos de múltiples ataques

PARIS. (Pyresa.)—Según noticias procedentes de fuentes de los independentistas saharauis, se siguen produciendo ataques a la capital, El Aaiún, la ciudad de Smara, muy bien guarnecida, y a otros puntos del territorio, teniendo como uno de los principales objetivos las instalaciones de las minas de fosfato de Fos-Bucraa. Se habla de pérdidas, en hombres y material, dignas de consideración, por parte de las tropas marroquíes. Noticias que, hasta la fecha, no han merecido un mentís por parte de Rabat.

Se sabe de fuentes dignas de crédito que el Sahara ha sido declarado para los medios informativos, tanto marroquíes como extranjeros, materia reservada. También se conoce que el territorio está en pie de guerra y que siguen llegando refuerzos de las FAR, de la gendarmería, y se está utilizando a las fuerzas auxiliares. Aviones y helicópteros sobrevuelan el territorio, especialmente el perímetro de El Aaiún y zonas fronterizas.

## ORGANIZACION SINDICAL

DIRECCION NACIONAL DE LA O. S. DE ARTESANIA

### CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 117, de fecha 15 del actual, se ha publicado el anuncio convocando el presente concurso-subasta para la adjudicación de los trabajos de acondicionamiento del Monasterio de San Martín Pinario —Seminario Mayor— (Clausura del Patio de Oficinas), de SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña), para la instalación de la Exposición «ARTESANAL'3» de esta Obra Sindical, por un importe de 6.550.935 pesetas.

Los pliegos de condiciones por los que ha de regirse el mismo podrán recogerse en la Secretaría de la Comisión Especial de Finanzas de esta Dirección Nacional, sita en el paseo del Prado, número 18, planta 2.ª, MADRID-14, durante las horas de 9,00 a 13,00, como igualmente en la Dirección Provincial de esta Obra Sindical de Artesanía (Casa Sindical), calle Emilia Pardo Bazán, número 27, 3.ª, de LA CORUÑA.

La presentación de ofertas y de la documentación finaliza el lunes día 31 del presente mes a las 13,00 horas en esta Dirección Nacional, y la apertura de las mismas se efectuará el martes día 1 de junio a las 10,00 de la mañana.

Los anuncios de este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 17 de mayo de 1976.—El Director Nacional de la Obra (firmado), Alfonso Májquez Noguera.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE VIZCAYA

### ANUNCIO-SUBASTA

(Ref. 1/5/22-76)

1. Objeto: contratación de la ejecución de las obras de acondicionamiento del Consultorio Psiquiátrico II y Unidad de día en el Grupo de Viviendas «Garamendi», en la calle Zabaldide, Bilbao (proyecto del arquitecto don Manuel Zayas Arancibia).

2. Tipo de licitación: 6.500.000 pesetas.

3. Fianza provisional: 95.000 pesetas.

4. Fecha de presentación de proposiciones: termina el 2 del próximo mes de junio.

5. Lugar para su presentación: Oficialía Mayor-Vicesecretaría, Unidad de Contratación (2.ª planta), donde consta y podrá examinarse la documentación.

6. Lugar del anuncio principal: se publica en el «Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid» número 111/1976, de 8 de mayo.

Bilbao, 11 de mayo de 1976.—El Presidente (firmado), Pedro de Arístegui.

## AYUNTAMIENTO DE FIGUERAS

### SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Subasta de las obras de pavimentación y dotación servicios al Grupo Escolar del Sector Suroeste.

TIPO DE LICITACION.—8.934.948 pesetas a la baja.

PLAZO DE EJECUCION.—Cuatro meses.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Figueras, en las horas de 9,30 a 13,30, hasta el día 11 de junio de 1976.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 7 de mayo de 1976, número 110.

Figueras, a 11 de mayo de 1976.

El Alcalde.—(Firmado), Pedro Giró Brugués.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### CANAL DE ISABEL II

### CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al día 12 de mayo de 1976, se publica el concurso-subasta de las obras del proyecto número 11.890 de arteria alojada en galería bajo el acceso a la zona industrial de Pinto. Presupuesto de contrata: 12.492.424 pesetas. Fianza provisional: 249.848 pesetas. Proposiciones: en la sección de Asuntos Generales, hasta las trece horas del día 7 de junio. Apertura, el día 11 de junio de 1976, a las diez horas y en la Sala de Juntas.

Madrid, 13 de mayo de 1976.

## OPOSICIONES

### MINISTERIO DE HACIENDA

Agentes Servicio Especial V. Fiscal. Bachilleres superiores o equivalentes mayores 18 años.

Ingresos: Mínimo 340.000 pesetas. Programa muy sencillo. Segunda convocatoria extraordinaria. Excepcional oportunidad. Instancias hasta 10 de junio «BOE», 5-5-76. Preparación oral y por correspondencia.

ACADEMIA BULEVAR

Monteleón, 25. Teléfono 447-32-03, Madrid-10.

## DEPORTES

HOY, POR TV, A LAS 13,15

## DURAN-WAJIMA

(por el título mundial superwelter)

### Optimismo de Durán y modestia del japonés

TOKIO. (Alfil.)—«Voy a ganar, porque soy más técnico que Wajima; es un buen boxeador, como lo demuestra su récord de peleas, pero creo que estoy en mejor condición física y mental que cuando peleé frente a Oliveira, y no me sucederá lo de entonces», declaró ayer el púgil español José Durán.

El boxeador hispano, que hoy se enfrentará al japonés Koichi Wajima, actual poseedor de la corona mundial del peso superwelter, dijo durante la conferencia de Prensa, en la que estuvieron presentes unos 50 informadores de los distintos medios de información, que la presencia de su esposa María Luisa le reconfortaba.

«El sentir a mi lado me eleva la moral; es una gran compañera con la que me siento completamente identificado y muy a gusto», añadió.

Durán, que figura clasificado en el cuarto puesto del «ranking» de la Asociación Mundial de Boxeo, tendrá a la de hoy su segunda oportunidad de conquistar el título mundial de los superwelters; en la primera, en versión del Consejo, fue vencido a los puntos por el brasileño Miguel de Oliveira, el pasado mes de mayo de 1975.

«Sé que la pelea será difícil, pero tengo confianza en alzarme con la victoria. Procuraré no cometer errores, que fue lo que

me sucedió frente a Oliveira», dijo Durán, al que se le ha presentado esta ocasión por lesión sufrida por el aspirante oficial, el argentino Miguel Castellini, al que tendrá que dar el vencedor posteriormente la oportunidad de un combate con la corona en juego, dentro de dos o tres meses.

Igualmente confiado se mostró Joaquín Canas Reyes, preparador de Durán.

«No va a ser fácil la pelea, pero creo que José va a ganar; es más, presiento que se impondrá a Wajima por inferioridad o por fuera de combate», dijo.

Durán es, sin embargo, un misterio para los técnicos boxísticos japoneses, ya que solamente ha realizado dos asaltos en público desde su llegada a

Tokio. Pero, para Masahiro Misako, un veterano púgil nipón que ha servido de «sparring» al español, éste «es un digno aspirante, con un rápido «jab» de izquierda y un efectivo golpe de derecha».

Por su parte, Kochi Wajima, ex camionero, de treinta y tres años, declaró: «Estoy con dos kilos por encima del peso, pero no me preocupa. Mi preparación se está desarrollando de acuerdo con el programa prefijado. Intentaré hacer una gran pelea; no me excusaré después del combate, si pierdo.»

La pelea, que se disputará en el auditorio de la Universidad Nihon, de Tokio, y será retransmitida vía satélite a España, dará comienzo a las 11,18 G. M. T. (13,18 hora española.)

1-X-2

### 80.000 PESETAS PARA LOS «CATORCES»

MADRID. (Pyresa.)—Mil ciento diez acertantes de catorce resultados ha habido en la jornada de apuestas del domingo, según el escrutinio provisional hecho público anoche por el Patronato. El premio para cada uno será de 80.983 pesetas. Con trece aciertos ha habido 49.938, a los que corresponden 1.826 pesetas. Los 576.211 de doce resultados acertados cobrarán 156 pesetas cada uno. La recaudación ascendió a 490.318.090 pesetas.

## ARIAS ALMUERZO CON DIRIGENTES DE «LA EDITORIAL CATOLICA»

● Asistieron los Ministros Secretario General del Movimiento y de la Presidencia

MADRID. (Europa Press.)—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, se reunió ayer en un almuerzo no oficial, con diversas personalidades de «La Editorial Católica», entre las que figuraban los señores Landelino Lavilla, Aquilino Morcillo, Sánchez de Muniain, García Escudero, Juan Herrera, Bartolomé Mostaza y Eduardo Carriles.

En el almuerzo, que estuvo

servido por un conocido restaurante madrileño, participaron también los Ministros de la Presidencia, don Alfonso Osorio, y el Secretario General del Movimiento, don Adolfo Suárez. Una vez concluida la comida, los asistentes intercambiaron distintos puntos de vista sobre aspectos del momento actual que vive el país, a lo largo de una amplia sobremesa.

Carta de Pilar Primo de Rivera

## PROTESTA POR LA PORTADA DE «HISTORIA 16»

MADRID. (Pyresa.)—Pilar Primo de Rivera, hermana del Fundador y Jefe hasta su muerte de Falange Española y de las JONS, José Antonio Primo de Rivera, dirigió una carta al Presidente del Consejo de Administración de Informaciones y Publicaciones, editora de «Historia 16», protestando por la portada del número 1 de esta última publicación, que «es una foto montaje —dice la Delegada Nacional de la Sección Femenina del Movimiento— en el que aparece la imagen de José Antonio —una de sus últimas fotografías, obtenida en la Cárcel Modelo— sobre un fondo en que ondea una bandera nazi».

«Con portadas como ésta —dice la hermana del Fundador— no se hace historia; se tergiversa. Ni la Falange fue nunca un movimiento de tipo nazi, ni José Antonio tuvo que ver nada con el nazismo.»

Por otra parte —continuaba aquella nota que Pilar Primo de

Rivera inserta en la carta dirigida al presidente de la empresa editora de «Historia 16», Falange Española de las JONS no es un movimiento fascista; tiene con el fascismo algunas coincidencias en puntos esenciales de valor universal; pero va perfilándose cada día con caracteres peculiares y está segura de encontrar precisamente por ese camino sus posibilidades más fecundas.»

La carta termina afirmando que «las gestiones que pudiera hacer Berlín para salvar a José Antonio —gestiones, por otra parte, habituales en la política internacional y que hicieron además de Berlín, destacadas personalidades de países de muy diversas etiquetas políticas— no justifican esa portada en la que, sencilla y llanamente, se le identifica, en toda la fuerza que supone la imagen, con una doctrina con la que nada tuvo que ver.»

## Presentación del libro «Los mutilados del Ejército de la República»

MADRID. (Cifra.)—El libro «Los mutilados del Ejército de la República», que narra las vicisitudes de los combatientes del bando perdedor de la Guerra Civil española, fue presentado anoche en la librería Antonio Machado, de Madrid.

En el acto hizo uso de la palabra el autor del libro, Antonio Tellado Vázquez, que perdió la mano izquierda en combate en el año 1938, y luego se exilió en Francia, y fue combatiente de la resistencia y prisionero de la Gestapo.

«Somos mutilados de guerra por la patria —dijo— y esto está tipificado en todos los países del mundo.»

Tellado Vázquez exigió la rehabilitación moral, social, jurídica y política de los ex combatientes del Ejército republicano, y criticó por insuficiente el actual decreto que ha concedido pensiones desde este año a los mutilados republicanos.

«Sin embargo —añadió otro ex combatiente— no rechazamos el

decreto porque ha sido arrancado después de mucho trabajo y esfuerzo, y es el primer escalón hacia situaciones de mayor justicia.»

En el mismo acto hicieron uso de la palabra el vicepresidente del Partido Socialista Popular, Javier Paulino, y el profesor Ruiz-Jiménez, quienes exaltaron el camino de la reconciliación definitiva entre los españoles de uno y otro bando.

## Se proyecta un homenaje mundial a García Lorca

GRANADA. (Cifra.)—El Ayuntamiento de Fuente Vaqueros —patria chica de Federico García Lorca— va a solicitar de la Diputación Provincial el patrocinio para un gran homenaje mundial que se quiere rendir próximamente, al parecer el 20 de agosto, fecha de la muerte del poeta.

Expuestos ayer en Madrid

## PROGRAMAS ECONOMICOS DE SIETE GRUPOS POLITICOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Siete partidos políticos mantuvieron ayer, con los periodistas económicos, una «mesa redonda» para exponer sus programas e ideas sobre la actual coyuntura económica y las posibilidades de futuro.

Estuvieron presentes por el Partido Social Demócrata Español los señores Prados Arrarte y García López; por el Partido Liberal, el señor Nieto; por el Partido Demócrata Popular, el señor Camuñas; por el Partido de Izquierda Democrática Cristiana, el señor Trabacete; por el Partido Independiente Social-Demócrata, el señor Cercós; por Izquierda Social Democrática, el señor Fernández Ordóñez, y por el Partido Demócrata, el señor Merigo. También fueron invitados el PSOE (histórico) y el grupo Tácito.

Los señores Prados Arrarte y Nieto precisaron que sus grupos no tienen todavía programa económico.

Don José María Trabacete, representante de Izquierda Democrática Cristiana, se presentó según dijo, por un partido que defiende la iniciativa privada y que es partidario del sistema de economía de mercado, así como que no estaban de acuerdo con los modelos de economía planificada y centralizada.

Don Ignacio Camuñas, del Partido Demócrata Popular, planteó los doce puntos programáticos de su partido. Entre los puntos básicos figuran la defensa de la planificación democrática de la economía, configuración regionalista del Estado español, necesidad de colectivizar el sistema económico, reforma de la estructura de la empresa con la cogestión, reforma del sistema fiscal, reforma del sistema financiero con libertad de establecimiento de entidades de este tipo, estímulo de las competencias bancarias y fijación de un coeficiente obligatorio de inversión en regiones y sectores.

Don Francisco Fernández Ordóñez, de Izquierda Socialdemócrata, por su parte, aludió a las negociaciones que actualmente mantienen de cara a la unión de los distintos grupos socialdemócratas.

Entre los puntos más importantes cabe destacar la planificación descentralizada como marco de negociación global, vigorización de un sector público democráticamente controlado, control eficaz de los sectores monopolísticos y oligopolísticos, articulación de los poderes de participación, control y vigilancia de los trabajadores en la vida de la empresa, etcétera.

Los independientes socialdemócratas, por medio de don Alberto Cercós, coincidieron con los demás participantes en que el principal problema que actualmente tiene la economía española es la inflación.

Por último, el Partido Demócrata, por medio de su representante, don Eduardo Merigo, señaló que su partido está regido por el principio antiburocrático y que defiende el sistema económico que funciona en los países neocapitalistas.



Marín García-Verde se tapa el rostro a la salida del Juzgado de Estella. (Fotografía de Cifra.)

## ANTE EL JUEZ ESPECIAL DE ESTELLA

## DECLARO MARIN GARCIA-VERDE

ESTELLA (Navarra). (Cifra.)—Poco antes de las cinco de la tarde llegó a Estella, a bordo de un «jeep» de la Guardia Civil, José Luis Marín García-Verde, uno de los detenidos en relación con los sucesos ocurridos en Montejuerra el pasado día 9 de los corrientes y presunto autor de los disparos que costaron la vida a Aniano Jiménez.

El señor Marín, que no estaba esposado, era custodiado por cinco números de la Guardia Civil y fue llevado directamente ante la puerta del Juzgado y más tarde sometido a interrogatorio por el juez especial que lleva el caso. En círculos cercanos a dicho Juzgado se ha señalado que estuvo presente durante el

interrogatorio el fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Pamplona.

Pasadas las ocho y media de la tarde, el detenido, convenientemente custodiado, abandonó de nuevo las dependencias del Juzgado tapándose el rostro con las manos, al igual que a la llegada, mientras un reducido número de personas le increpaba y daba gritos de «asesino».

Seguidamente, el vehículo abandonó la población en dirección a Pamplona, y se supone que el detenido fue ingresado nuevamente en la cárcel provincial, donde también permaneció incomunicado Arturo Márquez de Prado.

## Conferencia del Presidente de la UCIP

## EL PERIODISTA CATOLICO, NECESARIO PARA LA IGLESIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Los periodistas católicos no han de ser receptores pasivos y meros transmisores de un pensamiento dictado por la jerarquía; como deber de pura información, han de dar a conocer la postura de la jerarquía, pero han de contar además con un amplio margen e iniciativa propia», manifestó el señor Chevalier, secretario de la Unión Católica Internacional de la Prensa, en el transcurso de una conferencia que, sobre el tema «Presencia y compromiso del profesional católico de la información en el mundo actual», pronunció ayer tarde en la Fundación «Juan March».

Asimismo, el señor Chevalier afirmó que la existencia de una Prensa católica es un hecho que se perpetúa históricamente bajo distintas formas, pero asistimos ahora, a partir de una Prensa católica, destinada a los católicos, a una ampliación considerable de los objetivos y los medios, porque la Iglesia ha encontrado en los medios de comunicación social un medio de ampliar su presencia en el mundo actual.

Desde este punto de vista, continuó el conferenciante, los profesionales católicos de la información se encuentran en un

lugar privilegiado; están de la Iglesia y son de la Iglesia. Intervienen como intérpretes del pensamiento de la Iglesia, desde dentro de ella. No es necesario afirmar, dijo más adelante, que esto es más necesario que nunca, ya que son muchas las corrientes contrarias que deforman la opinión, tanto en medios católicos como en los que no lo son. El periodista católico ejercerá, así, funciones proféticas y críticas; posiblemente son más necesarios a la Iglesia que a cualquier otra sociedad humana.

La Iglesia, dijo en otro momento de su intervención, el secretario general de la UCIP, atraviesa una etapa de tensiones por las distintas corrientes que tratan de excluirse mutuamente; a un lado, la «derecha»; a otro, la «izquierda»; a un lado, los «integristas»; a otro, los «progresistas». Los medios de comunicación telejan esta dispersión, se hacen eco de los antagonismos, confrontan las posiciones, y también, en ocasiones, vierten el aceite en el fuego, reconozcamos de tener efectos divisorios. Es necesario tener en cuenta el lado positivo; un pluralismo constructivo se asienta en la búsqueda de la verdad.

SISTE  
OS méto  
tas de i  
dos y d  
ta del que se t  
son:

DIVISION D  
las plantas de  
cirse así; es  
fácil. La época  
vidir la mata  
septiembre-oct  
regar la tierra  
planta y se divi  
rias partes; c  
tener raíces. S  
raíces y ya se  
tos.

ESQUEJE.—L  
sistema se hac  
zo a junio o de  
plantas más i  
begonia, hiedra  
Se deben ele  
10 a 20 centí  
la especie. Est  
en un tiesto de  
metro aproxim

Jie

EQUIL  
Y ECC

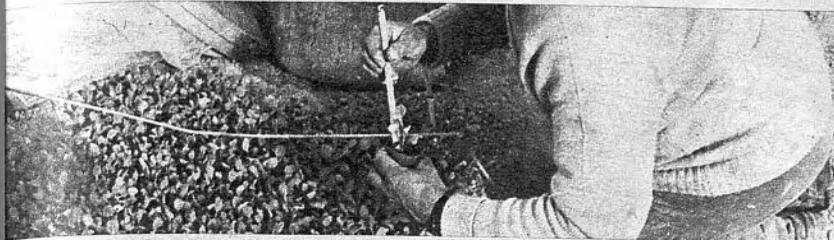
AS ama  
casi un  
presupu  
deben actuar  
adquisitivo de  
modo obtend  
cios personal  
que buscar un  
librada, ahorra  
rios. En relac  
pueden dar u  
cias sobre la  
persiguiendo  
idad y econon

● Lo más c  
mente lo mej  
conviene com  
dades de los  
sa adquirir.

● Adquiera  
ductos que n  
mento o que  
dejarse llevar  
nidad. Y no se  
tas que le hag  
lago.

● Si aprove  
de los produc  
na temporada  
tos más barat  
principios nutr

## plantas



## SISTEMAS DE REPRODUCCION

LOS métodos para reproducir plantas de interiores son muy variados y depende del tipo de planta del que se trate. Los más frecuentes son:

**DIVISION DE MATA.**—Gran parte de las plantas de interior pueden reproducirse así; es además el sistema más fácil. La época más adecuada para dividir la mata es en marzo-abril o en septiembre-octubre. Primero hay que regar la tierra, después se saca la planta y se divide verticalmente en varias partes; cada una de ellas debe tener raíces. Se recortan un poco las raíces y ya se puede plantar en tientos.

**ESQUEJE.**—La reproducción por este sistema se hace en los meses de marzo a junio o de agosto-septiembre. Las plantas más indicadas para ello son: begonia, hiedra, peperomia...

Se deben elegir brotes vigorosos de 10 a 20 centímetros de largo, según la especie. Estos esquejes se insertan en un tiesto de 15 centímetros de diámetro aproximadamente, que sea sufi-

ciente para 15 esquejes pequeños. Se prepara del siguiente modo:

El fondo del tiesto debe tener un agujero de desagüe; después se tiene que llenar el recipiente con una mezcla bien cribada de tierra, procurando que en la superficie del tiesto haya bastante arena. Se introducen los esquejes en la tierra y se coloca en UN LUGAR SOMBRIO. La tierra se mantendrá moderadamente húmeda hasta que hayan arraigado bien. Una vez que los esquejes han empezado a crecer se pueden trasplantar al tiesto definitivo. Y procurando ya que se acostumbren al sol.

**ACODO AEREO.**—Consiste en elegir unos tallos vigorosos entre febrero y junio, y envolver una parte del tallo bajo un nudo de musgo después de haber hecho un pequeño corte, de un máximo de medio centímetro, que se mantendrá abierto con una cuña. La envoltura se protegerá con un plástico para mantener el musgo húmedo. Cuando las raíces salgan del musgo se corta el tallo y se planta en una maceta. El sistema por semillas es muy amplio y se explicará en otro momento.

## animales de compañía

## LA DIETA DEL GATO

POR las mañanas el gato debe comer de 50 a 80 gramos de carne cruda o menudillos. La carne de cerdo y el pescado siempre se darán hervidos. Los alimentos en lata, solamente de vez en cuando, y para variar. Una o dos veces a la semana la comida de la mañana puede consistir en leche con copos de cereales o algún producto para bebés. En todo caso, una vez a la semana, una yema de huevo crudo; si al gato no le gusta, hervido o revuelto.



Por la noche la dieta consistirá en lo mismo, pero aumentando la cantidad a 100 ó 150 gramos. Se puede añadir ensalada, perejil, zanahoria rallada. Puede acompañarse también con patatas hervidas machacadas, arroz hervido y verdura hervida. Una o dos veces a la semana se le puede proporcionar un poco de pescado, sin espinas.

Es bueno acostumbrar al gato a comer siempre a la misma hora. No conviene darle golosinas entre una y otra comida. Los alimentos deben estar a la temperatura ambiente. La dieta para los gatos jóvenes y las gatas preña-

das serán en número de cuatro a cinco comidas en más pequeñas cantidades, alternando leche y carne. Para los animales jóvenes se debe ir suprimiendo cada vez una comida hasta llegar a las dos diarias. Para beber siempre debe haber agua fresca y pura. Para los gatos que viven en pisos es necesario una maceta con hierba sembrada; tiene que comerla para poder expulsar con ella las bolas de pelos que se le acumulan en el estómago al limpiarse. A este efecto es bueno darle cada cuatro días una cucharadita de postre de vaselina, aceite de oliva, mantequilla o margarina.

## dietética

## EQUILIBRIO, CALIDAD Y ECONOMIA

Las amas de casa administran casi un 50 por 100 de los presupuestos familiares. Y deben actuar en defensa del poder adquisitivo de su dinero; de este modo obtendrán positivos beneficios personales y familiares. Hay que buscar una alimentación equilibrada, ahorrando gastos innecesarios. En relación con este tema se pueden dar unas cuantas sugerencias sobre la compra de alimentos, persiguiendo en todo momento calidad y economía:

Lo más caro no es necesariamente lo mejor. Antes de comprar conviene comparar precios y calidades de los productos que piensa adquirir.

Adquiera únicamente los productos que necesita en cada momento o que puede conservar, sin dejarse llevar por actitudes de vanidad. Y no sea sensible a las ofertas que le hagan basadas en el halago.

Si aprovecha la estacionalidad de los productos, es decir, su plena temporada, conseguirá productos más baratos y más ricos en principios nutritivos.



Tenga en cuenta el poder sustitutivo de los alimentos. Si un determinado producto se está vendiendo a unos precios muy elevados adquiera otro más barato que le proporcione el mismo valor alimenticio.

Realice sus compras de acuerdo con un programa de alimentación familiar pensando en toda la semana. Evitará despilfarros y desperdicios y conseguirá un aprovechamiento integral de los alimentos.

Acostúmbrese a preparar alimentos congelados. Se venden a precios estables, conservan todo su valor nutritivo y normalmente se ofrecen sin desperdicio.

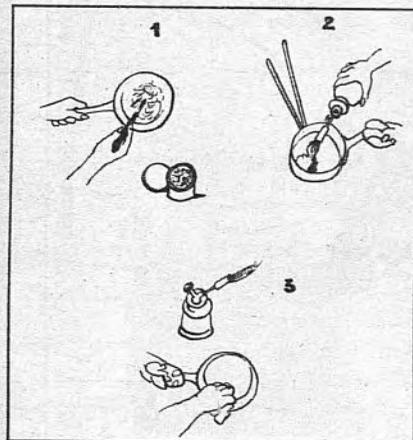
## bricolaje

## ESTAÑAR UNA CACEROLA

CUANDO el fondo de las cacerolas, cazos u otros objetos de cocina se deterioran a fuerza del uso y en el fondo queda una capa negra hay medios para poder seguir aprovechándolos, con el consiguiente ahorro de una nueva compra. Un buen método es el estañado, que se utiliza preferentemente en los utensilios de cobre. El estañado que aquí reseñamos es absolutamente inofensivo; pero hay que anotar que el estaño utilizado es especial; se trata de palillos de estaño puro —99,99 por 100—, sin que en su composición haya el menor asomo de plomo, contrariamente al estaño utilizado para los estaños corrientes.

Para su elaboración la primera medida es trabajar sobre una superficie ininflamable (placa de amianto, cristal). Las fases del estañado son tres:

1. Limpiar muy cuidadosamente la superficie a estañar, especialmente si está oxidada, con lija, y después extender en gruesas capas una grasa especial limpiadora mediante un pincel. (Dibujo 1.)



2. Calentar el interior de la cacerola con un soldador de plomo; colocar el palo de estaño en la cacerola, ya que el estaño debe fundirse al contacto con el material caliente y no con la llama. Si la cacerola se enfría demasiado deprisa, recalentar las partes no impregnadas de estaño con ayuda del soldador. (Dibujo 2.)

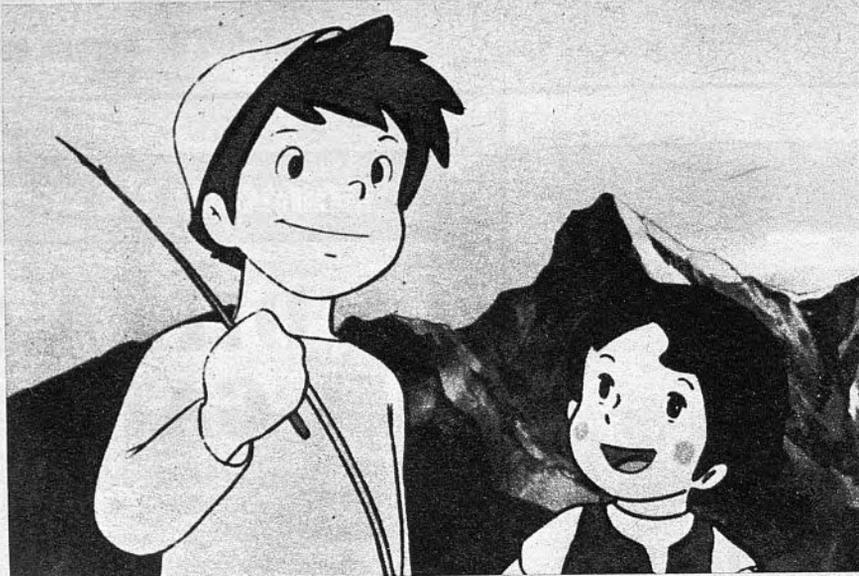
3. Coger un trapo húmedo y extender rápidamente el estaño líquido sobre toda la superficie interior de la cacerola. Esto debe realizarse ininterrumpidamente para evitar un excesivo espesor del estaño. Dejar enfriar la cacerola ya estañada. A las doce horas ya está lista para su uso. (Dibujo 3.)



## QUE NO SEA «HASTA PRONTO», POR FAVOR

Esta semana termina la tan traída y llevada «Heidi», que, al final, ha resultado no ser el ideal de serie infantil.

Mientras que la educación planificada por los psicólogos especializados tiende a liberar al niño de los condicionamientos tradicionalmente utilizados como fórmulas válidas, Heidi y demás familia representan los valores inamovibles que la moral social ha venido utilizando con el único propósito de que esa sociedad tenga un modo de subsistencia, que de otra forma sería imposible. El orden, la sumisión, la escala jerárquica, el bien y el mal y todo aquello que no es susceptible de su objetivado queda bien definido y machaconamente se ha ido dosificando en cincuenta y una píldoras, a lo largo de otras tantas semanas.



Y, perdonen, pero que a los niños les guste no me dice nada. Porque también les gustó aquella serie que produjo una verdadera revolución infantil, en la que todo era cuestionable y en la que la fantasía, cosa que brilla por su ausencia en «Heidi», era la nota predominante. Con esto, quiero decir que algo tan radicalmente diferente captó, de una forma insospechada, la atención de la gente pequeña. Vamos, que a los niños les gusta lo que se les eche, y más si está tan bien presentado como la serie japonesa, con una innegable calidad en el dibujo y un entorno que difiere muy mucho del que el niño de hoy tiene, que suele ser monótono y aburrido.

Lo que nació como un canto a la naturaleza, se ha ido convir-

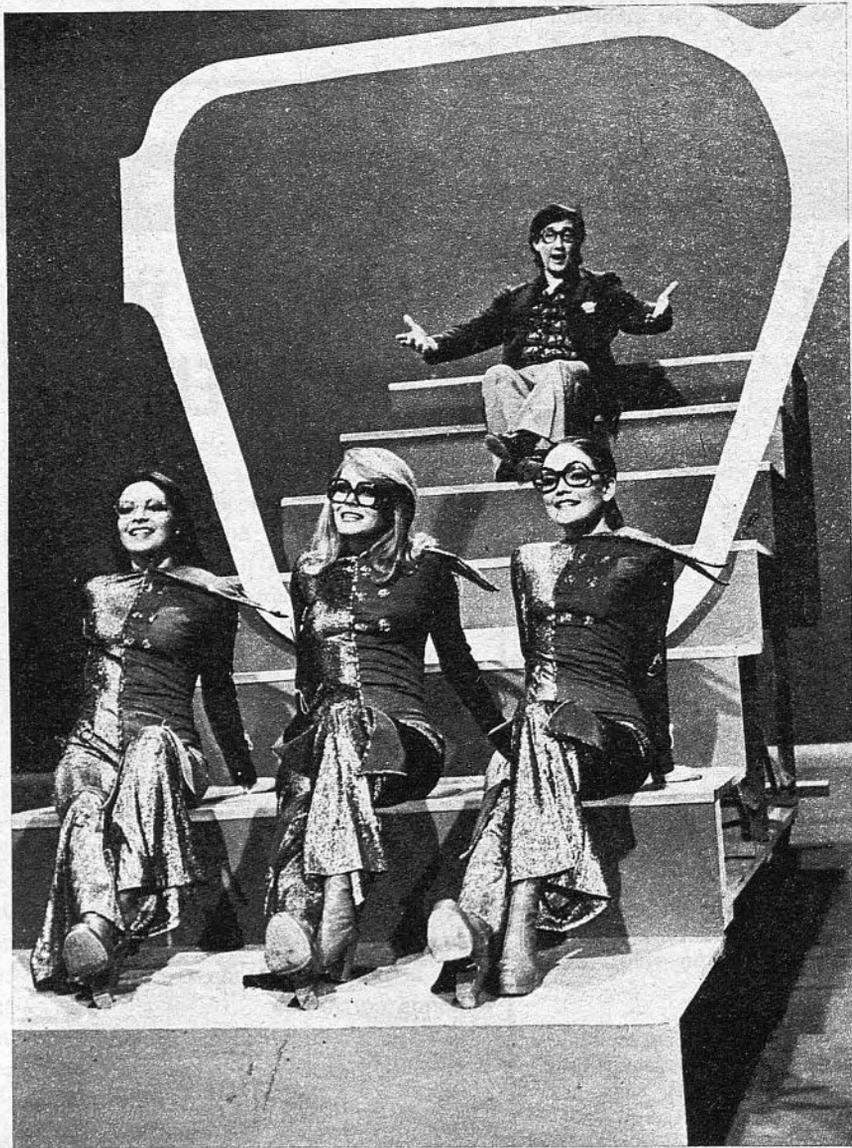
tiendo poco a poco, o mejor mucho a mucho, en un himno clasista, discriminatorio y represivo. Uno a uno, los personajes necesitan un estudio por separado, que ya ha sido realizado y que, indudablemente da resultados negativos en lo que se refiere a una visión amplia y sana de un universo del que, de algún modo, el niño puede tomar como modelo.

Bien, el caso es que esta semana termina con un título nada esperanzador: «Hasta pronto». Cruzemos los dedos y esperemos que esto no responda a una realidad futura. La serie que vendrá a sustituir a ésta es «Nacida libre», que está basada en el largometraje del mismo título, con leona, país africano y veterinarios occidentales que se las saben todas, incluidos.



## Película con muchos niños

Melville Shavelson, especialista en comedias sentimentales y musicales, es el director de la película que hoy presenta Radio Televisión Española por el Primer Programa a partir de las nueve y veinte de la noche: «Tuyos, míos, nuestros» («Yours, mine and ours»), 1968. Interpretada por la Lucille Ball, que ustedes conocen por el «show» que durante bastante tiempo estuvo emitiendo RTVE; Henry Fonda, Van Johnson, Sidney Miller y Tom Bosley; la película cuenta las peripecias de una familia un tanto extraña: un oficial de la Armada, viudo y padre de diez hijos, se lanza a la heroica empresa de buscar una madre para su prole.



## «LA HORA DE...»

De verdad que lo siento, pero es un deber anunciarles que mañana «La hora de...» la tiene ocupada Luis Aguilé y unos amiguetes que se llaman Silvie Vartan, Cigiola Cinquetti, Fernando Esteso y The Walter Brothers. Menos mal que por el Segundo Programa ponen «El tercer hombre». Casi no hay diferencia

## PROGRAMAS

### Martes 18 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA. Un programa de los servicios informativos de Radiotelevisión Española. Maruja Cavalled dirige este espacio informativo de media hora, con José Luis Uribarri como editor adjunto y Sánchez Mariscal en la realización.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.
- 3,30 SALTO MORTAL. «Sevilla» (Sevilla). Guión: Heinz Oscar Wutting. Dirección: Michael Braun. Intérpretes: Gustav Knuth, Hellmut Lange, Horst Janson, Hans Jürgen, Baumler, Margaritta Scherr-Gitty Djaman, Andreas Blum.
- 4,30 SINFONIA núm. 44, Haydn. Orquesta de Cámara «English Sinfonía».
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Para los pequeños. Información y plástica. Guión: Pilar Herrero. «¡Abrete, Sésamo!» Episodio núm. 49 A. Referencia directa al niño espectador: Partes del cuerpo. El concepto de relación: mojado-seco. Razonar y resolver problemas: adivinando pistas progresivamente reveladas.
- 8,00 NOVELA (cap. II). «El collar de la reina», de Alejandro Dumas.
- 8,30 REVISTA DE TOROS.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,20 TUYOS, MIOS, NUESTROS. Dirección: Melville Shavelson.
- 11,15 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 11,45 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 POLIDEPORTIVO.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 DOCUMENTAL. «La Antártica». Visita a una de las zonas más inhóspitas de la tierra. Sus bajas temperaturas y ausencia prácticamente de vegetación hacen imposible la vida de cualquier especie.
- 10,30 TEATRO CLUB. «Los viejos no deben enamorarse». Autor: Alfonso R. Castelao.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

### Miércoles 19 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 EL PADRE BROWN. «El ojo de Apolo».
- 4,30 SUITE EN LA MENOR PARA FLAUTA Y CUERDA, Telemann. Orquesta de Cámara «English Sinfonía».
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 NOVELA (cap. III). «El collar de la reina», de Alejandro Dumas.
- 8,30 CUARTO Y MITAD.
- 9,00 Telediario. Segunda edición.
- 9,20 LOS RIOS. «El Guadarrama».
- 10,15 LA HORA DE...
- 11,15 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 11,45 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 REVISTA DE CINE «Numero 80».
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.
- 10,00 CINECLUB. «El tercer hombre». Director: Carol Reed.
- 11,45 ULTIMA IMAGEN.

## Cine

**LA RAULITO**, de Lautaro Murúa (una película viva y sencilla); cine Peñalver.—**SILLAS DE MONTAR CALIENTES**, de Mel Brooks (la mejor película de Zrooks: homenaje, parodia y destrucción de un género); cine Albóvil, **UNA EXTRAÑA PAREJA DE «POLIS»**, de Richard Rush (la risa como fuente de crítica); cine Coliseum.—En la **FILMOTECA NACIONAL**: un Griffith primitivo.

## Teatro

**HABLEMOS A CALZON QUITADO**, de Guillermo Gentile; teatro Arniches. **LA VIDA ES SUEÑO**, de P. Calderón de la Barca; teatro Bellas Artes. **LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY**, de Antonio Buero Vallejo; teatro Benavente.—**7.000 GALLINAS Y UN CAMELLO**, de Jesús Campos García, Premio Lope de Vega 1974; teatro María Guerrero.—**LOS CHICOS DE LA BANDA**, de Mart Crowley; teatro Marquina.

## Restaurantes

El **HORNO DE SANTA TERESA** (de cuatro tenedores y dos Soles de la Cofradía de la Buena Mesa), Santa Teresa, 12, es un restaurante de muy grato ambiente y excelente cocina, sobre todo las especialidades de horno, tanto en carnes como en pescados. Les sugerimos: rodaballo al horno, len-

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

guado trufado, besugo «a la espalda», lomo de cerdo tostado a la naranja, jamón cocido en salsa de ciruelas, solomillo mechado al horno, pavo relleno, fabada y arroz con leche.

## Exposiciones

**HERMOSILLA, ARTE ECUATORIANO** e **HIDALGO DE CAVIEDES**, Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural. Paseo de Calvo Sotelo, 20.—**EL URBANISMO DE CERDA**, palacio de Velázquez, Jardines del Retiro.—Exposición de óleos dentro del tema **EL FLAMENCO Y EL ARTE CONTEMPORANEO**, Club Urbis, Menéndez y Pelayo, 73.

## Piscinas cubiertas

**MUNICIPALES**: CASA DE CAMPO (Metro Suburbano El Lago), abierta de 10 a 19 horas.—**CONCEPCION** (Virgen del Portillo, s/n.), abierta de 10 a 19 horas.—**LA LATINA** (plaza de la Ceba-

da, 2), abierta de 10 a 21 horas. Todas estas piscinas disponen de profesores de natación y el precio es de 50 pesetas, tanto en días laborables como en festivos.

**OTRAS PISCINAS**: VALLEHERMOSO (Santander, s/n.), abierta de 1 a 15 y de 20 a 22 horas; laborables, 60 pesetas, y festivos, 80.—**CANOE NATACION CLUB** (Pez Volador, 3), abierta de 9 a 21 horas; laborables, 100 pesetas, y festivos, 150.—**ATENAS** (Víctor de la Serna, 37), abierta de 9,30 a 14,30; 2.500 pesetas, precio para catorce baños.

## Conferencias

**DESARROLLO POLITICO ESPAÑOL**, por Adolfo Suárez, a las 20 horas, en Club XXI. **Juan Ramón Jiménez**, 8. **REALISMO EN RUSIA Y EN LOS ESTADOS UNIDOS**, por Julián Gallego; a las 16,45 horas. **Ciclo Cultural Politécnica**, Miguel Ángel, 8.—**APROXIMACIONES AL CANTE DE JEREZ**, por Manuel Ríos Ruiz; con participación del cantor Fernando Gálvez; a las 20,30 ho-

ras en Club Urbis, Menéndez y Pelayo, 73.

## Toros

Hoy, a las siete en punto de la tarde, seis toros de los Herederos de don J. Benítez Cubero, para los matadores Santiago Martín «El Viti», Palomo «Linares» y Angel Teruel.—Mañana, a la misma hora, seis toros de don Antonio Méndez, para Paco Camino, Francisco Rivera «Paquirri» y José Mari Manzanares.

## Música ligera

**MUSICA SUDAMERICANA**: Peña Cuatro, Blasco de Garay, 80.—La Toldería, Caños Viejos, 8.—Donalberto, Manuel Silvela, 6.—Pachamama, Guzmán el Bueno, 44.

**JAZZ**: Balboa-Jazz, Núñez de Balboa, número 37.—Whisky Jazz Club, Diego de León, 7.

**FOLK**: Whisky Gin Club, Claudio Coello, 84. Acuario Folk Vivo. Recoletos, 11, entrada por Cid.—Pachamama, Guzmán el Bueno, 44.

## Y además...

En el Colegio Mayor «Juan XXIII», a las 23 horas, **EL RETRATO DE DORIAN GREY**, película dirigida por M. Dallamano.—A las 20 horas, en la Plaza Mayor, concierto de la Semana Musical, por la Banda de la 1.ª Región Militar.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.504

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

TAS	CI	ES	RAS	RE
TAS	CU	QUE	CLOS	TAN
A	PI	●	PAR	PRO
LOS	SIS	ES	HE	TIL.
TAM	CHAS	TEN	GRE	LAS

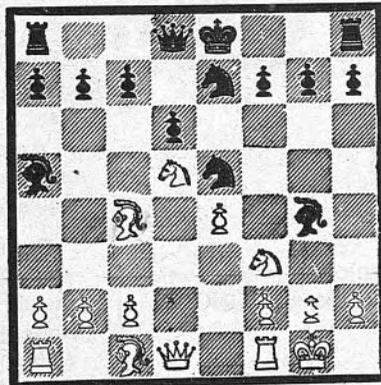
SOLUCION

«Las estampitas que reparten los curas progresistas están hechas a ciclostil.»—Perich.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

APERTURA DE LOS TRES CABALLOS

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. C3A, A5C; 4. C5D, A4T; 5. A4A, P3D; 6. 0-0, CR2R; 7. P4D, A5CR; 8. P×P, C×P; la posición es harto conocida, sin embargo, son muchos los jugadores, incluso de buen nivel, los que incurren en el mismo error que las negras acaban de padecer. Ver diagrama. Juegan blancas y mediante sencilla combinación obtienen ventaja decisiva. ¿Cómo lograría usted tal objetivo?



SOLUCION DEL ANTERIOR

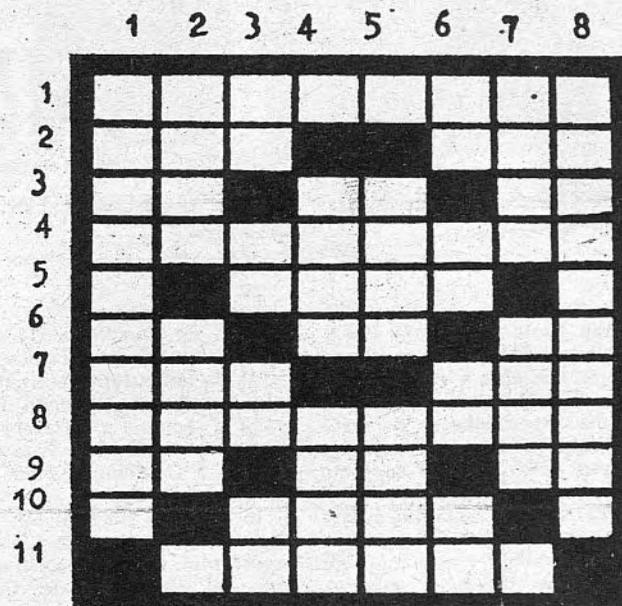
1. D5C, P×C; 2. P5D+, R4R. 3. D3C+, R5R; 4. P6D, mate.

1. D5C, A1D; 2. D×T+, T7C+; 3. C×T+, etc.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.506



**HORIZONTALES**.—1: Pieza teatral, dramática y musical.—2: Cosa. Al revés, material de construcción.—3: Nota musical. Escuché. Población vasca.—4: Al revés, rasguear la guitarra.—5: Número romano. Producto de las abejas. Vocal.—6: Símbolo del ástato. Letras de «nota». Al revés, en las matrículas de los coches de una provincia extremeña.—7: Tanto. Movimiento del agua del mar.—8: Rey legendario de Micenas.—9: Al revés, libro copiadador de correspondencia ya en desuso. Al revés, nombre de consonante. Símbolo del cloro.—10: Vocal. Monedas indias. Vocal.—11: Cierta carruaje de caballos.

**VERTICALES**.—1: Familiarmente, latigazo, palo.—2: Cierta planta. La usan los magistrados. Símbolo del flúor.—3: Símbolo del radio. Al revés, pronombre. Nota musical. Vocales.—4: Consonante. Al revés, gobernante yugoslavo. Apellido del autor de «Laberinto de la fortuna».—5: Vocal. Al revés, apellido materno de don Pio Baroja. Al revés, preposición.—6: Artículo. Contracción. Al revés, adverbio. Abreviatura de tratamiento.—7: Al revés, verdadero, auténtico. Al revés, sustancia para pegar maderas. Vocal.—8: Obedeciente.

SOLUCION

**HORIZONTALES**.—1: Zarzuela.—2: Una. lac.—3: Re. Ol. Ea.—4: Farsa.—5: I. Miel. A.—6: At. Tn. ab.—7: Gol. Ola.—8: Agamenón.—9: Za. eb. Cl.—10: O. Anas. E.—11: Fiacre.

**VERTICALES**.—1: Zurragazo.—2: Anea. Toga. F.—3: Ra. em. La. Al.—4: Z. oit. Mena.—5: U. isen. eba.—6: Al. on. Sr.—7: IaeR. aloc. E.—8: Acatábante.



Ante la visita de los Reyes

# Expectación en Asturias

Es el tercer viaje oficial a regiones españolas

LOS Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, han realizado, hasta ahora, dos viajes oficiales a regiones españolas. Fue el primero a Cataluña, el día 16 de febrero del presente año. Durante una semana, los Reyes estuvieron en contacto directo con las autoridades y el pueblo catalán, visitando las cuatro capitales de la región. En unas jornadas memorables y apretadas de trabajo el Rey vivió los problemas y las aspiraciones del noble pueblo catalán. A través de su recorrido por las principales ciudades de la comarca acompañaron a los Reyes la adhesión y el cariño del pueblo. Entre todos los actos vividos por el Soberano en la región catalana se destaca, sin duda, la

presidencia de un Consejo de Ministros en Barcelona, donde se aprobaron dos importantes iniciativas de las autoridades catalanas: el Estatuto de Régimen Especial para la región y el Estatuto de Representatividad. La visita de los Reyes a Cataluña terminó el día 22 de febrero.

El segundo viaje de Sus Majestades a provincias fue a Andalucía occidental. Los Reyes, acompañados del Presidente del Gobierno y de varios Ministros, pasaron también una semana recorriendo las capitales de Sevilla, Córdoba, Huelva y Cádiz. Comenzó la visita el día 31 de marzo, y desde el primer momento el entusiasmo popular se desbordó no sólo en las capitales, sino en todos los pueblos, ante la

presencia de los Reyes. Las autoridades de las capitales andaluzas manifestaron al Rey, con respeto, pero también con claridad, las necesidades de la comarca, poniendo de manifiesto el estado de postración de la zona con respecto a otras regiones españolas. También se celebró un Consejo de Ministros, presidido por el Rey, en el que se estudiaron a fondo los problemas de la región y se prometieron soluciones a corto plazo. La visita de los Reyes concluyó el día 3 de abril.

(Servicio de Documentación)



## TEMAS QUE SERAN PLANTEADOS

En la Casa Sindical de Oviedo se ha celebrado una reunión en la que fueron estudiados los distintos problemas de la región asturiana que les serán expuestos a los Reyes de España. Estos fueron, entre otros, los puntos más destacados:

- ◆ Pequeño tamaño de las empresas.
- ◆ Escasa participación de la mano de obra femenina.
- ◆ Falta de industria transformadora.

- ◆ Conflictividad laboral.
- ◆ Aspiración de los trabajadores de la minería privada de integrarse en HUNOSA.
- ◆ Prestamismo laboral.
- ◆ Crisis económica.
- ◆ Paro.
- ◆ Dificultades en el sector pesquero.
- ◆ Descapitalización del campo.

Ayuntamiento de Madrid

## OPINAN LOS ALCALDES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Para conocer la expectación existente entre las autoridades asturianas ante la visita de los Reyes de España, nos hemos puesto en contacto telefónico con Asturias para recabar la opinión de varios Alcaldes sobre lo que para ellos significa esta visita y el contenido de la problemática que van a exponer a Sus Majestades. He aquí las respuestas:

**Félix Serrano González-Solares**  
Alcalde de Oviedo

«Esta visita significa para Asturias lo que para todas las provincias. La importancia de la presencia física de los Reyes, su contacto con el pueblo y autoridades para conocer mejor la problemática de la región.

La visita ofrece la oportunidad a Asturias y a Oviedo, concretamente, de demostrar su cortesía y hospitalidad y el noble sentimiento del pueblo asturiano hacia los Soberanos. Este sentimiento se pondrá, sin duda, de manifiesto.

La problemática del Alcalde de Oviedo es más amplia, porque, además, soy representante en las Cortes de los municipios asturianos. Cuando hable con el Rey lo haré de una manera general, aunque pondré énfasis en lo que respecta a la capital.

Aparte del cordial y afectuoso saludo que dirigirá a los Soberanos, en una jornada de trabajo con Su Majestad, y de una forma más directa y coloquial, expondremos al Rey nuestra problemática.»

**Antonio García Lago**  
Alcalde de Langreo

«Un gran honor para los asturianos en general y una auténtica satisfacción, porque los Reyes tendrán la oportunidad de conocer muy directamente los problemas de Asturias; es también una esperanza para los asturianos, ya que el momento de nuestra provincia es más bien depresivo, y hay una esperanza de que con esta visita determinados sectores económicos experimenten una reactivación.

Esta Alcaldía hará entrega a los Reyes de un escrito en el que se exponen los problemas fundamentales del Concejo, destacando, por su importancia, la petición referida a que el Ministerio de la Vivienda redacte un proyecto de Polígono Industrial muy urgente y necesario para la reactivación de la industria transformadora y permita atender, a la vez, a la demanda de puestos de trabajo, especialmente para la juventud; mejoramiento de nuestras comunicaciones, siempre tan olvidadas como en el resto de la provincia, que precisa un apoyo a alto nivel, para que pueda resolverse este viejo problema, y que se restablezca el canon o arbitrio sobre la producción de carbón, a fin de que la hacienda local reciba la justa compensación económica, conforme a su riqueza, permitiendo así al Ayuntamiento resolver sus múltiples y complejas necesidades de todo orden.»

**Ricardo Fernández Suárez**  
Alcalde de Avilés

«A mi juicio, significa una gran satisfacción para todos los asturianos. Nos sentimos muy honrados, porque es la primera visita oficial de Sus Majestades, a la vez que les estamos agradecidos.

Avilés es la tercera ciudad de Asturias por su número de habitantes y la primera en densidad de población.

Desde los años cincuenta, en que se instaló ENSIDESA, aumentó la demografía considerablemente. Este aumento tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Hubo que construir viviendas de una forma acelerada y se crearon unas barriadas que, al final, resultaron deshumanizadas. El sesenta por ciento de nuestra población vive en esas barriadas.

El problema que se nos plantea es de la mejora de la vivienda y de la infraestructura y la falta que tenemos de instalaciones deportivas, ya que pienso que debemos canalizar el ocio de la juventud.»

DES

Para  
tre las  
de los  
en con-  
abar lo  
e para  
ido de  
us Ma-

res

ue para  
resencia  
ueblo y  
ática de

a Ovie-  
a y hos-  
sturiano  
pondrá,

es más  
en las  
lo habe  
aunque  
ital.

dirigiré  
con Su  
oloquial,

general  
res ten-  
tamente  
esperan-  
le nues-  
una es-  
s secto-  
ón.

un es-  
damen-  
ortancia,  
Vivien-  
ial muy  
a indus-  
rez, a la  
nte para  
unicacio-  
to de la  
rei, para  
, y que  
produc-  
al reciba  
e a su  
resolver  
todo or-

ón para  
nrados,  
lajesta-  
por su  
idad de

instaló  
erabile-  
sus in-  
de una  
as que,  
nta por  
rriadas.

mejora  
lta que  
pienso

# arriba de por tivo

Madrid, martes 18 de mayo de 1976



# Otra Liga blanca

## ALIRON CON VICTORIA

En el último encuentro de Liga, el Real Madrid se impuso al Atlético por un gol a cero, en partido jugado en el Estadio Santiago Bernabéu



GRAN CENTRO

# quercus

Ayuntamiento de Madrid Autopista de Valencia, Km. 7  
Teléf.: 203 86 45 - MADRID (31)

LA MAYOR EXPOSICION DE ELECTRODOMESTICOS DE ESPAÑA

### SUCURSALES

AVDA. ALBUFERA, 63; MARCELO USERA, 96; AVDA. OPORTO, 45; MORATALAZ, H. PAVONES, 7; CALLE OCA, 76; AVDA. ALBUFERA, 10; ALCALA, 73; AVDA. PALOMERAS, 94; MOJES DE CORBERA, 50; AV. DE LOS CAIDOS, 5; AV. SAN DIEGO, 110; CONDE RUIZ SAN PEDRO, 30; PEDRO LABORDE, 49; ANTONIO LOPEZ NUM. 149

# LA CRONICA en Madrid

SANCHEZ BARRIOS  
DIO LA VICTORIA  
A LOS CAMPEONES



Los jugadores blancos dan la vuelta al campo de juego entre los aplausos de los aficionados

## EL ALIRON NO FUE ENTRETENIDO

- El Madrid y el Atlético despidieron la Liga con un encuentro soso
- Sólo durante la segunda parte se vieron algunas jugadas interesantes

### FICHA TECNICA

Real Madrid, 1; Atlético de Madrid, 0.

**REAL MADRID.** — Miguel Angel; Uría, Benito, Pirri, Camacho; Breitner, Netzer, Del Bosque; Amancio, Santillana y Macanás. En el descanso, Amancio dejó su puesto a Sánchez Barrios. Luego, a los treinta y ocho minutos de la segunda parte, Santillana dejó su lugar a Velázquez.

**ATLETICO DE MADRID.** — Reina; Capón, Benegas, Heredia, Díaz; Salcedo, Alberto, Leal; Ayala, Gárate y Leiviña. Cuando se llevaban jugados quince minutos de la segunda parte, Bermejo sustituyó a Alberto. Nueve minutos después abandonó el terreno de juego Panadero Díaz y fue reemplazado por Laguna.

**ARBITRO.** — Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Tomeo. Aunque hubo sus más y sus menos en algunos lances, el encuentro no ofreció demasiadas complicaciones. Se le protestó mucho el señalar varios fuera de juego, a mi parecer, correctos. Enseñó dos tarjetas blancas. Una, a Benegas, por una fea entrada a Amancio, y otra, a Macanás, por perder tiempo. También acertó en esto. El único pero que se le puede poner a su labor fue el no haber señalado una falta de Pirri a Capón cuando éste se encontraba dentro del área blanca.

#### EL GOL

1-0. Treinta y cinco minutos de la segunda parte. Sánchez Barrios se hizo con un balón por la derecha del ataque blanco. Se fue hacia el centro del área, realizó algunos quiebros y consiguió plantarse ante Reina con todas las ventajas de su parte. Ante la salida del meta rojiblanco lanzó un disparo raso y colocado que penetró en la portería por la parte derecha y pegado al poste. Un gol muy bonito y meritorio.

**INCIDENCIAS.** — Antes de comenzar el encuentro hubo profusión de pancartas y mucha alegría. Algunos socios, delante del palco presidencial, aclamaron a Bernabéu. Toda la plantilla del Real Madrid saltó al campo para recibir el homenaje de los muchos aficionados que se acercaron hasta el estadio madridista. Todos los jugadores, junto con Miljanic, Radisic, Ruiz y Santisteban, dieron una vuelta al terreno de juego, saludando al público y recibiendo una ovación por el éxito conseguido en la Liga.

### Qué chasco...

Pues bastante mal, eh... Los que pensaron que este «derby» iba a ser como la final de Copa del año pasado, por eso de que el Madrid ya tenía el título y el allirón en el bolsillo, y porque el Atlético también te-

nía asegurada su participación en la Copa de la U.E.F.A. —si es que se puede asegurar algo cuando Franchi y compañía andan por medio—, se llevaron un chasco. ¡De verdad!

Quizás fuese el calor, que lo hizo;

quizás fuese que, a estas alturas, la Liga se deja sentir sobre las piernas de los jugadores, o, simplemente, que faltó interés por aquello de que no había nada que jugarse. La cuestión es que para acabar hubo aburrimiento

De los primeros cuarenta y cinco minutos poco se puede salvar. El Madrid colocó a Uría sobre Ayala, a Benito como pareja de Gárate y a Camacho al lado de Leiviña, mientras que por parte rojiblanca, Benegas era



Amancio dispara a puerta después de realizar la jugada más bonita de los primeros cuarenta y cinco minutos



Sánchez Barrios ensaya el disparo, mientras que Panadero intenta el corte



Heredia despeja un balón que llevaba Macanás



Benito intenta evitar el remate de Gárate

el encargado de anular a Santillana, Panadero Díaz a Amancio y Capón a Macanás, quedando Heredia de «libero», mientras que Pirri hacía la misma función en el Real Madrid. En el centro del campo, los emparejamientos fueron los esperados. Leal y Breitner, Alberto y Netzer y Salcedo y Del Bosque.

### SOLO DOS JUGADAS

Planteadas así las cosas, se disputaron cuarenta y cinco minutos sosos y sin otras acciones destacadas que una bonita jugada de Amancio, que se escapó —como ocurriría muchas veces mientras estuvo jugando— del marcaje de Panadero, y se plantó solo ante Reina. El disparo del delantero madridista rebotó en el cuerpo del guardameta rojiblanco y el remate, a continuación, de Santillana fue repelido por Heredia cuando la portería del Atlético estaba desguarnecida. Esta jugada y otra de Macanás, de las clásicas, con un carrerón y un bonito disparo que detuvo Reina sin demasiadas complicaciones, fueron las únicas cosas destacables de la primera parte. El dominio durante este tiempo no estuvo muy claro. Fue un continuo forcejeo, pero sin garra, sin atractivo para los aficionados. Ayala no podía con Uria, Gárate y Benito quedaron empatados en su enfrentamiento particular. Leiviña no estuvo a su altura.

Santillana ni existió. Macanás puso voluntad, pero no recibió muchos balones y los que recibió se los tuvo que disputar a Capón. Por último, Amancio fue el único que estuvo un poco suelto, en parte, por la apatía de Panadero Díaz, pero como no encontró apoyo, tampoco hizo mucho positivo. En el centro del campo, las cosas también estuvieron muy niveladas. Del Bosque dio unas de cal y otras de arena. Los alemanes, poco o muy poco. Alberto, muy gris. Salcedo, bien, pero intentando cubrir demasiadas funciones a la vez, por lo que en algunas ocasiones estuvo un poco perdido. Leal, en la tónica de sus últimos encuentros. Cosas buenas, pero sin continuidad.

### ALGO MAS DE ANIMACION

La segunda parte fue un poco más animadilla. Los marcajes se relajaron un poco, y como además el sol ya no picaba tanto, pues hubo, por lo menos, más movimiento. Y ese poquito de animación llegó con un tiro de Panadero Díaz que se estrelló en la cruz del marco de Miguel Angel y que tuvo una rápida contestación por parte madridista, cuando Sánchez Barrios disparó y el balón fue repelido por la cepa de uno de los postes de la portería ro-

jiblanca. Estos dos lances y un par de claras ocasiones desaprovechadas por Leiviña, solo ante Miguel Angel, tras un medido pase de Salcedo, y Del Bosque, que arrebató un balón en el medio campo, se fue hacia adelante y disparó flojo y a las manos de Reina, fueron los que llevaron algo de alegría a las gradas. Luego llegó el gol de Sánchez Barrios y el partido entró en una fase un poco más movida, sobre todo por parte de los rojiblanco, que buscaron un poco más el área blanca, pero a la vez más deshilvanada. Fue durante esta especie de acoso atlético

cuando llegó una jugada que en otras circunstancias hubiera sido muy discutida. Una falta de Pirri a Capón, cuando éste enfilaba la portería de Miguel Angel y ya dentro del área. Tomeo no se quiso complicar las cosas a última hora y prefirió ignorarla. En fin, como no había nada en juego... En resumen, se puede decir que hemos presenciado un «derby» más, de esos que no pasarán a la historia, por lo menos por el fútbol que se vio. Ernesto L. FEITO (Reportaje gráfico de Giménez y José Luis Romero)

## CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

CON O SIN TITULO, LA **ACADEMIA BILBAO** LE PROMOCIONARA PROYECTANDOLE EN LA VIDA DEL TRABAJO

**INGRESE EN LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID:** PROXIMA E INMINENTE CONVOCATORIA, PARA AMBOS SEXOS. TITULO: BACHILLER ELEMENTAL, GRADUADO ESCOLAR O EQUIVALENTE. EDAD, DESDE 16 AÑOS.—NUESTRO CENTRO PREPARA ESTA OPOSICION DURANTE TODO EL AÑO, COMENZANDO NUEVOS GRUPOS A LA CONVOCATORIA DE LA MISMA. EN ANTERIOR CONVOCATORIA OBTUVIMOS PRIMEROS PUESTOS Y GRAN CANTIDAD DE APROBADOS. NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS. AMPLIAMOS INFORMACION SI NOS VISITA.—IMPORTANTE: Con cuatro años aprobados de Bachillerato (sin reválida) de planes a extinguir, PUEDEN OPOSITAR

MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - IDIOMAS - CULTURA GENERAL - CALCULO Y CONTABILIDAD - SECRETARIADO - CURSOS ESPECIALES

TELEFONO 445 91 27 - INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES



# de los VESTUARIOS... a las GRADAS

Los rojiblancos, tristes

## REINA: «El gol, imparable»

Los jugadores atléticos abandonaron los vestuarios rápidamente. Tenían prisa por marcharse. La Liga había terminado ya de forma oficial y hay que aprovechar estos días en blanco antes de la reanudación de la Copa para tomar un merecido descanso.

Uno de los primeros en salir fue Miguel Reina, el discutido guardameta rojiblanco, del que se dice que puede dejar el Atlético en breve. A Reina le preguntamos:

—¿Por qué salió con un jersey azul, en vez del verde tradicional en usted?

—Porque Miguel Angel también iba de verde, y como su equipo hacía de local, el árbitro me ordenó que me cambiara.

—¿Imparable el gol de Sánchez Barrios?

—Creo que sí. Sánchez Barrios colocó muy bien la pelota, y era casi imposible detenerla.

—¿Qué falló en el gol del jugador madridista?

—Bueno, e s t u v i m o s practicando el fuera de juego, pero en este caso nos falló.

—Y ahora, ¿qué?

—A intentarlo en la Copa que es la última oportunidad que tenemos de ganar un título esta temporada.

### LAGUNA:

«Sin los brasileños podemos ganar la Copa»

Laguna salió en el segundo tiempo para sustituir a Rubén Díaz. Parecía triste y desmoralizado.

—¿Qué le ha afectado más, perder este partido o quedar al final los terceros?

—Una cosa va compaginada con la otra.

—Y ahora, la Copa sin los brasileños. ¿Pueden ganarla?

—El año pasado, sin ellos, fuimos finalistas, y a punto estuvimos de ganarla. Creo que este año, aun sin Pereira y Leiviña, podemos ganar el título.

### HEREDIA:

«Hemos tenido mala suerte en la Liga»

El central, «Cacho» Heredia, se quejaba al final de la mala suerte que han tenido en esta Liga.

—Creo que la suerte nos ha dado la espalda. Perdidos puntos vitales en las salidas por auténtica desgracia, y esto nos perjudicó muchísimo.

—Pero aún queda la Copa.

—Vamos a ver si en la Copa de España, que yo jugaré por primera vez, tenemos un poco más de suerte. Si ganamos al Barcelona, creo que podemos ser los campeones.

C. O.



Los madridistas, contentos y pendientes de la selección

## «Estamos en condiciones»

Pirri y Netzer, con dos de catorce en el bolsillo

Mucho tiempo permanecieron en la ducha los jugadores madridistas. Habían sudado de lo lindo y el agua se agradecía. Los jugadores blancos no festejaban el título, eso ya se había hecho en Granada; ahora pensaban en las vacaciones. Los internacionales, en el partido contra Alemania.

### PIRRI:

«Estoy recuperado»

Pirri no ha sido llamado por el seleccionador, que esperaba la recuperación del ceuti. El domingo jugó todo el partido y no sintió ninguna molestia.

—El doctor me puso un vendaje especial con una pomada y me levanté sin ningún dolor, he jugado con normalidad y me siento sin dolores; pero, de todas formas, tendré que esperar al día de mañana para ver si después del esfuerzo no siento nada. Si es así, me gustaría estar en la selección.

—¿Cómo me resumirías este Campeonato que habéis logrado?

—Hubo una etapa de mala suerte, que fue a partir de tocarnos en sorteo el Borussia, después de jugar con el Bayern; todos nos pusimos nerviosos y las cosas no salieron bien; más tarde, el equipo volvió a jugar con el mismo ritmo y logramos el Campeonato justamente.

### CAMACHO:

«Leiviña, gran jugador»

Marcaje especial el de Camacho a Leiviña. El brasileño es siempre hombre peligroso y el joven madridista tuvo que marcarle muy de cerca.

—Es un gran jugador; se marcha muy bien con el balón y por alto es peligrosísimo. Pienso que es un jugador que interesa a cualquier equipo. Yo estoy contento, no sólo de este partido, sino de la labor que hemos realizado a lo largo de todo el año, que nos ha dado el Campeonato.

Camacho tenía la mano izquierda vendada:

—Fue en una jugada. Caí sobre la mano y me torcí el dedo gordo; pero no es nada; estaré en la selección.

### DEL BOSQUE:

«Demasiado calor»

Vicente del Bosque también está dentro de los seleccionados. Sudaba de lo lindo el centrocampista.

—Hacia mucho calor y fue un handicap para los veintidós jugadores, pero el partido ha sido bonito y hemos realizado un buen partido.

—¿Por qué campeones?

—Por nuestra campaña. Hemos logrado el Campeonato después de treinta y cuatro jornadas de mucho luchar y de competir en la Copa de Europa y en la de España. Creo que es muy merecido.



Netzer, dos de catorce con Pirri

Pirri y Netzer estaban contentos, tenían dos de catorce en sus manos. No iba a ser mucho dinero, pero...

—Gunter, ¿el último partido en el Real Madrid?

—El último partido de esta temporada. Lo demás lo veremos esta semana, cuando hable con los directivos.

—¿Contento?

—Mucho. Hemos quedado campeones, hemos tenido una temporada muy apretada y las cosas han salido bastante bien. Tenemos que estar todos contentos de este triunfo.

### MIGUEL ANGEL:

«Gran disparo el de Panadero»

Miguel Angel no tuvo mucho trabajo. El mismo me decía que el sol le estaba durmiendo.

—Pegaba muy fuerte y al no tener trabajo me entraba un sueño muy raro. Pero luego, en el segundo tiempo, se movió un poco más el partido y vino más peligro.

—El tiro al larguero.

—Un gran disparo de Panadero. Desde la distancia que le pegó a la pelota parecía mentira que fuera a dar en el larguero.

—¿Algún problema?

—Ninguno. Estaré con la selección después de la cena homenaje.

### SANCHEZ BARRIOS:

«Ahora, a esperar con paciencia»

El barbas del Madrid está muy contento. Realizó una segunda parte, la que jugó, estu-penda.

—Estoy muy contento porque salir sólo un tiempo y marcar el gol del triunfo, y creo que jugar bien, es todo un éxito. Por lo menos para mí.

—¿Te hubiera gustado que este partido hubiese sido otro?

—Pues, sí; el primero de la temporada, pero... Ahora tendré que esperar a que llegue una nueva temporada y a ver si tengo más oportunidades, porque si no, preferiría no seguir.

### BENITO:

«Se lo ofrecemos a los aficionados»

Gregorio Benito volvió al equipo después de superar la sanción de dos partidos. Estaba contento y dispuesto a estar en Munich.

—Este triunfo y el título se lo ofrecemos a los aficionados y a nuestro presidente. Hoy hemos jugado un partido tranquilo, en el que sólo estaba en juego el prestigio. Para nosotros ha sido muy bonito, porque terminamos la Liga con un triunfo y con el aplauso de nuestros seguidores.

OSWALDO

MILJANIC

# «Me ha gustado el Atlético»

## «Ahora comenzaré a ver fútbol por el mundo»

«Bueno, señores, mi trabajo por esta temporada ha terminado definitivamente, y ahora comienzan los viajes para ver fútbol. El miércoles veré el Argentina-Brasil; hay por ahí un Bélgica-Holanda que me gustaría presenciar, y más partidos. Tengo que empezar a pensar en la próxima temporada, y es necesario comenzar a ver equipos.»

Fue el inicio de una charla y el final de una temporada que le ha dado el título de campeón al Real Madrid.

«Este partido corría a cargo de los jugadores; mi trabajo se había terminado el domingo pasado en Granada; hoy los jugadores quisieron brindar un buen espectáculo a los aficionados y a los directivos. Ellos ofrecieron el partido a su presidente y a los aficionados.»

Miljan Miljanic se ha mantenido todo el Campeonato en su sitio, ni una mueca de mal gusto, ni una mala frase. El yugoslavo se muestra siempre como gran deportista, y en él imperan los elogios y los aplausos.

«El Atlético de Madrid tiene un gran conjunto: Ayala, Leiviña, Gárate... Tiene hombres de mucha clase y han luchado hasta el último minuto por alcanzarnos y alzarse con el triunfo final. En la tarde de hoy se ha jugado con un clima brasileño, mucho calor, pero las ganas de unos y otros pudieron con él. Me ha gustado el Atlético.»

Miljanic realizó el domingo un cambio dentro de la estructura inicial del equipo



que dio más tarde el triunfo. Amancio se quedó en la caseta y Sánchez Barrios volvió al equipo. El barbas realizó un gran partido y marcó el gol del triunfo. Muchos pensamos que Sánchez Barrios hubiese tenido sitio en el equipo antes. Miljanic le elogió.

—Siempre dije que era un gran jugador; tiene muy buena clase y es un chico fabuloso. Es curioso que dos hombres que no han jugado normalmente nos han dado dos triunfos al final de la Liga: Macanás y Sánchez Barrios. Eso es fruto de un trabajo consciente.

Y también hubo elogios para el preparador visitante. Luis planteó bien el partido, buscando que los madridistas se fueran hacia adelante y dejando tres hombres peligrosos en punta.

«El Atlético tiene un buen esquema de juego; juega con otra idea diferente y lo hace bien. Esto es obra de Luis, que está demostrando que es un gran técnico y que tendrá un espléndido futuro.»

Y llegó el descanso para todos. Se está pendiente del homenaje a Grosso, que puede que no se celebre el 25 de este mes, como estaba anunciado. Miljanic, antes de tomarse sus vacaciones, viajará, viajará mucho, para ver fútbol, y puede que en busca de nuevos valores.

OSWALDO

LUIS

# «Un empate, lo justo»

Yo diría que Luis Aragonés no sólo encajó perfectamente la derrota de su equipo ante el Real, sino que estaba indiferente. Se ve que Luis ya no concedía mayor importancia a lo que pudiese hacer su equipo ante el campeón de Liga. Para ellos, una vez perdida toda posibilidad de cara al título, y con una plaza segura para la Copa de la UEFA, teniendo además la posibilidad de ganar aún la Copa de España, el de este domingo era un trámite meramente.

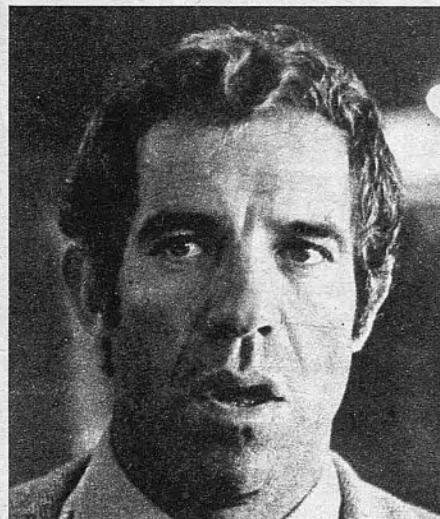
Mucho más afectado y dolido vi a Luis el día que ganaron al Valencia en el Calderón. Y es que ese día el Madrid se proclamaba campeón en Granada. Hoy, por el contrario, Luis Aragonés era un hombre resignado y tranquilo, aunque no queremos decir, ni mucho menos, que para él, perder ante el rival de siempre sea algo normal. Perder no le gusta a nadie.

Pero veamos cómo juzga Luis Aragonés el partido del Bernabéu:

—Ha sido un partido lento, porque el calor se hizo sentir, y eso, sin duda, perjudicó a los jugadores de ambos equipos.

—¿Quién mereció ganar?  
—Creo que tanto el Madrid como el Atlético tuvieron muy buenas ocasiones. Tal vez nosotros las tuvimos en mayor número. Pero estimo que un empate hubiese sido lo más justo.

Carlos OVANDO



—¿Injusto el triunfo del Madrid?

—Hombre, injusto, no. Ellos marcaron un gol y nosotros, ninguno. El resultado no hay quien lo mueva.

—Ustedes iban los primeros, con tres puntos de ventaja, mediada la Liga. Al final han quedado los terceros. ¿Qué pasó?

—Sí, llegamos a luchar por el título, y al final nos quedamos los terceros. Son las cosas del fútbol. Cometimos errores y tuvimos otras circunstancias en contra.

—Y ahora, la Copa...

—Bueno, vamos a intentar ganar este trofeo para no irnos de vacío. Vamos a poner toda la ilusión en ganar la Copa, aunque reconozco que quedan equipos muy duros. Por ejemplo, el Barcelona, al que debemos enfrentarnos en la próxima eliminatoria. Pero si luchamos a fondo y tenemos un poco de suerte, creo que podemos dar una alegría a la afición, que bien merecida se la tiene.

# EL PALCO, A TOPE

## ● Una noticia: Paco Camino ofrece diez millones al que descubra por qué se caen los toros

La plana mayor del Madrid se encontraba en el palco de importantes. Desde Bernabéu hasta Agustín Domínguez, pasando por Saporta, Lúsarreta, Paunero, Calderón... Todos.

Además estaba el DUQUE DE CADIZ, que nos comentaba que, como no se jugaban nada, que no había fútbol de calidad. No veía dureza intencionada en las acciones de los jugadores madrileños y si fuerza y juego viril. Le preguntamos que si le parecía justo ganador de la Liga el equipo de Chamartín y nos confesó que sí, que creía que había sido el más regular y que aunque el Barcelona había superado su mala racha al final, eran demasiados los puntos, y de ahí el título.

SANTOS CAMPANO, don Salvador, era la máxima autoridad atlética presente en el campo. Don VICENTE CALDERON no pudo asistir al encuentro por estar fuera de Madrid. Para el vicepresidente atlético, el calor hacia mella en los jugadores de ambos equipos y por eso no se estaba viendo todo lo bueno que ambos tienen. «Está soso y creo que es por el calor», fueron sus palabras.

PACO CAMINO, espectador de excepción, nos confesaba que su equipo era el Betis y después el Madrid. «No ze mucho de futbol, pero ezta mo viendo un partido muy difícil». Le preguntamos que por qué se caían los toros y dijo que oja-

lá lo supiera para llevarse los famosos veinticinco millones de pesetas que se ofrecen al que lo sepa. Y es más: ofreció diez millones de su peculio particular para el que lo descubra; es decir, que el que lo sepa que se lo diga, porque ya van treinta y cinco.

Ramón GROSSO subió al palco en el descanso y nos informó que se había trasladado la fecha de su homenaje al 1 de septiembre próximo, por si se daba la circunstancia de tener que desempatar con Alemania en la Eurocopa, y que ese día sería el más difícil y duro de toda su vida. Se dedicará a los negocios, pero no le disgustaría hacerse cargo, por ejemplo, de los juveniles del Madrid, ya que no quiere desvincularse del fútbol de una manera definitiva.

El señor SAPORTA consideraba muy bueno el ambiente y muy flojo el partido, y el alcalde, señor ARESACOCHAGA, nos contaba que su experiencia como primer mandatario de la Villa en San Isidro había sido emocionante y que el partido entre los dos grandes madrileños le estaba gustando.

En fin, una sucesión de sonrisas y buenos modos en el palco que dominaba el terreno donde los dos «eternos» se daban cera bendita, eso sí, con mucha deportividad.

J. REGADERA

# TOMEIO NOS RECIBIO PREGUNTANDO



Toméio es un hombre amable y nos recibió pronto, mientras acababa de vestirse.

—¿Qué les ha parecido? —preguntó en cuanto entramos.

—Pues el caso es que eso era lo que nosotros queríamos preguntarle a usted.

—Sí, sí; pero, ¿qué les ha parecido el arbitraje?

—Digamos que bien. Lo que pasa es que se protestaba por las decisiones de uno de sus jueces de línea.

—Bueno, cualquiera se puede equivocar, lo mismo que los jugadores; pero yo me fío de él.

—¿Ha tenido algún problema?

—¿Ustedes lo han visto?

—Sí, lo hemos visto y nos parece, digamos bien; pero, ¿qué dificultades son las que más le han preocupado?

—Sinceramente, creo que los

jugadores se han portado con deportividad y que no ha habido problemas. He tratado de cortar el juego duro desde un principio y no creo haber perdido las riendas del partido en ningún momento.

Luego hablamos con el juez de línea tan protestado.

—Me llamo Antonio Herraiz. Pertenezco al Colegio Catalán y todos los fuera de juego que he pitado los he visto muy claros.

—Si no —añade Toméio—, no lo hubiera hecho.

Pues hasta el año que viene y que Dios reparta suerte.

J. R.

**arriba** REDACCION

**de por tivo**

Valentín Martín, Ernesto López Feito, Oswaldo Menéndez, Javier Regadera, Carlos Ovando, Pilar Jiménez, Antonio Giménez, Julio Martínez, José Luis Romero y Antonio.

CONFECCION

Ramón Ors y Luis Carrillo.

SERVICIOS INFORMATIVOS

Pyresa, Alfíl, Cifra, Mencheta y Europa Press.



*Fiesta de banderas y pancartas antes de comenzar el encuentro*



*Heredia arrebató un balón a Breitner*



## Un gol para Sánchez Barrios

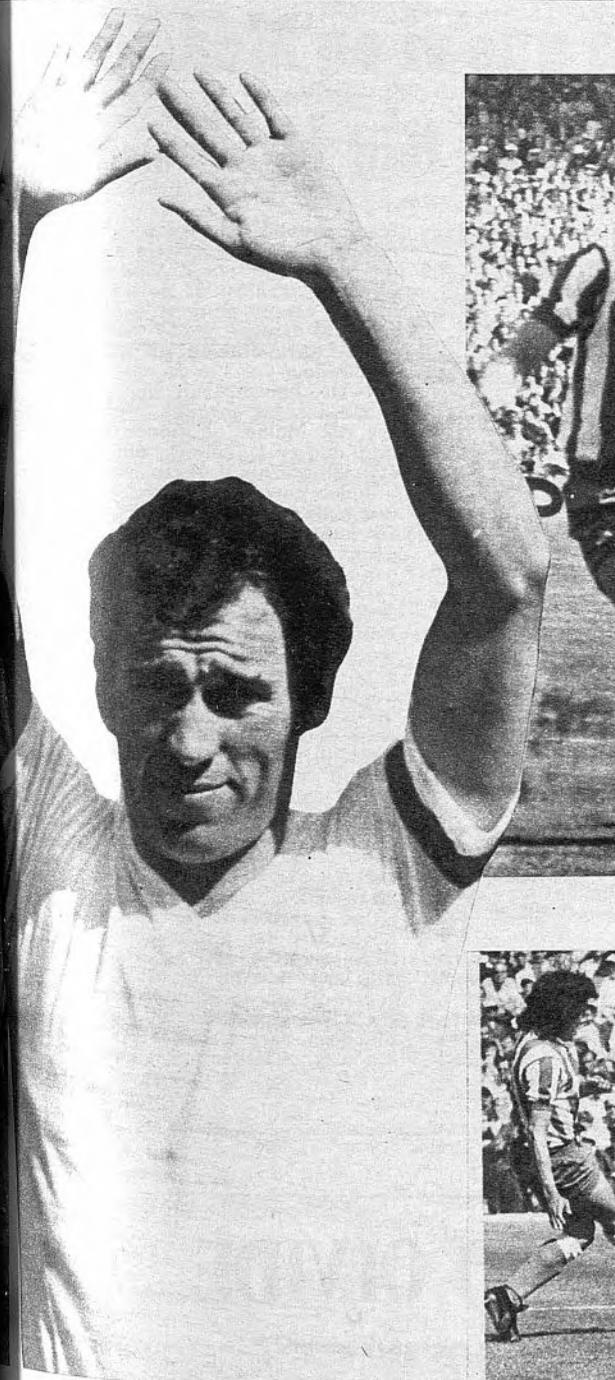
Sánchez Barrios, que sustituyó a Amanco en el descanso, recibió un pase de Breitner. Se internó en el área, rebasó a Laguna y disparó a puerta ante la salida de Reina. El balón llegó al fondo de las mallas y subió al marcador el único gol del encuentro. Entre una atronadora salva de aplausos, Sánchez Barrios recibió las felicitaciones de sus compañeros. El barbudo jugador blanco es muy querido entre la parroquia madridista y ese gol fue una forma de agradecer a los «hinchas» de su equipo ese apoyo que siempre le han prestado.



*Disparo de Breitner*



*Leiviña falla una clarísima ocasión de gol*



*El saludo del capitán*



*Macanás dispara a puerta*



*Heredía evita un gol que ya se cantaba*



*Ayala disputa un balón rodeado de jugadores*

# el RAYO VALLECANO

1-0 EN LA ROSALEDA

## Las primas casi lograron su objetivo

- En el minuto 71, Quevedo consiguió batir a Alcázar

### Ficha técnica

Media entrada en La Rosaleda y tarde soleada, con terreno en buen estado.

**Málaga, 1; Rayo Vallecano, 0.**

**MÁLAGA:** Humberto; Aráez, Martínez, Aido, Benítez; Requejo, Quevedo; Migueli, Esteban, Vilanova (Bustillo) y Cervera (Santi).

**RAYO VALLECANO:** Alcázar; Anero, Manolito, Uceda, Luna; Fermín, Francisco (Marcial), Alcalá; Lo (Trasante), Salamanca e Iglesias.

Arbitró el colegiado valenciano señor Carreño, que cumple en su labor, teniendo un claro en su actuación: no pitó un penalti en el área del Rayo y la jugada fue polémica. No mostró ninguna tarjeta blanca ni roja en el transcurso del encuentro.

**GOL.**—1-0. Minuto 71. Esteban se hace con un balón, pasa en profundidad a Quevedo, que toca segundos antes que Alcázar pueda llegar al balón.

### Lo que hacen las primas

Nada menos que 71 minutos le han hecho falta al Málaga para alzarse con el triunfo frente al Rayo Vallecano, equipo que parecía que se jugaba la final de la Copa de Europa, y ello, según las malas lenguas, debido a que, aunque hoy día el dinero no cuenta mucho, se decía que los jugadores madrileños venían primados por el Valladolid y por el Tenerife. Luego, el propio entrenador rayista confesaría que sólo llevaban sus jugadores

una prima conjunta de cien mil pesetas, ya que el Tenerife, a última hora, había desistido de hacer ningún regalo.

Desde el inicio del encuentro, el Rayo se mostró muy peligroso, creando situaciones cerca de la portería local, en fallos que podían haberle dado la victoria, con un primer tiempo que no fue muy bueno y en el que luchaban ambos equipos en desaciertos, y como todo hay que decirlo, la mayor parte caía del lado del Málaga. En el segundo tiempo se superó ya el Málaga al darse entrada en el equipo a Bustillo y Santi, y ya la cosa mejoró, hasta el punto de crear los locales un dominio constante, que se aumentó a raíz del gol, en el que el Málaga jugó francamente bien, teniendo la desgracia de que un remate de Migueli con el pie y otro de cabeza, ambos con mucho peligro, no subieran al marcador, como también tuvo desgracia anteriormente en una gran jugada de Esteban con pase a Requejo, y que terminó con un mal tiro de éste.

El encuentro, pues, ha sido muy interesante, por la incertidumbre del resultado. Y el Málaga, como castigo de esos desaciertos ya citados, oyó en algunos momentos los abucheos del público, abucheos que se trocaron en fuertes aplausos a partir del minuto 26 del segundo tiempo, en que el Málaga lograba perforar la meta defendida por Alcázar.

Del equipo local hay que destacar la parte centro izquierda de la delantera en el segundo tiempo, aunque el ariete Esteban ya había destacado también en los primeros 45 mi-



Unico gol del partido, marcado por Quevedo. Alcázar no llega en su salida

nutos. Y con respecto al Rayo Vallecano, parecía que se jugaba el ser o no ser y ha sacado una delantera completamente variada a la que había anunciado el entrenador, Olmedo, ya que durante toda la semana se aseguró que jugarían Felines y Potele, dos de los más veteranos jugadores del conjunto vallecano, y a los cuales ni siquiera ha traído en la expedición.

### PAVIC, ASOMBRADO

«Este no es el Rayo que vi en Madrid»

OLMEDO: «El Málaga tiene fácil el ascenso»

—¿Salió el Rayo a por el empate?

—No. Salió para jugar según el sistema de juego y la categoría del contrario, para contrarrestarle.

—¿Cómo no marcó, teniendo capacidad goleadora el Rayo?

—Bueno, ya se sabe que los jugadores fuera de casa no aprovechan las ocasiones; no es que no sepan marcar, porque sí tenemos goles a favor.

—¿Tenían ustedes buenos incentivos por parte del Coruña, Tenerife y Valladolid?

—No, un buen incentivo, no; un pequeño incentivo, pequeñísimo: 100.000 pesetas. Del Coruña nada, ya que únicamente estaban pendientes de su resultado; del Tenerife no ha habido nada, aunque no importa, porque a nosotros lo que nos interesa es mantenernos en Segunda y ya está conseguido, ya que los que nos daba el Valladolid no era tampoco como para pasarse.

—¿Cuál es su opinión del Málaga?

—La impresión de Quevedo, que es un hombre de gran calidad y que en cualquier momento puede resolver un partido. Lo veo como un equipo peligroso, con hombres resolutivos, como Esteban, que es un fenómeno, que es un jugador de los que salen muy pocos en el fútbol y que es un hombre al que hay que vigilar mucho,

y a pesar de eso no hemos podido con él.

—El hecho de que inauguren el domingo próximo casa nueva, ¿influirá en que el Rayo juegue mejor en casa?

—Pues sí, jugará mejor porque las condiciones del campo son idóneas, pero primero tenemos que saber coger el balón y luego jugarlo.

—¿Se apostaba algo por llevar algún punto de La Rosaleda?

—Yo lo consideraba muy difícil, pero según se iba desarrollando el partido sí creí que nos llevábamos algún punto.

—¿En qué ha radicado que jugara tan mal el Málaga, sobre todo en el primer tiempo?

—En que nosotros no le dejábamos, les cortábamos todo el camino, se hacía el relevo en los hombres para impedir el avance de los jugadores del Málaga.

—En su pronóstico, ¿el Málaga lo tenía fácil para el ascenso?

—Pues sí, y después del partido de hoy lo tiene más fácil porque el Valladolid ha de realizar los mismos desplazamientos.

Por su parte, Pavic, entrenador malaguista, ha manifestado:

«Hay mucha diferencia entre el Rayo al que se ganó en Madrid y el de hoy. Lo he encon-

trado mucho más fuerte y como un equipo decidido a hacer un buen resultado. El partido ha sido muy difícil porque el Málaga estaba nervioso y en el segundo tiempo le ha faltado suerte para obtener un mejor resultado.»

—¿No habrán sido los sorprendidos los propios jugadores del Málaga al poner tres hombres en la defensa que hacía tiempo que no actuaban?

—No, porque son jugadores que cada uno tiene actuaciones en anteriores partidos en el primer equipo y no ha sido un cambio nuevo.

—Olmedo ha confesado que el Rayo estaba primado por el Valladolid y eso lo sabían ustedes porque se ha comentado y no ha debido sorprenderles.

—Me sorprendieron la fuerza del Rayo, la voluntad con que el equipo ha jugado y la tranquilidad con la que salió al campo de juego, y debido a la forma como jugó esperaba por lo menos el reparto de puntos.

—Pero mis jugadores me han dicho cuando ha terminado el encuentro que el extremo izquierdo rayista le manifestó a Aráez: «¡Qué dinero perdimos nosotros hoy!». Tocaban a menos de siete mil pesetas, pero el extremo dijo que habían tenido mala suerte al perder tanto dinero.

Ha sido un partido que decidía mucho y para nosotros no había otra solución que ganarlo.



## BANCO OCCIDENTAL

### PARA INVERTIR BIEN NO OLVIDE...

● certificados de depósito ● bonos de caja

63 Oficinas en toda España

Aprobado por el Banco de España con el número 10.868-1

# 1ª DIVISION



Segundo gol españolista marcado por Manolín Cuesta

**Español, 3; Oviedo, 1**

## LOS CATALANES NO MERECIERON GANAR

El Español se ha impuesto al Oviedo con el resultado de tres goles a uno, en el transcurso de un partido cuya calidad no ha pasado de discreta. El Primer tiempo finalizó con ventaja españolista de un gol, conseguido de penalty por Ortiz Aquino.

### Ficha técnica

**ESPAÑOL.**—Echevarría; Ramos, Granero, Ortiz Aquino, Verdugo; Fernández Amado, Solsona, Osorio; Cuesta, Caszely y Marañón.

**OVIEDO.**—César; Lolín (Vall-Llovera), Tensi, Vicente Laguna; Jacquet, Javier, Galán; Iriarte, Alarcón y Ortuondo (Marianín).

**ARBITRO.**—Santana Páez. Mal.

**GOLES.**—1-0. 15 minutos. Falta de Lolín a Marañón en el borde del área. El árbitro señala penalty, lo lanza Ortiz Aquino y marca.

2-0. 79 minutos. Centro de Caszely a Marañón, éste sobre Manolín Cuesta, quien bate a César.

3-0. 88 minutos. Caszely, en jugada personal, au-

menta la cuenta del Español.

3-1. 90 minutos. Penalty a Iriarte. Lo lanza Galán y marca el único gol del Oviedo.

**INCIDENCIAS.**— Tarde soleada. Buena entrada en Sarriá. El árbitro amonestó a Lolín, del Oviedo, y Fernández Amado, del Español.

### TRIUNFO DISCUTIBLE

Vaya por delante que un empate, bien a cero goles o, como mucho a un gol, hubiera estado más en consonancia con la actuación que nos han deparado, tanto el Español como el Oviedo, en este último partido de Liga, en el que ambos equipos tenían mucho que perder. Sobre todo el Oviedo, que se ha jugado, sin éxito, la permanencia en la División de Honor, en tanto que el Español conseguía su propósito de estar presente en la Copa de la UEFA la próxima temporada. Pero quizá por un lado el señor Santana con su actuación y por otro la mala suerte, cuando en dos ocasiones creadas concretamente por Marianín y Jacquet a por-

tero batido, la pelota se estrelló una vez más en el poste y otra vez fue desviada con el pie en última instancia por el meta Echevarría, que el Oviedo saliera batido de Sarriá, con el consiguiente perjuicio que ello entrañaba para sus aspiraciones.

En cuanto al partido en sí, adoleció de calidad, tanto por uno como por otro bando. Más profundidad en el cuadro españolista, y un mayor dominio territorial del conjunto asturiano, que desde el principio se adueñó de la zona central del campo.

Resumiendo, un triunfo discutible del Español sobre el Oviedo, que no sólo tuvo que luchar contra sus oponentes; sino también contra las decisiones del árbitro.

Las Palmas, 3;  
Betis, 0

## Más interés que juego

◆ Los canarios dominaron a sus rivales

La Unión Deportiva Las Palmas despidió la temporada con una victoria cómoda y dejando plenamente satisfecha a su parroquia. El encuentro finalizó con el resultado de tres goles a cero. La primera parte reflejando casillero.

### FICHA TECNICA

**LAS PALMAS.**— Carnevall; Martín, Wolff (Castellano), Hernández; Roque, Félix; Verde, Páez, Fernández (Rivero), Germán y Juan.

**REAL BETIS.**—Esnaola; Cuiñas, Sabaté, Biosca (Iglesias), Cobo; López, Alabanda, Cardeñosa (Eulate); Benitez, Mendieta y Anzarda.

**ARBITRO.**—Lamo Castillo. En líneas generales, su actuación puede considerarse buena.

**INCIDENCIAS.**—Fueron amonestados Mendieta y Biosca por protestar decisiones arbitrales.

**GOLES.**—1-0. 27 minutos de juego. Un defensor bético manda hacia atrás se forma una meleé en el área, el balón da en un hombro del extremo Juaní y se cuela en la portería.

2-0. 47 minutos. Félix es derribado al borde del área y el árbitro pita la correspondiente falta que, lanzada por Enrique Wolff va directamente a las mallas.

3-0. Faltando escasamente un minuto para el final, en un contraataque del equipo isleño Rivero, dispara cruzado y sorprende a Esnaola.

### INSISTENCIA CANARIA

Hubo interés desde el principio al final, pero buen juego sólo a rachas. El dominio de los canarios sobre los béticos fue insistente desde que se puso en movimiento el balón con oportunidades clarísimas de marcar que fueron malogradas por verdadera fortuna.

En los graderíos, el interés además de centrarlo en el encuentro que se estaba presenciando, lo tenían también en el pequeño transistor, enterándose de lo que ocurría en otros campos y haciendo pronósticos sobre aquellos que al final dejarían la Primera División.

El Betis hizo pensar de entrada que venía dispuesto a conservar la igualdad a cero, montando bien el tinglado defensivo atacando sólo en contadas ocasiones.

La Unión Deportiva supo perfectamente romper el entramado y penetrar con insistencia, pero sin fortuna.

Un partido, repetimos, de mucho interés, pero de poco juego especialmente por el once visitante.



Bonito remate de cabeza de Marañón que pararía

## IDIOMAS - BANCA

TAQUIGRAFIA  
INTERNACIONAL

INSTITUTO



MECANOGRAFIA

NUEVOS CURSOS TODOS LOS MESES

Avda. José Antonio, 59 - Tel.: 2471759-63

Elche, 3; Athletic de Bilbao, 1

## RUBEN CANO SALIO A HOMBROS

● Marcó dos goles e hizo llorar, reir y saltar a todo el estadio Altabix

Por tres goles a uno, el Elche ha vencido con todo merecimiento al Athletic de Bilbao, asegurándose con ello la permanencia en Primera División.

### Ficha técnica

ELCHE.—Díez; Dominichi, Indio, González, Cortés (Melenchón); Juan, Montero, Gómez-Vogolino; Félix, Rubén (Bonet) y Sitja.

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Lasa, Astráin, Madariaga, Escalza, Villar, Oñaederra, Irureta; Dani, Carlos y Rojo I.

ARBITRO.—Crespo Aurre, bien. Se le puede tildar de casero, pero nunca llegó a influir en el resultado final.

GOLES.—1-0. Dos minutos. Falta a Félix fuera del área. Dominichi centra y Rubén marca de cabeza.

1-1. 30 minutos. Un centro de Rojo lo remata espléndidamente Carlos al fondo de la red.

2-1. 70 minutos. Centro de Juan y otra vez Rubén bate a Iribar, poniendo el balón fuera de su alcance.

3-1. 86 minutos. En la

Juan ofrece un balón en mejor jugada del partido, bandeja a Félix para que éste marque a puerta vacía.

INCIDENCIAS.—Lleno a rebosar para despedir Altabix de las competiciones oficiales. La afición ilicitana, que no es precisamente famosa por su pasión, se volcó hoy auténticamente con su equipo. Al final, tracas, invasión del campo y vuelta

al campo Rubén, a hombros de muchos forofos ilicitanos.

Una baza remotísima se jugaban los ilicitanos y la supieron aprovechar, incluso hasta provocar el delirio a los aficionados de la localidad. El Elche hizo del partido toda una estrategia. Para empezar, utilizó el pequeño truquillo de retardar el comienzo, saliendo tarde al campo. Además su portero utilizó una camiseta negra: doscientos o más chiquillos acosaban a Iribar, con ello consiguió que el partido del Español-Oviedo se jugara por delante, y así, el Elche, pudo empezar el encuentro con mayor tranquilidad. La táctica produjo unos efectos sorprendentes y a los pocos minutos, el Elche, ganaba ya al Athletic y el Español al Oviedo. Sin embargo, poco duró la alegría, porque el Bilbao también se

jugaba mucho en este partido y todos sus jugadores rendían a tope. Tras el gol ilicitano, el dominio visitante fue abrumador, y fruto de él fue ese gol a la media hora justa, de Carlos.

En el segundo tiempo, mal se veían las cosas a dar muestras de su calidad y el Elche de esa poca profundidad de cara al marcador, que tan mal papel le ha hecho hacer esta temporada. Pero como el santo de turno no podía faltar, llegó San Rubén y no sólo puso por delante el marcador, sino que hizo además llorar, reír y saltar a todo Altabix. Con el 2-1 a favor y granada y Oviedo perdiendo, el Elche tenía todas las ventajas, y aún le dio tiempo para asegurar esta justa victoria con el segundo santo de la tarde, San Juan. Así que victoria ilicitana, permanencia y santos.



El "Pichichi" otra vez asturiano

## QUINI, 21, MAXIMO GOLEADOR

El delantero centro del Real Sporting de Gijón y de la selección española, Enrique Castro, «Quini», se ha proclamado máximo goleador del Campeonato Nacional de Liga de Primera División 1975-76.

1. Quini (Sporting de Gijón), 21 goles.
2. Aitor Aguirre (Santander) y Leiviña (Atlético de Madrid), con 18 tantos.
3. Diarte (Zaragoza) y Morete), con 16.
4. Ayala (At. de Madrid) y Dani (Bilbao), con 14.

Cortés (Elche) y Sabaté (Betis) comandan la clasificación de goleadores en propia puerta.

### ILLAN SIGUE MANDANDO EN SEGUNDA

1. Illán (Tenerife), con 18.
2. Vicent (Valladolid) y Burquete (Córdoba), con 16.
3. Cioffi (Castellón) y Echeverría (Osasuna), con 14.

Zaragoza, 2; Granada, 0

## POCO FUTBOL Y MUCHAS IMPRECISIONES

● EN LA ROMAREDA MANDARON LOS NERVIOS

El Real Zaragoza se impuso al Granada por dos goles a cero, en un decisivo encuentro. Con este resultado el primer equipo aragonés se mantiene en la División de Honor, en tanto que el cuadro de Los Cármenes desciende de categoría.

### Ficha técnica

REAL ZARAGOZA.—Junquera; Heredia, Manuel, González (Rico), Blanco; José González; Violeta, Rubial, García Castany, Duñabeitia, Diarte, Arrúa y Juanjo.

GRANADA.—Puente; Calera, Ederra, Falito; Angulo, Fernández; Megido (Milar), Castellanos, Lis, Parits y Santi (Blanco).

ARBITRO.—Aceptable labor en general de Guruceta.

GOLES.—1-0, minuto 69. Rico en posición de extremo se interna y es objeto de una zancadilla innecesaria dentro del área por parte de Ederra. El penalty lo ejecuta García Castany, por alto y bate a Puente.

2-0. Minuto 89 Diarte dribla a Ederra, se interna y cerca del área cede a Rubial, completamente solo, que bate con facilidad al portero.

INCIDENCIAS.— Por diferentes motivos fueron amonestados ángulo, Ederra, Me-

gido y Blanco. Al disputar un balón sufrieron un encontronazo Violeta y Manuel González. El primero se retiró a los vestuarios, donde recibió tres puntos de sutura en la brecha que se le había producido. Volvió a salir al campo en un gesto de pundonor, recibiendo la mejor ovación de la tarde. En cuanto a Manuel González, visiblemente conmocionado al principio, hubo momentos en que perdía hasta el equilibrio, siguió también en el terreno de juego, dando muestras de su profesionalidad y honradez,

### MUCHOS NERVIOS

Una vez más, el Zaragoza obligado por las circunstancias se ha convertido en el

«verdugo» del conjunto granadino, no hace mucho que le apeó de la Copa del Gene-

ralísimo y ahora le ha sentenciado a la Segunda División.

El encuentro en su desarrollo dio de sí lo que se esperaba de antemano: poco fútbol, torpezas e imprecisiones dada la responsabilidad y los nervios que ello trae consigo, así como también la emoción por el resultado final, que tanto representaba para uno y otro equipos.

Hubo fases muy esporádicas en las que se intentó hacer un buen juego y se consiguió. Todo ello con una entrega total —el calor hizo mella en más de uno— además de imprimir velocidad en diversos momentos. Un toma y daca en el que el Zaragoza sin grandes alardes técnicos, llevó la mejor parte, respondiendo el Granada en la medida de sus posibilidades.

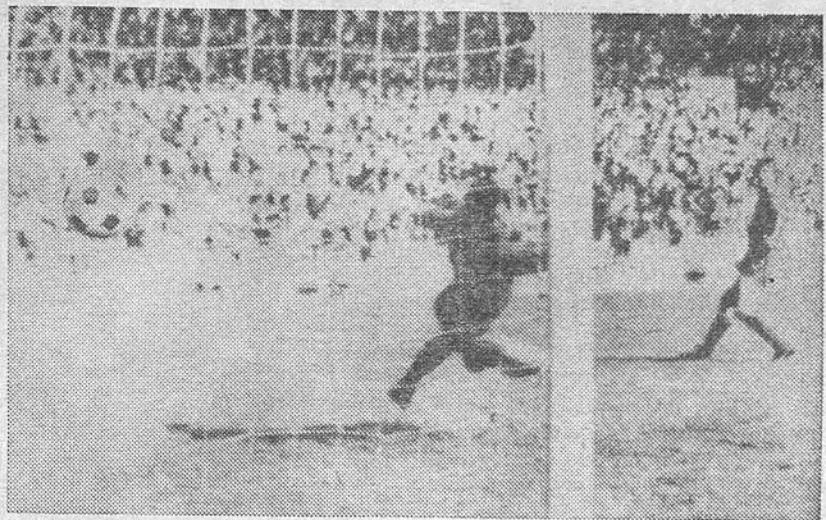


Rubial marca el segundo gol zaragocista

# 1ª DIVISION



Abelardo sale a despejar ante el acoso de Fortes



Gol azulgrana marcado por Asensi

**Gijón, 1; Barcelona, 1**

## EMPATE A TODO • En el primer tiempo, mandó el Sporting, y en el segundo, el Barcelona

El Sporting de Gijón se ha despedido de la División de Honor empatando en su campo frente al Barcelona en un encuentro en el que ninguno de los dos equipos ha puesto calidad sobre el terreno de juego, logrando con este resultado los azulgrana proclamarse subcampeones de la Liga.

### Ficha técnica

**SPORTING.**—Abelardo (Nacho); Fabián, Fanjul, Herrera, Cundi; Kiler, Ciriaco, Valdés (Landucci); Churruca, Quini y Mesa.

**BARCELONA.**—Mora; Rifé, Miguellí, Costas, De La Cruz; Marcial, Neeskens, Asensi; Rexachs, Cruyff y Sotil.

**ARBITRO.**—Martínez Benegas, que dirigió el encuentro sin dificultad alguna.

**INCIDENCIAS.**—A los nueve minutos de juego marcó un gol Cruyff que fue anulado por fuera de juego, y en el minuto 43, Costa de-

rrriba a Quini dentro del área sin que el colegiado señale absolutamente nada, se ha ofrecido la circunstancia de que en cada intervención de Quini el público aplaudía con calor al jugador gijonés, lo cual quiere señalar que la

afición desea que Quini se quede en el Sporting y no sea traspasado al Barcelona, como se rumorea.

**GOLES.**—0-1, minuto 13 del segundo tiempo, gran jugada de Cruyff y ante el fallo de la defensa gijonesa, opta por ceder a Asensi, quien de disparo por alto bate al meta local.

1-1. Cuando el árbitro consultaba ya su cronómetro para dar por finalizado el encuentro, hay un centro del ala derecha gijonesa y Rifé desplaza a Churruca cuando el extremo rojiblanco iba a rematar. Penalty integral que lanza Quini con gran fuerza al centro de la portería batiendo a Mora.

### UN EMPATE JUSTO

En la primera mitad, el Sporting ha conseguido llevar la iniciativa, siendo Quini el hombre que realizaba las arrancadas de mayor peligro por parte gijonesa, pero con magníficas intervenciones de Mora, que desbarataba una y otra vez los intentos rojiblanco. En estos cuarenta y cinco minutos iniciales el subcampeón de Liga jugó en plan conservador, con escasa fuerza en el centro del campo y sujetando bien a los hombres más peligrosos del cuadro local.

En el segundo tiempo han sido los azulgrana los que han llevado más peligro al

área contraria, pero entonces la defensa gijonesa se mostró segura y hubo especialmente en el centro del campo, una buena labor de contención del cuadro rojiblanco.

El empate puede considerarse justo, ya que ninguno de los dos equipos ha hecho un fútbol de calidad, destacando por el Sporting el central Fanjul, que ha sido el hombre más regular de toda la temporada, así como los seleccionados por Kubala, Quini y Churruca. Por parte del Barcelona, dentro de la tonalidad gris que han demostrado todos sus hombres en este último partido de Liga, brillaron Cruyff, Asensi y Marcial.

**Sevilla, 1; Salamanca, 2**

## LOS CHARROS MERECIERON MAS GOLES

### Paco tuvo que emplearse a fondo en varias ocasiones

El Sevilla ha sufrido la única derrota de la temporada en su campo, frente al Salamanca, precisamente en la última jornada de la competición liguera. Un triunfo merecido del Salamanca y que deja mal sabor de boca a los aficionados del club blanco hispalense.

### Ficha técnica

**SEVILLA.**—Paco; Juanito, Pulido, Dos Santos, Hita; Jaén Rubio; Alvarez (Ribas); Martínez (Ortiz), Duda y Lora.

**SALAMANCA.**—D'Alessandro; Iglesias, Sánchez, Rezza, Lanchas; Enrique, Lacasa, Ameigenda, Pita; Alvarez (Sánchez-Marcos), Galleguillos (Chaves).

**ARBITRO.**—Canera Coscolín. Buena actuación a lo largo de todo el encuentro sin dudar en sus decisiones.

**GOLES.**—0-1. Minuto 4. Centro desde el lado izquierdo que Rezza peina, sorprendiendo a Paco.

0-2. Minuto 77. Enorme disparo de Pita desde fue-

ra del área, que entra por la misma escuadra.

1-2. Minuto 87. Libre indirecto dentro del área salmantina, que se saca sobre Duda y éste con la izquierda remata junto al poste.

**INCIDENCIAS.**—Tarde de calor y con entrada floja en los graderíos, hubo protes-

tas contra el equipo, directiva y entrenador, que continuaron después en las galerías del estadio.

### DECEPCIONANTE PARTIDO DEL SEVILLA

El Sevilla ha dejado su imbatibilidad en el campo en la última jornada y lo ha hecho por un tanteo que aún puede considerarse corto, ya que Paco tuvo que intervenir en tres o cuatro ocasiones de forma decisiva para que el tanteador no fuese más abultado.

El Sevilla se ha visto sorprendido por un Salamanca, que pese a venir con un claro 4-4-2 supo desdoblarse mucho mejor que el contra-

rio, los salmantinos han dominado en muchas ocasiones, creando más oportunidades de gol que los sevillistas.

En el conjunto blanco hispalense se notó la ausencia de Gallego, hombre ba-

se en la defensa, fallando también estrepitosamente, como viene ocurriendo casi toda la temporada, una delantera falta de mordiente y en el centro del campo sólo se salvó el juego de Rubio.

## FOTOCOPIAS A 0,50 ptas.

CON CALIDAD DE IMPRENTA

FOTOCOPIAS FOLIO — FOTOCOPIAS REDUCIDAS

	1 a 5 del mismo original: 6 Ptas.	2 a 10 del mismo original: 3 Ptas.
6 a 50 " " " "	" 2 " "	12 a 50 " " " "
51 a 100 " " " "	" 1 " "	51 a 100 " " " "
1.000 " " " "	" 0,93 " "	1.000 " " " "
2.000 " " " "	" 0,77 " "	2.000 " " " "

**SEROTEL**

RODRIGUEZ SAN PEDRO 2, 4.º  
Teléfono 448 79 00

# 2ª DIVISION

## MURCIA, 4; CALVO SOTELO, 1

### Alineaciones:

MURCIA.—Urquiaga; Morgado, Pazos, Vidana; Canito, Murciano; Echeopar (Vera Palmer), Castro, Añil, Rolón (Joaquín) y Cristo.

ARBITRO.—García Carrión, del Colegio VACALVO SOTELO. — Bernardo; Juan Vázquez, Pepe Vázquez, Zubiaga; Avalos, Gorostiaga; Bautista (Molina), Calero, Odair, Larrauri (Chone) y Asensio.

Intenciano, con algunos fallos importantes.

### GOLES

1-0. Cristo, en el minuto treinta y nueve, remata de cerca a pase de Echeopar.

1-1. Minuto ocho de la segunda parte. Odair centra magníficamente y Calero remata de cabeza.

2-1. Minuto veinticuatro. Buen centro de Cristo y remate de cabeza de Añil.

3-1. Minuto veintiocho. Centro de Cristo y cabezazo de Joaquín.

4-1. Minuto treinta y ocho. Centro de Canito y cabezazo de Castro.



MURCIANO

### DOMINIO

En La Condomina, con una buena entrada, se ha disputado el partido de vuelta de Segunda División, Real Murcia-Calvo Sotelo, que ha terminado con un cuatro a uno, que pudo ser mucho mayor de no haber fallado cuatro ocasiones de gol Rolón y también por dar la pelota en la madera.

Los primeros veinte minutos, juego muy flojo por parte del Murcia, desconcertado ante la insistencia de no querer entrar el balón.

En la segunda parte empató el Calvo Sotelo y de nuevo bajó el Murcia de juego, pero se recuperó pronto y ya marcó los goles que decidieron el encuentro.

El Calvo Sotelo fue un equipo peleón, rápido, que se defendía muy bien, pero con poco remate.

Los dos equipos cambiaron dos hombres en la segunda parte. Hubo una tarjeta blanca para Pazos y para Pepe Vázquez. Se botaron diez corners por el Murcia y tres por el Calvo Sotelo.

Distinguidos, por el Murcia, Cristo, Murciano y Canito. Por el Calvo Sotelo, Odair, Asensio y Avalos.

## BURGOS, 2; TENERIFE, 1

### Alineaciones:

BURGOS.—Fernández Manzanedo; Gómez, Aguilera, Palmer; Ruiz Igartua, Kresic; Juanito, Valdés, Viteri, Navarro y Adzic.

TENERIFE. — Lanas; Juan Miguel, Molina Kraus, Hugo Fernández; Montero, Román (Ferreira); Gilberto, Jorge, Illán y García Murcia.

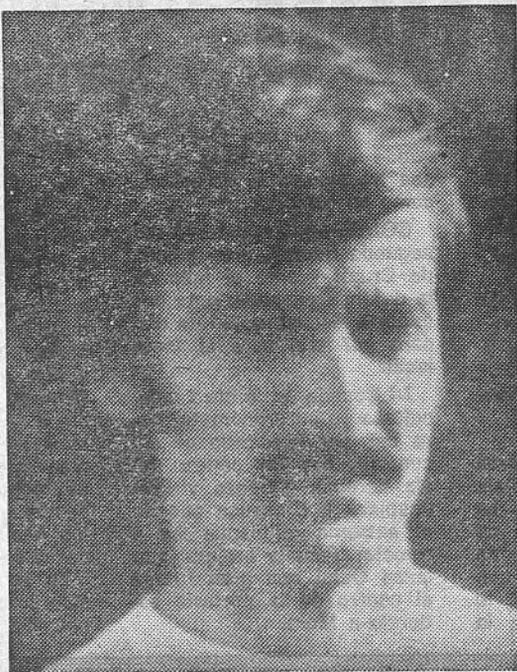
ARBITRO. — De Miguel Pérez. Ha estado mal, mientras en unas cosas se ha mostrado muy minucioso, en otras.

### GOLES

1-0. Minuto cuarenta y nueve. El extremo yugoslavo Adzic dio un magnífico pase a Viteri y éste empalmó a la red.

1-1. Minuto cincuenta y dos. Jorge pasa en largo a Illán, el defensa y el portero se detienen pensando que era fuera de juego y el delantero tinerfeño logra la igualada.

2-1. Minuto setenta y dos. Juanito, por la derecha, pasa a Valdés, éste se dispone a rematar de cabeza, falla y con el pie bate a Lanas.



KRESIC

### COMPLICADO

Difícil victoria del Burgos por dos tantos a uno, ante el Tenerife, que ha quemado su último cartucho en el Plantío, realizando un excelente encuentro.

No ha sido nada fácil al Burgos vencer al Tenerife, porque éste realizó un magnífico encuentro, encuentro y demostrando que es uno de los mejores de Segunda División. Desde el principio sus jugadores mostraron una técnica de extraordinaria calidad, amontonando hombres en el centro del campo, que dominaron totalmente y lanzaron contraataques con Illán y García Murcia jugando en punta. Atrás Jorge se encargaba de ordenar el juego. El Burgos no marcaba bien a sus hombres clave y se mostró muy nervioso y con poca profundidad en el área. Terminó el primer período sin goles. Después, el Burgos salió en tromba y logró su primer tanto, pero el Tenerife igualaba tres minutos después. Posteriormente, ya con el 2-1, los isleños presionaron con fuerza sobre la puerta de Fernández Manzanedo;

En el Tenerife destacaron García Murcia, Gilberto e Illán, y en general todos hicieron un magnífico partido. En el Burgos cabe señalar la tarde inspirada del yugoslavo Adzic.

## CELTA, 2; CORDOBA, 0

### Alineaciones:

CELTA.—Fenoy; Santomé, Manolo, Rivas, Búa; Villar, Igartua, Castro; Poli (a los setenta y seis minutos, José), Juan (Mori a los setenta y cuatro) y Sanromán.

CORDOBA.—Molina; Alvarez (a los cuarenta y dos minutos, Poyoyo), Salas, Varó; Marín, Urbano; Mansilla, Delgado, Burguete (Gallego, a los setenta y cuatro minutos), Onega y Rivero.

ARBITRO.—De Burgos Núñez, que tuvo una labor acertada en un partido jugado con gran deportividad.

### GOLES

1-0. Cuarenta y cuatro minutos. Sanromán va a despejar de cabeza un centro, siendo empujado dentro del área por un adversario. El árbitro señala penalty y Castro lo transforma en el primer gol para el Celta.

2-0. Cincuenta minutos. Juan se hace con un balón, burla a un defensa y, solo ante el portero, cruza el balón fuera de su alcance.



JUAN

### FUTBOL

El partido en Balaídos resultó para el Celta tan laborioso como otros muchos anteriores, de manera especial hasta que Juan, en el minuto cinco de la segunda parte, consiguió el segundo tanto del Celta, que supondría ya la consolidación del triunfo. Partido, pues, reñido, de manera especial en la primera mitad, en la que el Córdoba hizo muy difícil el poder llegar hasta su puerta.

El triunfo del Celta hay que considerarlo como justo, ya que al mayor dominio de la primera parte, si bien no fue todo lo efectivo que debieron —motivado porque el Córdoba marcó muy de cerca a los hombres celestes, y éstos, por su parte, abusaron de los balones bombeados—, en la segunda mitad, tras el gol conseguido por Juan, el Córdoba abrió líneas y entonces el Celta se mostró ya más peligroso, llegando con más facilidad a la meta defendida por Molina.

En los últimos minutos el Córdoba buscó reducir distancia, fallando un penalty y deteniendo Fenoy un magnífico disparo de Onega. Al propio tiempo, en estos últimos minutos se anuló un gol a Mansilla por fuera de juego. Se lanzaron tres saques de esquina contra el Córdoba por uno contra el Celta.

# 2ª DIVISION

## CASTELLON, 1; ALAVES, 1

### Alineaciones:

CASTELLON.—Racic; Martín Santos, Babiloni, Subirats, Severino; González, Claramunt, Ruiz (Montañés); Alonso, Cioffi (Toñín) y Faubel.

ALAVES.—Rodri; Pascual, Montejo, Bea, Español (Frutos); Zuloaga, Arámbarri, Sánchez Martín; Ortigosa (Uriarte), Urquía y Pana.

ARBITRO. — Jiménez Sánchez. Mal. Con marcado anticaserismo. Dejó de señalar unas manos claras de un defensa visitante.

### GOLES

0-1. Minuto veintiuno. Español lanza un castigo en profundidad hacia Sánchez Martín, que centra muy cerrado; despeja apuradamente Racic y Arámbarri lanza un fuerte dispado que llega a las mallas después de rebotar en un defensa.

1-1. Minuto treinta y nueve. Formidable y rápida combinación entre Subirats y Faubel, que hacen muy bien la pared, disparando, finalmente, el segundo y batiendo a Rodri.



ORTIGOSA

### FLOJEDAD

El Castellón, con seis negativos, se presenta ya como claro candidato para el descenso a Tercera División. El empate frente al Alavés puede ser decisivo en este aspecto.

El Castellón realizó un buen primer tiempo, y, aunque el Alavés se adelantó en el marcador, los castellonenses no se desmoralizaron y siguieron presionando, hasta el extremo de crear varias jugadas claras de gol. Faubel protagonizó dos jugadas que pudieron tener reflejo en el marcador. En una de ellas se produjo el penalty que el colegiado no señaló, y en la otra despejó a córner muy apuradamente Rodri. En el último minuto antes del descanso Ruiz, solo ante el portero, desperdició una magnífica ocasión al disparar excesivamente alto.

En la segunda mitad apenas si se crearon ocasiones para marcar y los castellonenses acabaron totalmente desmoralizados.

El Deportivo Alavés sólo tuvo dos ocasiones para marcar y una de ellas le ha valido un punto, que parece alejarle de la zona de mayor peligro. El Castellón, en cambio, se ha hundido ya en la «cola».

## OSASUNA, 0; TARRAGONA, 1

### Alineaciones:

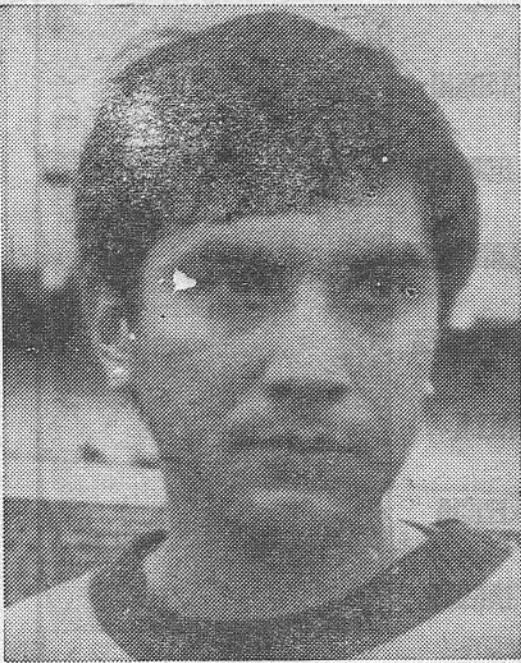
OSASUNA.—Vicuña; Gabari, Gelo, Sánchez Rubio, Pascual; Marín, Polo (Luengo), Mata; Echeverría, Ostívar y Bosmediano (Lizoain).

TARRAGONA. — Zamora; Angel, Pani, Figueira, Pla; Prieto, Montenegro, Masferrer; Gallardo, Tasio (Castillo) y Cáceres.

ARBITRO. — Navarrete. Protestado por el público. Amonestó a Pani, Masferrer y Tasio; a aquéllos, por desplazar el balón, y a éste por protestar. Nó quiso saber nada de las faltas en las áreas.

### GOL

0-1. Setenta y siete minutos. Contraataque catalán llevado por Tasio y Castillo. Despeja Sánchez Rubio, y Cáceres, desde muy lejos, lanza un tiro impresionante, haciendo entrar el balón por la escuadra izquierda de la meta osasunista, sin que el portero local se entere.



CACERES

### MANDO

Partido muy malo por ambas partes. El Tarragona se dedicó a formar una muralla defensiva y tuvo la suerte y el acierto de conseguir el único gol en su, prácticamente, único tiro a puerta en todo el encuentro.

Aun así, no se puede explicar cómo ganó el Tarragona. El cuadro catalán fue un equipo vulgar y que hizo honor, aun ganando, al puesto que ocupa en la tabla. Nunca se decidió por el ataque y Vicuña apenas si intervino en balones cómodos.

El Osasuna, por su parte, presionó mucho, pero sin juego y sin ideas, limitándose a colgar balones sobre la portería de Zamora, que tuvo una lucida actuación, sobre todo en los despejes aéreos. Catorce córners sacaron los locales por cuatro los visitantes. Al final el público despidió al Osasuna con una gran bronca.

## CADIZ, 1; SAN ANDRES, 0

### Alineaciones:

CADIZ.—Bocoya; Espíldora, Marfil, Rocamora; Tanco, Ibáñez; Villalba, Ortega, Soto (Lloret), Urruchurtu y Farias.

SAN ANDRES.—Blanch; Rodri, Moya, Paquito; Cortés, Serena; Martí Filosía, Tovar, Curta, Garrido y Nagy.

ARBITRO.—Campillo Llor. Bien. Sin complicaciones.

### GOL

1-0. Nueve minutos. Centro de Villalba, y Soto, de tacón, entrega a Urruchurtu, que venía lanzado, y de gran tiro llevó la pelota a la red.



SOTO

### ABURRIMIENTO

En un partido interesante el Cádiz se alzó con la victoria por un solo gol frente al San Andrés.

Poco más de media entrada en el estadio Ramón de Carranza, y con el temprano gol todo estuvo en plan conformista, hasta el punto de que no se vio ni una sola tarjeta.

El Cádiz ha ganado dos puntos importantísimos para sus tardías aspiraciones de salvarse de la promoción, pero como el gol de Urruchurtu llegó pronto, se esfumó el interés por parte local, y el San Andrés tampoco quiso exponer un ápice, por lo que presenciamos un sosiego encuentro salvo algunas oportunidades, como un tiro de Tanco, a la salida de una falta, con honores de gol, o aquella otra pelota que rechazó el poste, pero, repetimos, la abulia campeó por sus respetos.

Urruchurtu, Villalba y Soto fueron los mejores del equipo local, mientras que por los visitantes se distinguieron Martí Filosía, Paquito y Curta.

# Resultados y Clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

REAL SOCIEDAD, 3; Hércules, 0 (sábado)  
 VALENCIA, 3; Santander, 0 (sábado)  
 LAS PALMAS, 3; Betis, 0  
 ESPAÑOL, 3; Oviedo, 1  
 REAL MADRID, 1; Atlético de Madrid, 0  
 ZARAGOZA, 2; Granada, 0  
 Gijón, 1; Barcelona, 1  
 ELCHE, 3; Athletic de Bilbao, 1  
 Sevilla, 1; SALAMANCA, 2

	Casa			Fuera			Tantos		Pn. +
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F.	C.		
1. R. MADRID . . . . .	34	15	1	5	7	5	54	26	48+14
2. Barcelona . . . . .	34	15	2	3	5	9	61	41	43+9
3. At. de Madrid . . . . .	34	14	3	0	4	3	60	38	42+8
4. Español . . . . .	34	15	1	3	3	11	48	45	40+6
5. Ath. de Bilbao . . . . .	34	14	3	0	0	8	43	38	39+5
6. Hércules . . . . .	34	10	6	1	2	6	33	37	36+2
7. Betis . . . . .	34	12	2	3	3	3	34	50	35+1
8. Real Sociedad . . . . .	34	10	6	1	2	4	41	45	34
9. Salamanca . . . . .	34	9	6	2	3	4	31	33	34
10. Valencia . . . . .	34	9	5	3	3	3	41	43	32-2
11. Sevilla . . . . .	34	12	4	1	1	2	35	39	32-2
12. Santander . . . . .	34	13	3	1	1	1	45	56	32-2
13. Las Palmas . . . . .	34	9	5	3	3	1	39	43	30-4
14. Zaragoza . . . . .	34	11	2	4	0	6	41	45	30-4
15. Elche . . . . .	34	8	7	2	0	5	38	49	28-6
16. Oviedo . . . . .	34	10	3	4	1	2	41	45	27-7
17. Granada . . . . .	34	7	6	4	1	4	29	50	26-8
18. Gijón . . . . .	34	7	6	4	0	4	41	46	24-10

Campeón: REAL MADRID.  
 Descienden: OVIEDO, GRANADA v GIJON.

## SEGUNDA DIVISION

Huelva, 0; Valladolid, 0 (sábado)  
 ENSIDESA, 3; Coruña, 2 (sábado)  
 BARCELONA ATLETICO, 2; Tarrasa, 1 (sábado)  
 MURCIA, 4; Calvo Sotelo, 1  
 MALAGA, 1; Rayo Vallecano, 0  
 CADIZ, 1; San Andrés, 0  
 Castellón, 1; Alavés, 1  
 Osasuna, 0; TARRAGONA, 1  
 CELTA, 2; Córdoba, 0  
 BURGOS, 2; Tenerife, 1

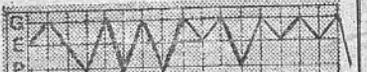
	Casa			Fuera			Tantos		Pn. +	
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F.	C.			
1. CELTA . . . . .	35	13	3	2	5	7	5	39	19	46+10
2. Burgos . . . . .	35	13	4	0	5	6	7	49	29	46+12
3. Málaga . . . . .	35	14	1	3	5	4	8	66	33	43+7
4. Valladolid . . . . .	35	12	5	1	3	6	8	42	23	41+5
5. Tenerife . . . . .	35	11	5	1	3	6	9	49	41	39+5
6. Barcelona At. . . . .	35	9	7	2	4	6	7	42	41	39+3
7. Coruña . . . . .	35	14	2	1	2	4	12	39	30	38+4
8. Córdoba . . . . .	35	13	2	2	2	3	13	41	42	35+1
9. R. Vallecana . . . . .	35	13	1	3	2	3	13	42	44	34
10. Cádiz . . . . .	35	12	5	1	0	4	13	43	39	33-3
11. Huelva . . . . .	35	11	5	2	2	2	13	32	39	33-3
12. Calvo Sotelo . . . . .	35	10	4	3	2	5	11	39	48	33-1
13. San Andrés . . . . .	35	13	3	1	0	4	14	34	42	33-1
14. Ensidesa . . . . .	35	8	7	3	2	4	11	29	40	31-5
15. Osasuna . . . . .	35	13	2	3	0	3	14	45	52	31-5
16. Castellón . . . . .	35	8	8	2	1	4	12	34	43	30-6
17. Alavés . . . . .	35	9	6	2	1	4	13	28	39	30-4
18. Tarrasa . . . . .	35	8	7	2	2	3	13	27	39	30-4
19. Murcia . . . . .	35	10	2	6	2	3	12	40	54	29-7
20. Tarragona . . . . .	35	8	5	4	1	3	14	26	49	26-8

## PRIMERA DIVISION

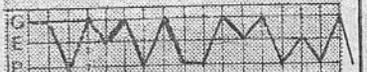
### Jornadas

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

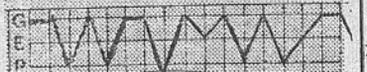
#### AT. BILBAO



#### AT. MADRID



#### BARCELONA



#### BETIS



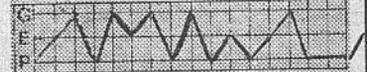
#### ELCHE



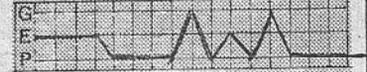
#### ESPAÑOL



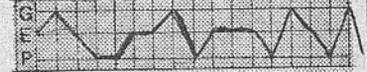
#### GIJON



#### GRANADA



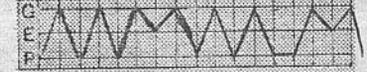
#### HERCULES



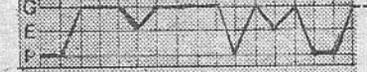
#### LAS PALMAS



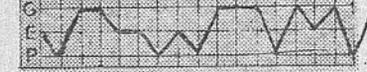
#### OVIEDO



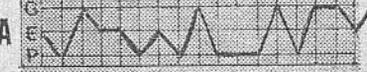
#### R. MADRID



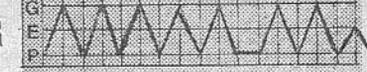
#### R. SOCIEDAD



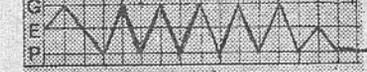
#### SALAMANCA



#### SANTANDER



#### SEVILLA



#### VALENCIA



#### ZARAGOZA



## SEGUNDA DIVISION

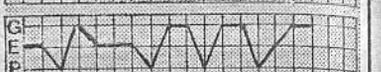
### Jornadas

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

#### ALAVES



#### BARCELONA AT.



#### BURGOS



#### CADIZ



#### C. SOTELO



#### CASTELLON



#### CELTA



#### CORDOBA



#### CORUÑA



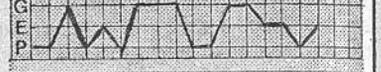
#### ENSIDESA



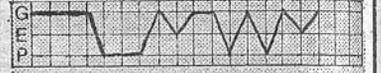
#### HUELVA



#### MALAGA



#### MURCIA



#### OSASUNA



#### RAYO V.



#### SAN ANDRES



#### TARRAGONA



#### TARRASA



#### TENERIFE



#### VALLADOLID



## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

LUGO, 2; Laredo, 1.  
 Santurce, 0; Lemos, 0.  
 Deportivo Gijón, 0; Pontevedra, 0.  
 AROSA, 2; Bilbao Athletic, 0.  
 Orense, 1; Baracaldo, 1.  
 LEONESA, 3; Guecho, 1.  
 Basconia, 0; Sestao, 0.  
 Guernica, 0; Torrelavega, 0.  
 Ferrol, 1; Langreo, 1.  
 TURON, 2; Siero, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. PONTEVD. . . . .	35	21	7	7	60	21	49+15
2. Baracaldo . . . . .	35	20	9	6	51	27	49+15
3. Orense . . . . .	35	20	7	8	63	28	47+11
4. Sestao . . . . .	35	20	7	8	65	29	47+13
5. Bilbao Ath. . . . .	35	16	11	8	61	38	43+9
6. Leonesa . . . . .	35	14	12	9	45	36	40+4
7. Dep. Gijón . . . . .	35	18	4	13	49	41	40+4
8. Guernica . . . . .	35	13	13	9	34	28	39+3
9. Ferrol . . . . .	35	13	9	13	41	38	35-1
10. Langreo . . . . .	35	13	8	14	43	46	34-4
11. Torrelavega . . . . .	35	13	8	14	39	40	34
12. Guecho . . . . .	35	12	9	14	37	37	33-1
13. Arosa . . . . .	35	11	10	14	30	31	32-4
14. Laredo . . . . .	35	11	8	16	29	45	31-5
15. Lugo . . . . .	35	12	6	17	35	51	30-6
16. Basconia . . . . .	35	9	10	16	28	39	28-8
17. Turón . . . . .	35	10	7	18	30	70	27-7
18. Santurce . . . . .	35	7	9	19	25	51	23-13
19. Siero . . . . .	35	7	8	20	30	61	22-12
20. Lemos . . . . .	35	5	7	23	22	60	17-17

Desciende a Regional: Lemos.

### GRUPO SEGUNDO

PALENCIA, 1; Getafe, 0.  
 CASTILLA, 3; Zamora, 2.  
 MOSCARDÓ, 1; Salmantino, 0.  
 TUDELANO, 2; Talavera, 0.  
 Mirandés, 1; Lagun-Onak, 1.  
 Michelín, 2; Logroñés, 2.  
 Eibar, 1; AT. MADRIÑO, 2.  
 SAN SEBASTIAN, 6; Alfaro, 1.  
 Carabanchel, 0; TORREJON, 1.  
 REAL UNION, 1; Pegaso, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. GETAFE . . . . .	35	20	8	7	54	25	48+12
2. Castilla . . . . .	35	20	8	7	66	31	48+12
3. Logroñés . . . . .	35	19	8	8	47	32	46+12
4. At. Madril . . . . .	35	18	8	9	45	28	44+10
5. Real Unión . . . . .	35	17	8	10	62	40	42+8
6. S. Sebastián . . . . .	35	15	11	9	54	46	41+5
7. Tudelano . . . . .	35	17	7	11	51	54	41+5
8. Palencia . . . . .	35	16	7	12	43	33	39+3
9. Mirandés . . . . .	35	15	9	11	36	33	39+3
10. Pegaso . . . . .	35	15	8	12	46	31	38+4
11. Talavera . . . . .	35	12	13	10	42	41	37+3
12. Moscardó . . . . .	35	12	11	12	28	29	35-1
13. Carabanchel . . . . .	35	12	8	15	43	35	33-3
14. Lagun-Onak . . . . .	35	12	9	14	38	46	33-1
15. Torrejón . . . . .	35	13	5	17	38	52	31-3
16. Zamora . . . . .	35	10	9	16	29	49	29-5
17. Salmantino . . . . .	35	7	7	21	37	53	21-13
18. Alfaro . . . . .	35	4	12	19	20	59	20-14
19. Eibar . . . . .	35	5	9	21	26	58	19-17
20. Michelín . . . . .	35	3	10	22	28	58	16-20

Descienden a Regional: Salmantino, Alfaro, Eibar y Michelín.

### GRUPO TERCERO

ENDESA, 4; Girona, 0.  
 ONTENIENTE, 1; Huesca, 0.  
 GANDIA, 1; Ibiza, 0.  
 MALLORCA, 7; Calella, 1.  
 SABADELL, 3; Vinaroz, 1.  
 Levante, 1; Mestalla, 1.  
 Masnou, 2; VILLARREAL, 6.  
 MANRESA, 1; At. Baleares, 0.  
 CONSTANCIA, 2; Olímpico, 0.  
 LERIDA, 1; Villena, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. LEVANTE . . . . .	35	20	6	9	60	32	46+10
2. Huesca . . . . .	35	17	9	9	58	32	43+9
3. Olímpico . . . . .	35	15	12	8	41	28	42+8
4. Girona . . . . .	35	18	6	11	50	36	

**REAL UNION, 1;  
PEGASO, 0**

## Justo triunfo irunés

R. UNION.—Lasa; Taberna, Santamaría, Choperena; Echeve, Recarte; Gallástegui, Almandoz, Chinchurreta, Sorondo (Lustres) y Balbás.

PEGASO.—Lara; Francis (Vargas), Cocero, Martínez; Caparro (Oliva), Daniel; Grande, Ramos, Romero, De Diego y Domínguez.

Arbitró el colegiado asturiano señor Gutiérrez, muy bien en su cometido.

A los diez minutos de juego, una falta sacada por Taberna desde fuera del área, la recoge Chinchurreta en el ala derecha, centra a media altura y Balbás, de suave cabezazo, envía el balón al fondo de la red.

El partido ha discurrido con distintas fases. La primera parte, total del Real Unión, jugando a fuerte tren, con claridad en el juego y creando mucho peligro ante la puerta del meta Lara. Pudo haber contabilizado el equipo irunés algún gol más.

La segunda parte fue más nivelada. El Pegaso presionó con cierta insistencia, buscando siempre el gol, pero el meta irunés, que trabajó intensamente, paró y realizó vistosa actuación.

La más clara ocasión fue en el minuto 33, a cargo del Pegaso. Ramos, solo ante el meta irunés, tira angulado y colocado, pero en una inspiración, el portero se lanzó por ese lado y paró el balón.

Victoria justa del conjunto local y poco público, a pesar de haberse declarado Día de la Mujer, que tuvo acceso gratis.

Destacaron por el Pegaso, Grande y Domínguez, y por el Real Unión, Lasa, Chinchurreta y Balbás.

**CARABANCHEL, 0;  
TORREJON, 1**

## Negro porvenir

CARABANCHEL.—Morata; Ciudad, Lasheras, Cobo; Carlos, González; Marín, Salagre, Martínez, Chema y Pozo.

En el minuto 45, Rivera salió por Chema, y en el 58, Pozo dejó su puesto a Rubalcaba.

TORREJON.—Leal; Salcedo, Monchi, Amiano; Arias, Orive; Denche, Carmelo, Vicioso, Ruiz y Aranda.

En el minuto 48, Alarcón entra por Amiano, y en el 72 se retira Aranda y entra José María.

Arbitró el señor Canaleta Argemí, catalán, muy mal. Su actuación fue anticamera, hasta el extremo de dar la ley de la ventaja cuando se veía claramente que iban a perder el balón. No quiso ver dos faltas graves en el área del Torrejón y sólo amonestó a los jugadores locales cuando también debió enseñar alguna tarjeta a los jugadores forasteros. En el minuto 56, tarjeta blanca a Cobo, por cortar una jugada con la mano, y en el 68, a Marín, por protestar una decisión suya; fue castigado con falta técnica.

GOL.—A los 26 minutos, Aranda controla un balón en el centro del campo y centra sobre Monchi, que se interna por la derecha; éste envía sobre Vicioso, que entrando en el área hace dos quiebros y se queda solo ante Morata, al que bate por alto.

Muy difíciles se han puesto las cosas para el equipo de La Mina. El Torrejón, de la mano de Elices, es un cuadro muy distinto al de la primera vuelta, pues con garra e ideas claras, no exentas de técnica, se ha impuesto a un Carabanchel peleón, pero sin nada más.

Los forasteros, con un trío atacante que traía en jaque una y otra vez a la zaga carabanchelera, que veía cómo Vicioso era una constante pesadilla, que el balón llegaba a sus pies, por lo que González, Cobo y Ciudad no se anduvieron con miramientos a la hora de alejar el peligro y hubo juego duro, pero noble.

El Torrejón, jugando a la contra y con velocidad en los extremos, por donde el peligro era claro para el marco de Morata, creaba ocasiones que ponían los pelos de punta a los aficionados carabancheleros, que temían ver cómo algún balón iba a terminar en las redes locales. Pero la mejor ocasión la tuvo el Carabanchel cuando a los 12 minutos, en una jugada de Chema por la derecha, y con balón al centro, Salagre tira sin parar y el esférico sale por encima del larguero.

Los visitantes siguen jugando bien y al primer toque, ligando jugadas, y una de ellas les vale para adelantarse en el marcador. Con la moral crecida y el tanteo favorable, el Torrejón reajusta sus líneas y el Carabanchel domina, pero nada más, y sus avances no tienen peligro, pues Amiano y Salcedo, en vena de aciertos, cortan todo lo que llega a sus dominios, y si alguna vez tiraban a puerta allí estaba Leal, que cogía todo, por alto y por bajo, en una mañana plena de aciertos.

La segunda parte se puede resumir en pocas palabras: Un empuje constante del Carabanchel y una defensa a ultranza del Torrejón, que tuvo en Leal su mejor hombre, parando todo lo que llegaba a sus dominios ante la desesperación de los aficionados locales, que ven a su equipo con tres negativos y de lleno en la promoción.

**MOSCARDO, 1;  
SALMANTINO, 0**

## Pésimo partido

MOSCARDO.—Valbuena I; Sánchez, Bordóns, Coloscou; Ferrer, Alvarez; Fernández, Segura, Bellido, Bernabéu y Serrano.

SALMANTINO.—Almenara; Laure, Pepín, Juanito; Berra, Pepe; Nava, Serna, Mateos, Aparicio y Alén. (Enrique relevó a Navas.)

Dirigió el encuentro el colegiado melillense señor Mansilla Rovira, que tuvo una buena actuación. No influyó para nada en el marcador y convenció en la señalización de las faltas. Mostró tarjeta blanca al meta salmantino Almenara, por protestar en una entrada de Ferrer; a Sánchez y Coloscou, por detener el balón con una mano, y a Pepe, por pérdida deliberada de tiempo.

Un solo gol se marcó en los noventa minutos. Fue en el minuto 36 de la segunda parte, cuando Bordóns, transformado en extremo izquierdo, avanza sobre la meta de Almenara y lanza un centro hacia atrás que el meta salmantino despeja; se forma una gran melée ante el marco, y Julio aprovecha para conseguir el gol que habría de significar la victoria local.

Partido muy malo, con poco juego en ambos equipos y algunas situaciones de peligro en ambas porterías bien resueltas por los porteros.

Pobre impresión la causada por los dos equipos, con un Moscardó en mala situación y que se mostró muy nervioso, sin crear juego, y un Salmantino tranquilo en la defensa, pero con pocas ambiciones de victoria.

**PALENCIA, 1;  
GETAFE, 0**

## Poco fútbol del líder

PALENCIA.—Marcos; Alonso, Panchulo, Cobo; Del Pino, Gil; Mota, Núñez, Mayo (Gento II), Garre y Uco.

GETAFE.—Arévalo; Orgaz, Salmerón, Amunárriz; Cruz, Alfonso; Salazar, Chiquí, Botella (Munguía), Zambrano y Bengoechea.

Arbitró el colegiado señor Alcaide Crespín, andaluz, muy desorientado. Mostró tarjetas blancas a Núñez, Garre y Cruz; escamoteó un claro penalty en el área del Getafe cuando un defensa cortó la trayectoria del balón con una mano.

El gol de la victoria se marcó en el minuto veintidós de la segunda parte. Avanzó Garre y al borde del área entregó en corto a Uco, quien a trompicones entre la defensa, aprovechando la descolocación de Arévalo, envió el balón a la red.

Hace quince días perdía aquí el líder, Castilla, y esta tarde ha sido derrotado el Getafe, que acababa de relevar a los madrileños en el mando del grupo. Entonces, como ahora, el triunfo ha sido justo, como premio a la mayor ilusión y tesón. Se esperaba mucho más del Getafe, que esta tarde no ha hecho nada para demostrar la justicia de sus aspiraciones de ascenso. Su delantera no inquietó nunca a Marcos, y en su haber solamente cabe anotar un cabezazo de Alfonso a una escuadra al botarse un córner. Enfrente, el Palencia, sin cuajar tampoco un buen encuentro, se mostró más codicioso y llegó con mayor frecuencia a los dominios de Arévalo, quien con más suerte que acierto, en tres remates de los delanteros palentinos, logró mantener esa derrota mínima.

Destacaron por los visitantes Chiquí y Alfonso. En el Palencia, Uco y Garre.

**CASTILLA, 3;  
ZAMORA, 2**

## Emoción

CASTILLA.—Amador; San José, Castañeda, Meneses; Morote, Macua; Roales, Valle, Magdaleno, Serrano e Isidro.

(En el segundo tiempo, Pascual por Castañeda y Adán por Valle.)

ZAMORA.—Merino; Yesus, Rubén, Sotero; Poyo, Meque; Juan Antonio, Baquedano, Robledo, León I y Cordobés.

(En el segundo tiempo, León II salió por Robledo, y Boliche por Cordobés. Meque, el jugador número 6, fue expulsado en el segundo tiempo, por dar un puñetazo a Pascual, jugador del Castilla.)

Arbitró el colegiado Sosa Saavedra, del Colegio Canario, mal ayudado en las bandas y permitiendo el juego duro.

GOLES.—El primer gol se produjo a los 14 minutos del primer tiempo, por mediación de Cordobés, único jugador en punta, que saltó junto con Castañeda y en una descolocación de Amador el balón entró solo.

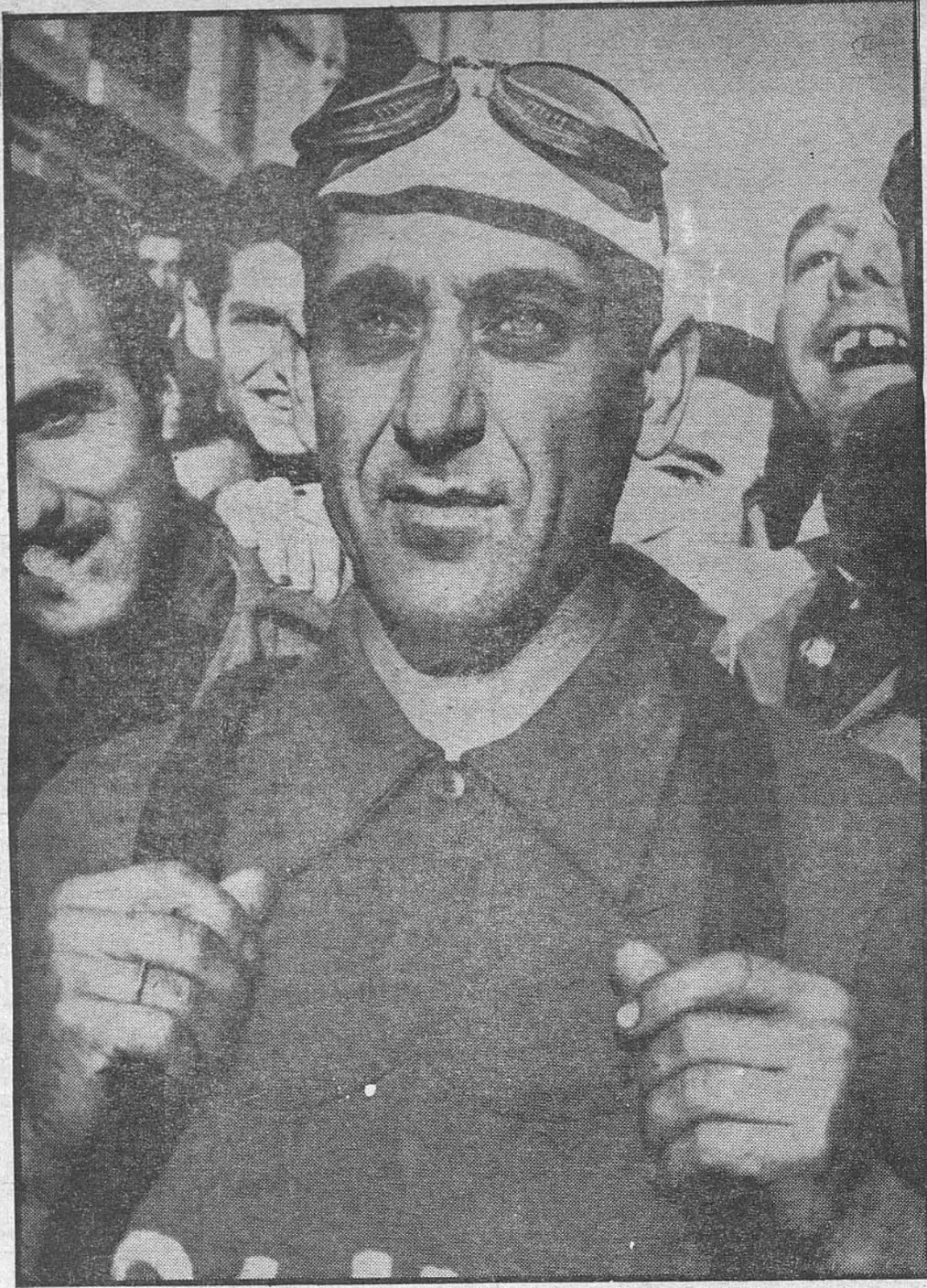
Al minuto de reanudado el partido en la segunda parte, Isidro, con un bonito remate de cabeza, igualaba el tanteo.

En el minuto 52, Isidro pone al Castilla con dos a uno, y faltando seis minutos para terminar el partido, Adán, al querer cortar un balón de cabeza, lo introduce en su propia puerta, igualando por segunda vez el marcador.

Dos minutos más tarde, Pascual desde fuera del área, lanza un tiro a una escuadra y deja ya el resultado en el tres a dos definitivo.

Tres cuartos de entrada, mucho calor y el partido, en términos generales, fue emocionante y los dos equipos acusaron cansancio.

Destacaron por el Zamora, su portero Merino, Meque y Rubén. Por el Castilla, Morote e Isidro.



**J**ULIAN Berrendero puede presumir de ser un ciclista que se ha hecho solo. En sus tiempos las carreras tenían el mérito de ser una auténtica lucha del hombre con las adversidades. Con una gran fuerza, que, como él dice, no la ha descubierto hasta que dejó la bicicleta, ha conseguido grandes triunfos para España. Una auténtica figura de este duro deporte, que se montó en bicicleta la primera vez por no andar ocho kilómetros diarios de su casa al trabajo.

—Me compré una bicicleta a plazos, que costó 275 pesetas. Tenía guardabarro, sillín de muelle y guía de paseo. Entonces me entró el gusanillo, y le quité el sillín, y le puse uno de carreras. Después me hice un guía con tubos de calefacción, lo llené de arena y lo doblé. Empecé a correr carreras golfas, en los pueblos.

**«Eramos corredores de alpargata»**

Así, mientras se picaba con los demás ciclistas que acudían al trabajo, descubrió que él valía para esto.

—La primera carrera que corrí fue a Algete. Me dijeron

que me llevara unos limones para refrescarme la boca. Iba ya entre los primeros cuando se me cayeron los limones, y no se me ocurrió otra cosa que bajarme a recogerlos; pero, a pesar de esto, hice el diecisiete. Eramos corredores de alpargata.

Después de cumplir con sus deberes militares se tomó en serio el ciclismo.

—Al volver a Madrid me hice una bicicleta buena, y parecía que me habían puesto un cohete. Me saqué la licencia de aficionado, que entonces se llamaba neófito, y gané todos los puestos de una carrera. Me dieron trescientas pesetas y ya me veía millonario.

Sus victorias fueron las que le animaron a seguir.

—Me fui a la Vuelta del País Vasco en bicicleta. Con doscientas doce pesetas que tenía ahorradas tuve que pasar siete días. Era la primera carrera con etapas y me hicieron muchas pifias. El primer día tuve dos pinchazos, y yo iba con dos tubulares en la rueda y dos en las costillas. Tenía que aperme, inflarlo y salir corriendo, y todavía hice el ocho. Después me fui al tercer puesto, pero de ahí no me dejaron pasar. Me tiraban, me quitaban un puerto, dos minutos en el velódromo de Bayona. Llevaba un cambio que me hice, y tenía que cambiarlo con las manos. Me acuerdo que el último día se me rompió la bicicleta en Las Arenas. La dejé y cogí otra, pero tenía que entregarla en la meta y no la encontré. Al cabo de dos días apareció, y no me querían pagar; me debían casi tres mil pesetas, que era un dinero. Vamos, como para comprarme una casa en la Gran Vía.

**«Me engañaron en un control»**

—¿Entonces...?

—Bueno, después de esto, ya en el año treinta y seis, corrí Eibar-San Sebastián. Cinco días con un tiempo criminal. Me engañaron en un control, que no me daban la bolsa. Se la daban a todos los conocidos, menos a mí. Me quedé hasta el final, que, por fin, la conseguí, pero, claro, ya se habían marchado más de la mitad de los corredores. Pero como vi que eran pocos, salí

Ayuntamiento de Madrid

pitando, y quedé tercero en Valladolid. A poca distancia de Cañardo y Montero.

Las casas comerciales empezaron a fijarse en este hombre de fuerza asombrosa.

—En Valladolid me quisieron coger la BH y la Orbea, pero para ayudar a los ases, y dije que no, que corría solo. Me quisieron cansar, darme la paliza, pero yo, que venía a Madrid, seguí, y aunque me daban, los que se cansaron fueron ellos. Llegué primero, con cinco o seis minutos de ventaja.

—¿Y...?

—Al día siguiente salimos para Burgos. Lloviendo a mares, y yo sin impermeable; nada más con el jersey y la carne. En la plaza de Castilla se había escapado un francés, y llevaba dieciocho minutos por Buitrago, y nadie tiraba. Así que vi una cuesta, y dije: «Julían, para arriba.» Había una capa de nieve de diez centímetros. Bajando Somosierra, este hombre se quedó helado y lo apartaron de la carrera. Llegué a Aranda de Duero, donde había un control. Me dieron la bolsa y no me dijeron nada, y yo intentando alcanzar al francés. Así que cuando llegué a Burgos seguí corriendo, hasta que vinieron los organizadores y me dijeron que volviera a la meta. La había pasado y no me había enterado.

**«No me dejaban correr»**

Como se ve, la cosa era difícililla.

—Después me pasaron a la Vuelta a España en el treinta y seis. Hicieron un equipo para ganar a los extranjeros. Yo iba a ayudar a los ases: a Cañardo, Cardona, los Trueba. Pensaba que eran buenas personas y me fiaba de todos. Llegué a pinchar en un día cuatro veces y no tenía tubulares. Menos mal que Alvarez, un chaval que vivía en Francia, me dio un tubular de su rueda, y gracias a eso no me descalificaron.



VIEJAS

JULIAN  
BERRENDERO

“ME FU

ERA INCE

- **«Hacíamos disparates que hoy no se hacen»**
- **«Hoy se tenían que hacer medias de cuarenta y cinco para arriba»**

- **«La verdad es que no me sucedió nada»**
- **«Empecé corriendo con alpargatas»**
- **«Yo era un hombre completo»**



Del tercer puesto me marché al octavo. No me dejaban correr; cuando lo intentaba me decían que no, y fuimos toda la Vuelta así.

Y le llegó el turno de lucirse en otras carreteras.

—Me seleccionaron para la Vuelta a Francia. Fuimos cinco españoles regañados. Los otros cuatro, de la Orbea, y yo, de la BH. El primer día perdí una hora y dieciséis minutos, porque se me alojó el pedalier y paré a que me lo repararan. Me dejaron salir por esta avería. Fui avanzando hasta llegar al seis, o sea que adelanté, ¿no?, y no seguí porque me pararon. Si me pasaba algo, entre dos me liquidaban; me lo dijeron los extranjeros, y lo comprendí. El último día pinché, y entre todos me dieron batalla, dejándome en el once. De todas formas, quedé rey de la Montaña. Y es que esta fuerza mía era algo increíble.

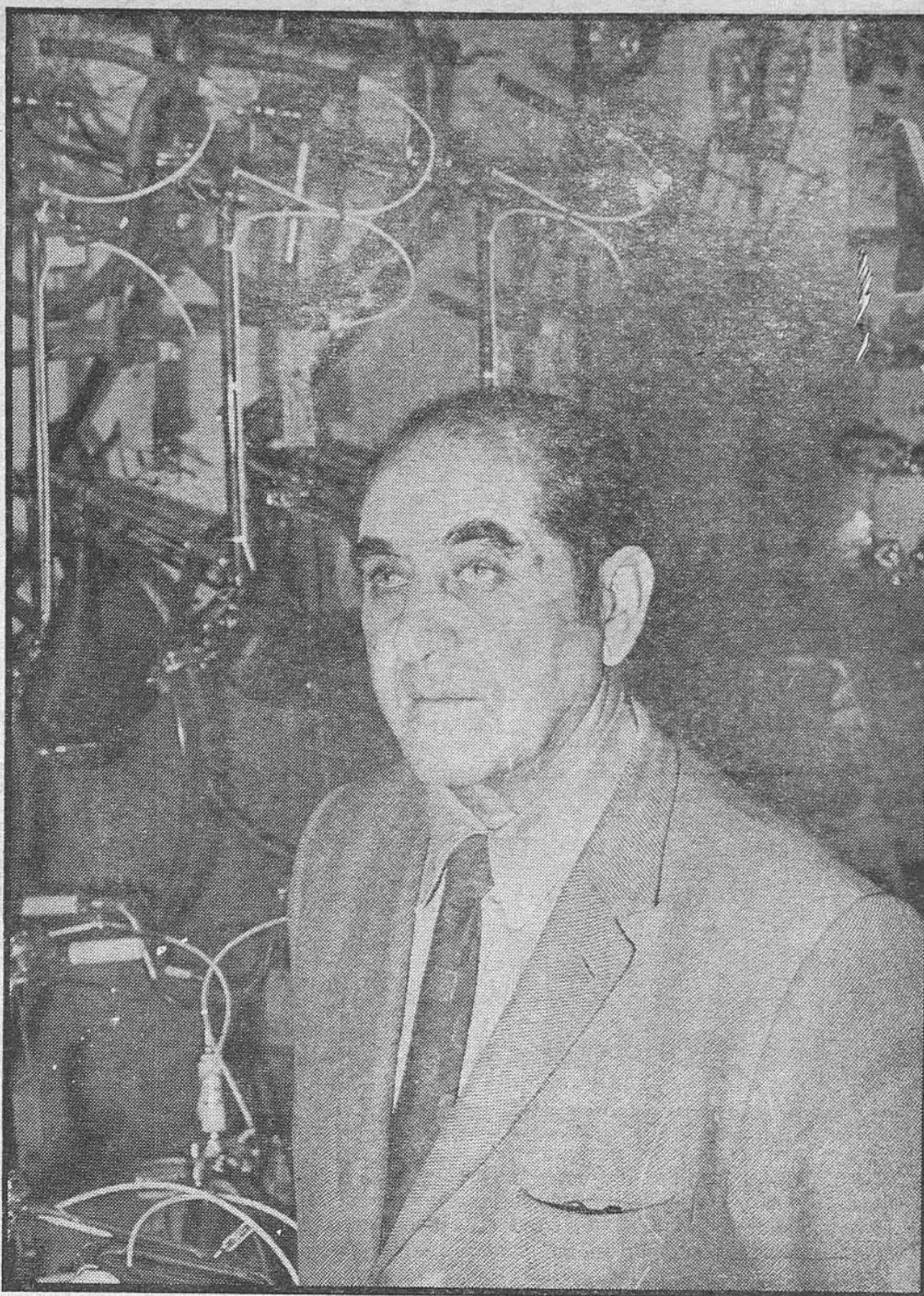
—Siga, don Julián.

—Al otro año gané la etapa reina, e hice segundo en la Montaña, aunque para mí era el primero. Ibamos un belga y yo empatados a puntos; pero él se retiró cuando acabó la montaña y yo corrí cinco etapas más. Pero por el reglamento le dieron vencedor a él. Yo no podía ganar, porque iba solo.

«Nunca me ayudó un equipo»

Más de un millón de kilómetros en bicicleta. Dos Vueltas a España ganadas. Otra, rey de la Montaña. Un Vuelta a Galicia, dos a Cataluña y campeón de Vizcaya.

—Me he hecho solo; nunca me ha ayudado el equipo. A mí me han pasado averías muy gordas. Se me ha roto una horquilla y he parado a soldarla, y de Palencia a León los he cogido y entrando en el sprint. Sancho me puso una denuncia, diciendo que no podía ser, pero el Jurado había venido



conmigo y yo rodando a cuarenta y cinco, y solo.

—¿Y las lesiones...?

—Fui a la Vuelta a Francia y me caí, partiéndome una rodilla. No podía ir al médico para que no me quitara de la carrera. El masajista me la vendaba bien para que no se viera la sangre. Y yo, siempre adelante.

Tres Campeonatos de España de contra reloj tiene Berrendero.

—Yo era un hombre muy completo. Si tengo un volante de cincuenta y tres o cincuenta y cuatro, como ahora, saco a cincuenta. Hacía cuarenta con un dieciocho-quince, en la contra reloj. Ahora las bicicletas llevan diez velocidades, y lo máximo que he conocido han sido tres.

«Antes era distinto»

—¿Antes...?

—Antes era distinto. En la Vuelta a España corrimos etapas de doscientos y pico y trescientos kilómetros. Ahora van por cuestas, y no puertos. Yo subía Pajares para acá, que era una pared. Para allá es cuesta abajo. Si ganábamos una etapa, la ganábamos solos. Y todo por las mil pesetas de la meta; nos dejábamos la piel. Con setenta y cinco pesetas teníamos que comer en la Vuelta a España. Teníamos mucha hambre; había que parar en los pueblos a comprar comida, porque si no, no llegábamos. Yo una vez pinché seis veces, y seis veces reparando, y aun así llegué el segundo, a unos segundos de Fermín, que no pinchó. Hacíamos disparates, que hoy no se hacen.

—Vamos que hoy...

—El ciclismo de mis tiempos no tiene ni punto de comparación con el de ahora. Se aguantaba más; he visto a tios con los codos deshechos, y seguían. En una Vuelta a Francia se le rompió el cambio a Langarica; lo enganchó y se le rompió el cuadro. Ibamos solos, y yo de mecánico; le quité el sillín, el guía y la rueda

delantera; me dieron una nueva sin tubular; le monté un cuadro en la carretera. Nos eliminaron, pero tenían que habernos dado un premio.

— Julián Berrendero es un nostálgico de tiempos pasados. Y la verdad es que antes no era como ahora.

Pilar JIMENEZ



«Ahora van por cuestas, no por puertos. Yo subía Pajares, para acá, que era una pared»

Ayuntamiento de Madrid

GLORIAS

ME FUERZA

INCREÍBLE”

que no sucesor»

o cosas por los pueblos»

bre completo»

# LA VUELTA 76



## NI KUIPER NI OCAÑA

El Kas, vencedor por equipos

# AL FINAL GANÓ

SAN SEBASTIAN (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, PORRIÑO).—Con el inesperado triunfo de José Pesarrodona, el ciclista catalán encuadrado en el equipo Kas, finalizó en plena apoteosis la Vuelta Ciclista a España de 1976. La última etapa, concretamente el último tramo contra el reloj, con la llegada en el Velódromo de Anoeta,

decidió la victoria y la clasificación en sus primeros lugares, ya que antes de este último recorrido eran varios los corredores que optaban a la victoria absoluta. Ocaña tenía grandes posibilidades, pero no estuvo a su altura, precisamente en esta modalidad, que es en la que en otras ocasiones ha sobresalido.

el sábado por la tarde, muy igualada, comprometía a muchos. El líder solo disfrutaba de una ventaja de dos segundos respecto a Ocaña y Pesarrodona. Un hombre peligroso, Thureau, estaba ya un poco más lejos: a un minuto y cincuenta segundos. También tenían opción Nazabal, López Carril y Agostinho.

La salida se dio a las cuatro y media, de minuto en minuto por el orden inverso, salvo los diez últimos, los mejor clasificados (a partir de

Loos), que lo hicieron de dos en dos minutos.

Hennie Kuiper, el líder, estaba en estado fatal. El campeón del mundo ha hecho una pésima contra-reloj, y corredores tan modestos como Torres, Nazabal, Elorriaga, Santisteban, Cima, etcétera, le han superado en los 31 kilómetros pico contra el cronómetro.

Luis Ocaña, que estaba batía por casi un minuto; pero esto no fue suficiente para que el corredor de Priego ganase la Vuelta como pensaba.

### DESARROLLO DEL PRIMER SECTOR

El sprinter belga del equipo Flandria, que por escasa salud hubo de contentarse con llegar como podía en las diez primeras etapas de la Vuelta, curada su gripe, ha estado presente en los primeros lugares de las etapas llanas del Norte. Y el domingo, al filo de las cuatro, fue el primero en entrar en el Velódromo de Anoeta, totalmente lleno de público, y también el primero en cruzar la cinta de llegada.

Era el final del primer sector, en línea de los dos en que se había dividido la última etapa. Había comenzado en Murguía y acababa en el velódromo de San Sebastián, luego de 139 kilómetros por la ruta mejor que han tenido las 19 etapas de la XXXI Vuelta Ciclista a España, toda ella la carretera general número uno.

José Manuel García, más conocido en Asturias, su tierra natal, por Roxin, protagonizó una escapada que duró 76 kilómetros y que se acabó en Tolosa, en el kilómetro 106. Este corredor asturiano había conseguido dos minutos y cuatro segundos de avance sobre el grupo, pero éste estuvo a punto de cazarle en el

descenso del puerto de Echeagarate, con más descenso (unos 13 kilómetros) que subida, ya que prácticamente no la había en el sentido en que venía la carrera.

El pelotón tuvo a tiro a Roxin poco antes de Indiazabal, lo tenía a diez segundos. Después aflojó y el muchacho pudo seguir en cabeza solitario hasta Tolosa, donde el pelotón le alcanzó.

Un día radiante, con calor, iluminó esta última jornada de la Vuelta y fue mucho el público que acudió, dentro siempre de una disciplina inigualable, al borde de la ruta para animar y aplaudir a los corredores.

Los 30 kilómetros últimos se disputaron a «todo gas», y en el sprint masivo dentro del velódromo de Anoeta, el belga Ongena se impuso y resultó vencedor del primer sector, delante de Priem, Van Lint, etcétera, pues todos los corredores, 54 en total, llegaron en el mismo tiempo que el vencedor.

### EMOCION EN LA ETAPA CONTRA-RELOJ

El segundo sector decidiría la Vuelta. Treinta y un kilómetros y setecientos metros

contra reloj individual. Recorrido no precisamente llano, sino algo accidentado, con un descenso final a meta decisivo para aquellos corredores que no se arredran y que se lanzan a «tumba abierta».

La situación, según se dijo

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Dieter Thureau (Alemania), 44-44.
2. José Pesarrodona (España), 44-45.
3. Juan Manuel Santisteban (España), 44-56.
4. José Antonio González Linares (España), 44-58.
5. Joaquim Agostinho (Portugal), 45-04.
6. Josep Fusch (Suiza), 45-10.
7. Javier Elorriaga (España), 45-36.
8. Luis Ocaña (España), 45-46.
9. Vicente López Carril (España), 45-50.
10. Ceas Priem (Holanda), 45-54.

### CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

1. Oliva, 157 puntos.
2. Loos, 110.
3. Agostinho, 87.

4. Nazabal, 48.
5. Ocaña, 47.
6. Martins, 45.
7. Thureau, 43.
8. Torres, 40.

### CLASIFICACION POR PUNTOS

1. Thureau, 174,5 puntos.
2. Elorriaga, 174,5.
3. Priem, 171.
4. Perurena, 153.
5. Kuiper, 128.
6. Karstens, 97.
7. De Cauwer, 80.
8. Ongena, 77,5.
9. Agostinho, 76.
10. López Carril, 70,5.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Kas, 279-44-45.
2. Super-Ser, 279-51-55.
3. Teka, 280-00-18.
4. Ebo, 281-17-03.

5. Novostil, 281-50-41.
6. Frisol, 202-31-25.
7. Miko, 283-03-13.
8. Flandria, 284-35-01.

### CLASIFICACION GENERAL

1. José Pesarrodona (España), 93-19-10.
2. Luis Ocaña (España), 93-20-13.
3. José Nazabal (España), 93-20-51.
4. Dieter Thureau (Alemania), 93-20-54.
5. Vicente López Carril (España), 93-21-00.
6. Hennie Kuiper (Holanda), 93-21-10.
7. Joaquim Agostinho (Portugal), 93-22-36.
8. Josep Fusch (Suiza), 93-22-55.
9. Pedro Torres (España), 93-23-53.
10. José Antonio González Linares (España), 93-26-28.

ba, porque también ha tenido Ocaña una muy floja actuación en la «etapa de la verdad», pues acabando en el octavo puesto ha sido superado por Elorriaga, Linares, Fusch, Agostinho, Pesarrodonna, Santesteban y Thureau. Sobre todo Thureau le distanció en un minuto y tres segundos, y Pesarrodonna, segundos detrás del alemán, le ha sacado un minuto y un segundo. No hay, pues, más derrotados en el sector contra reloj que Ocaña, Kuiper, sobre todo el español, del que se esperaba bastante más.

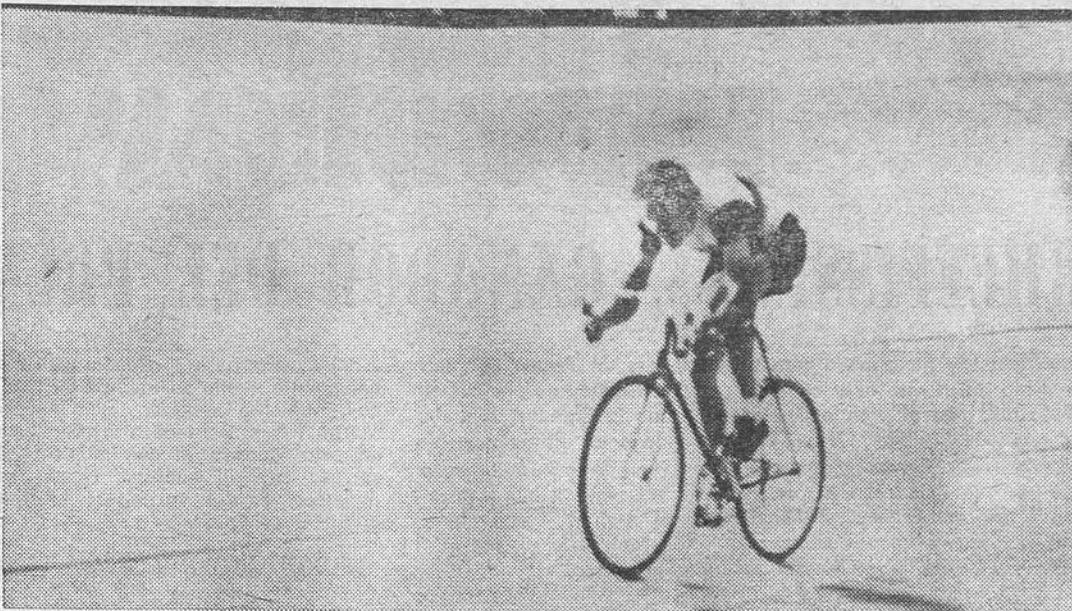
Ha vencido, pues, en el sector contra-reloj, Thureau, el corredor que más etapas ha ganado. Ha sido segundo Pesarrodonna, a dos segundos detrás de Thureau.

Pesarrodona estaba como

equipo Kas triunfa con lógica en el Premio de la Montaña y también en la clasificación general por equipos. Además, en el sector contra-reloj ha metido a tres de sus corredores en los cuatro primeros puestos.

Eusebio Vélez ha dirigido al equipo de Vitoria con mucha serenidad y los corredores le han respondido dentro de una disciplina perfecta y un buen hacer en la carretera, donde junto a las órdenes del director se ha dejado sentir la experiencia de Domingo Perurena.

Ha sido un gran éxito del equipo vitoriano, que junto al vencedor absoluto, Pesarrodonna, han brillado López Carril, el gran veterano asturiano; el portugués Martins; el



Thureau, vencedor de la etapa contra reloj

# O Pesarrodona

- Thureau se impuso en la contra-reloj
- El Kas, vencedor por equipos

Ocaña, a dos segundos de Kuiper, y por tanto muy delante de Thureau. Esta gran carrera que ha realizado el catalán le permite proclamarse vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a España 1976, siendo la primera vez que un corredor catalán gana la Vuelta a España.

Otros buenos «cronos» del último sector han corrido a cargo de Santesteban, tercer mejor tiempo; González Linares, cuarto; Agostinho, quinto; Fusch, sexto, y Elorriaga, séptimo.

Muy mala la actuación de Ocaña. Les decía el sábado desde Nuestra Señora del Oro que Luis Ocaña no me había gustado nada ese día subiendo los tres kilómetros finales del pequeño puerto, en el que se vio desbordado por bastantes corredores modestos. Aquella mala impresión se ha repetido en la etapa contra-reloj, decisiva de la Vuelta. Está visto que Ocaña no marcha.

## GRAN ÉXITO DEL KAS

Además de la victoria absoluta de Pesarrodonna, el

santanderino González Linares; el jienense Heredia, y esa gran esperanza del ciclismo nacional que se llama José Nazábal, guipuzcoano.

En el Superser, que casi siempre jugó la baza de Ocaña, han corrido sólo aceptablemente Elorriaga, Fusch y en las últimas etapas Pedro Torres. Hasta el domingo había portado el maillot verde el guipuzcoano Elorriaga, pero se lo ha arrebatado Thureau en la jornada final.

Hay que fijarse en este joven corredor alemán, de veintidós años. Thureau, corredor completísimo, buen rodador, sprinter de primera, formidable contra-relojista y escalador, que en la media montaña no le deja nadie. Ha hecho una excelente Vuelta a España y, de no sufrir una caída hace seis días, probablemente hubiera sido el vencedor. De todos modos Thureau completa una gran actuación en nuestro país, ya que a su excelente campaña en la Vuelta a España hay que unir también la que realizó con mucho éxito en la Vuelta a Andalucía.



# el MUNDO del HIPÓDROMO

## «RHEFFISSIMO», GANADOR DEL PREMIO CAMEL

«Rheffissimo» ha ganado por tres cuerpos el Premio CAMEL, un hándicap en el que este caballo (poco contrastado al no haber disputado más que el premio Geisha que ganó fácilmente) figuraba con el peso de 57 kilos. Después de ir situado en última posición durante el recorrido, muy distanciado de los de cabeza, avanzó en la curva para venir en la recta final a absorber a sus contrarios en forma arrolladora, sin inquietarle el rush de última hora de «Petisar», que a su vez adelantaba a los restantes, de los que «Tailoro» y «Amontillado» fueron los más próximos.

Buen caballo este «Rheffissimo», con el que la Cuadra-Villapadierna obtiene un triunfo resonante y al que esperamos ver con otros enemigos más calificados para juzgar realmente de su valía. «Petisar» ha corrido aceptablemente, aunque viniera un poco tarde. Bien «Tailoro» y «Amontillado», al igual que «Goalkeeper», que marcó el tren de la carrera hasta agotarse. Defraudó «Maspul», del que se esperaba más, y tuvo que contentarse con el sexto lugar. Los restantes, poco a casi nada hicieron.

### FACIL TRIUNFO DE «FAVALLU»

Como se esperaba, en el Premio La Paloma, la potrancia «Favallu» consiguió la victoria al venir desde los últimos lugares a derrotar a sus oponentes, de los que «Mozambique» ocupó la segunda plaza.

### DE PUNTA A PUNTA, GANA «NABUCO»

En el Premio Esmeralda, «Nabuco» se situó en punta desde la salida, aguantando bien los

2.100 metros para conseguir ganar por un cuello a «Sabre Dance», que fue segundo. Román Martín fue el verdadero artífice de esta victoria, al que montó con su energía habitual. Hubo reclamación, que no alteró el orden de llegada.

### DEBUT VICTORIOSO DE «JILOCA»

En la carrera de potros de dos años se impuso desde los primeros metros «Jiloca», un potro que debutaba y que tiene características de ser más que útil. «Bona Dea» quedó segunda en lucha cerrada con «Pamue».

### SORPRENDENTE VICTORIA DE «ARANDINO»

El caballo entrenado por G. Pérez, «Arandino», que llevaba mucho tiempo sin figurar en sus salidas anteriores, se ha paseado en el hándicap del Premio Castellana después de marchar en segunda posición hasta la entrada de la recta, en donde se situó en cabeza para atravesar la meta por dos cuerpos de ventaja sobre «Extremadura», que quedó segunda, delante de «Cactus», «Salina II» y el resto del lote.

### «SASSANIAN» TRIUNFA CON HOLGURA

La punta de velocidad final de «Sassanian» fue bien medida por Carudel para conseguir 200 metros antes de la meta,

adelantar a los que le precedían en el Premio Castellana. Para dilucidar las posiciones inmediatas hubo que recurrir a la fotografía, que dio como segunda a «Orosina», seguida de «High Cross» y «Military Medal», mientras que los restantes entraron más lejos.

### «OSHK»-«ESTAREL», GEMELA DE LA ULTIMA

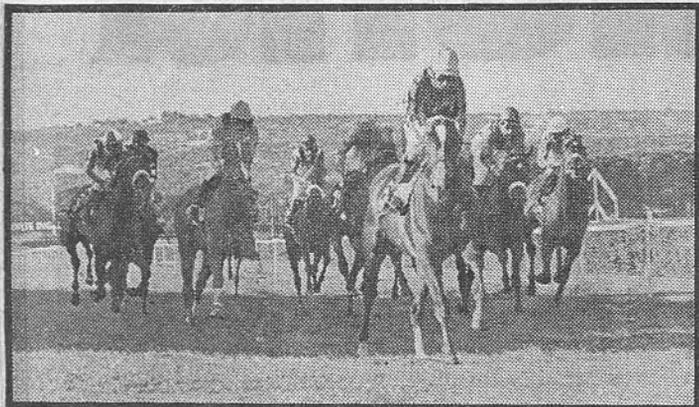
Los 1.600 metros del Premio Pretel se los ha hecho en cabeza «Oshka», sin ser inquietada en ningún instante por sus contrarios, de los que «Estarel», muy solicitado por Román Martín, ha quedado segundo, ocupando la tercera colocación «Maimonides», que fue muy retrasado en los primeros metros. A señalar el fracaso de «Gabadou», que no figuró para nada en el recorrido.

### INCIDENCIAS Y DIVIDENDOS

Destaquemos en esta decimonovena jornada hípica el doble conseguido por el jockey Román Martín, que condujo acertadamente a «Nabuco» y a «Rheffissimo», este último un prometededor caballo. También es de señalar que este jinete quedó segundo en otras tres carreras. La apuesta quintuple se paga a 210.435 pesetas a cada uno de los seis acertantes. Por su parte, los tres boletos que dieron en la diana de la triple gemela perciben 138.910 pesetas.

R. L.

(Fotos: ANTONIO)



## AUTOMOVILISMO

# LAUDA SE PASEO EN BELGICA

## ● Completo dominio de Ferrari que copó las dos primeras plazas

Un auténtico paseo ha constituido para Niki Lauda la disputa del Gran Premio de Bélgica de Fórmula 1, disputado en el circuito de Zolder con buen tiempo, y que era la quinta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Conductores. El austríaco, que ya había conseguido el mejor tiempo en los entrenamientos, salió el primero, seguido de James Hunt, mientras que otro «Ferrari», conducido por Regazzoni, era tercero. Pero pasadas pocas vueltas Regazzoni consigue superar al británico e iniciar así la larga caminata hacia el final, protegiendo la marcha de su compañero Lauda.

Detrás era la debacle e incluso sólo se clasificaron doce vehículos, mientras que catorce quedaban fuera de combate. Brambilla (salida de la pista) y Nilsson (motor) fueron las primeras víctimas, a quienes seguirían después Andretti, Neve, Struck, el propio Hunt, Depailler (que tampoco consiguió terminar la prueba), Amon (que sufrió el más espectacular percance cuando marchaba muy bien colocado, aunque no resultó con heridas, a pesar de que su «Ensign» quedó muy destrozado) etcétera.

En cabeza, mientras tanto se sucedía la monotonía, y únicamente Lafitte, que ya era tercero, pugna por acercarse a Regazzoni. Cuando sólo se hallaba a tres segundos del suizo, el piloto del «Ligier-Matra» derrapó en una curva y perdió seis segundos, que luego ya no pudo recuperar. La única novedad ya digna de resaltar radica en el inesperado bajón que dio Lauda a su ritmo alrededor de la vuelta 50 de las 65 de que constaba la prueba; pero fue una anomalía momentánea, ya que cinco vueltas después, cuando se le

aproximaba Regazzoni, el austríaco volvió a aumentar los márgenes y encaminarse con paso seguro hasta el final de la carrera. La meta fue cruzada por Lauda en primera posición, con Regazzoni a tres segundos y cuarenta y seis centésimas, mientras que Lafitte era tercero, a más de treinta y seis segundos.

La clasificación final de la prueba fue la siguiente:

1. Niki Lauda (Austria), «Ferrari 312-T2», 1 h. 42 m. 53 segundos 23/100.
  2. Clay Regazzoni (Suiza), «Ferrari 312-T2», a 3 s. 46/100.
  3. Jacques Lafitte (Francia), «Ligier-Matra», a 35 s. 38/100.
  4. Jody Scheckter (Sudáfrica), «Tyrrell P-34» (seis ruedas), a 1 m. 31 8/100.
  5. Alan Jones (Australia), «Surtees TS-19», a una vuelta.
  6. Jochen Mass (Alemania), «MacLaren», a una vuelta.
- Asimismo terminaron la carrera Watson («Penske»), Perkins («Borr») Jarier («Shadow»), P y c e

(«Shadow»), Leclere («Williams») y Kessel («Brabham»).

Tras esta prueba el Campeonato del Mundo está encabezado por Niki Lauda, con 42 puntos, por 15 de Regazzoni, 10 de Depailler y 8 de Scheckter y Mass.

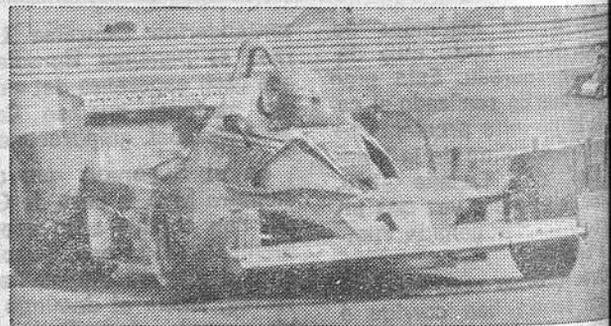
### JAIME VILLACIEROS GANO EN LA FORMULA 1430

El domingo comenzó en el Jarama una nueva edición del Campeonato de España de la Fórmula 1430. Y por primera vez se ha desarrollado un sistema de dos mangas previas, con clasificación para una carrera final que daría el vencedor. Vencedor que fue, de modo indiscutible, el hermano pequeño de los Villacieros, Jaime, aunque al principio de la prueba definitiva tuviese que dominar al triunfador en la otra manga, Salcedo, que terminaría por salirse de la pista. La segunda plaza fue para Nogués, compañero de escudería de Villaciero, mientras que tercero era, tras una gran carrera, Pavón, quien se muestra dispues-

to a emular en circuito sus de rayles.

Completaban el programa moviástico del domingo en rama dos carreras reservadas los «TS». En la primera ganó modamente Mario Escat, pero tuvo muy beneficiado por el po que dio Sasiambarrera en segunda vuelta, lo que le permitió remontar posiciones desde cincuenta plaza. Poco a poco rebasando adversarios y, finalmente, la segunda plaza, aunque ganó perdiendo, finalmente, beneficio de Pareja. El héroe de la prueba fue, repetimos, Sasiambarrera, que, estamos seguros, habría sido el vencedor de la carrera si no fuera por el día de dicho trompo.

En cuanto a la Copa «TS» ganó, también Galera ganando, por delante de Heredia. A destacar en esta carrera el cimo puesto conseguido por la piloto femenina: la maestra Amparo Moiries. M. R.



Niki Lauda

## Primera victoria de Nieto en el Mundial

◆ Ganó en 50 c. c. y fue tercero en 125 c. c.

◆ Dos pilotos muertos, balance trágico del Gran Premio de las Naciones

Parece como si la estela sangrienta que ha rodeado al Gran Premio de Italia de Motociclismo, durante varios años, no estuviese dispuesta a abandonarle. Tras aquel trágico accidente que costó la vida en Monza a Saarinen y Pasolini, el circuito de Mugello acaba de cobrarse el domingo dos nuevas víctimas, Paolo Tordi y Otello Buscherini, ambos a consecuencia de sendas caídas. Con este saldo de muertes, el motociclismo supera con mucho a los accidentes del deporte de las cuatro ruedas y creemos que ya va siendo hora de que sean vetados los circuitos en los que, en muchos lugares, los pilotos no tienen más defensas que su propio casco. Esperemos que Mugello sea el último escenario trágico para un Campeonato del Mundo de Motociclismo, cuyo eslabón más fatalista radica en el desdichado Tourist Trophy, de la isla de Man.

En cuanto a la participación española, hay que destacar la primera victoria de Angel Nieto en el Mundial de este año. La carrera de 50 centímetros cúbicos fue para el madrileño coser y cantar y nunca tuvo ningún problema con sus rivales. Su Bultaco respondió perfectamente y siempre marchó en cabeza, hasta terminar con 25"8 por delante del italiano Lazzarini, su más inmediato rival. Ahora, en el Campeonato del Mundo manda el germano occidental Kunz, con 22 puntos, por delante del suizo Dorflinger, con 16, y del propio Nieto, con 15.

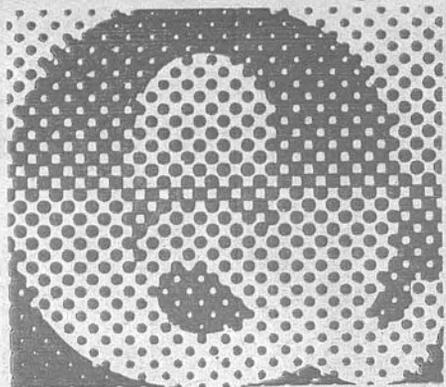
Las cosas no rodaron igual en 125 centímetros cúbicos, pero la verdad es que las Morbidelli son, por ahora, muy superiores a la Bultaco. Nieto no tuvo nada que hacer ante la potencia de las monturas de Bianchi y Pileri, que entraron por este orden, ambos muy distanciados del español, que sería tercero, a casi dos minutos de Bianchi. Ahora, en el Mundial, Bianchi es líder con 30 puntos por 24 de Pileri y 18 de Nieto.

Las restantes carreras del programa dieron como vencedores al venezolano Cecotto en 350 centímetros cúbicos; al italiano Villa, en 250 centímetros cúbicos, y al británico Sheene, en 500 centímetros cúbicos, pero —repetimos— el Gran Premio de Italia, también denominado de las Naciones, terminó en tragedia por la muerte de Tordi y Buscherini, y precisamente en dos carreras de pequeña cilindrada, 125 y 50 centímetros cúbicos, respectivamente.

M. R.



Niki Lauda nada más pasar la prueba saluda a sus admiradores en Madrid



# QUINIELAS

## ESTADÍSTICAS

Esta temporada, cuarenta jornada de apuestas, una más que la anterior. La última tiene fecha de 6 de junio y ya está confeccionada, con estos partidos:

- 1.—Español-Betis
- 2.—Real Sociedad-Las Palmas
- 3.—Atlético de Madrid-Barcelona
- 4.—Coruña-Calvo Sotelo
- 5.—Rayo-Valladolid
- 6.—San Andrés-Murcia
- 7.—Alavés-Ensidesa
- 8.—Tarrasa-Málaga
- 9.—Tarragona-Cádiz
- 10.—Córdoba-Castellón
- 11.—Tenerife-Barcelona Atico.
- 12.—Burgos-Osasuna
- 13.—Huelva-Cádiz
- 14.—Ibiza-Huesca

Es decir, que se incluyen tres partidos de Copa —no se ha tomado en consideración el Zaragoza-Tenerife que tiene fecha 9 de junio y, por tanto, carecería de validez para el pronóstico—, los diez de la última jornada de Liga en Segunda División y, para completar los catorce, el Ibiza-Huesca de Tercera.

La recaudación, que ya señala récord, contará por tanto, con la aportación extra de esta jornada, que enriquecerá la estadística a todos los efectos.

**VD**  
**Pregunta**  
**ARRIBA 1 X 2**  
**CONTESTA**

**VARIANTES.**—Don Ignacio Laguna, de Gijón, se refiere a las variantes o negativos y pregunta: «¿Pueden escribirse en una quiniela la totalidad de signo favorables a los visitantes que se desee?»

—No hay limitación para hacer una combinación tan amplia como desee. Sin embargo, en cada impreso únicamente podrá reseñarse una de las veintiséis posibilidades que admite el sistema múltiple. Por consiguiente, si estas posibilidades se quedan cortas, habría que continuar la combinación en otros impresos.

**COMBINACION.**—Don Juan Ramón Núñez, de Sevilla, trata de saber el número de apuestas que serían precisas para suscribir una combinación que alcanzara a cinco triples y cuatro dobles. Y el número de premios que conseguiría.

—Serían precisas 3.888 apuestas o columnas. Y si los aciertos acompañaran, obtendría uno de 14, catorce de trece y ochenta y seis de doce.



**(Y HAGAN BIEN SUS COMBINACIONES)**

Es indudable que el boleto múltiple facilita la realización combinaciones. Y no sólo en directo. También pueden adaptarse sistemas de reducción. De esta forma se logra el mismo tiempo, economía de tiempo y de dinero. En esta ocasión presentamos un método para cinco triples y tres dobles, cuyo desarrollo es el siguiente:

1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

El sistema comprende seis impresos de 72 apuestas, en total 432 apuestas, con economía de 1.512 apuestas, ya que el sistema completo requiere 1.944. Si no hay fallos en simples en dobles, garantía de trece aciertos con porcentaje del 22,22 por ciento para alcanzar el torce



**dígame su quiniela**

1	Alemania-España...	
2	C. Sotelo-Valladolid...	
3	Coruña-Murcia...	
4	Rayo-Ensidesa...	
5	San Andrés-Málaga...	
6	Alavés-Cádiz...	
7	Tarrasa-Castellón...	
8	Tarragona-Barcel. At...	
9	Córdoba-Osasuna...	
10	Tenerife-Celta...	
11	Burgos-Huelva...	
12	Sestao-Leonesa...	
13	Villarreal-Levante...	
14	Orihuela-Linares...	
<b>Cuerpo B-1</b>		

**ESPERANZA ROY:**

«Simpatizo por el Madrid, aunque sin forofismo»

### «No puede volverse la espalda al fútbol espectáculo de masas»

Esperanza Roy ha festejado el triunfo del Madrid en la Liga. «Simpatizo por el Madrid, aunque sin forofismo», han sido sus palabras. Es una espectadora serena. Por supuesto que para ella como el teatro y el cine, nada. Pero...  
—No puede volverse la espalda al fútbol, que es un espectáculo de masas no sólo a nivel nacional, sino internacional. También creo que la

práctica deportiva debería extenderse más. Habría no sólo que contemplar manifestaciones deportivas, sino intervenir.  
Saludable recomendación de Esperanza Roy, quien al mismo tiempo que está en la cartelera —«El libro de buen amor, II»— trabaja en una nueva película —«Gusanos de seda»— y vayan ustedes a saber de sus proyectos.

De momento ha de rellenar boleto de la próxima jornada. lo toma con buen espíritu deportivo. «Yo no sé lo que saldrá, que estoy segura que va a ser puro disparate.» Y ella misma, un gracioso gesto, se da la puesta: «Buena, o el fracaso es tal o me llevo todos los premios. Es el dilema de siempre: cruz.

### P.A.M.D.B. CASOS Y COSAS

En el boleto de la próxima jornada figura, en primer lugar, el partido Alemania-España, que corresponde a los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones. Es el encuentro de vuelta de la eliminatoria y en el Manzanares, como se recordará, se registró empate a un tanto. Ahora en Munich el lance puede tenerse por definitivo. Sin embargo, podría haber un tercer partido. Y esto es de interés para los apostantes, puesto que elimina la prórroga. Así que no habría que descartar la «X» del pronós-

tico, aunque es de presumir que tanto Alemania, que juega en casa, como España, que se da por vencida, busquen la victoria. Pero, en cualquier caso, el choque tiene duración de unos minutos y admite cualquiera de los signos. Incluso no dejaría de suponer el empate una baza favorable para la selección española, que forzaría el tercer partido, a jugar en terreno neutral.

Por tanto, no habría que descartar la «X».

# LA QUINIELA GANADORA

1	R. Sociedad-Hércules	1	X	2
2	Español-Oviedo	1	X	2
3	Valencia-Santander	1	X	2
4	R. Madrid-At. Madrid	1	X	2
5	Zaragoza-Granada	1	X	2
6	Gijón-Barcelona	1	X	2
7	Elche-At. Bilbao	1	X	2
8	Sevilla-Salamanca	1	X	2
9	Huelva-Valladolid	1	X	2
10	Murcia-C. Sotelo	1	X	2
11	Ensidesa-Coruña	1	X	2
12	Castellón-Alavés	1	X	2
13	Celta-Córdoba	1	X	2
14	Burgos-Tenerife	1	X	2
Cuerpo B-1		POR FA La Junta		

# MULTIPLIQUE SUS APUESTAS (SEGUN SU ECONOMIA)

PARTIDOS DE LA JORNADA	2 dobles 4 apuestas 20 pesetas	3 dobles 8 apuestas 40 pesetas	4 dobles 16 apuestas 80 pesetas	5 dobles 32 apuestas 160 pesetas	1 triple y 3 dobles 24 apuestas 120 pesetas	1 triple y 4 dobles 48 apuestas 240 pesetas	1 triple y 5 dobles 96 apuestas 480 pesetas	2 triples y 1 doble 18 apuestas 90 pesetas	2 triples y 2 dobles 36 apuestas 180 pesetas	4 triples 81 apuestas 405 pesetas
1. Alemania-España	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. C. Sotelo-Valladolid	1	1	1X	1X	1X	1X	1X	1	1X	1X2
3. Coruña-Murcia	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4. Rayo-Ensidesa	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5. San Andrés-Málaga	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2
6. Alavés-Cádiz	1	1	1	1	1	1	1X2	X2	1X2	1X2
7. Tarrasa-Castellón	1	1	1	1X	1	1X	1X	1	1	1
8. Tarragona-Barc. At.	1	1	1	1	1	1X	1X	1	1	1
9. Córdoba-Osasuna	1	1	1	1	1	1	1X	1	1	1
10. Tenerife-Celta	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11. Burgos-Huelva	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12. Sestao-Leonesa	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13. Villarreal-Levante	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2
14. Orihuela-Linares	1	1X	1X	1X	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2

# PULSO DE LA JORNADA

Además de los partidos de Segunda y Tercera División, el Alemania-España del sábado en Munich. La quiniela, pues, tiene gancho.

## 1. ALEMANIA - ESPAÑA

Después del empate en el Manzanares, es de creer que Alemania se asegure clasificación en casa y pase a las semifinales de la Copa de Europa. Objetivamente, lo más difícil ya lo tiene hecho. Nuestros jugadores, además, acaso acaben el desgaste de la temporada.  
PRONOSTICO: 1

## 2. CALVO SOTELO - VALLADOLID

Se ha quedado el Valladolid de cuarto en discordia por el ascenso. Así que tratará de aprovechar esta salida a Puertollano para puntuar. De otra forma, difícil resultaría ya meterse en el terceto de cabeza. Pero el Calvo Sotelo es un equipo fuerte.  
PRONOSTICO: 1-X-2

## 3. CORUÑA - MURCIA

No es fácil que el Coruña recupere el terreno perdido. Sin embargo, está llamado a asegurarse los puntos en Riazor para ser consecuente a su buena campaña. Claro que el Murcia, dadas sus necesidades, podría ponérselo difícil a los gallegos.

## 4. RAYO - ENSIDESA

Parece que el Rayo en esta ocasión estrenará el nuevo Estadio de Vallecas. Fiesta, gran fiesta, es de creer que vaya acompañada del triunfo, aunque el Ensidesa que trata de asegurar la permanencia, no dará facilidades.

## 5. SAN ANDRES - MALAGA

Está en zona tranquila el San Andrés, mientras que el Málaga ha de comparecer con afanes de conquista para sostener la tercera plaza que conduce a Primera División. El partido, sin embargo, no puede decirse que tenga signo definido.  
PRONOSTICO: 1-X-2

## 6. ALAVES - CADIZ

Luego del punto que obtuvo en Castellón, parece que el Alavés ha aliviado su situación. Pero, por supuesto, no tendría que volver a tropezar en casa. Y el Cádiz que el Cádiz puede ser visitante peligroso en Mendizorroza.  
PRONOSTICO: 1

## 7. TARRASA - CASTELLON

Tan peligrosa es ya la situación del Castellón, que o reacciona de manera definitiva o se va a Tercera. Claro que el Tarrasa también tiene mucho que ganar en este partido. Habrá, pues, que contar con todo.  
PRONOSTICO: 1-X-2

## 8. TARRAGONA - BARCELONA AT.

Tras su sorprendente triunfo en Pamplona, el Tarragona se presentará en su campo con nsu moral reforzada y con aspiraciones de imponerse también al Barcelona Atlético, aunque éste cuenta con un equipo joven, que luce especialmente fuera.  
PRONOSTICO: 1-X

## 9. CORDOBA - OSASUNA

Difícil se le ha puesto la permanencia al Osasuna, que en esta jornada viaja a Córdoba, donde pocas posibilidades se le adivinan, cuando, además, la temperatura será elevada. Por tanto, el equipo local puede tenerse por favorito.  
PRONOSTICO: 1

## 10. TENERIFE - CELTA

Choque importante, que el Tenerife tratará de asegurarse, aunque ya haya perdido posibilidades para ascender. El Celta, en cambio, prácticamente tiene ya ganado puesto en Primera División. Con un punto más, seguro que le bastaría.  
PRONOSTICO: 1-X

## 11. BURGOS - HUELVA

En El Plantío la próxima jornada podría ser definitiva para los afanes de ascenso del Burgos. Incluso con el empate sería suficiente. De todas formas, no es de creer que el Huelva vaya a ser insalvable para el futuro primera.  
PRONOSTICO: 1

## 12. SESTAO - LEONESA

Está metido el Sestao en el grupo de cabeza; por consiguiente, no tendría que hacer concesiones en casa. Y la Leonesa, que cedió en su empuje, se encuentra en el centro de la tabla, sin mayores aspiraciones a estas alturas.  
PRONOSTICO: 1

## 13. VILLARREAL - LEVANTE

Para el Levante, que ha confirmado sus aspiraciones de ascenso, esta salida a Villarreal podría valerle la suma de positivos definitivamente valiosos. Sin embargo, en un choque de antigua rivalidad nada puede anticiparse.

## 14. ORIHUELA - LINARES

Todavía lucha el Linares por mejorar, con el aliciente de poder promocionar por el ascenso. El Orihuela, en cambio, se debate en la zona de compromiso, y ha de hacer valer en lo posible la influencia de jugar en su propio terreno.  
PRONOSTICO: 1-X

# MOTOR

Congreso Internacional de Autoescuelas

## EL REY JUAN CARLOS, PRESIDENTE DE HONOR

El Rey Don Juan Carlos I ha aceptado la presidencia de honor del XVI Congreso Internacional de Autoescuelas, que se celebrará en Madrid del 31 de mayo al 4 de junio. En este Congreso participarán unas 800 personas, representantes de República Federal Alemana, Bolivia, Irak, Hungría, Suiza, Francia, México, Austria, Suecia, Estados Unidos, Nigeria, Gran Bretaña, Japón, Luxemburgo, Noruega, Finlandia, Ghana, Tailandia, Yugoslavia, Holanda, Dinamarca, Grecia y España, con lo que se supera en nueve la asistencia habitual de países a estos Congresos.

El tema sobre el que versarán las conferencias y trabajos será «Formación de conductores: Presente y futuro», en el que participarán destacadas personalidades especializadas en psicología y educación, así como representantes gubernamentales de diversos países.

M. R.

## CANOMANUEL, FELIZ DEBUT

Luis Canomanuel, compañero en las tareas informativas, ha comenzado este año su participación en el Campeonato de España de la Fórmula 1800. Y hay que reconocer que su paso por las anteriores fórmulas de promoción le han curtido lo suficiente como para que, tras dos carreras de la presente temporada, pueda ocupar la quinta plaza del Campeonato, magnífico resultado en este su primer año de la Fórmula 1800. Esperemos que tanto Canomanuel como su Selex, patrocinado por Bendibérica y Butano, continúen cosechando éxitos en la competición automovilística y, muy especialmente, en la Fórmula 1800.



ENTRARON EN VIGOR LA PASADA SEMANA

# NUEVOS PRECIOS DE LOS TURISMOS NACIONALES

Durante la pasada semana, la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones hizo pública una nota en la que anunciaba la subida de los automóviles nacionales en diversas proporciones, correspondiendo el mínimo porcentaje a los turismos más utilizados. Dichos precios ya han entrado en vigor y son los siguientes:

### CHRYSLER

Simca 900	134.300
Simca 1000 LS	143.700
Simca 1000 GLS	154.400
Simca Rallye	178.300
Simca 1200 LS	185.700
Simca 120 GLS	202.400
Simca 1200 Break	219.600
Simca 1200 S	220.200
Chrysler 180	341.400
Chrysler Dos Litros	380.700
Chrysler Diesel	380.400
Chrysler Diesel de Luxe	397.900
Dodge 3700 GT	493.300

### CITROEN

2 CV-6	114.900
2 CV-6 Confort	124.800
Dyane-6	143.500
C-8	169.800
C-8 Familiar	176.300
Citroën GS	211.400
Citroën GS Club	234.900
Citroën GS Palas	254.000

Citroën GS Break	222.200
Citroën GS Club-Break	246.900
Citroën Mehari	156.100

### RENAULT

R-4	124.600
R-4 TL	138.400
R-5 950	162.100
R-5 TL	168.100
R-5 GTL	178.100
R-5 TS	194.200
R-6	166.800
R-6 TL	175.400
R-7 asientos reclinables	173.000
R-7 TL	177.900
R-8	164.600
R-8 asientos reclinables	166.000
R-8 asientos reclinables, lunas especiales	167.600
R-8 TS	186.400
R-12	196.600
R-12 TL	205.500
R-12 S Especial	227.400
R-12 Familiar	212.000
R-12 TL Familiar	217.900
R-12 S Especial Familiar	238.500
Alpine Renault	315.400

### SEAT

133 Berlina	125.200
133 Especial	127.000
133 Berlina Lujo	130.900
133 Especial de Lujo	135.300
127 Dos puertas	158.200
127 Tres puertas	160.600
127 Cuatro puertas	167.800
124 D	184.100
124 D LS	203.500
124 D Especial	217.100
1200 Sport	256.000
131 L	242.900
131 Cinco puertas	259.200
131 E	292.700
131 E Cinco puertas	309.000
132 L	345.700
132 Diesel cinco velocidades L	396.600

Nota: Estos precios son todos franco fábrica.

M. R.

Don Jacinto Sánchez López, de Santander, nos remite la siguiente carta:

«¿Por qué algunos fabricantes instalan sellos en los vástagos de las válvulas de admisión y de escape?»

Comprendo que los pongan en las de admisión, pues hay un vacío parcial en el múltiple de admisión que puede chupar aceite a través de las guías de estas válvulas, resultando un consumo y depósitos en los cilindros.

Sin embargo, existe una presión positiva en los orifios de escape y yo pienso que esto tendería a soplar el exceso de aceite por las guías de válvula, haciendo innecesarios los sellos. ¿Me puede explicar por qué se usan los sellos en las válvulas de escape?»

### RESPUESTA

«En contra de lo que usted cree, a menudo se trata de una presión negativa o vacío parcial en los orifios de escape de un motor de cuatro tiempos. Según pasan los gases rápidamente por el fondo de la guía de válvula, tienden a arrastrar el aceite lo mismo que si se trata

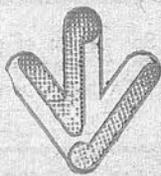
de un atomizador de perfume. Cuando se cierra la válvula de escape, la inercia de los gases que salen ocasiona otro vacío parcial en esta zona, así que prácticamente durante todo el tiempo que la válvula de escape permanece abierta, y un período breve después de cerrarse, hay una fuerte tendencia a ser absorbido el aceite por la guía

de escape, haciendo que una cantidad considerable de este elemento se pierda por las guías de escape.

Los fabricantes de motores y de guías de válvula han efectuado gran cantidad de pruebas y los resultados han demostrado que los sellos de válvula son tan necesarios en las válvulas de escape como en las de admisión para lograr un control más perfecto del consumo del aceite a través de las guías. Sin embargo, este sistema de sellado en motores de competición, por ejemplo, y también en otros motores que son sometidos a grandes cargas y trabajos, pueden crear algún problema de engrase en su funcionamiento, pues al evitar el consumo se evita también el engrase del vástago de la válvula.

Mariano OTERMIN

## CONSULTORIO técnico





Campeón 1975-76.—De izquierda a derecha: Amancio, Santillana, Miguel Angel, Camacho, Uría, Benito, Pirri, Del Bosque, Netzer, Velázquez y Roberto Martínez (faltan Breitner y Soñ)

## UN TORNEO A LA MEDIDA DEL REAL MADRID

# HISTORIA DE 17 TITULOS DE LIGA

En 1932 se inició la impresionante racha de victorias del actual campeón

El Real Madrid, una vez más, y van 17, se ha proclamado campeón de Liga. Y lo que en otro club hubiese sido motivo de celebraciones apoteósicas y de una alegría sin límites, en el caso del equipo madridista es casi algo normal, que se recibe con satis-

facción, pero con la tranquilidad de quien está acostumbrado a ganar. Es el caso del multimillonario al que le toca la lotería. Nunca vienen mal las alegrías, pero como son casi una constante, no constituyen motivo de desbordado entusiasmo. ➡



El Real Madrid irrita, molesta y despierta odios en los que desde otra acera miran con desespero su caminar triunfal, y cuando llega el tropezón o la caída, se regocijan en ello. En cambio sus admiradores reciben con cierta frialdad los triunfos y lloran amargamente las derrotas, precisamente porque no están habituados a ellas. Al que tienen acostumbrado a mieles le molesta infinitamente el trago de vinagre.

## Sus títulos

Si los títulos deportivos fuesen también nobiliarios, el Real Madrid sería muchas veces grande de España. Veamos someramente esos galardones conquistados por el club blanco: una Copa Intercontinental, seis Copas de Europa, 17 Campeonatos de Liga, 13 Campeonatos de Copa, dos Pequeñas Copas del Mundo, dos Copas Latinas, un Trofeo Fenosa, un Trofeo Ciudad de Palma, un Trofeo Ald El Kabir, un Trofeo Benito Villamarín, un Trofeo Colombino, un Trofeo Mohamed V, tres Trofeos Teresa Herrera, cinco Trofeos Ramón de Carranza y un largo etcétera, que configura el más fabuloso historial del fútbol mundial de clubs.

El Real Madrid ha sido, además, modelo en el que se han fijado muchos clubs españoles y del mundo entero. Sin duda no puede haber tantos triunfos si detrás no existe una organización perfecta. En el Madrid trabajan todos para el club y por eso el club es casi siempre el primero. Puede decirse que la entidad que preside Santiago Bernabéu es un bien sincronizado engranaje deportivo-administrativo.

## El eterno campeón de Liga

El domingo 9 de mayo, en el Estadio Los Cármenes, de Granada, el Real Madrid conquistó su decimoséptimo título de Liga. Un triunfo más en una competición en la que el Madrid es no sólo poseedor de todos los récords, sino su más fiel exponente, debido a la regularidad que siempre le caracterizó en sus actuaciones.

Desde que se inició el Campeonato de Liga, en el año 1928, el Real Madrid ha jugado siempre en Primera División, honor que comparte con otros dos históricos: Barcelona y Athletic de Bilbao.

El primer título de Liga lo obtuvo el Real Madrid en la temporada 1931-1932. Con anterioridad habían conseguido ese preciado trofeo el Barcelona, en el primer torneo, y por dos veces consecutivas el Bilbao. Hasta que en 1932 el Madrid inicia lo que sería la más brillante ejecutoria en el torneo de la regularidad. Eran los tiempos de Zamora, Ciriaco, Quincoces, Prats, Esparza, León, Lazcano, Regueiro, Olivares, Hilario y Olaso. En la clasificación final, el Real Madrid sumaba 28 puntos, tres más que su más inmediato rival, el Bilbao. Y, como dato anecdótico, digamos que el Madrid no perdió ni un solo partido. Campeón de Liga invicto. Al año siguiente vuelve a inscribir su nombre en la lista de honor.

Hasta el año 36 el Madrid ocupa puestos de honor en la tabla,

# HISTORIA DE 17 TI



Campeón 1931-32. — Formaron aquel equipo Zamora, Ciriaco, Quincoces, Prats, Esparza, León, Lazcano, Regueiro, Olivares, Hilario y Olaso.



Campeón 1932-33. — De pie: Quincoces, Zamora, Olivares, Regueiro, Gurruchaga, Pedro Regueiro, Leoncito y Valle. Agachados: Ciriaco, Hilario, Eugenio y Vidal.



Campeón 1956-57.—De pie: Alonso, Atienza, Suter, Navarro, Santisteban y Zárraga. Agachados: Casado, Kopa, Di Stefano, Mateos y Gento.



Campeón 1957-58.—De pie: Alonso, Marquitos, Lesmes, Müller y Santisteban. Agachados: Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial y Gento.



Campeón 1962-63.—De pie: Araquistáin, Isidro, Santamaría, Miera, Felo y Zoco. Agachados: Tejada, Amancio, Di Stefano, Daucik (falta Puskas) y Gento.



Campeón 1963-64.—De pie: Araquistáin, Isidro, Santamaría, Casado, Müller y Zoco. Agachados: Amancio, Félix Ruiz, Evaristo (falta Di Stefano), Puskas y Gento.



Campeón 1967-68.—De pie: Junquera, Calpe, Zunuznegui (falta De Felipe, Sanchis, Pirri y Zoco. Agachados: Amancio, Félix Ruiz, Grosso, Velázquez y Gento.



Campeón 1968-69.—De pie: Betancor, Calpe, De Felipe, Sanchis, Pirri y Zunuznegui. Agachados: Miguel Pérez, Amancio, José Luis Velázquez y Gento.



Campeón 1953-54. — De pie: ... Agachados: ... y Zárraga.



Campeón 1960-61. — De pie: ... Agachados: ... y Zárraga.



Campeón 1964-65. — De pie: ... Agachados: ... y Zoco.



Campeón 1971-72. — De pie: ... Agachados: ... y Grande y ...

# 7 TITULOS DE LIGA



Campeón 1953-54.—De pie: Pazos, Navarro, Oliva, Lesmes, Muñoz y Zárraga. Agachados: Vázquez, Olsen, Di Stéfano, Molowny y Gento



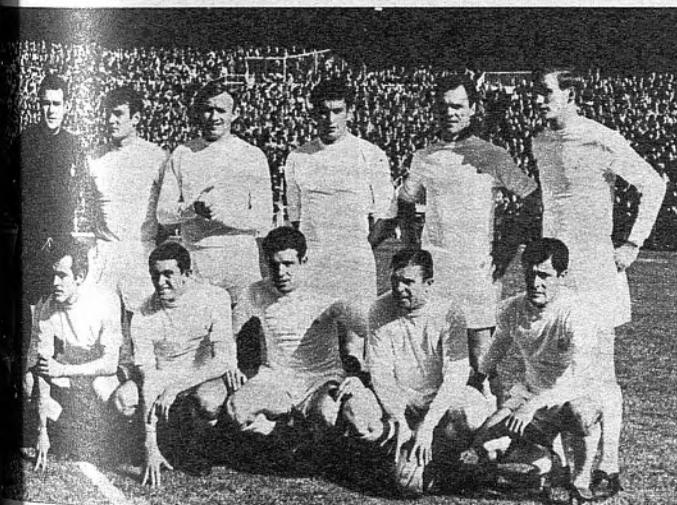
Campeón 1954-55.—De pie: Alonso, Becerril, Oliva, Lesmes, Atienza y Zárraga. Agachados: Castaño, Olsen, Molowny (falta Di Stéfano, Rial y Gento



Campeón 1960-61.—De pie: Vicente, Miche, Santamaría, Pachín, Vidal y Zárraga. Agachados: Herrera, Del Sol, Pepillo (falta Di Stéfano), Puskas y Gento



Campeón 1961-62.—De pie: Araquistáin, Isidro, Marquitos, Miera, Vidal y Pachín. Agachados: Félix Ruiz, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento



Campeón 1964-65.—De pie: Betancor, Miera, Santamaría, Pachín, Müller y Zoco. Agachados: Felo (falta Amancio), Pirri, Grosso, Puskas y Bueno (falta Gento)



Campeón 1966-67.—De pie: Araquistáin, Calpe, De Felipe, Sanchís, Pirri y Zoco. Agachados: Amancio, Félix Ruiz, Grosso, Velázquez y Gento



Campeón 1971-72.—De pie: García Remón, José Luis, Benito, Touriño, Grande y Zoco (falta Pirri). Agachados: Amancio, Grosso, Santillana, Velázquez y Anzarda



Campeón 1974-75.—De pie: Touriño, Benito, Miguel Angel, Camacho, Rubiñán, Breitter y Pirri. Agachados: Roberto Martínez, Santillana, Macanás y Netzer

pero no gana ningún título. Los años de la postguerra no son favorables para el Real. Son los años de oro del Atlético de Madrid, del Valencia, del Sevilla, del Barcelona y del Bilbao. Esa es la tónica hasta 1953, cuando, con el fichaje de Alfredo di Stéfano, se inicia el impresionante vuelo del Real, copando títulos y honores sin solución de continuidad hasta el momento actual.

## Epoca dorada

Si, con la legendaria «Saeta Rubia» empieza la época dorada de un Madrid de oro. Con este equipo gana el título de campeón de Liga de la temporada 1953-54: Pazos, Navarro, Oliva, Lesmes, Muñoz, Zárraga, Vázquez, Olsen, Di Stéfano, Molowny y Gento. Luego viene el fichaje de Rial, que serviría para convertir a Gento en el mejor extremo izquierdo del mundo, y en la temporada siguiente, o sea, 1954-55, otro Campeonato de Liga para el historial blanco. En la temporada 55-56 se inicia la Copa de Europa, que el Real gana nada menos que en cinco ediciones seguidas. Entre tanto, vence en el torneo de Liga los años 56-57 y 57-58. Es el momento de los Kopa, Rial, Di Stéfano, Alonso, Santamaría, Puskas, Gento, Mateos, Marquitos, Del Sol, Santisteban y demás fabulosos jugadores.

Termina la racha de las Copas de Europa, pero, no obstante, el Real Madrid en la Liga gana cinco títulos seguidos: 1960-61, 1961-62, 1962-63, 1963-64 y 1964-65.

En este año se produce la salida de Puskas y Santamaría, mientras Di Stéfano lo había hecho el año anterior. Es el momento de la renovación. Ya empiezan a sonar los nombres de Pirri, Velázquez, De Felipe, Betancor, Serena, Grosso. El único que sobrevive del equipo de las cinco Copas es el legendario capitán Paco Gento, mientras que Miguel Muñoz es el entrenador. Con ese equipo renovado gana el Madrid su sexta Copa de Europa, en mayo de 1966, y la Liga en los años 67, 68 y 69, cuando Gento, por la ley de la edad, sale del equipo que lo llevó a la fama universal.

Mientras tanto, los jóvenes siguen adelante con otras incrustaciones, como M. Pérez, José Luis, Grande, González, que se unen a los Zoco, Pirri, Grosso, Velázquez, Bueno (eterno suplente de Gento), Sanchís, Calpe, De Felipe, Junquera, Zunuzegul.

En 1972, el Madrid, después de un paréntesis con triunfos del Atlético de Madrid y Valencia, gana otra Liga. Y ya tenemos los nombres de Benito, García Remón, Santillana y Anzarda. Otro pequeño bache, en el que surge el Barça de Cruyff, y llega la temporada 1974-75 y un Madrid con los hermanos Breitter y Netzer y los Pirri, Grosso, Velázquez, Del Bosque, Miguel Angel, Rubiñán, Camacho, Touriño, Macanás, Roberto Martínez, Santillana, Aguilar, etcétera, gana la Liga nada menos que con doce puntos de diferencia sobre el segundo clasificado, que lo es el Zaragoza.

Por fin llegamos al momento actual. Con la incrustación del internacional Sol, el mismo Madrid del año anterior vence en la Liga. Su 17 galardón en este torneo.

Suma y sigue de un equipo que es hermano gemelo del triunfo.

Carlos OVANDO



**D**ON Santiago ve las copas, cientos; don Santiago está de buen humor, está contento;

sus muchachos, un año más, se han proclamado campeones de Liga cuando hace unas fechas se temía por la consecución de ese galardón. Don Santiago estaba de muy buen humor, acaba de felicitar a sus muchachos por el triunfo, y, en plan socarrón, nos imitaba a Cruyff hablando ese español con acento catalán que le caracteriza. Se brinda a posar con sus copas, con el póster de su equipo. Estoy seguro que hablaría con su mayor enemigo. Nunca le he visto decir que no; le recuerdo enfadado; pero, esas son las menos. En estos momentos, cuando el Campeonato de Liga ha finalizado, no puede por menos que mostrarse feliz.

—Fijate que tengo en casa —me decía— una foto en la que estoy con la camiseta del Atlético de Madrid. Jugué un partido con los rojiblancos contra el Español y ganamos por un gol a cero; el gol lo marqué yo.

Y, curiosamente, el mayor enemigo del Madrid

# BERNBE

esta temporada fue el equipo de don Vicente Calderón. El equipo que en una tarde muy soleada perdía el último partido de Liga también por uno a cero. Pero entremos en tema. Esta Liga ha tenido de todo.

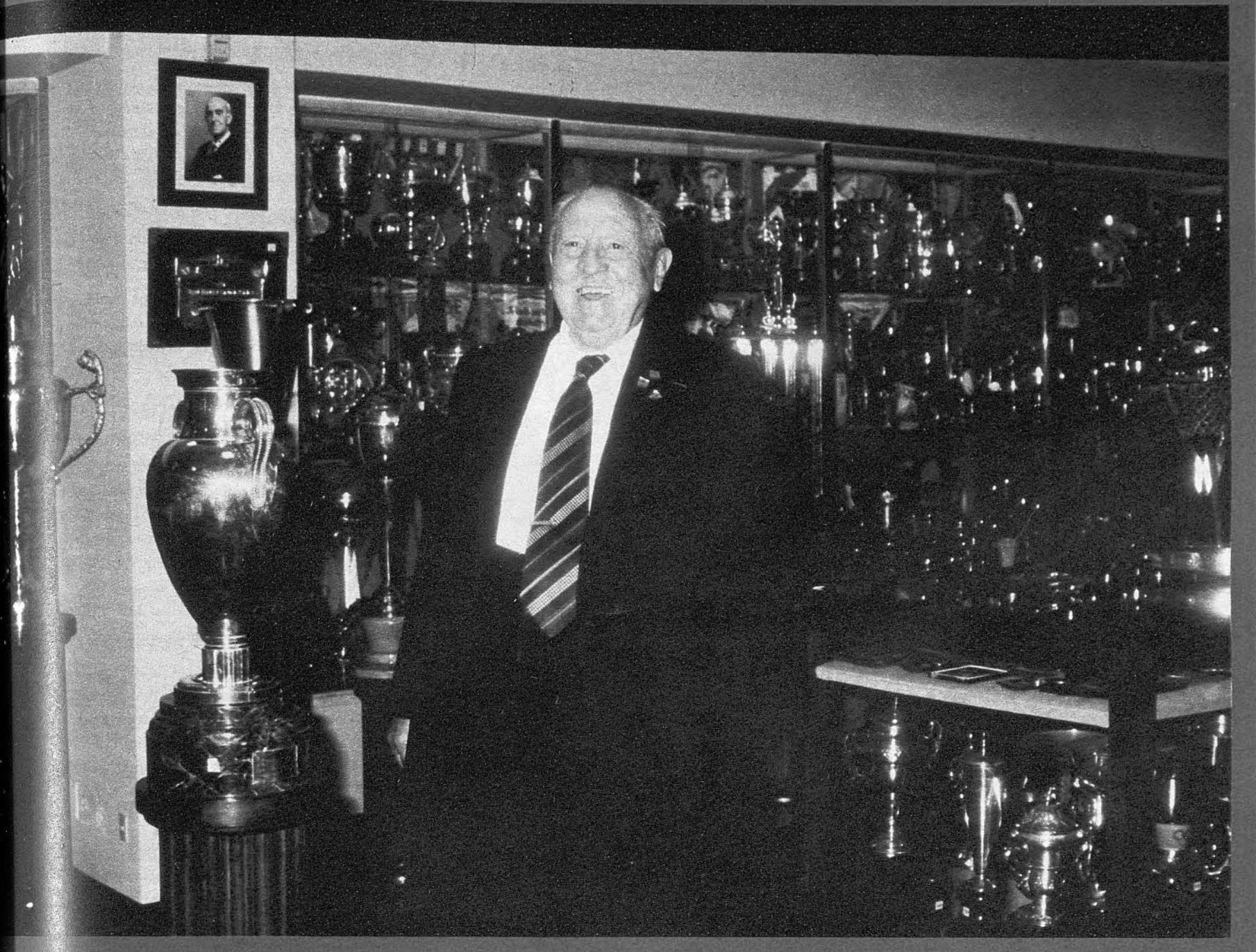
---

## ● «... EL SOCIO NO TE ADMITE»

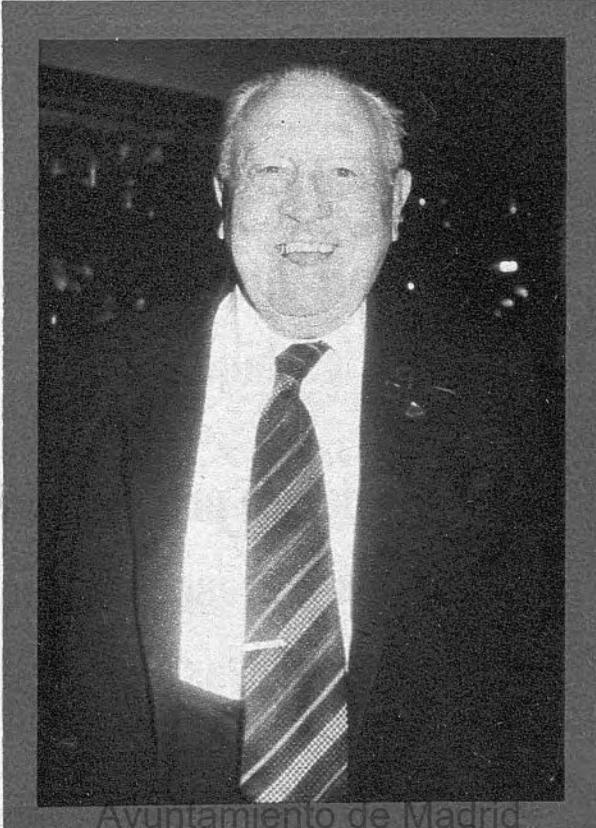
---

Un grupo de seguidores madridistas pidieron su dimisión en la noche del martes. Ese día su equipo era eliminado de la Copa de España por un segundo, el Tenerife.

—Estoy muy acostumbrado a que pidan mi dimisión, a que no estén contentos. Pero ya lo he dicho. Me gustaría que los sesenta mil socios que tenemos pudiesen votar y diesen su parecer. Si ellos no están de acuerdo conmigo, lo pueden decir públicamente, aunque las últimas manifestaciones han dicho lo contrario. Esto de protestar es también un hecho extraño que viene prodigándose mucho en nuestro país. Hemos perdido en dos frentes, pero, una vez más, nos hemos hecho con el título de campeones de Liga.



# BEU, EL PATRIARCA



Ayuntamiento de Madrid



Muchos piensan que si ese Bernabéu que preside la nave blanca está cansado de tanto llevar el timón del Real Madrid.

—Sinceramente, ¿no está usted cansado?

—Es muy complicado esto. Mira, yo sé muy bien lo que ha sido esta sociedad y lo que es en estos momentos. Piensa que de los diecisiete títulos que hemos conseguido, en dos, los primeros, estaba como directivo y en los restantes quince era ya presidente. El Real Madrid es mi vida y estoy en él porque pienso que los socios quieren y porque mi trabajo es bueno. Si en algún momento viese que no es así lo dejaría.

El apoyo el domingo fue total. Las peñas se manifestaron apoyando al gran «patriarca blanco». Al hombre que comenzó jugando al fútbol a los diez años.

—Pues sí, tenía diez años cuando jugaba ya al fútbol, pero debuté con quince contra unos ingleses, jugando de extremo izquierdo. En el viejo Chamartín jugué contra unos franceses a los diecisiete años y ganamos cuatro a uno; yo metí tres.

#### ● «NO ME LLAMES DICTADOR...»

Goleador en sus comienzos como futbolista, hombre de mando en su carrera como deportista y sobre sus espaldas muchos años de lucha, de viajes, de trabajo y también de éxitos. Pero el gran patriarca blanco se ha ganado el calificativo de dictador: «Bernabéu, el dictador de la "casa blanca".»

—No he querido ni para mí ni para nadie las dictaduras; por lo tanto, nunca he sido un dictador. Soy un hombre liberal, me siento demócrata, pero la admito cuando hay educación. Si la libertad existe sin educación es perjudicial para todos.

—Las rejas en los campos son un ataque directo a la libertad.

—Las rejas son una ofensa para todos, son una equivocación. Pero eso depende de todos nosotros; no hay quien detenga a esa gente que te insulta. El caso más reciente lo tenemos en nuestra piel; por un individuo que ni siquiera es socio del Real Madrid nos suspenden por un año.

—Esa es la pena más grande que llega a la vida de Santiago Bernabéu como presidente del Madrid.

—Estoy muy triste; el nombre que tiene el Madrid y su carrera deportiva no se han merecido jamás esto; pero perdóname, es un tema del que no quiero hablar hasta que la UEFA no tome sus determinaciones. Si quieres hablamos de fútbol.

—Del de ahora.

—Sabes qué me parece a mí el fútbol actual: el ajedrez con un balón en los pies; cuando se ligan las jugadas es fabuloso. Me gusta más este fútbol que el de antes. Lo que no admito nunca es la violencia; para mí es totalmente innecesaria y más en el fútbol. Se debe luchar siempre deportivamente, pero nunca utilizar violencias. Hay que saber admitir que un deportista te supera.

#### ● «HEMOS EVITADO LAS LUCHAS»

Don Santiago, como nos relataba al principio, ha estado también ligado al Atlético de Madrid, el



«Nunca he sido un dictador;  
soy un hombre liberal»

«Las rejas en los campos  
son una ofensa para todos»

«Para mí, el fútbol actual es  
como un ajedrez con balón»

«El éxito de madridistas y  
atléticos es haber evitado  
los enfrentamientos  
entre las hinchadas»

«Cuando deje la presidencia  
me dedicaré a escribir mis  
memorias»

gran rival de todos los años, el adversario número uno.

—¿Qué tal le caen a usted los rojiblancos?

—Bien, muy bien. Yo recuerdo a aquellos dos vascos que hicieron un equipo de fútbol; jugaban en un buen campo que había en D'Donnell. Por aquel entonces era un filial del Atlético de Bilbao, pero luego se separaron y pasó a ser el Atlético de Madrid.

—Para usted, ¿qué es lo más importante que han realizado madridistas y atléticos?

—Evitar que se enfrentaran las dos aficiones. Nuestras luchas deportivas no han salido nunca del terreno de juego. Eso se ha logrado gracias al trabajo de las dos Directivas.

—En las últimas actuaciones de su equipo, las críticas e injurias fueron muy duras.

—El odio que se tiene al Real Madrid ha pasado a Europa, y prueba de ello han sido las duras críticas que recibimos. Cuando jugamos contra los alemanes se dijo que comprábamos a los árbitros; se nos insultó. Se han dicho cosas sin sentido que nos han hecho mucho daño y que no sólo afectan a los que sabemos lo que es el Real Madrid, sino también a los jugadores, que moralmente se fueron a bajo en dos partidos.

Pero como todos sabemos, el fútbol es así, y éstas son las consecuencias. Las críticas barren para el lado más interesante; el público ve solamente lo que le interesa y sobre todo de sus colores y el deporte; lo que es el deporte, se apaga cada vez más rápido.

—No entiendo a los que atacan a los demás porque sí, y esto cada vez me gusta menos. No sólo se protesta y se ataca en fútbol; es que en todas las partes: en los toros, en el cine, en los transportes, en todo. Este camino no es bueno.

—Los socios parece que quieren que se quede; algunos quieren que se vaya. La última petición fue de «Bernabéu para siempre».

—Bernabéu se tiene que acabar como se acaba todo en esta vida. Yo estoy muy contento al frente del Real Madrid, pero algún día tendré que dejar paso a otros. Me gustaría marcharme en el momento que el reglamento instituido por el Real Madrid se cumpla, cuando todos los socios respeten esa norma que dice que el socio no debe de ir nunca contra los intereses deportivos y económicos del Real Madrid.

—¿Qué hará entonces?

—Escribiré todo lo que he vivido en este equipo. No concederé tantas entrevistas, pero sí dedicaré mis días a escribir mis memorias.

Y uno se pregunta cuándo el Gran Patriarca dirá adiós a esa gran casa blanca que él ha visto llenarse de trofeos y más trofeos. Estamos con él en un despacho, el del presidente, muy normalito, con escasa decoración y sin ningún tipo de lujos. Don Santiago no se ha sentado en su sillón presidencial. Ha estado en el de las visitas. A nuestra misma altura y en nuestra misma línea de fuego. No queríamos la guerra. Simplemente, recoger las impresiones de un hombre que tiene por méritos propios el calificativo de gran patriarca blanco y al que sus muchachos le han brindado esta decimoséptima copa de campeones de Liga.

OSWALDO MENENDEZ

(Fotos: JULIO MARTINEZ)

MIGUEL  
Portero.

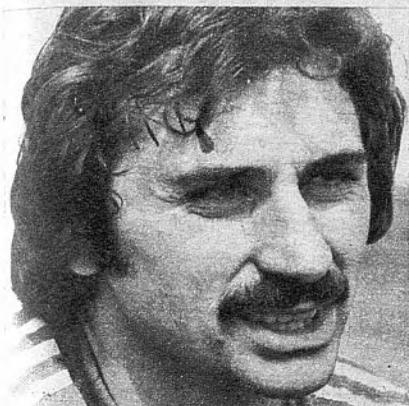
Gregorio  
Defensa.

José Ma  
Medio.

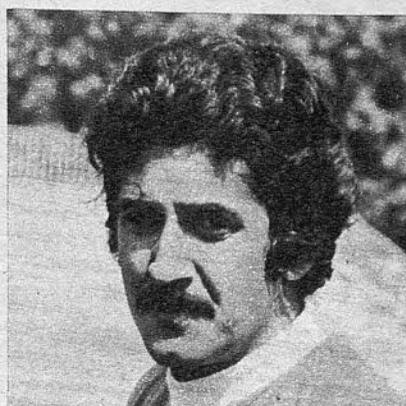
AMANC  
Delanter

Günter  
Delanter

# LOS VEINTE UNO A UNO



**MIGUEL ANGEL** González.  
Portero. 24-XII-47. 1,73, 73 kilos.



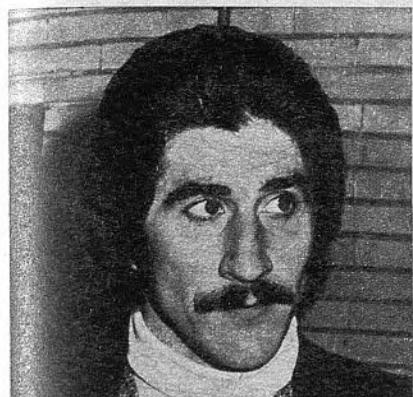
**Mariano GARCIA REMON.**  
Portero. 30-IX-50. 1,74, 78 kilos.



**Francisco Javier URIA.**  
Defensa. 1-II-50. 1,73, 72 kilos



**Juan Cruz SOL.**  
Defensa. 13-IX-47. 1,81, 87 kilos



**Gregorio BENITO.**  
Defensa. 21-X-46. 1,76, 74 kilos



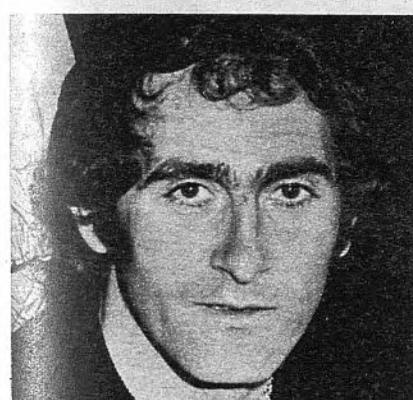
**José Antonio CAMACHO.**  
Defensa, 8-VI-55. 1,74, 70 kilos



**Benito RUBIÁN.**  
Defensa. 11-IX-49. 1,75, 73 kilos



**Paul BREITNER.**  
Medio. 5-IX-51. 1,77, 75 kilos



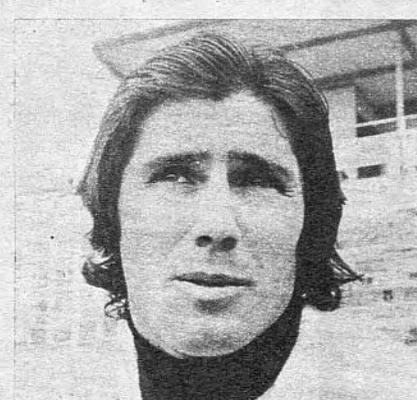
**José Martínez «PIRRI».**  
Medio. 11-III-45. 1,74, 75 kilos



**Ramón GROSSO.**  
Medio. 8-XII-47. 1,75, 73 kilos



**Francisco Javier AGUILAR.**  
Delantero. 26-III-49. 1,71, 65 kilos



**Carlos SANTILLANA.**  
Delantero, 23-VIII-52. 1,75, 71 kilos



**AMANCIO** Amaro Varela.  
Delantero. 16-X-39. 1,65, 67 kilos



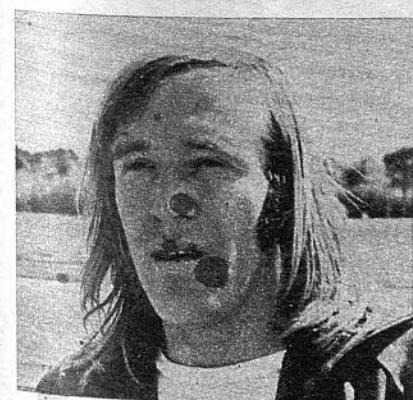
**Vicente DEL BOSQUE.**  
Medio. 23-XII-50. 1,84, 80 kilos



**Carlos Alfredo GUERINI.**  
Delantero. 10-III-49. 1,77. 70 kilos



**ROBERTO MARTINEZ.**  
Delantero. 25-IX-46. 1,87, 88 kilos



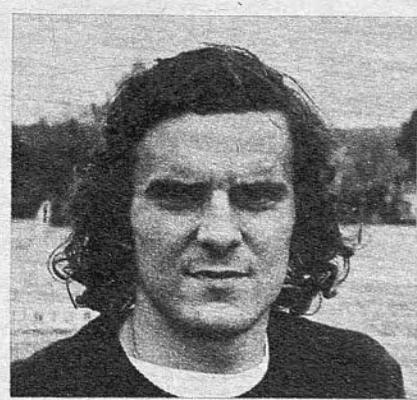
**Günter NETZER.**  
Delantero. 14-IX-44. 1,79, 78 kilos



**José Luis SANCHEZ BARRIOS.**  
Delantero. 28-IV-49. 1,76, 70 kilos

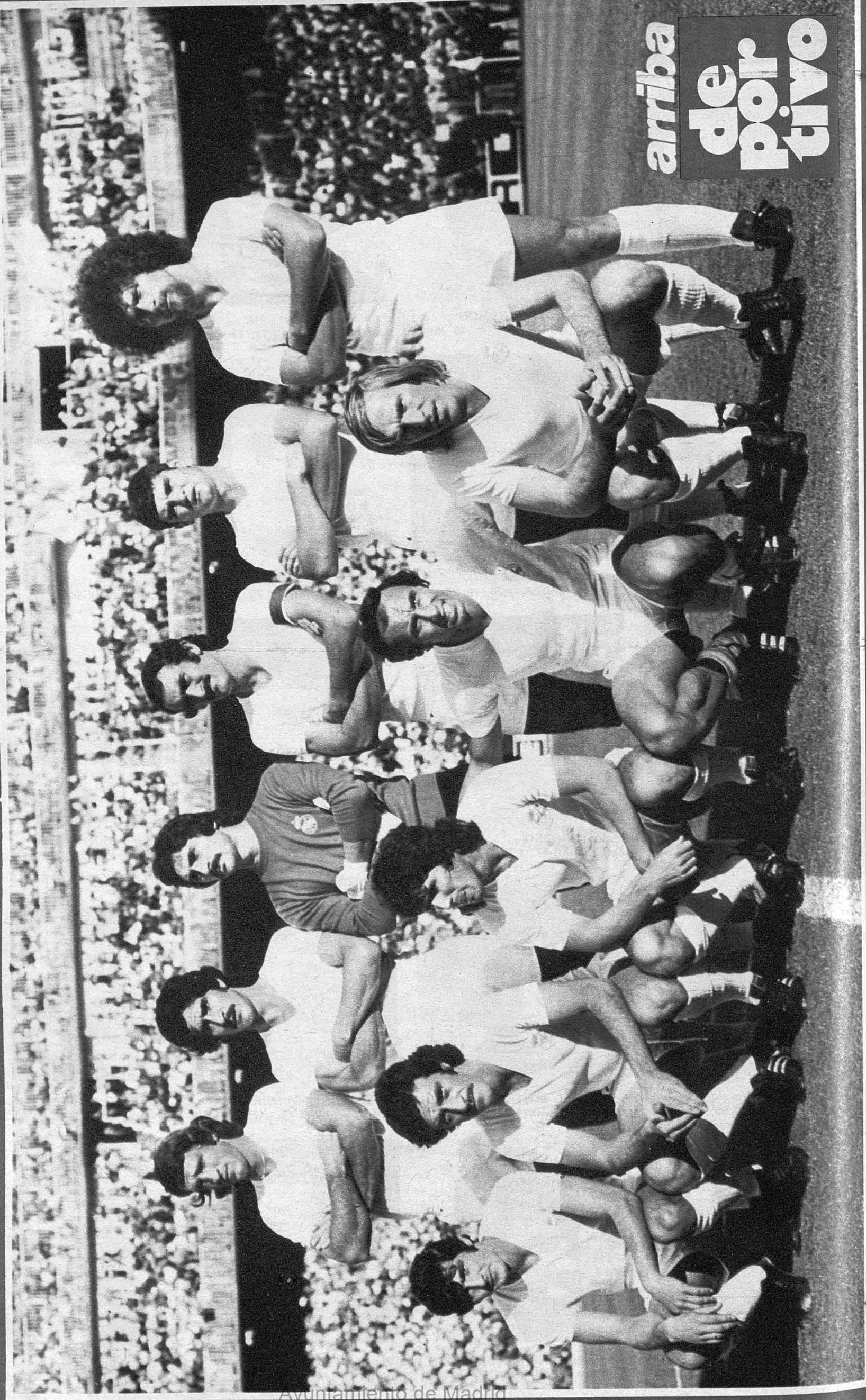


**Manuel VELAZQUEZ.**  
Medio. 24-I-43. 1,76, 76 kilos



**Alberto VITORIA.**  
Medio. 11-I-56. 1,71, 74 kilos

# REAL MADRID C. de F., CAMPEON DE LIGA 1975-76



arriba  
de por  
tivo

Ayuntamiento de Madrid

LOS Reyes  
Don Juan  
Sofía,  
su primera jorna  
asturianas. Por  
Sus Majestades  
sa en la Basílica  
danga, donde e  
ción del Presi  
Diputación, ace  
dad de Príncipe  
para el Infante  
Por la tarde, e  
miento de Ovie  
yes de España  
salutación de  
otrecieron una  
las autoridades  
nes, entidades  
taciones asturi  
foto, los Reyes  
del Ayuntamien  
acompañados d  
Aric

(Páginas 8, 9)

APR



LO

